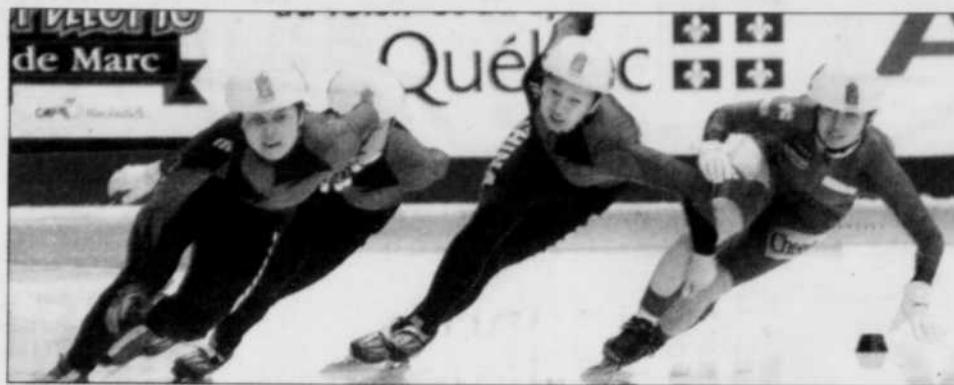


La muraille de Chine inébranlable

Pages A86 et A87



Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: 1,85 \$ + taxes / Baie-Comeau: 2,15 \$ + taxes / Par camelot, Saguenay-Lac-Saint-Jean: 1,60 \$ taxes incluses. Routes motorisées: 1,75 \$ taxes incluses

progrès dimanche

HEBDO DE L'ANNÉE

Par dépôt: 1,60 \$ + taxes
LE DIMANCHE 16 FÉVRIER 2003 / 39^e ANNÉE NO 39

160 pages

cyberpresse.ca

LAC-KÉNOGAMI

Les puits se vident

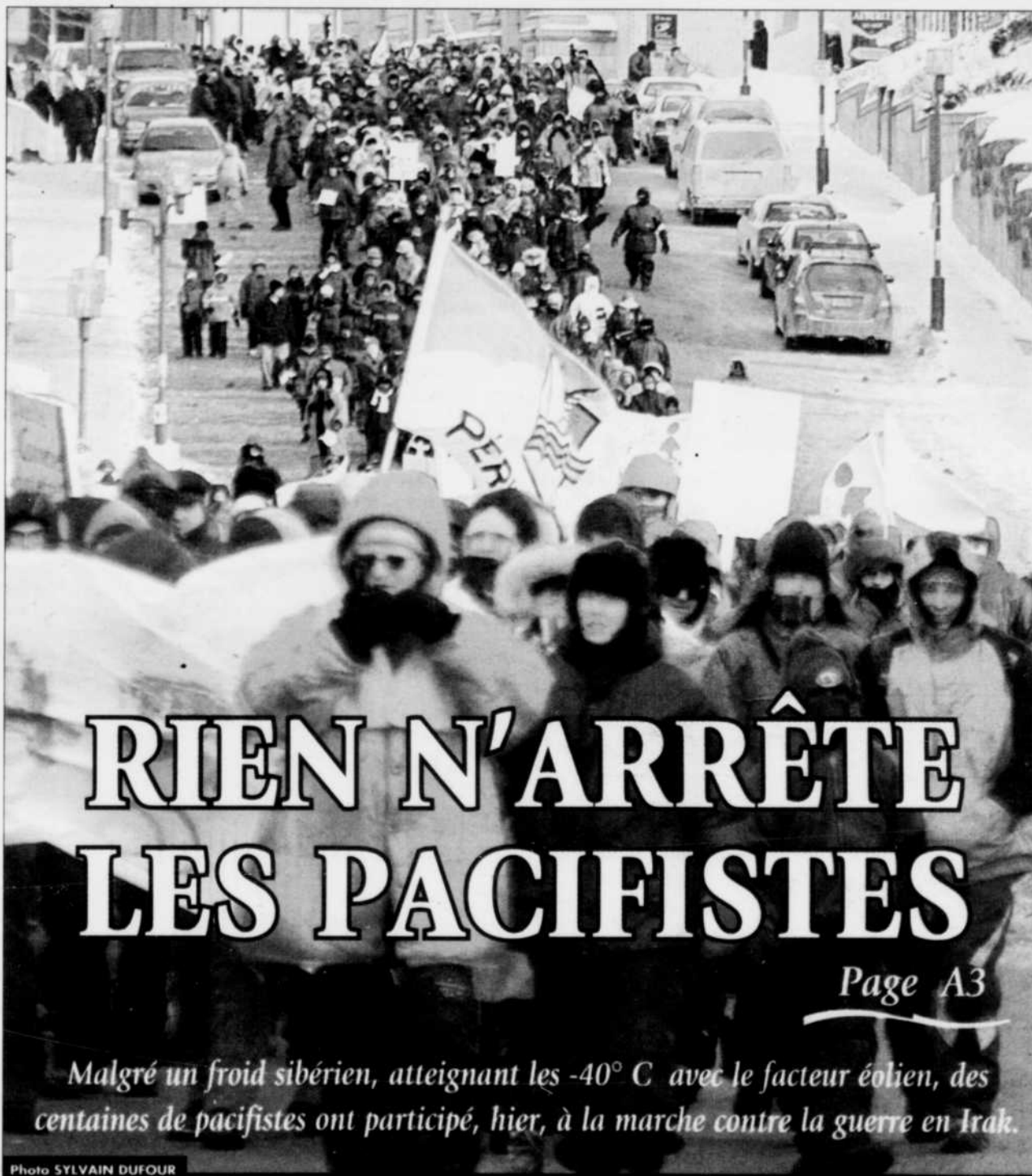
Page A6



CARNAVAL-SOUVENIR

Le froid retarde l'ouverture du site

Page A4

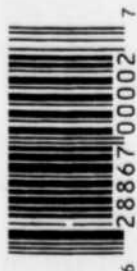


RIEN N'ARRÊTE LES PACIFISTES

Page A3

Malgré un froid sibérien, atteignant les -40° C avec le facteur éolien, des centaines de pacifistes ont participé, hier, à la marche contre la guerre en Irak.

Photo SYLVAIN DUFOUR



Martial Gauthier

Loisirs

YAMAHA

L'art de satisfaire

1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord

543-6537

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h, 13 h à 17 h et 19 h à 21 h, samedi 9 h à 12 h

KODIAK
450



SANS INTÉRÊT NI PAIEMENT
PENDANT 6 MOIS ou recevez
300 \$ en Yamadollars

V-Star 1100 Classic



SANS INTÉRÊT NI PAIEMENT
PENDANT 6 MOIS ou un financement
d'achat à un taux de 4,8 %

NON
AUX INTÉRÊTS

NON
AUX PAIEMENTS



VK540 III
2003

Faites vite! 1 en inventaire!
Sans paiement pendant 12 mois
(sans intérêt pendant 11 mois)

entre le 13 janvier et le 31 mars 2003

POWER

YAMAHA
GENUINE

YAMAHA

00640725

La peur d'être taxé hante plus de 50 pour cent des jeunes au Québec



Mixmania

Un rêve partagé par tous les jeunes

p. A64

Arts — p. B1

Avis et carrières — p. D10 à D15

Bandes dessinées — p. A69

Carnet mondain — p. A54

Clic — p. A66-A68

Courrier jeunesse — p. A63

Église — p. A67

Forum — p. A33-A34-A35

Gens — p. A48

Horoscope — p. A69

Journaliste en classe — p. A64

La dernière semaine — p. A30



Les gens

Lucie Fortin se montre optimiste envers l'avenir du tourisme régional

p. A48

Méga mots croisés — p. A60-A61

Nécrologie — p. D15 à D20

Petites annonces — p. D1

Rénovation habitation — p. C1

Sac à Dos — p. A65

Coupe Desjardins

Desjardins en finale

p. A86

Santé — p. A58

Sexologie — p. A62

Sports — p. A71

Société — p. A47

Trait d'union — p. A59

Voyages — p. A70

QUEBEC (PC) — La peur du taxage chez les jeunes a pris des proportions inouïes au Québec.

Lors d'une journée de formation marquant le début d'une campagne de sensibilisation sur le phénomène, à Québec, il a été dit que ce sont 50 pour cent des jeunes, à l'échelle de la province, qui vivent dans cette hantise. Des jeunes vont jusqu'à se priver de jouer dans la cour d'école de crainte de se retrouver face à un tortionnaire.

Dans la ville de Québec, seulement, en haute-ville comme en basse-ville, ce sont plus ou moins 10 pour cent des jeunes de 11 à 17 ans qui taxent et 13 pour cent qui sont taxés.

«Le chiffre qui m'a jeté en bas de ma chaise, ce sont les 60 pour cent de jeunes du primaire à la basse-ville qui ont peur de se faire taxer. C'est six jeunes sur 10 ! Ces jeunes-là se privent d'activités, de relations avec les autres. Ils évitent de sortir après l'école. De porter des vêtements de marque pour ne pas écoeurer. Ils vont même changer de trottoir au

besoin», explique Donald Gingras, directeur général du Patro Laval qui rendait publics, vendredi, les résultats d'une enquête sur le taxage en basse-ville de Québec.

«Les jeunes définissent le taxage comme une agression, un acte violent. Ce n'est pas étonnant qu'ils aient peur», analyse Isabelle Roy, anthropologue.

«Dans notre plan d'action, c'est sur la peur qu'on veut travailler plutôt que sur le phénomène du taxage comme tel, indique Donald Gingras. On demande aux jeunes de dénoncer les actes de taxage, mais on veut surtout leur redonner confiance.»

Du côté des victimes, ce sont encore les jeunes du primaire qui sont les plus touchés. En basse-ville, 22,4 pour cent des écoliers ont vécu au moins une fois une expérience de taxage. Primaire et secondaire confondus, la proportion baisse à 13,3 pour cent, deux points au-dessus de la moyenne provinciale de 11,1 pour cent.

Donald Gingras souligne que

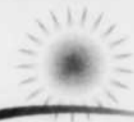
le taxage ne prend pas toujours la forme de gestes spectaculaires comme de dépouiller un jeune de ses Nikes. «Ça peut être aussi simple que d'enlever à un jeune le sac de bonbons qu'il vient de s'acheter au casse-croûte du Patro», explique-t-il.

Les jeunes taxés seraient guidés par trois motivations : la convoitise, le pouvoir, le plaisir. «Un jeune va taxer pour de l'argent ou un vêtement de marque. Pour affirmer son pouvoir sur un autre. Ou simplement se faire du fun. Pour vivre une sensation forte. Ce n'est pas un phénomène de gang de rue, assure Isabelle Roy. C'est plus souvent le fait de trois ou quatre chums qui vont décider de cela sous l'impulsion du moment. Et la majorité du temps ils connaissent leur victime.»

La jeune anthropologue ne croit pas pour autant que la violence soit en hausse chez les jeunes. «On n'assiste pas à une augmentation, mais à une transformation de la violence, soumet-elle. C'est une violence égoïste.

Qui s'insère dans une société où l'individualisme prend toute la place. On ne pense pas aux conséquences de ses gestes sur les autres. Mais à ce qu'on va en retirer. C'est une minorité de taxeurs qui vont avoir une pensée pour leur victime.»

Le taxage ne connaît pas davantage de barrières sociales. «Il y a des taxeurs qui sont très pauvres et d'autres qui sont très bien nantis», constate la jeune anthropologue.



Météo

AUJOURD'HUI:

Max: -16 Min: -29

LUNDI:

Max: -7 Min: -18

Marée

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 1 h 50 (3m6) et basse à 8 h 35 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 14 h (4m8) et basse à 21 h 35 (0m6).
LA BAIE: La marée sera haute à 1 h 45 (4m0) et basse à 7 h 35 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 13 h 55 (5m2) et basse à 20 h 25 (0m6).

RADIO-POLICE

Piéton blessé

(SE) - Un piéton a subi des blessures importantes, hier après-midi, quand il a été happé par une voiture à l'angle des rues Price et Saint-Paul, à Saguenay. Selon les informations transmises par la Sûreté municipale de l'arrondissement Chicoutimi, le piéton se trouvait en bordure de la route quand il s'est soudainement engagé devant une voiture immobilisée sur la voie de gauche. L'automobiliste a aperçu le piéton et l'a laissé passer. Ce dernier n'a cependant pas vu une autre voiture qui arrivait sur la

voie de droite. Il a été heurté par le véhicule. Si les blessures sont majeures, on ne craint pas pour sa vie.

Collision

(SE) - Toujours dans l'arrondissement Chicoutimi, une dame a été secouée quand son véhicule est entré en collision avec une autre voiture, en début de soirée, à l'intersection des boulevards Saint-Paul et Barrette. La dame n'a pas subi de blessures majeures, mais comme elle était en état de choc, elle a tout de même quitté les lieux en ambulance.

Automobiliste arrêté

(SE) - Un individu toujours sous le coup d'une interdiction de conduire a été arrêté par les policiers de l'arrondissement Jonquière alors qu'il se trouvait au volant d'un véhicule, hier. L'homme passera la fin de semaine derrière les barreaux.

En milieu de soirée, les policiers de l'arrondissement Jonquière ont procédé à l'arrestation d'un automobiliste en état d'ébriété. L'alcootest a révélé un taux d'alcool supérieur à la limite permise. En plus, l'homme a omis de se soumettre à certaines conditions. Il passe lui aussi le week-end en prison, en attendant la suite des procédures.

Les policiers ont également été appelés à intervenir lors du match du Paramédic de Jonquière pour calmer les esprits.



TABLEAU HUMAIN - Près de 5000 personnes ont formé hier «Le visage de la paix», un tableau de Picasso, sur la plage de Santa Monica, en Californie. Ce tableau humain avait pour but d'inciter à trouver une solution pacifique au conflit USA-Irak.

(Photo AP)

progrès dimanche

ABONNEMENT

545-4664

Progrès-Dimanche

1051, boul. Talbot

Chicoutimi, G7H 5C1

Bibliothèque nationale du Québec

Courrier de deuxième classe

(No 32131)

Port de retour garanti

SAC Paramédic
THERAPIE CHAUDE et FROIDE

À partir de: **6,95\$**

DISPONIBLE EN PHARMACIE

RÉSULTATS



loto-québec



À voir en page A8

TUNDRA 2003 « un ensemble léger, économique et compact »



Pour travailler dur et s'amuser pleinement

- Marche arrière électronique
- Poignées et accélérateur chauffants
- Chenille 15 x 139 po
- Porte-bagages
- Attelage

- Moteur 280 cc
- Freins à disques
- Poids, seulement 380 lb (173 kg)
- Suspension avant télescopique 4,7 po
- Suspension arrière glissière 8,5 po

Une motoneige unique

CHEZ NOUS, C'EST

ski-doo



R. Spence & Fils

JONQUIÈRE

Prix de détail suggéré **5149\$**

4364, boul. du Royaume, Jonquière
542-4456 / 547-0054 / Fax: 542-7093



MARCHE - Près de 1500 personnes ont participé à la manifestation pour la paix tenue hier, dans les rues de Saguenay. Bravant le froid intense, la foule est partie du cégep de Chicoutimi pour se diriger vers la maison blanche du Bassin.

Des centaines de pacifistes bravent le froid

(DC) - Ces jours-ci, il est de bon ton d'afficher un biais pacifiste, de s'objecter à la guerre que les États-Unis se préparent à livrer en Irak. Ça paraît bien dans les soupers, entre le dessert et le porto, mais pour séparer les vrais des faux, les convaincus des sui-

(telle est l'évaluation des policiers, les organisateurs, eux, parlant de 2000 à 3000 personnes) qui ont marché du cégep de Chicoutimi jusqu'à la maison blanche du Bassin méritent le plus grand respect. Même vêtus comme des ours et chaussés comme des astronautes, les 90 minutes qu'ils ont passées dehors témoignent de l'authenticité de leurs convictions.

Un vent surnois intensifiait la morsure du froid, à un point tel que les organisateurs - le collectif Bleuets pour la paix - ont abandonné l'idée d'emprunter le boulevard Saguenay, préférant opter pour la rue Racine. Peu importe, il suffisait de quelques secondes pour que les doigts raidissent, même à l'intérieur des meilleurs gants, et que le nez tourne au rouge.

«Ce n'est pas une promenade du dimanche», a lancé le député de Lac-Saint-Jean à l'Assemblée

nationale, Stéphan Tremblay, lors de la brève période consacrée aux discours. Ce fut l'euphémisme du jour et personne ne lui a reproché son extrême concision, parmi la foule massée au pied de la petite maison blanche.

Une certaine gravité

Les marcheurs appartenaient à toutes les générations, mais on remarquait plusieurs enfants dont c'était sans doute le baptême de la rue. Provenant du Lac-Saint-Jean autant que du Saguenay, les pacifistes avaient quitté

le stationnement du cégep en silence, à 13 h 30, une certaine gravité semblant tempérer leur bonheur de se trouver si nombreux.

Les pancartes parlaient pour eux, exprimant leur vive opposition à la politique de l'administration Bush et demandant au gouvernement canadien de s'en dissocier clairement. Disciplinée, la foule entonnait parfois des slogans de circonstance («Non à la guerre!» «Oui à la paix!»), mais à l'évidence, elle n'était pas là pour verser dans l'excès.

«N'hésitez pas à poser des questions aux politiciens», a plutôt suggéré le cofondateur des Bleuets pour la paix, Éric Dubois,

à la fin de la marche. Satisfait de la participation populaire, eu égard aux conditions arctiques, il a cédé la parole à un autre militant, l'artiste André Bouchard, qui en a impressionné plusieurs en lisant un long poème qu'il tenait à mains nues.

Le temps de garder une minute de silence et les participants ont mis fin à la manifestation en formant le mot paix dans la neige, aux alentours de 14 h 45. Ils se sont ensuite dispersés calmement, chacun ayant pleinement mérité le droit d'afficher ses convictions sans que personne ne puisse le soupçonner de succomber à un effet de mode.

Autre texte en page A10



DANIEL Côté

dcote@progresdimanche.com

veurs de tendances, c'est dans les rues de Saguenay qu'il fallait se trouver, hier après-midi.

Qu'on pense ce qu'on veut de George Bush et de Saddam Hussein, en effet, les 1500 citoyens

Photos Sylvain Dufour



PAIX - La foule a tenté de former le mot paix, hier, devant la maison blanche du Bassin.



FROID - Vêtus comme des ours et chaussés comme des astronautes, les manifestants ont prouvé qu'ils n'avaient pas froid aux yeux.



Rapport annuel 2001-2002

Vous pouvez le consulter sur notre site Internet:

www.csrsguenay.qc.ca

ou vous le procurer à la réception du Centre administratif.



La direction reporte les cérémonies d'ouverture

par Daniel Côté

(DC) - La direction du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi a dû reporter pour la deuxième fois les cérémonies d'ouverture de la 43^{ème} édition. Prévues pour vendredi, puis samedi soir, elles ont été décalées en raison des vents violents qui soufflaient sur le site de la Pulperie.

«On ne peut pas courir le risque d'allumer le grand feu», a expliqué la directrice de la Pulperie, Yolande Racine, au cours d'une entrevue accordée à Progrès-Dimanche au cours de l'après-midi.

Faisant contre mauvaise fortune, bon cœur, elle était heureuse de constater que le maillage du musée régional et du Car-

naval-Souvenir engendrait déjà des retombées positives, surtout au chapitre de l'achalandage.

«Depuis 10h ce matin, près de 50 personnes ont visité nos salles d'exposition, ce qui est plus élevé que la normale, a précisé Yolande Racine. Nous remarquons aussi la présence de plusieurs jeunes sur le site, une clientèle qui a moins tendance à venir ici.»

Exposition intéressante

Les conditions climatiques exécrables avaient, bien sûr, concentré les activités à l'intérieur de l'édifice 1921. La longue glissade de neige en forme de dragon était déserte, les seules



ÉDIFICE 1921- Faut de pouvoir s'amuser à l'extérieur, les carnavaleux se sont regroupés dans l'édifice 1921 de la Pulperie, hier après-midi. Des musiciens exécutaient des airs folkloriques, tandis que quelques artisans animaient des kiosques.

(Photo Sylvain Dufour)



MONDANITÉ- L'événement mondain de la journée d'hier, dans le cadre du Carnaval-Souvenir, fut le mariage de la fille du père Alex, Blanche Gagnon, et d'un «jobber» nommé John Murdock. C'est l'abbé Gérald Linteau qui a présidé la cérémonie en l'église Sainte-Anne.

(Photo Rocket Lavoie)

personnes qui osaient braver le froid se déplaçant entre leur véhicule et la porte du musée.

Dans le hall, ce n'était pas la cohue, même au milieu de l'après-midi. Toutefois, l'animation assurée par deux musiciens, ainsi que la présence de quelques artisans, créaient une atmosphère conviviale qui donnait le goût de visiter l'exposition consacrée au Carnaval.

Présentée jusqu'au 11 mai, «Histoires de carnaval» se décline en deux temps. D'un côté, les visiteurs peuvent examiner quelques panneaux retraçant les principaux événements survenus en 1903, tout en prenant plaisir à voir quelques pages du journal Le Progrès du Saguenay, le lointain ancêtre du Quotidien.

Quant à l'autre volet de l'exposition, consacré plus spécifique-

ment au Carnaval-Souvenir, il comprend des textes, mais aussi des photographies et quelques objets provenant des collections du musée, dont le costume d'époque de Pèpère Joyeux, le regretté Roland Bouchard.

On mesure le chemin parcouru depuis 43 ans, ce qui fait d'«Histoires de carnaval» une escale intéressante pour les festivaliers, surtout en ces temps de rigueur extrême.

CRÉATION D'EMPLOIS

Le bois pourrait causer des surprises

par Denis Bouchard

(DB) - Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, les regards sont tournés vers l'aluminium pour la création d'emplois, alors que c'est le bois qui pourrait émerger en premier.

Ce scénario est soulevé par le président du Conseil régional de concertation et de développement (CRCD), Réjean Bergeron, qui, au lendemain de la signature du plan ACCORD, un programme d'investissement de 10 milliards \$ dans les régions du Québec, croit que le milieu du bois vient de se donner des outils pour asseoir ses ambitions de deuxième et troisième transformation.

Réjean Bergeron est si optimiste à l'égard de la filière bois, consacrée créneau d'excellence avec l'aluminium, le tourisme et les innovations génomiques et biomédicales, qu'il pense que le développement de la deuxième et troisième transformation s'accélérera à un point tel qu'«on pourrait en être surpris».

L'ancien maire de Shipshaw base son analyse sur trois éléments. Premièrement, la reconnaissance par la SGF de la filière bois dans la région va présider à la mise en commun des ressources et à la formation d'un comité régional. Deuxièmement, il y a plus de promoteurs régionaux qui travaillent sur des projets de transformation du bois qu'il y en a dans l'aluminium. Troisième-

ment, et ça explique sa deuxième observation, la transformation du bois requiert moins de technologie et de connaissances techniques et est moins tributaire de complications externes que l'aluminium.

Toujours selon M. Bergeron, le secteur Lac-Saint-Jean regorge en ce moment de promoteurs qui travaillent pour faire arriver des projets en transformation du bois. Des gens, dit-il, qui sont déjà engagés dans l'industrie et qui ont une connaissance du marché.

Sans en faire une règle, M. Bergeron affirme que le bois est en ce moment au Lac-Saint-Jean ce que l'aluminium est au Saguenay, avec la nuance que les deux

secteurs industriels ont une présence panrégionale et que le Lac est aussi présent dans l'aluminium, tout comme le bois a son importance au Saguenay.

Comme dans l'aluminium, les besoins de la matière première dans la transformation du bois sont moins gourmands. C'est pour cette raison que M. Bergeron pense que la ressource sera accessible pour les investisseurs régionaux, même si les droits de coupe appartiennent massivement à des papetières, grandes scieries et multinationales.

Réjean Bergeron croit également que la transformation du bois prendra la forme de grappes industrielles. Une masse critique d'entreprises facilitera

l'approvisionnement, la sous-traitance et les échanges technologiques.

Le comité régional du bois aura de quoi inspirer son action au cours des prochains mois. Il a été invité par la SGF à participer à une tournée d'observation de grands ensemble industriels sur le bois, comme en Allemagne et Scandinavie.

La part que les investisseurs régionaux pourraient aller chercher du budget global de 10 milliards \$ que la SGF veut investir dans les régions au cours des cinq prochaines années est difficile à évaluer, dit Réjean Bergeron, et ne peut certainement pas se calculer en fonction du poids démographique.



Réjean Bergeron, président du Conseil régional de concertation et de développement.

Le mouvement Chicoutimi/Saguenay adresse une requête officielle

(JDLS) - Loin de s'essouffler, le mouvement Chicoutimi/Saguenay en remet et adresse une requête officielle au Premier ministre Bernard Landry.

Le regroupement, qui aspire à rebaptiser la ville fusionnée du nom de Chicoutimi, demande au gouvernement de redonner le nom historique «Chicoutimi» à la ville centre de la région du Saguenay. Le mouvement qui se

targue d'avoir 4000 membres ayant payé des frais d'adhésion se propose de répercuter cette demande tout au long des semaines qui viennent.

Selon eux, le nom Saguenay décrit la région qui s'étend de Tadoussac au Lac-Saint-Jean alors que Chicoutimi est le nom de la ville centre.

«Seul le nom de Chicoutimi redonné à la ville permettra de

sortir de la confusion qu'engendre présentement le nom Saguenay qui désigne trop de choses: la région, la rivière, deux comtés, le parc, etc.», déclarent les porteparole du mouvement.

Le Mouvement Chicoutimi/Saguenay demande que la nouvelle ville soit traitée comme les autres villes fusionnées.

La consultation locale, qui n'était pas un référendum for-

mel, s'est faite dans le contexte des fureurs de la fusion et s'est soldée dans la division et par un match nul, estime le groupe.

Les délégués ont rencontré le député de Chicoutimi, Stéphane Bédard, lundi dernier, pour lui présenter une demande d'appui auprès du ministre des Affaires municipales, André Boisclair. Le député Bédard n'a pas fait connaître sa réponse.

Faux débat de chiqueux de guenilles

À quelques jours de franchir la première année de l'entrée en vigueur du décret consacrant ville de Saguenay, des clameurs de plus en plus persistantes invitent à une relance du débat concernant le nom de cette juvénile citée. Le Mouvement Chicoutimi/Saguenay fait le plein de sympathisants depuis



RICHARD Banford

rbanford@progresdimanche.com

largement afin de mobiliser ses fidèles.

Mais l'enjeu en vaut-il la chandelle? Après tant d'années de luttes de clochers, la population chicoutimienne montait à bord du bus de la concertation pour vendre la fusion à ses voisines. Jonquière, La Baie, Laterrière, Shipshaw, Lac-Kenogami, une partie de Canton-Tremblay, réticentes à perdre non seulement leur nom, mais la mainmise sur leur territoire, acceptent de mauvaise grâce la fusion imposée.

Chicoutimi, la centralisatrice, avait gagné. Il lui restait cependant à accepter un compromis : que les Chicoutimiens consentent à vivre dans l'ombre d'une nouvelle entité administrative que l'on nommerait Saguenay.

Débat émotif

Les plaies ouvertes par l'intégration forcée se referment à peine qu'on cherche désormais à polariser le débat autour

d'un élément aussi émotif que le nom de la ville. Non content d'exacerber la fierté des Chicoutimiens de souche, certains vont même jusqu'à défendre l'intégralité du nom Chicoutimi au nom de la confusion que peut créer Saguenay. Comme si, ailleurs en province, on se préoccupait de ce changement géographique. À moins de pratiquer le nombrilisme, il faut reconnaître qu'au plan international, Arvida et Bagotville servent davantage de référence que Chicoutimi et Jonquière. Arvida en raison d'Alcan et Bagotville en raison de son aéroport et de sa base militaire. Sur la scène provinciale, à part les Chicoutimiens établis autour et dans les grands centres, on se moque bien plus de nos guerres chauvines qu'on s'inquiète du nom de la nouvelle grande ville. Pas plus d'ailleurs qu'on s'émeut de ce que les Hullois aient perdu le nom de leur ville-centre au profit de Gatineau.

Hull, tout comme Chicoutimi, pourtant, représentait le centre institutionnel et commercial, le chef-lieu où fleurissaient les quartiers cossus. Le gouvernement québécois a pourtant choisi Gatineau, plus industrielle et ouvrière, du même nom que la rivière, pour porter le nom de la nouvelle ville. Imaginons un peu ce qu'aurait fait naître chez les Chicoutimiens l'imposition du nom de Jonquière... Il fallait un compromis, la population l'a bien compris; après une vaste consultation, elle a choisi Saguenay. Alors pourquoi, au milieu du gué, vouloir changer d'attelage?

Manque de courage politique!

Dès le départ, personne ne s'attendait franchement à ce que Chicoutimi soit mis en veilleuse. La plupart des nouveaux regroupements à travers la province portaient le nom de la ville-centre. Même qu'à Longueuil, où le résultat d'un référendum indiquait une nette préférence

pour le nom de ville Lemoyne, la ministre Pauline Marois avait imposé, envers et contre tous, le nom de la ville-centre.

Elle n'a pas su montrer le même courage pour la nouvelle grande ville de Saguenay. Les élections partielles se pointaient dans Jonquière et il ne fallait pas exaspérer les Jonquiérois déjà forcés d'accepter à contrecœur cette réorganisation municipale.

Non seulement la ministre des Affaires Municipales de l'époque a-t-elle perdu ses élections, mais elle entraînait dans la frustration les électeurs de la ville d'à côté, Chicoutimi. Ce sont ces morceaux de rancœur que rassemble le président, André R. Gauthier, du Mouvement Chicoutimi/Saguenay.

Au mieux, l'action des révisionnistes apportera une éphémère notoriété à ses combattants, au pire elle causera d'importantes fractures dans la fragile intégration des citoyens de la nouvelle ville. Déjà qu'il reste beaucoup de chemin à parcourir pour favoriser l'union des idées et des valeurs, si les chiqueux de guenilles se mettent à ressasser les vieilles querelles, on reprend la route des tiraillements interminables qui ont freiné notre développement.

La fusion, que préconisaient à très large majorité les Chicoutimiens, servait précisément à mettre fin à ce chauvinisme, prétexte ultime de nos gouvernements pour canaliser les investissements vers d'autres régions où régnait la concertation. Pourquoi les fusionnistes d'alors, veulent-ils nous voir retomber dans nos mauvaises habitudes. D'autant qu'aucun des noms des anciennes municipalités ne disparaîtra jamais, tout comme Arvida, Rivière-du-Moulin et Chicoutimi-Nord existent toujours dans le cœur de leurs citoyens.

PLUSIEURS MILLIONS \$ VERSÉS EN TROP

Les redevances ne profitent guère à la région

(JDLS) - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean et le nord du Québec font office d'enfants pauvres sur la balance des redevances entre les régions du Québec et elles



JOHANNE de la Sablonnière

jdlsablonniere@progresdimanche.com

seraient les seules de la province à verser plus de redevances qu'elles n'en reçoivent.

En tout cas, si on se fie au journal Les Affaires, pour les sept régions désignées comme des régions ressources du Québec, le Saguenay-Lac-Saint-Jean aurait versé 53,4 M \$ de trop en 2001-2002. Poursuivant, le nord du Québec aurait offert un excédent de 2,2 M \$. Selon le tableau présenté par la publication Les Affaires du 15 février, le Saguenay-Lac-Saint-Jean aurait versé en redevances 127,8 Millions en 2001-2002. La région aurait reçu en échange, 41,8 M \$ en crédits et 32,6 M \$ en dépenses. Le total des crédits et des dépenses alloués par le gouvernement, versus ce que verse la région, creuse un écart de 53,4 \$, privant ainsi la région d'une équité légitime que plusieurs acteurs socioéconomiques s'acharnent à réclamer. Moins cruel, le bilan du nord du Québec fait ressortir que pour 57

M \$ versés, cette région reçoit 27,2 M \$ en crédits et 27,3 M \$ faisant glisser dans la colonne des non-perçus, un montant de 2,5 \$.

De son côté, le ministère des Ressources naturelles prétend, toujours selon la même étude publiée dans Les Affaires, que Québec subirait des pertes de 41,1 M \$ sur les 317 M \$ de redevances perçues auprès des sept régions ressources.

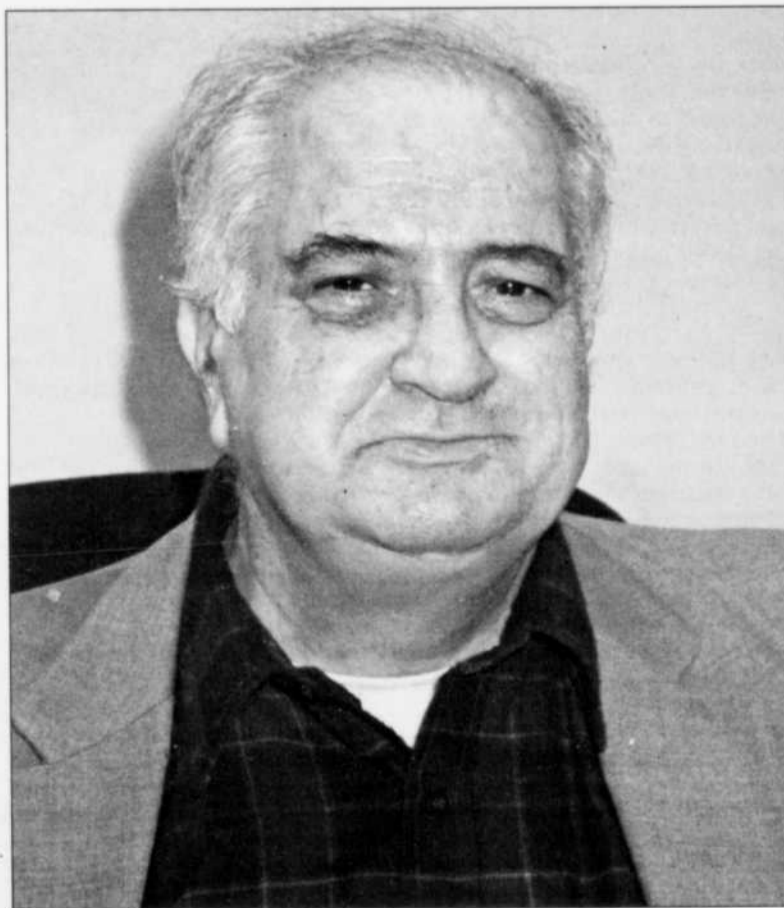
Relatant les propos de Michel Belley, recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi et coprésident de la Commission d'étude, le journaliste du journal Les Affaires indique que M. Belley a découvert des particularités et des couleurs locales dans chaque région visitée. Michel Belley y déclare «qu'il y a trop de mur à mur en ce qui touche l'administration provinciale des programmes qui s'adressent aux régions et à l'exploitation des ressources».

Les économistes et les leaders régionaux s'entendent pour dire que cette situation doit être corrigée afin de permettre à la région de contrer les effets de désintégration. L'économiste Sergieh Moussaly continue de maintenir que sans le transfert des redevances sur les ressources naturelles la région est en chute libre. Plutôt cette semaine, dans un débat d'idées annoncé entre le professeur Moussaly et le syndicaliste Jean-Marc Crevier, les deux hommes se sont accordés à dire qu'il s'agissait de la porte de salut du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Toutefois, M. Moussaly s'est montré très criti-

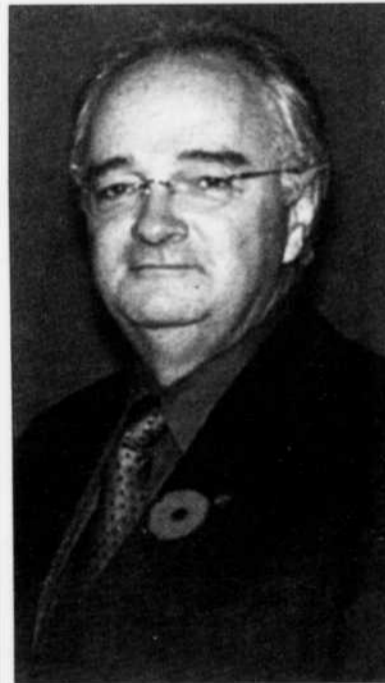
que à l'égard de la stratégie de développement, affirmant qu'il faudrait un milliard \$ par année pendant cinq ans, «un dû à la région» a estimé celui-ci. Jean-Marc Crevier a de son côté versé dans un langage plus modéré admettant qu'il était inacceptable que la première région productrice d'aluminium primaire

au monde n'en fasse pas plus.

Pour contrer les effets pervers des redevances déficitaires, la décentralisation des grands pouvoirs publics a aussi fait la manchette. L'idée a été ramenée avec conviction par le préfet de la MRC du Fjord, Jean-Marie Claveau qui aimerait convaincre le ministère des Res-



Sergieh Moussaly, économiste.



Michel Belley, recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi.

sources naturelles et Hydro-Québec de transférer les fonctionnaires de Québec ou de Montréal, vers la région.

Après le Rendez-vous national des régions, Québec a créé une Commission d'étude sur la maximisation des retombées économiques de l'exploitation des ressources naturelles écartant le rapatriement des redevances versées au gouvernement. Les régions doivent maintenant se rabattre sur la décentralisation et la souplesse administrative pour négocier une balance mieux équilibrée.

Les puits de certains citoyens se sont vidés



PENURIE - Pendant environ deux semaines, des seaux sont devenus des outils bien importants pour Éric Dallaire. Il a utilisé ces récipients pour transporter l'eau nécessaire aux besoins quotidiens de sa famille.

(Photo Rocket Lavoie)

(SE) - Lorsqu'il s'est installé à proximité du lac Kénogami, il y a environ un an, Éric Dallaire souhaitait trouver la paix et une agréable qualité de vie. Il ne croyait surtout pas se retrouver au beau milieu d'un chantier provoqué par le très faible niveau du lac.

La résidence qu'habite la famille d'Éric Dallaire a récemment été privée de son approvisionnement en eau pendant une quinzaine de jours. En raison du pauvre niveau du lac, son puits de surface s'est retrouvé à sec. Pendant cette période, elle a trouvé l'eau nécessaire à ses besoins quotidiens dans les réservoirs de voisins assez gentils pour lui donner un coup de main.

D'autres citoyens de Lac-Kénogami ont vécu un problème similaire. Selon Réal Godin, représentant de ce secteur à la table du conseil municipal de Saguenay, sept ou huit résidents ont vu leur puits de surface se tarir pour les mêmes raisons.

Louis Pilote, président de l'Association de protection du lac Kénogami, parle lui aussi de sept ou huit cas. Éric Dallaire est cependant convaincu qu'ils sont beaucoup plus nombreux.

Pour corriger son problème, Éric Dallaire a fait appel à des puisatiers. Une solution a été trouvée à une profondeur de 45 pieds, mais il a tout de même hérité d'une facture imprévue et importante.

Tout cela parce que le niveau du lac est particulièrement bas depuis le début de l'hiver.

«J'avais un puits d'une trentaine de pieds et il s'est retrouvé bien à sec», raconte Éric Dallaire. Le niveau du lac a baissé continuellement et, un beau jour, il n'y a plus eu assez d'eau. Je suis ici depuis seulement un an, mais la maison existe depuis 30 ans et, selon l'ancien propriétaire, le puits n'avait jamais manqué d'eau. Entre la mi-août et la mi-octobre, ils ont ouvert les valves à 90 mètres-cubes/seconde. Ils ont vidé le lac. Des riverains se

sont retrouvés avec des bateaux à sec. En ce moment, l'eau est encore évacuée au rythme de 30 mètres-cubes/seconde alors que les apports d'eau sont très faibles.

«Je voyais venir le problème. On peut vérifier le niveau du puits. J'allais voir de temps en temps pour constater que le niveau baissait constamment. Finalement, le puits s'est tari. Pendant deux semaines, j'ai voyagé l'eau à l'aide de seaux.

«Je comprends que le gouvernement a des contrats à respecter avec Elkem et Abitibi-Consolidated. Je sais qu'il y a des emplois et une production à respecter. Je comprends tout cela, mais je demande pourquoi l'eau a été évacuée à un rythme aussi accéléré entre la mi-août et la mi-octobre. Il faut une gestion préventive du lac pour éviter la répétition de ce genre de problème. Cette année, plus l'hiver va avancer et plus il y aura des gens qui auront des problèmes avec leur puits de surface.»

La situation risque de s'aggraver au printemps

(SE) - Les faibles précipitations enregistrées en septembre et octobre et l'arrivée rapide du temps froid expliquent le niveau particulièrement bas du lac Kénogami cet hiver.

Les apports d'eau ont été moins importants pendant la saison automnale, mais les sorties n'ont pas suivi la même courbe puisque le ministère de l'Environnement a des contrats d'approvisionnement à respecter avec les compagnies Elkem Métal et Abitibi-Consolidated.

Le résultat sur le coup d'oeil est déplorable et incite le conseiller Réal Godin à prévoir un bien triste spectacle quand arrivera le printemps.

En novembre, le Centre d'expertise hydrique du Québec avait souligné que les apports en eau avaient été insuffisants pour restaurer le niveau normal du réservoir après l'application du mode estival de gestion. Pour cette raison, il avait réduit le débit sortant du réservoir à son minimum dès le 16 octobre. Malgré cela, le niveau avait poursuivi sa chute. Il était à l'époque à 158,45 mètres, trois mètres sous la norme habituelle.

Au moment où nous avons rencontré Éric Dallaire, le niveau du lac se situait à 157,67 m. L'apport en eau était de 16

mètres-cubes/seconde et le débit de 33 mètres-cubes/seconde. Vendredi dernier, selon le tableau qui peut être consulté quotidiennement sur le site Internet du ministère de l'Environnement, le niveau avait atteint 156,68 m. L'apport en eau avait diminué à dix mètres-cubes/seconde et le débit à 30 mètres-cubes/seconde.

L'Association de protection du lac Kénogami a déploré la situation il y a déjà quelques mois. Au cours d'une conférence de presse, son président Louis Pilote avait reproché au ministère de l'Environnement d'avoir augmenté les déversements entre la mi-août et la mi-novembre pour répondre aux demandes des deux grandes entreprises malgré la diminution significative des apports naturels. L'APLK avait alors évalué que le niveau du lac-réservoir se situait au moins à 15 pieds sous les normales pour cette période de l'année.

Vendredi dernier, Louis Pilote a répété que le niveau du lac est toujours plus bas qu'à l'habitude puisque l'automne n'a pas permis de remplir le réservoir et que les sorties d'eau demeurent plus importantes que les entrées. Il a souligné que ce n'est pas la première fois que des résidents éprouvent des ennuis avec des



PUITS - Pour corriger les problèmes d'approvisionnement en eau causés par l'assèchement de son puits de surface, Éric Dallaire a dû faire appel à des puisatiers.

(Photo Rocket Lavoie)

puits de surface. Le problème s'est cependant posé plus tôt, cette année.

Il a aussi mentionné que

l'APLK a rencontré des représentants des deux grandes entreprises qui utilisent l'eau, il y a deux semaines, dans l'espoir de

trouver une solution. Le président de l'organisme n'a pas l'impression d'avoir eu droit à une oreille très attentive.

progrès dimanche

LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474

Édité par: LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre n° 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement n° 0809.

Président et éditeur:
Directeur marketing/opérations:

Éditeur adjoint:

Adjoint au rédacteur en chef:

Adjoint au rédacteur en chef:

Directeur des ventes:

Directeur, finances et administration:

Responsable de la distribution:

Représentant publicité nationale:

Guy Granger
Jean Simard
Bertrand Genest
Carol Néron
Richard Banford
Yvon Girard
Yvon Gauvin
Jean Béland
Probec: 514-285-7306

LA RÉDACTION

SAGUENAY: 690-8800

ALMA: 668-4506

SAINT-FÉLICIEN: 679-3832

TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.

Téléphone: (514) 529-2818 / Télécopieur: (514) 873-4434

PRIX DES ABONNEMENTS PAR LA POSTE:

Région du Saguenay - Lac-Saint-Jean:

6 mois: 78,22 \$ - 1 an: 141,48 \$ (TPS et TVG incluses)

Au Québec:

6 mois: 83,97 \$ - 1 an: 154,13 \$ (TPS et TVG incluses)

Autres endroits au Canada:

6 mois: 78,11 \$ - 1 an: 143,38 \$ (TPS incluse)

46 446 exemplaires vendues A.B.C. 31 mars 1997

Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805

Pub.: 418-690-8824



Vente du million



36 versements sur toute la marchandise*



l'ensemble

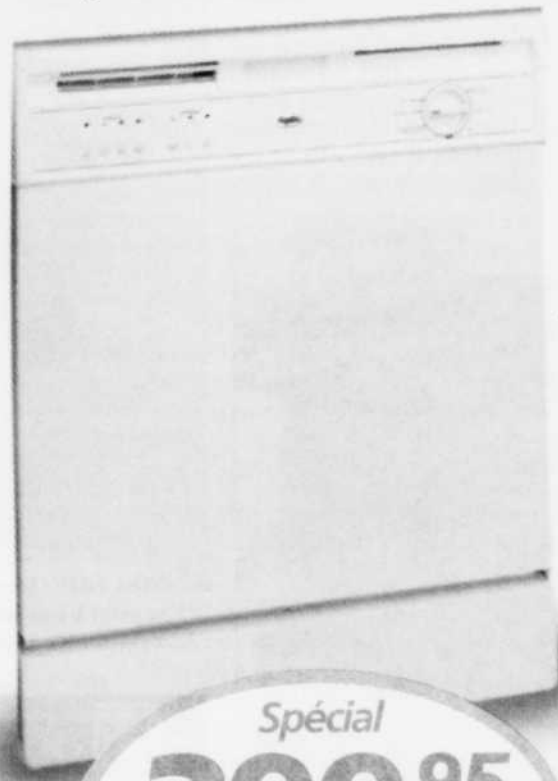
RABAIS de
130\$
courant: 879⁹⁵
SPÉCIAL: 749⁹⁵

Spécial
749⁹⁵
20⁸³ par mois

Inglis

Lave-vaisselle (315328)

- Capacité de réglage pour 10 couverts de 5 pièces
- 5 programmes
- Option de lavage à haute température
- 3 systèmes WASHMASTER à 3 niveaux avec séparateur de saletés
- Paniers supérieur et inférieur à hauts côtés
- Contenant à cutellerie dans le panier
- Panneau de touches de réglage
- Lavage différé de 3 heures



Spécial
399⁹⁵
11¹¹ par mois

Inglis

Laveuse Inglis (301630)

- Grande capacité
- 6 programmes de lavage automatique
- Moteur à 2 vitesses • 2 niveaux d'eau
- 3 réglages de température en minuterie

Sécheuse Inglis (301628)

- Très grande capacité
- 4 programmes • Contrôle de l'humidité
- 3 réglages de température en minuterie
- Porte à grande ouverture



TANGUAY

Magasinez en ligne:
www.tanguay.ca
site sécuritaire et transactionnel

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province

1990, boul. Talbot SAGUENAY 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

PLEIN AIR SUR LA BAIE DES HA! HA!

Les mesures de sécurité mises à l'ordre du jour

par Yvon Bernier

(YB) - Des responsables du Parc marin Saguenay-Saint-Laurent de concert avec l'organisme «Sauvetage région 02» vont sensibiliser aujourd'hui (dimanche) les pêcheurs et amateurs de plein air de la baie des Ha! Ha! à l'importance d'appliquer des mesures de sécurité sur glace.

Pour ce faire, ces équipes de sauveteurs vont simuler et commenter divers aspects du sauvetage d'une personne tombée dans les eaux du Saguenay et à laquelle il faut porter secours de toute urgence.

Au cours de la journée, l'on remettra par ailleurs aux pêcheurs une affiche-calendrier plastifiée (2' X 3') faisant état notamment de judicieux conseils

portant sur les mesures de sécurité à appliquer et le matériel à utiliser lorsqu'il se produit une telle mésaventure en eau froide.

Hypothermie

L'affiche-calendrier suggère également certains comportements à adopter lorsqu'il y a tenue d'activités de plein air sur glace. Il est fait mention aussi des équipements et articles de sécurité qui doivent être apportés lors de randonnées sur le fjord (vêtements de rechange, corde flottante, carte du territoire, etc.) ou quel matériel (allumette, téléphone cellulaire, sifflet, boussole, canif et chandelle) doit être à portée de la main des amateurs de pêche blanche.

On explique et illustre par ailleurs ce qu'est l'hypothermie,

comment l'on peut traiter toute victime d'un abaissement de la température du corps au-dessous de la normale (37 C), quels sont les facteurs qui influencent la vitesse de refroidissement du corps humain et quels sont les probabilités de survie d'une personne en eau froide.

Une portion du document qui sera remis aux pêcheurs contient également des données pertinentes sur les marées quotidiennes et lunaisons pour les mois de janvier, février et mars 2003 et 2004.

La direction du Parc marin Saguenay/Saint-Laurent a indiqué récemment que deux autres séances de simulation seront tenues prochainement à L'Anse-Saint-Jean et à Saint-Fulgence.



SÉCURITÉ- Armand Côté et Réjean Simard présentent l'affiche-calendrier qui sera remise aujourd'hui.

(Photo Rocket Lavoie)

Le froid ne nuit pas à la fête de la pêche blanche

(JDLS) - Depuis cinq ans, les organisateurs de la fête de la pêche blanche en ont vu de toutes les couleurs. Du vent, du froid, il faut aimer la glace et l'hiver pour célébrer avec autant de détermination ce loisir éphémère.

«Il y a deux ans, il faisait tellement froid et c'était tellement venteux que rien n'avait fonctionné. L'an dernier, c'était très froid aussi. Cette année...c'est particulier», s'amusa à racon-

ter hier, Armand Côté, le trésorier de l'Association des pêcheurs sur glace de l'Anse-à-Benjamin.

Mais comme promis, rien ne

pouvait compromettre le succès de cette cinquième édition, pas même le Frette! Le curé Bertrand Vaillancourt a procédé à la bénédiction des cabanes et le

chapiteau a été installé sur le site. En début d'après-midi, les amateurs de pêche blanche avaient déjà défilé en grand nombre.

«Nous avons préparé 2000 hot-dogs. Il y a environ 1500 personnes qui ont défilé sur le site», a estimé M. Côté. Satisfait de cette participation, Armand Côté a toutefois admis que la fête n'avait pas engendré beaucoup de revenus puisque les entrées payantes étaient rares.

«C'est certain que la plupart des participants étaient déjà sur le site», a indiqué M. Côté. La sai-

son de pêche blanche 2002-2003 n'est pas facile, selon le trésorier de l'Association, car en raison du temps très froid, l'entretien des ruelles sur le site est plus compliqué.

Les trois conseillers de l'arrondissement La Baie pourtant attendus- n'avaient pas osé braver le froid hier après-midi, une absence remarquée mais qui n'a rien enlevé au plaisir de la fête qui ne rime pas avec la «friosité», selon le trésorier de l'Association Armand Côté. D'autres activités sont prévues demain sur le site.



BÉNÉDICTION- Le curé Bertrand Vaillancourt n'a pas hésité à se rendre à la fête pour bénir les cabanes à pêche. Il est en compagnie du président de l'Association de la pêche blanche, Laurent Gagné.

(Photo Rocket Lavoie)



COURAGEUX- Germain Thivierge ne renoncerait pas au plaisir de taquiner le poisson seulement pour quelques degrés en dessous de zéro...

(Photo Rocket Lavoie)

LOTO QUÉBEC		Résultats	
TVA, le réseau des tirages		TVA, le réseau des tirages	
La Mini	Tirage du 2003-02-14	Banco	Tirage du 2003-02-14
NUMÉROS	LOTS	Tirage du 2003-02-14	
679449	50 000 \$	01 03 06 10 13	
79449	5 000 \$	17 19 21 27 28	
9449	250 \$	31 33 35 37 45	
449	25 \$	48 49 56 62 68	
49	5 \$		
67944	1 000 \$		
6794	100 \$		
679	10 \$		
Quotidienne	Tirage du 2003-02-14	Extra	Tirage du 2003-02-14
3 4	685 1779	705591	
Super 7	Tirage du 2003-02-14	Complémentaire: (25)	
15 26 27 28 36 40 41			

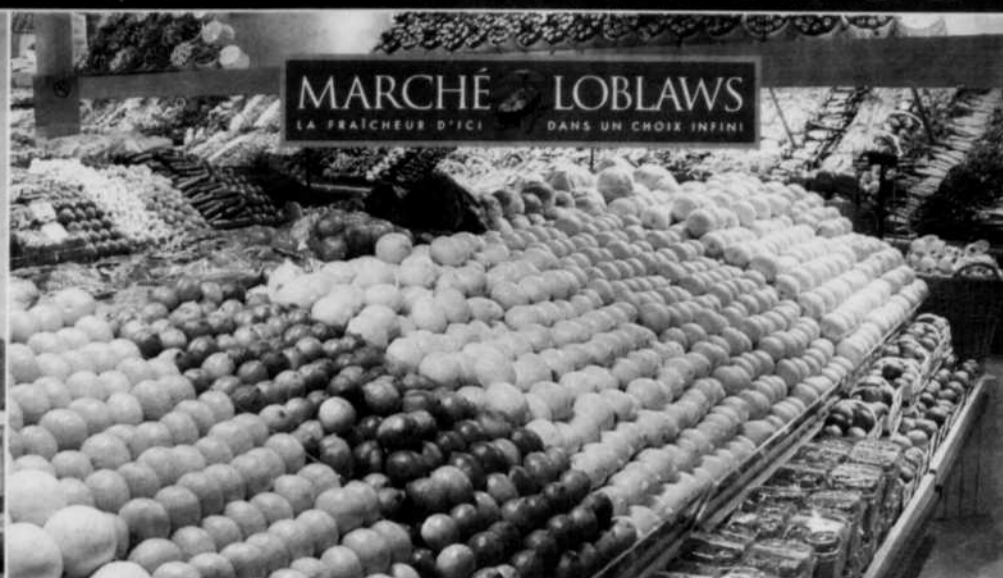
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 505-JEUX

LOTO QUÉBEC		Résultats	
TVA, le réseau des tirages		TVA, le réseau des tirages	
Lotto 649	Tirage du 2003-02-15	Québec 49	Tirage du 2003-02-15
03 11 12 25 32 38		08 16 19 29 38 41	
Complémentaire: (36)		Complémentaire: (47)	
Lots bons Double Jeu	Tirage du 2003-02-15	GAGNANTS	
08 10 20 32	50 000 \$	08 09 12 14 16 22 24 25 33 36	
10 20 24 44	25 000 \$	41 45 54 55 56 58 59 61 63 66	
11 21 24 43	25 000 \$		
Quotidienne	Tirage du 2003-02-15	Banco	Tirage du 2003-02-15
3 4	661 4522		
Extra	Tirage du 2003-02-14	Extra	Tirage du 2003-02-15
NUMÉRO: 705591		NUMÉRO: 465233	
Super 7	Tirage du 2003-02-14	GAGNANTS	
15 26 27 28 36 40 41	777	0	5 000 000,00 \$
Complémentaire: (25)	67+	2	124 548,20 \$
	67	91	2 395,10 \$
	5/7	4 848	160,50 \$
	4/7	103 941	10,00 \$
Ventes totales: 13 149 612 \$	3/7+	97 053	10,00 \$
Prochain gros lot (appr.): 7 500 000 \$	3/7	881 866	Participation gratuite

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 505-JEUX



C'est bon d'en avoir plus au Saguenay !

I l y a de la fébrilité dans l'air! Dans quelques jours, la bannière Loblaws inaugurera son tout nouveau magasin dans l'arrondissement Chicoutimi. Occupés à finaliser les multiples détails qui leur permettront de vous présenter des offres exceptionnelles, le directeur Pierre Michaud et son équipe ont bien hâte de vous accueillir au magasin situé au 1155, boulevard Talbot.

D'une superficie de 67 000 pieds carrés, ce nouveau magasin a nécessité un investissement de 12 millions \$ et emploie quelque 180 personnes. L'équipe a un seul objectif : en offrir toujours plus à ses clients... plus de fraîcheur, plus de variété et plus de service dans une ambiance chaleureuse et le tout à meilleur prix.

C'est bon les produits de chez nous

En magasinant chez Loblaws, les clients découvriront plusieurs produits fabriqués par des entreprises de la région. Par exemple, en parcourant la section des produits frais, ils pourront notamment trouver carottes, patates, navets, choux, plusieurs variétés de laitues, gourganés, tomates et bleuets cultivés par des agriculteurs d'ici. De plus, le rayon des fromages mettra en valeur les produits fabriqués par Fromagerie Perron, La Fromagerie Boivin, Maurice St-Laurent Itée et Fromagerie Ferme des Chutes. Au rayon de la charcuterie, les clients pourront se procurer l'excellent jambon de Produits LF et des cretons soigneusement préparés par les produits Maison Saguenay, sans oublier plusieurs produits de pain et viennoiseries fournis par différentes boulangeries locales, dont Boulangerie du Royaume et la Boulangerie Chicoutimi Nord.

C'est bon la fraîcheur

Magasiner chez Loblaws, c'est découvrir toute la fraîcheur du monde de l'alimentation. Vous y trouverez plus de 500 variétés de fruits et légumes, des tomates et des pommes de chez nous jusqu'aux fruits les plus exotiques.



Vous serez surpris de constater la variété impressionnante de pains fraîchement sortis du four. Au comptoir de pâtisseries maison, un service personnalisé et un choix de plus de 100 délicieuses gâteries vous seront proposés.

Vous découvrirez ensuite des viandes et des volailles qui font la réputation de Loblaws, notamment le bœuf de catégorie AA et AAA. Saveur et tendreté garanties par des bouchers sur place pour vous servir et vous conseiller.

À la poissonnerie, un expert poissonnier vous proposera une sélection impressionnante de poissons et de fruits de mer frais. De quoi vous mettre l'eau à la bouche !

Le rayon de charcuterie et de fromages satisfera les plus grands gourmets, proposant entre autre 200 variétés de fromages fins. Et au comptoir des Repas sur le pouce, vous pourrez découvrir plus d'une centaine de repas chauds ou froids, frais du jour et cuits sur place. Rien de plus pratique pour les gens pressés ou qui veulent simplement se faire plaisir.

C'est bon de tout trouver sous un même toit

Pour économiser du temps et encore plus d'argent, le magasin Loblaws Chicoutimi vous permettra de faire toutes vos emplettes au même endroit. Avec Loblaws, fini de courir pour faire les courses !

La pharmacie Couture S. et Champagne I., deux pharmaciennes sur place pour vous servir et conseiller, une section de produits naturels, de soins personnels, un coin de chandelles, un laboratoire photo Photolab, des vêtements pour enfants, des cartes et emballages, le Jardin Loblaws et son fleuriste, un nettoyeur et la tabagie Tout un Tabac sont au nombre des nouveaux produits et services qui vous seront offerts.

Le nouveau Loblaws de l'arrondissement Chicoutimi innove avec une multitude de nouveautés pour la maison avec les départements *mille trucs*, *couettes et serviettes*, *articles ménagers*, *l'électronique* et *Jardins Loblaws*. Les clients découvriront des acces-

soires de toutes sortes pour la cuisine et pour la maison. Casseroles, coutelleries, services de vaisselle : ce rayon contient tout ce qu'il faut pour ceux et celles qui aiment cuisiner, manger et recevoir. Les clients combleront leurs besoins en literie et en articles pour la salle de bain sans même quitter leur épicerie puisqu'ils y retrouveront de superbes serviettes, oreillers, édredons et tapis. Un choix d'appareils électroniques sélectionnés de marque réputée (caméras, télévisions, téléphones, caméscopes, jeux) seront également offerts à la clientèle.

C'est bon d'en savoir plus...

Le nouveau magasin abritera une salle communautaire, l'Atelier Loblaws, où l'on offrira des cours de cuisine et des ateliers pratiques et créatifs pour les adultes et pour les enfants. Cette salle sera également mise à la disposition des groupes sans but lucratif, qui pourront y tenir des réunions dans une ambiance moderne, dynamique et conviviale. De plus, vous pouvez célébrer l'anniversaire de votre enfant à l'Atelier Loblaws... Informez-vous !

Dès le 26 février, les groupes intéressés pourront faire des réservations en communiquant avec Marie-Josée Bouliane, au numéro (418) 690-0063.

Bienvenue à tous.

Loblaws
1155, BOUL. TALBÔT

Près de 150 000 personnes manifestent

MONTREAL (PC) — Une marée humaine a bravé le froid au centre-ville de Montréal pour manifester contre une éventuelle guerre en Irak, samedi.

Un porte-parole de la police n'a pas nié que la manifestation ait réuni près de 150 000 personnes. Partis du carré Dominion, les manifestants ont défilé sans incident grave jusqu'au complexe Guy-Favreau.

En janvier, une manifestation similaire avait attiré près de 25 000 personnes dans les rues du centre-ville. Parmi les marcheurs, plusieurs personnalités politiques, culturelles ou sociales sont venues dire leur refus d'une participation canadienne à une guerre contre l'Irak.

«Il n'est pas question de rejoindre les Américains dans une coalition à l'extérieur des Nations-Unies, a déclaré le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, sur les ondes de NTR. Ca, M. Chrétien ne l'a pas encore dit. Il faut qu'il le dise. (Il faut) mettre la position très claire.»

De son côté, la ministre d'Etat aux relations internationales du Québec, Louise Beaudoin, a dit qu'un nouvel ordre mondial était l'enjeu du bras de fer qui se joue entre les Etats-Unis et les pays s'opposant à une guerre immédiate.

«L'unilatéralisme contre le multilatéralisme. Une superpuissance qui décide de tout à sa manière et à sa façon ou une com-



MANIFESTANTS- Le temps froid n'a pas diminué l'ardeur des manifestants contre une éventuelle guerre en Irak. Ils étaient près de 150 000 dans le centre-ville de Montréal.

(Photo PC)



NEW YORK- Bien que la mairie de New York leur ait interdit de défilé sur la 1ère Avenue le long du siège des Nations unies, des milliers de personnes ont manifesté leur opposition à la guerre en Irak.

(Photo AP)

munauté internationale qui a cette responsabilité. C'est tout ça qui est en cause», a-t-elle dit.

Selon le chanteur Luck Mervil, ce genre de manifestation peut s'avérer utile pour la cause de la paix. «Est-ce qu'on a un réel pouvoir lorsqu'on marche dans la rue? Oui, on a un réel pouvoir. Les médias montrent que les gens ne veulent pas cette guerre, les gens ne veulent pas de la misère et veulent d'autres solutions.»

A Québec, ils étaient 3000,

selon les policiers, et entre 7000 et 10 000, selon les organisateurs. La ministre déléguée à l'Emploi du Québec, Agnès Maltais, a participé à la manifestation. «Chaque individu a un devoir d'influence. Il est important que les gens s'expriment et que les gouvernements, et celui du Parti québécois en est, se rangent derrière le camp de la paix comme la France et l'Allemagne», a déclaré Mme Maltais sur les ondes de RDI.

Des manifestations se sont

également déroulées à Sherbrooke, Saguenay, Gatineau et Trois-Rivières.

Par ailleurs, à Toronto, 10 000 personnes sont venues exprimer leur opposition à la guerre aux cris de «Bush terroriste!».

Le nouveau chef du NPD, Jack Layton, qui se mêlait à la foule, a dit espérer que le gouvernement fédéral entendra le cri de protestation des millions de personnes à travers le globe.

«Assurément, après les manifestations de cette fin de semai-

ne, on assistera à un sursaut d'énergie de notre gouvernement canadien qui lancera un clair appel à la paix (au président états-unien George W. Bush) et au Conseil de sécurité de l'ONU», a-t-il affirmé.

L'appel des organisateurs des marches en faveur de la paix a aussi été entendu dans environ 70 autres municipalités canadiennes, faisant ainsi écho aux nombreuses manifestations qui se sont déroulées à travers le monde.

LE TEMPS DE TROUVER UN INFIRMIER

Des gestionnaires pris en otages

PARENT (PC) — Partis en avion de La Tuque jeudi matin vers la petite localité de Parent plus au nord, quatre représentants du Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice ont été pris en otages par la population qui ne voulait rien entendre d'une fermeture de leur dispensaire.

L'endroit a failli être fermé jeudi parce que les deux infirmières et l'infirmier qui y sont assignés sont tous en arrêt de travail. Les quatre gestionnaires, qui ont passé la journée au téléphone, ont réussi à trouver un infirmier à la retraite, le Madelinois Armand Therrien, pour prendre la relève et éviter la fermeture du dispensaire.

«Je m'ennuyais à la retraite, alors je travaille pour une agence de placement de Québec qui s'appelle SOS inc., pour Service Organisation des Soins. Ça fait deux fois que je vais à Betsiamites. Je sais ce qu'est le travail dans un dispensaire. J'ai aussi travaillé pendant trois semaines à Baie-Comeau dans le temps des Fêtes. J'ai été responsable de l'urgence au Centre de santé Cloutier-du-Rivage pendant 15 ans. Je me sens très à l'aise de travailler à Parent», a souligné M. Therrien.

L'infirmier a été obligé de réagir très vite jeudi pour être en mesure de prendre l'avion à 16h à Trois-Rivières en direction de Parent. Il était entraîné de faire du magasinage lorsqu'il a reçu

l'appel de l'agence. Il ne lui restait que quelques minutes pour se rendre chez lui, préparer sa valise et prendre l'avion vers le nord.

A son arrivée à l'aéroport de Trois-Rivières, ce sont les caméras de télévision qui l'attendaient. Il a avoué que la situation n'est pas banale, car ce n'est pas facile d'être seul pour faire face aux urgences à trois heures de route de l'hôpital le plus près.

Armand Therrien sera à Parent pour les deux ou trois prochaines semaines. Il devrait être rejoint en début de semaine, pour quelques jours seulement, par Janie Goulet, une infirmière du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie qui a déjà travaillé au dispensaire de Parent. D'autres infirmières prendront le relais par la suite. Pour le moment, le dispensaire de Parent est couvert pour les six prochaines semaines.

M. Therrien a donc été reçu à son arrivée à Parent jeudi soir par les quatre gestionnaires du Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice: Johanne Dugas, directrice des ressources humaines, Kathleen Cayer, responsable du recrutement médical et professionnel, Chantal Guay, responsable des services techniques et Bertrand Goderre, responsable adjoint du programme de santé physique.

Les quatre, qui ont décidé de passer la nuit à Parent, ont regagné La Tuque vendredi matin par

avion après avoir pris soin de s'assurer que le nouveau venu comprenait le fonctionnement du dispensaire.

«A notre arrivée le dispensaire était plein de monde. Tout s'est bien déroulé, ils voulaient des explications et sauver leur dis-

pensaire. Nous leur avons expliqué que nous n'avions pas le choix de procéder à la fermeture, car tout ce qu'il restait comme alternative était de faire appel aux agences de placement, ce à quoi nous étions réticents parce qu'il n'y avait personne d'autre

sur place pour l'encadrement. Les gens nous ont répondu que si c'était la seule solution, ils voulaient quelqu'un d'une agence. Nous avons donc repris contact avec les agences, ce qui nous a permis de trouver M. Therrien», a raconté Mme Dugas.



ANNIVERSAIRE - L'organisme Loge m'entraide entend fêter son cinquième anniversaire de fondation, le 13 avril. Il présentera alors différentes activités. Concert classique, conférence, souper, témoignages et bien d'autres choses sont au programme. Un comité de huit personnes a été formé pour préparer la journée. Il regroupe Jacinthe Loiselle, Johanne Maltais, Michel Gaudreault, Lynn Gauthier, Gisèle Lachance, Noëlla Laforest, Claude Pilote et Cydrille Bouchard. Ils sont accompagnés, sur la photographie, de Sonia Côté, Louisette Godbeault et Stella Tremblay.

(Photo Sylvain Dufour)

36 MOIS sans frais sans intérêt*

Les meilleurs prix de l'année

CUISINIÈRE (077606)

(077606)

FRIGIDAIRE



39995\$

RÉFRIGÉRATEUR (078121)

(078121)

FRIGIDAIRE



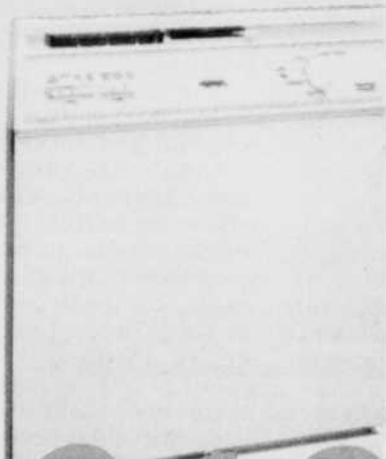
- 17 pi³
- 2 tiroirs à légumes
- 2 tablettes pleine largeur

59995\$

LAVE-VAISSELLE (078232)

(078232)

HOTPOINT



- 3 niveaux
- 5 cycles

31995\$

RÉFRIGÉRATEUR (087601)

(087601)

FRIGIDAIRE



- 18 pi³
- Tablettes en verre
- Tiroir à viandes
- Tiroir à légumes
- 2 tablettes pleine largeur

64995\$

LAVEUSE SÈCHEUSE (902246)

(902246)

- 3 températures
- 2 niveaux
- 6 pi³
- 3 températures

ROPER



63995\$
l'ens.

CUISINIÈRE (078124)

(078124)

FRIGIDAIRE



- Surface en vitro-céramique
- Autonettoyante
- Grand hublot
- Tête en verre

73995\$

gagnon
FRÈRES
La belle vie!

*36 versements égaux sans frais sans intérêt sur toute la marchandise à l'exception des produits annoncés dans cette publicité. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'acceptation du service de crédit. Les produits sont en quantité limitée et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Sujet à changement sans préavis. Détails en magasin. En vigueur jusqu'au 1^{er} mars 2003.

«Passionnement chien» comble un grand vide

(JDLS) - Saviez-vous qu'avant d'inculquer à votre chien un apprentissage quelconque vous devriez abaisser son niveau de stress et que votre animal se porterait mieux s'il pratiquait un sport?

L'approche holistique, une méthode savante de petits mouvements circulaires appliqués sur le corps de l'animal et des recettes pour amuser Fido, voilà ce qui constitue le menu d'une nouvelle revue trimestrielle



JOHANNE de la Sablonnière
jdsablonniere@progresdimanche.com

intitulée «Passionnement chien».

Pour Claudine Girard et Marilyn Tremblay, les deux éditrices de la revue, il existait un vide à combler au Québec en matière de littérature canine. «Il n'y avait pas de revues sur les chiens écrites en français et encore moins d'articles sur les sports destinés au chien...» Les sports? «Non seulement le sport chez les chiens est très populaire aux États-Unis, me raconte Claudine Girard, mais la danse et les chorégraphies le sont aussi. Nous sommes très en retard», souligne celle-ci.

Selon Mme Girard, c'est bien beau d'avoir un chien et de le regarder dormir, mais les gens se demandent souvent quoi faire avec leur animal. Le freestyle canin, par exemple, se veut un mélange d'entraînement, de travail d'équipe, de musique et de créativité entre le chien et son manieur. Bien entendu, ils doivent s'entendre à merveille, le freestyle étant basé sur les éléments de l'obéissance traditionnelle comme la marche au pied combiné aux pivots, slaloms et sauts. Cette recette amusante a été créée au début des années 90 et les compétitions ont lieu surtout aux États-Unis. Inutile de mentionner que les démonstra-

tions de freestyle font fureur auprès des jeunes et des vieux à l'occasion de visites en zoothérapie. Est-ce que votre chien est bon pour la zoothérapie? Le chien zoothérapeute est rare: l'animal doit être doté d'un caractère exceptionnel, hypersocialisé, désensibilisé aux stressseurs de la vie quotidienne et entraîné à aller chercher l'attention de l'humain. Un test comportemental suggéré à l'intérieur de l'édition vous éclairera.

Claudine Girard et Marilyn Tremblay, toutes deux de la région, ont certainement le mérite d'aborder des sujets aussi étonnants qu'intéressants. «Nous ne parlons pas de races mais de sujets que nous considérons importants et surtout rarement abordés au Québec», énonce Mme Girard. Les deux éditrices se documentent énormément et s'alimentent auprès d'auteurs aussi diversifiés que spécialisés. La revue «Passionnement chien» est disponible par abonnement sur Internet à l'adresse suivante: www.passionnementchien.com

Et ce ne sont pas les passionnés de chiens qui manquaient hier au 15e Salon Canin du Fjord qui se tenait au Centre des congrès Holiday Inn. À voir les toutous bichonnés, peignés, dociles, se laissant caresser par les visiteurs complètement sous le charme, force est de constater que ces bêtes de races sont choyées. L'élégance du Lévrier Afghan, le regard tendre du bébé Bouvier des Flandres et l'imposant Monark des Pyrénées avaient tout pour impressionner. Mais comment ne pas craquer pour le joliteckel à poils longs, d'un roux profond arborant une chaîne autour de son long cou surplombé d'une tête et d'un nez irrésistible. Un pur ravissement. Mais les chiots demeurent encore les préférés de tous. Sans contredit attendrissant, on ne pourrait jamais deviner que le bébé Monark, qui a l'allure d'un bébé phoque, deviendra aussi gros que sa maman... qui en dehors de sa robe immaculée a un petit je-ne-sais-quoi qui rappelle l'ours polaire.



ÉDITRICES- Courses, jeux, dressage, danse, les deux éditrices de la revue «Passionnement chien» abordent des sujets novateurs et intéressants. Claudine Girard est en compagnie de Baïka, un berger Allemand et Marilyn Tremblay avec Tyler, un stafforshire terrier américain.



CHARME- Ce garçon a succombé au charme du petit Monark des Pyrénées. Mais attention, petit chien deviendra très gros.

(Photo Sylain Dufour)

TRANSFORMATION AGROALIMENTAIRE

Journée d'innovation technologique à Alma

ALMA (PÉT)— Une journée d'information et d'échanges portant sur l'innovation technologique dans la transformation agroalimentaire aura lieu, jeudi, à Alma. On y attend une centaine de personnes, des participants provenant principalement de l'univers de la transformation en agroalimentaire et des producteurs intéressés par la production.

En effet, cette journée s'adresse à la fois aux entreprises de production agricole intéressées par la transformation de leurs produits et celles déjà spécialisées dans la transformation agroalimentaire.

Les conférenciers invités sont Rémy Lambert, directeur du Département d'économie

agroalimentaire et des sciences de la consommation et du Centre de recherche en économie agroalimentaire à l'Université Laval, Gilles Guertin, vice-président exécutif ingénierie aux Industries Lassonde, François Marcil, président-directeur général de Technologies Biolactis, et Bernard Lepage, copropriétaire de la Ferme Olofee. Ces conférenciers démontreront, par des exemples concrets, l'importance de l'innovation technologique en transformation agroalimentaire.

Coordonnatrice de l'activité, la Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean rappelle, quelques jours avant l'événement, que, dans un sec-

teur de la transformation agroalimentaire de plus en plus compétitif, l'innovation technologique «devient un élément indispensable au maintien du dynamisme et de la compétitivité des entreprises. Il apparaît donc essentiel que les entrepreneurs de l'agroalimentaire disposent des informations et des relations pertinentes à la réalisation de projets innovateurs».

C'est dans cet esprit que la Table agroalimentaire tiendra la journée-conférence de jeudi, laquelle sera suivie d'un carrefour d'échanges sur l'innovation technologique dans la transformation agroalimentaire. Les entrepreneurs en agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean auront l'occasion

unique de rencontrer, directement, les organisations de partout au Québec pouvant les accompagner dans leur processus d'innovation.

Les sujets présentés permettront une vision complémentaire de différents aspects de l'innovation technologique dans la transformation agroalimentaire. Ainsi, les thèmes seront L'innovation en agroalimentaire: un outil de compétitivité, dans un contexte de développement régional et de commerce international (par M. Lambert). L'importance de l'innovation technologique pour le développement de l'entreprise agroalimentaire (par M. Guertin), le vécu d'une innovation technologique dans

une entreprise industrielle (par MM Marcil et Lepage, lors de deux conférences successives). Après le dîner, Denis Brassard du CRCD dressera le bilan des conférences, puis le carrefour d'échanges aura lieu entre participants et représentants d'organismes ou d'entreprises.

La Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, le ministère des Finances, de l'Économie et de la Recherche du Québec, Développement économique Canada et le Conseil national de recherche du Canada se sont regroupés pour organiser une journée d'information et d'échanges.



Une équipe à votre service

À L'ACHAT*

PREMIER à payer avant 2004

OU
taux
à partir de

0%

jusqu'à 48 mois
à l'achat

• Aucun comptant • 0 \$ versement • 0 \$ intérêt avant 12 mois

*Offre applicable sur tous les modèles Chevrolet Oldmobile 2003 sauf les modèles Cadillac, Corvette, Gvan, Tahoe, Suburban. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. Durée du contrat maximale de 48 mois.

CAVALIER VL 4 portes 2003



Modèle redessiné (intérieur et extérieur), plus grande maniabilité, moteur 2,2 L DACT Ecotec de 140 HP, banquette arrière rabattable divisée 60/40.

PRIX RÉG. 15 485\$

REMISE AU COMPTANT 2500\$

À PARTIR

12 985\$***

Garantie 5 ans/100 000 km sur groupe motopropulseur sans franchise

CHEVROLET TRACKER LX 2003

4 PORTES, 4X4



Moteur 2 litres Dact 16 soupapes, radio AM/FM/CD, sièges baquets avant, essuie-glace vitre arrière, ET PLUS...

PRIX RÉG. 21 990\$

stock 3-7009

REMISE AU COMPTANT 4 000\$

RABAIS PACO

895\$

SPÉCIAL

17 095\$***

***Exclus toutes promotions de financement et de location à taux réduit. Transport et taxes en sus.

OU À LA LOCATION****

PARTEZ SANS PAYER

sur les modèles 2003 Cavalier, Alero, Venture, Malibu, Silhouette et Tracker

PACO paie le PREMIER versement

(PACO paie la première mensualité à la location des modèles 2003 suivants: Cavalier, Alero, Venture, Malibu, Silhouette et Tracker. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. Voir détail chez PACO)

Cavalier 4 portes



• Modèle redessiné (intérieur et extérieur)
• Plus grande maniabilité • Moteur 2.2 L DACT ECOTEC de 140 HP • Banquette arrière divisée rabattable divisée 60/40

Garantie 5 ans/100 000 km sur groupe motopropulseur sans franchise

178\$

/mois***
Location 48 mois

MENSUALITE	COMPTANT ou échange équivalent
225 \$	0 \$
178 \$	2244 \$

Malibu



• Puissant moteur V6 3.1 L alliant performance et économie d'essence • Boîte automatique 4 vitesses • Vitres, miroirs et portes à commandes électriques • Climatiseur

258\$

/mois***
Location 48 mois

MENSUALITE	COMPTANT ou échange équivalent
312 \$	0 \$
258 \$	2546 \$

Alero GX 4 portes



• Moteur 2.2 L ECOTEC à DACT de 140 HP
• Transmission automatique à 4 vitesses
• Climatiseur

258\$

/mois***
Location 48 mois

MENSUALITE	COMPTANT ou échange équivalent
295 \$	0 \$
258 \$	1744 \$

Tracker LXT 4X4



• Moteur L4, 2.0 L, DACT de 127 HP • Boîte de transfert 2 vitesses permettant de passer de 2 à 4 roues motrices à la volée • Lecteur CD • Roues de 15 po en aluminium

248\$

/mois***
Location 48 mois

MENSUALITE	COMPTANT ou échange équivalent
305 \$	0 \$
248 \$	2695 \$

Venture



• La plus faible consommation d'essence de sa catégorie • Climatiseur • Lecteur CD

258\$

/mois***
Location 48 mois

MENSUALITE	COMPTANT ou échange équivalent
336 \$	0 \$
258 \$	3679 \$

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des modèles neufs 2003 à l'achat et aux modèles suivants en location: Tracker, Cavalier, Alero, Malibu et Venture, parmi ceux en stock. Offres valides en autant que le consommateur preme livraison du véhicule au plus tard le 20 mars 2003. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. **À l'achat, premier paiement dû après 12 mois, offert pour des termes de financement à l'achat allant jusqu'à 48 mois. ***Taux de financement à l'achat de 0% offert pour des termes allant jusqu'à 48 mois, applicable sur modèles 2003 Malibu, Alero, Impala, Monte Carlo, Venture, Silhouette, Silverado 1500 et 2500 C&P et Avalanche. ****Le cas échéant, GM paie les intérêts pendant les premiers 100 jours pour des termes allant jusqu'à 60 mois. *Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. ****À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. **** Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Tracker (CJ10305/R7J), Cavalier (1J069/R7A), Alero (3N069/R7A), Malibu (1N069/R7A) et Venture (1U116/R7A)). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 c du km après 80 000 km. Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2003. Ces offres à l'achat ne s'appliquent pas aux Corvette, Cadillac, fourgonnettes passagers et marchandises/coupees. Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C&P). Silverado 2500/3500 à cabine multiple et châssis-cabine. Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté). Tahoe, Suburban, Yukon XL, Denali et les camions série W et poids moyens. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. PACO paie la première mensualité à la location des modèles 2003 suivants: Cavalier, Alero, Venture, Malibu, Silhouette et Tracker. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. Voir détails chez PACO.



Visitez
notre site internet:
www.paco.gmcanada.com

696-4444

1-800-417-7226(PACO)

31, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi



PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

Les étudiants passent à la pratique

par Serge Émond
(SE) - Les étudiants du cours Activités de prévention des incendies, de l'attestation d'études collégiales du Cégep de Chicoutimi en Prévention sécurité incendie, se préparent à passer de la théorie à la pratique. Dans les prochaines semaines, ils visiteront onze établissements de Saguenay pour y tenir des rencontres d'information sur la prévention des incendies.

Cette démarche permettra à onze équipes de trois étudiants de visiter des commerces, des écoles, des résidences pour personnes âgées, etc.. Les endroits ont déjà été sélectionnés et les visites débiteront dans un peu moins de deux semaines.

«Les étudiants visitent d'abord l'endroit choisi et rencontrent les responsables, explique Sébastien Lapointe, responsable du cours Activités

de prévention des incendies. Ils font le tour de l'établissement, regardent les mesures de prévention en place et évaluent les expériences antérieures de prévention dans l'établissement.

Dans le cas d'une résidence pour personnes âgées, par exemple, les bénéficiaires sont souvent craintifs. Les étudiants vont les rencontrer pour leur expliquer les mesures de sécu-

rité en place et ce qu'il faut faire en cas d'incendie.

«Les rencontres d'information sont préparées par les étudiants, en collaboration avec la direction de l'endroit visité. En plus de sa propre présentation, chaque équipe devra aussi assister à deux ou trois autres rencontres. Le programme est vraiment axé sur les relations communautaires. Il est destiné à former des préventionnistes et non des pompiers.»

D'une durée d'un an, l'attestation d'études collégiales en Prévention sécurité incendie est offerte par le centre de formation continue Humanis.



RESPONSABLE- Sébastien Lapointe, responsable du cours Activités de prévention des incendies.

Claude Bouchard joindrait les rangs de Promotion Saguenay



Ghislain Harvey, vice-président exécutif et directeur général de Promotion Saguenay.

(SE) - La ronde des nominations devrait se poursuivre au cours des prochains jours à Promotion Saguenay. La direction de l'organisme serait sur le point de confirmer l'arrivée de Claude Bouchard au poste de coordonnateur des activités spéciales.

Claude Bouchard était agent de développement au Centre local de développement de Saguenay. Il était également président du Syndicat des employés du CLD. Ce syndicat a vu le jour quand les employés ont craint pour la survie du CLD de Saguenay et ont voulu se donner une certaine protection.

Le nouveau coordonnateur des activités spéciales aurait

déjà eu quelques bonnes rencontres avec des dirigeants de Promotion Saguenay et on raconte que son entrée en fonction est prévue pour le 24 février.

Vice-président exécutif et directeur général de Promotion Saguenay, Ghislain Harvey a confirmé lundi dernier la nomination de Luc Vaillancourt au poste de vice-président au développement. Il est principalement en charge du développement international et de la gestion des parcs industriels de Saguenay.

L'organisme Promotion Saguenay a été créé pour voir à la promotion économique et touristique de Saguenay.

2003 PONTIAC MONTANA
Version 7 places, moteur 3400, V6, automatique, vitres teintées, air climatisé, et plus...
Garantie 5 ans ou 100 000 km.

0\$ comptant 1^{er} paiement **GRATUIT**

369\$* /mois

L'Équipe MUNGER PONTIAC BUICK GMC

Location 48 mois, 20 000 km par année, taxes en sus
3227, SAINT-FRANÇOIS
ARRONDISSEMENT
JONQUIÈRE
548-9167
Sans frais: 1-800-667-5731

NOUVEAU DEC

Technologie du génie métallurgique

Option Procédés de transformation

Une option à l'image de la Vallée de l'aluminium

Procédés de transformation (270.A0)
implantation : Automne 2003

Excellentes perspectives d'emploi

Les principaux secteurs de travail :

- les alumineries,
- les aciéries,
- les fonderies,
- les industries du laminage,
- les industries du moulage et de l'extrusion,
- les forges,
- les industries de l'atomisation,
- les industries de l'électrolyse, de l'électroplacage et du revêtement.

Les conditions d'admission :

- Diplôme d'études secondaires (DES).
- Avoir réussi les cours de :
 - sciences physiques 436;
 - histoire de 4^e secondaire;
 - français et anglais de 5^e secondaire;
 - mathématiques 526;
 - physique 534 (584) de 5^e secondaire.

F
O
R
M
U
L
E

A
L
T
E
R
N
A
N
C
E

TRAVAIL • ÉTUDES



Un alliage de compétences



CÉGEP DE CHICOUTIMI

INFORMATION :
Monique Ouellet
Conseillère pédagogique
à l'encadrement scolaire
(418) 549-9520, poste 260



Collège d'Alma

INFORMATION :
Gilles Ouellet
Conseiller pédagogique
(418) 668-7948
poste 270

DOLBEAU-MISTASSINI

Daniel Cantin dirige le nouveau service incendie

DOLBEAU-MISTASSINI (RT) - Depuis mars 2002, la ville de Dolbeau-Mistassini, à la suite de la fusion de ses policiers avec la SQ, opère son propre service des incendies. Dirigé par Daniel Cantin, ce service couvre un immense territoire tout en assurant une grande protection aux municipalités avoisinantes.



ROGER Tremblay

rtremblay@progresdimanche.com

Daniel Cantin, originaire de Normandin, a commencé sa carrière de pompier au sein de la Sopfeu, poste qu'il a occupé pendant 16 ans. D'abord au bureau de Dolbeau-Mistassini, puis celui de Saint-Honoré avant de déménager ses pénates à Roberval. Pompier volontaire depuis 1990, pompier volontaire à Normandin de 1984 à 1990 et aussi président de Sauvetage Maria-Chapdelaine, Cantin a monté son service comme toute bonne municipalité doit en posséder un.

«Notre service existe depuis mars 2002 et il compte 45 pompiers à temps partiel dont cinq réservistes. Il y a quatre équipes de dix hommes qui assurent chacune une semaine de garde par mois. D'ici à la fin de 2003, les pompiers auront suivi 70 % de la formation de niveau 1. Ces hommes travaillent non seulement dans le secteur de Dolbeau-Mistassini mais aussi à Sainte-Élisabeth-de-Proulx, Saint-Stanislas, Notre-Dame-de-Lorette, Saint-Eugène, Sainte-Marguerite-Marie et Vauvert en plus de couvrir une partie d'Albanel. Il s'agit d'un très vaste territoire pour desservir 18 000 personnes», de confier Daniel Cantin.

Depuis le début de la présente année, les pompiers ont répondu à pas moins de 26 appels alors qu'en 2002, ils ont en ont reçu 107.

«Notre organisation est composée d'anciens membres de sauvetage Maria-Chapdelaine, d'anciens pompiers volontaires de Dolbeau-Mistassini et aussi d'une dizaine de pompiers de l'usine Bowater. Nous comptons trois casernes sur tout ce territoire. On est le troisième plus gros service incendie dans la région et le deuxième plus important territoire après Ville de Saguenay», ajoute Daniel Cantin.

Outre le service des incendies, la brigade de Dolbeau-Mistassini peut intervenir dans d'autres circonstances.

«On s'occupe aussi des pinces de désincarcération pour les automobiles, le sauvetage en motoneige, en VTT et le sauvetage nautique. Cette année, en janvier seulement, nous avons répondu à 19 appels pour des incendies comparativement à 5 en janvier 2002. En février, nous

en comptons déjà 7 alors que pour tout le mois de février 2002, on a effectué dix interventions. Tout cela pour vous dire que le travail augmente sans cesse», précise-t-il.

Un nouveau camion

A la suite du départ des policiers-pompiers de Dolbeau-Mistassini vers la SQ, il a donc fallu réorganiser le service incendie et cela implique aussi l'achat d'équipements.

«Nous avons habillé et équipé nos pompiers comme il se doit. Maintenant, nous sommes rendus à l'étape des devis pour acheter un camion mousse d'une valeur d'environ 140 000 \$. Il devrait nous être livré dans les prochains mois. Il y a aussi le camion à échelle qui doit être remplacé en raison de ses nombreuses années de services», dit-il.

Daniel Cantin a toujours été fasciné par le métier de pompier, raconte-t-il en souriant.

«Quand j'étais jeune, je demeurais dans la même rue que la caserne de pompier à Normandin et avec les enfants du chef de l'époque Pierre-André Piquette, je jouais de la cachette dans la caserne. Mon père Gilles a été directeur de la Caisse populaire pendant de nombreuses années et la seule fois où il a agi comme pompier, c'est lors de l'incendie qui a ravagé l'église de Normandin en 1971. Tout le village d'ailleurs agissait comme pompier cette fois-là», se souvient-il en terminant.



DIRECTEUR - Originaire de Normandin, Daniel Cantin dirige le nouveau service des incendies de Dolbeau-Mistassini.

(Photo Steeve Tremblay)

Un coup de fil qui rassure, le plaisir d'une jasette!

LE BONJOUR QUOTIDIEN

Service téléphonique gratuit pour les aînés qui se sentent seuls.



A.Q.D.R. Chicoutimi

543-8347

IRIS

OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS

75\$

Remise postale

Du 6 janvier au 30 mars 2003, recevez une remise postale de 75 \$ à l'achat de lunettes complètes comprenant une monture mode sélectionnée et des lentilles traitées anti-rayure et antireflet. Informez-vous.



md Marque déposée d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et IRIS, Le Groupe Visuel (1990) Inc.

DKNY

NAUTICA

Calvin Klein



Chicoutimi

1120, boul. Talbot (voisin d'Archambault)

549-9000

Jonquière

3460, boul. St-François (Galeries Jonquière)

547-4544

Alma

213, avenue du Pont

669-4747

Roberval

755, boul. St-Joseph Plaza Roberval

275-2020

Dolbeau-Mistassini

1245, boul. Wallberg Promenades Dolbeau

276-5262

Plus de 165 centres IRIS au Canada www.iris.ca

Marcel Bouchard animera le «Rendez-vous des saveurs»

par Roger Tremblay

SAINT-FÉLICIEN (RT) - Les sept finissantes en techniques de tourisme du cégep de Saint-Félicien savent où elles s'en vont. Ainsi, le 1er mars, elles organisent une dégustation de vins et de fromages en confiant au réputé chef de L'Auberge des 21 de La Baie, Marcel Bouchard, le choix des vins et des fromages.

Ce rendez-vous des saveurs se déroulera sous le thème «Nos saisons...un bouquet de saveurs» et devrait accueillir quelque 200 personnes à l'Hôtel-du-Jardin de Saint-Félicien.

Émylie Boudreault, se faisant la porte-parole de ses compagnes Marie-Hélène Lévesque, Kimberley Auclair-Savard, Maryse Brassard, Marie-Andrée Côté, Mylène Boivin et Isabelle Bolduc, souligne que cet événement prestigieux sera présenté sous la présidence d'honneur de Gervais Coulombe, président de la Fédération touristique régionale.

«Cette dégustation de vins et de fromages en sera à sa sixième édition et pour nous toutes, il s'agit d'un excellent moyen de

finissantes du cégep de Saint-Félicien.

«Je crois que l'organisation d'un événement de telle envergure est l'une des meilleures façons de mettre en application ce qu'elles ont appris au cours de leurs trois années de formation. Je suis fier d'être un témoin privilégié du sérieux de ces jeunes professionnels», de dire Gervais Coulombe.

Les personnes qui veulent participer à cet événement peuvent téléphoner à Marie-Hélène Lévesque au 679-5412 poste 322. Le billet se vend 100 \$ l'unité.

Gala des Grands Prix du Tourisme

Loin de s'arrêter là, les sept finissantes de Techniques en Tourisme travaillent ardemment à la préparation du gala des Grands Prix du tourisme régional qui aura lieu le 7 mars au Château-Roberval.

Les étudiantes donnent un sérieux coup de main à l'organi-

sation en préparant l'accueil, l'animation, la décoration, la présentation de quelques belles surprises.

«On travaille actuellement à finaliser le concept de cette soirée qui devrait attirer des centaines de personnes. En collaboration avec les étudiants en ATM du cégep de Jonquière, nous avons réalisé une vingtaine d'entrevues avec ceux qui sont en nomination ce soir-là dans les 16 catégories en liste. Lors de ce gala qui se tiendra sous le thème «Exprimez notre passion», on fera aussi revivre un personnage d'époque au grand plaisir des personnes présentes. Travailler à l'organisation d'un tel événement nous permet de mettre en pratique ce que nous avons appris au cours de ces trois années. Nous sommes heureuses de pouvoir contribuer à ce gala qui récompense le travail des gens de l'industrie touristique», de dire Kimberley Auclair-Savard en terminant.



ORGANISATION - Mylène Boivin, Marie-Hélène Lévesque, Kimberley Auclair-Savard, Émylie Boudreault, Marie-Andrée Côté, Maryse Brassard et Isabelle Bolduc posent ici en compagnie de Réjean Côté du département de tourisme du cégep de Saint-Félicien.

(Photo Steve Tremblay)



CHEF - Marcel Bouchard est chef et propriétaire de l'Auberge des 21 à La Baie.

financement en vue de notre stage en milieu de travail qui se déroulera du 12 mars à 7 mai en Équateur. Le chef Marcel Bouchard fera découvrir aux convives différents délices inspirés des meilleurs fromages québécois et des vins de choix. Il apposera donc sa signature dans l'élaboration de la carte des vins et des fromages tout en y intégrant une de ses créations personnelles», mentionne la porte-parole de l'organisation.

Pour sa part, le chef Marcel Bouchard s'est dit heureux de pouvoir prendre une part active à cet événement important.

«Entant que passionné du tourisme, il est de notre devoir de contribuer à la formation de la relève. Je suis très fier d'être présent à cette dégustation à titre d'animateur afin de faire découvrir à nos invités toutes les subtilités des vins et de fromages qui seront présentés au gré des saisons», de souligner Marcel Bouchard.

Le président d'honneur, Gervais Coulombe, a accepté avec enthousiasme l'invitation des

L'ÉVÉNEMENT

OBTENEZ PLUS AVEC KIA

AUCUN PAIEMENT AVANT 2004
AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÊT*
 sur les modèles sélectionnés

OU

AUCUN PAIEMENT PENDANT 3 MOIS
ET OBTENEZ UN TAUX DE 0%

DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR UN MAXIMUM DE 48 MOIS*
 sur les modèles sélectionnés

OU

ACHETEZ MAINTENANT ET NOUS PAIERONS LA TPS*
 sur les modèles sélectionnés

5-5-5
 LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

KIA

RIO S 2003
 La quatre-portes qui vous en donne plus
 PDSF : 12 350 \$

- Moteur 1,6 L DACT • Boîte manuelle à 5 vitesses • Deux coussins gonflables • AM/FM/CD stéréo • Poutrelles latérales d'impact en acier • Siège du conducteur avec support lombaire • Plus de 60 caractéristiques de série

169\$* PAR MOIS/50 MOIS
 0 \$ DE COMPTANT
 0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
 FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS

OU 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 3 MOIS

SEDONA LX 2003
 La mini-fourgonnette à l'indice de sécurité supérieur
 PDSF : 24 995 \$

- Moteur 3,5 L V6 DACT • Boîte automatique à 5 vitesses • Climatisation avant et arrière • Régulateur de vitesse • Glaces, verrouillage de porte et rétroviseurs latéraux chauffants à commandes électriques • AM/FM/CD stéréo • Glaces opaques à l'arrière • Deux coussins gonflables • Dégivreur d'essuie-glaces • Deux portières coulissantes • Colonne de direction inclinable • Capacité de 7 places • 8 porte-tasses • Et plus

259\$* PAR MOIS/48 MOIS
 AVEC SÉULEMENT 3 800 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
 0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

OU 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 3 MOIS

Offre valable pour une période limitée chez votre concessionnaire Kia.

Gagné Kia **KIA**
 Enfin, la qualité accessible à tous!

2685, av. du Pont Sud, Alma 662-4013

D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tous renseignements, passez chez un concessionnaire. * Nos programmes de location sont réservés aux particuliers et ne s'appliquent pas aux entreprises. Les montants indiqués sont des estimations basées sur le prix de vente au public et ne comprennent pas les taxes provinciales et fédérales, les frais de transport, les frais de livraison et de destination, les frais de crédit, les frais de dossier, les frais de gestion et les frais de maintenance. Les montants indiqués sont des estimations basées sur le prix de vente au public et ne comprennent pas les taxes provinciales et fédérales, les frais de transport, les frais de livraison et de destination, les frais de crédit, les frais de dossier, les frais de gestion et les frais de maintenance. Les montants indiqués sont des estimations basées sur le prix de vente au public et ne comprennent pas les taxes provinciales et fédérales, les frais de transport, les frais de livraison et de destination, les frais de crédit, les frais de dossier, les frais de gestion et les frais de maintenance.

Fou RIRE
 drôlement trippant!

Écoutez «Y'a pas de matin sans eux»,
 identifiez le fou rire de l'heure
 et courrez la chance de gagner le grand prix :
2500\$ de crédit voyage!
150\$ à gagner chaque matin!

Une collaboration d'Air Transat et de Place du Royaume

énergie 94.5
 radioenergie.com

Les étudiants invités à imaginer le futur

ALMA (DC) - Pas besoin d'être sorcier pour devenir que dans 25

Conseil du loisir scientifique (CLS) a lancée aux étudiants du secondaire vivant au Saguenay-Lac-Saint-Jean et dans le secteur Chibougamau-Chapais.

Il leur a demandé de rédiger un texte de deux ou trois pages ou, s'ils le préfèrent, de préparer une bande dessinée comprenant de deux à quatre planches. Dans chaque cas, il importe de coller au thème du concours: «Science ou fiction. Imaginer le futur».

«Il s'agit de la troisième édition et l'objectif est de mousser l'intérêt des jeunes pour les sciences. Les gagnants seront choisis par un jury et recevront des prix en argent, des livres, ainsi que des bourses d'études», décrit Marie-France Girard, agente de développement au CLS.

Une nouveauté

Tenu à tous les deux ans, le

concours suscite déjà des vocations, puisqu'une dizaine d'écoles ont accepté de collaborer. Dans certains institutions, on se contentera d'inviter les étudiants à participer, alors que d'autres mobiliseront des classes entières. «Cette fois-ci, nous anticipons un plus grand nombre d'inscriptions en raison de l'ajout de la bande dessinée. C'est une tentative que nous effectuons», mentionne Marie-France Girard, qui rappelle que la date limite pour envoyer son texte ou ses dessins est le 7 mars.

Les règlements du concours précisent aussi que pour être éligible, on doit imaginer à quoi ressemblera la science dans un avenir plus ou moins rapproché. Les noms des gagnants seront dévoilés au cégep de Jonquière où, du 20 au 22 mars, se déroulera l'Expo-sciences régionale.



DANIEL Côté

dcote@progresdimanche.com

ou 50 ans, les Québécois parleront encore de la question constitutionnelle, de Céline Dion et des petites misères du Canadien. Ce genre de prédiction est à la portée du premier journaliste venu.

En revanche, il faudra solliciter davantage de neurones pour répondre à l'invitation que le



HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI



FORMATIONS BUREAUTIQUE/INFORMATIQUE

Titre des cours Durée Dates Jour Horaire Heure Prix*

Administration — Recouvrement

Comptabilité de base pour une gestion comptable efficace	27 h	5 mars au 30 avril	Me	S	18 h 30 à 21 h 30	315 \$
Analyser et approfondir vos états financiers	7 h	18 mars et 25 mars	Ma	S	18 h 30 à 22 h	85 \$
Rentabilisez vos recevables par une gestion quotidienne efficace	14 h	19 mars au 29 avril	Me	S	18 h 30 à 22 h	165 \$

Gestion du personnel

Comment gérer votre temps	3 h	19 mars	Me	J	13 h à 16 h	40 \$
Comment gérer votre temps	3 h	14 mars	Ven	J	9 h à 12 h	40 \$

Marketing

Aménager votre place d'affaires pour augmenter votre clientèle	7 h	4 mars	Ma	J	8 h à 16 h	85 \$
Identifier son marché et sa clientèle cible	9 h	11 mars au 25 mars	Ma	S	18 h 30 à 21 h 30	110 \$
Comment analyser votre concurrence	6 h	25 février	Ma	J	9 h à 16 h	75 \$
Maximiser vos profits par une approche de sollicitation téléphonique (marketing)	14 h	6 mars au 27 mars	Jeu	S	18 h 30 à 22 h	165 \$

Service à la clientèle

Offrir un meilleur service à votre clientèle	7 h	5 mars	Me	J	8 h à 16 h	85 \$
Comment satisfaire vos clients mécontents	5 h	12 mars	Me	J	9 h à 15 h	60 \$

*Minimum 6 personnes par cours. Volumes et taxes en sus.

NOUVEAU E-LEARNING **FORMATION À DISTANCE**

Plus de 291 modules de formation disponibles directement sur Internet

Avez-vous planifié votre 1 % à la formation?

Que des avantages!

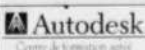
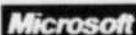
- Simplicité du système
- Économie de temps et d'argent
- Plages horaires souples
- Facilité d'accès
- Diversité des programmes
- Formation de qualité

Word
Excel
PowerPoint
Publisher
Outlook
Dreamweaver
Director
Flash
Frontpage
DAO/CAO
Illustrator
Photoshop
Espagnol

Pour information et inscription: www.humanis.qc.ca

Cégep de Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (QC) G7H 1Z6
Téléphone: 696-2243
Télécopieur: 696-3298
Courriel: humanis@cegep-chicoutimi.qc.ca

Des formations agréées et certifiées



ORACLE Le collègue inter@ctif



Une pause écologique

Mieux vaut prévenir que guérir...

ZONE D'INTERVENTION PRIORITAIRE ALMA-JONQUIÈRE

Les maladies et les infestations sont des signes qui nous révèlent que la plante subit un stress relié à de mauvaises conditions ou à des soins inappropriés. Appliquer des pesticides à outrance sans comprendre la source du problème n'est qu'une solution à court terme. Il est important de respecter certaines règles de base afin d'avoir une belle pelouse naturelle.

•Un sol fertile assurera un enracinement en profondeur. Faites une analyse afin de vous assurer qu'il contient des matières organiques et des minéraux essentiels à la bonne croissance des plantes. Un sol en santé est peuplé d'une multitude d'organismes qui décomposent la matière organique, rendent les minéraux disponibles et aèrent le sol.

•Planter la bonne espèce au bon endroit. Il existe sur le marché différentes espèces avec leurs propres caractéristiques; densité, résistance à la sécheresse, à l'ombre, aux endroits passants, etc. L'idéal est de semer un mélange de plusieurs espèces afin de combiner les qualités de chacune. Utiliser des couvre-sols aux endroits ombragés

•Accepter de retrouver dans la nature des organismes utiles. Vers de terre (ils sont des aérateurs naturels du sol et ils transforment les matières organiques), coccinelles (elles dévorent les pucerons), abeilles (insectes pollinisateurs), oiseaux insectivores (ils s'alimentent d'insectes et de larves), chauve-souris et araignées (elles mangent de nombreux insectes), crapauds (ils dévorent limaces, perce-oreilles et autres insectes).

•L'apparition de mauvaises herbes (pissenlits, digitale, plantain, etc.) est causée généralement par un sol pauvre et compact. Un gazon coupé trop court ou clairsemé donne l'opportunité également aux plantes indésirables de s'installer. La solution est d'arracher, de réensemencer, d'aérer, de corriger le pH et de tondre plus haut (8 cm) selon le cas.

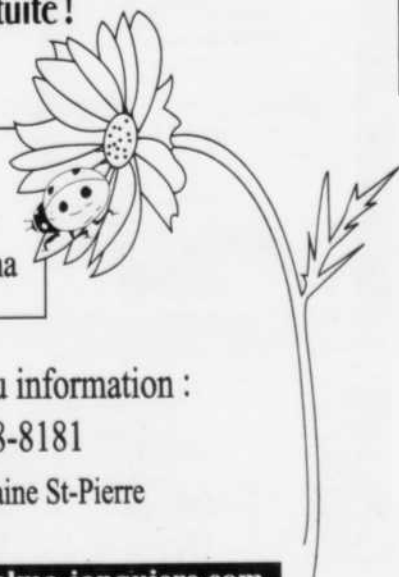
Apprendre à devenir observateur et à découvrir les causes reliées aux problématiques. Poser des questions face à vos observations afin d'intervenir de manière raisonnée. N'oubliez pas qu'avoir recours aux pesticides et engrais chimiques systématiquement n'est qu'une solution à court terme qui engendre des milieux écologiquement pauvres, une dépendance aux produits chimiques et une sensibilité accrue aux parasites.

Guylaine Saint-Pierre (ZIP Alma-Jonquière)

Source : Coalition pour les alternatives aux pesticides

Participez à l'activité gratuite!

Atelier sur le compostage
Le mercredi 12 mars à Alma



Pour inscription ou information :
(418) 668-8181
Demandez Guylaine St-Pierre

Visitez notre site : www.zipalma-jonquiere.com

Ce document a été réalisé grâce à la collaboration de Santé Canada et Environnement Canada dans le cadre du Programme d'animation communautaire.

Le plus grand choix au meilleur prix

Plus de 60 véhicules en inventaire



Pontiac Aztek 4X4 2002 Equipement complet. E252A	Cadillac Sedan De Ville 2002 Intérieur en cuir, équipement complet. E254A				
Chevrolet Impala 2002 Equipement complet. E239A	Buick Century 2002 Equipement complet. 2 en inventaire 1 beige, 1 bourgogne E255A				
Pontiac Grand Prix SE 2002 Equipement complet. 2 en inventaire 1 bleu, 1 rouge E228A	Pontiac Grand Am 2002 Toit ouvrant électrique, équipement complet. E227A	Chevrolet Malibu 2002 4 portes, 6 cylindres, équipement complet. 3 en inventaire gris, beige, blanc E236A	Oldsmobile Alero GL 2002 4 portes, 6 cylindres, équipement complet. E254A	Chevrolet Cavalier 2002 4 portes, automatique, air climatisé, rég. de vitesse volant in. CD. VENDUE 14123A	Ford Focus SE 2001 4 portes, automatique, équipement complet. E172A
Chevrolet Corvette 2001 Convertible. 14042A	Oldsmobile Alero 2001 4 portes, automatique, air climatisé. 18 109 km 2 en inventaire 1 rouge, 1 gris 1 de vendu 14080A	Chevrolet Malibu 2001 6 cylindres, air climatisé. 11498	Chevrolet Cavalier Z-24 2000 manuelle, toit ouvrant électrique, équipement complet. E202A	Saturn SLI 2000 4 portes, manuelle. 13358A	Hyundai Accent GS 2000 2 portes, automatique. E174A
Chevrolet Cavalier 2000 4 portes, automatique. E191A	Pontiac Sunfire 2000 4 portes, manuelle, air climatisé. E242A	Kia Sephia 2000 4 portes, 4 cylindres, manuelle. 29 030 km 12872A	Pontiac Sunfire 2000 2 portes, automatique. E217A	Oldsmobile Alero GX 2000 Rubis. 13682A	Chevrolet Cavalier 2000 2 portes, manuelle, air climatisé. E232A
Chevrolet Cavalier 2000 4 portes, automatique, air climatisé, CD. 3 en inventaire 1 gris, 1 rouge, 1 beige 1 de vendu E235A	Chevrolet Cavalier 2000 2 portes, automatique. 10474	Spécial de la semaine Ford Focus ZTS 2003 4 portes, équipement complet, transfert de location 35383\$ + taxes 00001A		Pontiac Sunfire 2000 4 portes, automatique, air climatisé. 52 000 km 2 en inventaire 1 gris, 1 rouge 1 de vendu E231A	Chrysler Concorde 1999 4 portes, 6 cylindres, équipement complet. VENDUE E255B
Chevrolet Cavalier Z22 1999 2 portes, manuelle. 44 088 km 1 de vendu 2 en inventaire 13438A	Oldsmobile Intrigue 1999 4 portes, 6 cylindres, équipement complet. E176A	Chevrolet Cavalier 1999 4 portes, manuelle. 13421A	Saturn SLI 1999 4 portes, manuelle, air climatisé. E182A	Ford Taurus familiale 1997 5 portes, 6 cylindres, équipement complet. 13966A	Dodge Dakota Sport 2001 King Cab, 4X4, 8 cyl., automatique, air climatisé. 13717A

Camions et fourgonnettes

Chevrolet S10 2001 King Cab, 2X4, 6 cyl., automatique, air climatisé. 21 050 km 14044A	Chevrolet Astro 4X4 2000 6 cylindres, automatique, air climatisé. 52 901 km 14046A	GMC Jimmy 2000 4 portes, 4X4, équipement complet. 58 060 km E256A	Chevrolet Tracker 2000 4 portes, 4X4, auto., équipement complet. 55 000 km 3 en inventaire 1 noir, 1 bleu, 1 gris 1 de vendu E258A	Chevrolet Silverado 2000 King Cab, 4X4, boîte courte, 8 cylindres, automatique, air climatisé. 14108A	Chevrolet Silverado 2000 4X4, 8 cylindres, automatique, air climatisé. 42 000 km 14089A
Chevrolet Silverado 2000 King Cab, 4X4, 8 cylindres, air climatisé. 2 en inventaire 1 beige, 1 gris 1 de vendu 14093A	Chevrolet Venture 4 portes, 6 cylindres, équipement complet. 1 beige, 1 bourgogne 1 de vendu E255A	Chevrolet Blazer LS 2000 2 portes, 4X4, équipement complet. 3 en inventaire 1 noir, 1 bleu, 1 gris 1 de vendu E260A	GMC Sonoma SLS 2000 4X4 King Cab, 3 portes, 6 cylindres, automatique, air climatisé. 13613A	Chevrolet S10 2000 King Cab, 2X4, 6 cyl., air climatisé. 54 175 km 14036A	Chevrolet Blazer LS 1999 4 portes, 4X4, équipement complet, 48 200 km. E181A
Plymouth Voyager 1998 6 cylindres, air climatisé. 2 en inventaire 1 1998, 1999 E210B	Dodge Ram Laramie SLT 1995 King Cab, 4X4, équipement complet. 14122A	Plymouth Voyager 1995 6 cylindres, automatique. 14062A	GMC Jimmy SLS 1995 4X4 4 portes, équipement complet. 14080B	Nissan AXXESS 1993 4 cylindres, automatique. E199B	Pick-Up Nissan 1993 2X4 King Cab, 6 cylindres, automatique. 13526A

Votre concessionnaire régional au cœur de Ville de Saguenay



CHEVROLET OLDSMOBILE inc.

Les étudiants
Optimum
500\$
de rabais

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION
AVEC OPTIMUM,
DES AVANTAGES
DE PLUS POUR NOS CLIENTS

- ✓ Possibilité de location
- ✓ Un véhicule avec une garantie du manufacturier
- ✓ Un véhicule inspecté en 150 points minimum
- ✓ Un véhicule remis en état par des spécialistes
- ✓ Un véhicule réparé avec des pièces d'origine
- ✓ Une garantie appuyée par tout le réseau GM
- ✓ Un véhicule que l'on peut échanger s'il ne satisfait pas à nos attentes
- ✓ Possibilité d'échange après 30 jours/2500 km.
- ✓ Un véhicule couvert par l'Assistance Routière 24 h

A18 - PROGRES-DIMANCHE, le 16 Février 2003

oldgm.com

548-0821

Chez **ARNOLD**

Le solde TROIS FOIS RIEN



À l'achat

Rien à payer avant

2004* OU **0**

Aucun paiement mensuel et aucun intérêt pendant 12 mois

**

0 % à l'achat

0 \$ versement initial

Rien à payer pendant **100 jours**

À la location

Partez sans payer

sur modèles Cavalier, Alero, Venture, Silhouette, Tracker et Malibu



paie le 1^{er} versement pour vous

Aucun dépôt de sécurité

2003 SILVERADO 1500 4X4

CABINE ALLONGÉE

inv. # 14099



33 ????\$ + taxes

- Boîte courte • Moteur V8 Vortec, 4.8 L • Suspension ferme
- Climatisation 2 zones • Refroidisseur d'huile à transmission
- Filtre à air grande capacité • Pneu LT 245175 R16 • Boîte automatique 4 vitesses • Différentiel à blocage • Régulateur de vitesse • Plaques protectrices • Groupe remorquage grande capacité • Sièges à garnitures de luxe • Fond de boîte inclus

Impala 2003

inv. # 14140



24 ????\$ * + taxes

- Moteur V6 3.4 litres ISC
- Climatisation deux zones
- Régulateur de vitesse
- Vitres électriques, barres de portes électriques, miroirs électriques
- Colonne de direction réglable
- Radio AM/FM/CD

ou location **0 \$ COMPTANT à 352⁰⁸\$** /mois + tx

Malibu 2003

inv. # 13633



20 ????\$ * + taxes

- Moteur V6 3.1 litres ISC
- Freins ABS
- Climatisation
- Régulateur de vitesse
- Groupe électrique: vitres, barres de portes, miroirs
- Colonne de direction réglable
- Radio AM/FM/CD

Première mensualité payée par GM (aucun dépôt de garantie)

ou location **0 \$ COMPTANT à 306⁵⁶\$** /mois + tx

* Rabais de non-financement inclus. Transport et préparation inclus. Photos peuvent différer. **** Sur approbation de crédit GMAC. Voir détails chez Arnold

LE PLUS

important

DÉTAILLANT GENERAL MOTORS

AU SAGUENAY - LAC-SAINT JEAN



548-0821



ARNOLD

Site web: www.arnoldchevolds.com

Jonquière / Chevrolet / Oldsmobile / Cadillac



Votre concessionnaire régional au cœur de ville Saguenay



PROGRES-DIMANCHE le 16 Février 2003 - A19

Saint-Valentin pour retardataire

De toute évidence, un homme qui souhaite mener une vie paisible et sans problème, s'organise pour ne pas oublier la Saint-Valentin.



ROGER Blackburn
blackburn_roger@hotmail.com

J'ai appris à mes dépens que les couples pensent à cette fête d'amoureux longtemps d'avance.

Je manquais de temps, cette semaine pour offrir à ma blonde un «forfait amour», tout inclus à la maison. Vous savez le genre de forfait qu'on fait parvenir à sa douce moitié par le biais d'une jolie carte enrobée de beaux mots

d'amour.

Le forfait du genre un souper à cinq services, préparé par le mec et offert à la maison, comprenant champagne à l'apéritif, servi dans un bain mousseux, suivi d'un massage érotique avec des huiles aphrodisiaques, souper à la chandelle, musique appropriée et terminée par un dessert érotique dégusté au lit.

Je manquais de temps, disais-je, pour préparer cette petite Saint-Valentin intimiste à la maison.

Je me garroche donc sur le téléphone pour réserver une table dans un restaurant sympathique du Saguenay. Chez Pachon, à Jonquière, c'était plein depuis trois semaines. Le restaurant Le Privilège ne peut nous recevoir et l'Auberge des 21 à La Baie affiche complète depuis un bon bout de temps.

Comme je veux rester en vie encore quelques années, il n'était pas question d'inviter ma blonde au Roi de la patate ou au Café Mont-Royal.

Il n'y a plus de limite

Nous sommes mercredi matin et il n'y a pas un restaurant qui peut nous accommoder. Je commence à être dans le trouble et je ne veux pas l'inviter dans un restaurant qu'on fréquente habituellement au cours de l'année. Il faut un endroit qui se distingue. En plus, j'ai fait mon «smat» en disant à ma blonde de me laisser ça entre les mains et de se laisser surprendre. Jusque-là, le plus surpris, c'était moi. Je vais finir par croire que monsieur Saint-Valentin était restaurateur de son métier.

C'est finalement dans un restaurant de Petit-Saguenay, oui, oui, dans le Bas-Saguenay, que j'ai fini par réserver un forfait amoureux pour célébrer dignement et comme il se doit cette fête de l'amour.

Je n'ai jamais mis les pieds à l'Auberge du Jardin de Petit-Saguenay.

Comme il est hors de question de prendre un taxi pour revenir à la maison, nous avons profité de l'accueil de ce site d'hébergement. Évidemment les chambres de luxe étaient toutes louées.

Enfin, c'est ce qui devait se passer, vendredi soir, car vous comprendrez que cette chronique a été écrite avant de célébrer la fête de l'amour.

L'histoire de guerre se répète

Voici l'extrait d'un texte publié dans le Monde diplomatique du mois de janvier :

«À Bagdad, un régime autoritaire, appuyé sur les forces armées, tient étroitement le pays et représente une menace stratégique pour la principale puissance occidentale... Une expédition militaire est lancée et, à l'issue d'une campagne plus difficile et plus coûteuse que prévue, Bagdad sera pris et un nouvel ordre politique sera institué sous le contrôle militaire et politique de l'Occident... Mais une révolte éclate parmi les officiers de l'armée, dans les rues de Bagdad et dans toutes les régions chiites du Centre et du Sud... Le soulèvement finira par être écrasé, mais à un coût tel que l'armée d'occupation ainsi que les responsables vont réviser radicalement leurs idées... Un projet d'occupation moins coûteux commence à prendre forme : reconnaître la hiérarchie sociopolitique existant en Irak et remettre l'État, sous surveillance occidentale, entre les mains des élites de l'ancien régime.

«Ce récit n'est pas une anticipation des 12 prochains mois. C'est exactement ce qui s'est passé entre 1914 et 1921, lorsque la Grande-Bretagne, ayant conquis les trois provinces ottomanes de Bassorah, Bagdad et Mossoul, en a fait un nouvel État : l'Irak.»

Les États-Unis répètent l'histoire, 80 ans plus tard. C'est tout de même incroyable.

Le sourire dominical...



Stéphanie

Notre sourire dominical, en ce dimanche du Carnaval-Sotvenir de Chicoutimi, nous est offert par Stéphanie Viau, coiffeuse de Chicoutimi, au Salon Michel-Ange. La coiffure inspire aussi ses moments de joie.

(Photo Rocket Lavoie)

Pour rire

Le président George Bush rencontre des élèves dans une école primaire. Après son allocution, le jeune Bob lève sa main et dit : «J'ai trois questions à vous poser, M. Bush.

1. Pourquoi avez-vous été élu alors que vous n'aviez pas la majorité des votes? 2. Considérez-vous la bombe d'Hiroshima comme un acte de terrorisme? 3. Pourquoi voulez-vous faire la guerre à l'Irak?»

Avant que le président réponde, la cloche de la récréation sonne et les jeunes sortent à l'extérieur.

De retour en classe, Mike lève la main et dit : «M. le président j'ai cinq questions pour vous : les trois mêmes questions que Bob a posées, tantôt et : 4. pourquoi la cloche de la récréation a sonné 20 minutes avant le temps et : 5. yé rendu où Bob?»



FUSÉES - Le photographe Rocket Lavoie a décidé de se placer devant l'objectif, pour une rare fois. Il a voulu immortaliser sa rencontre avec Apolo Anton Ohno, un des meilleurs patineurs américains sur courte piste et médaillé olympique à Salt Lake City. Pour une fois, deux fusées se rencontrent, Rocket et Apolo. Ça fait des flammèches.



INFOGRAPHISTE - Pierre-Marc Tousignant, un ancien infographiste du Progrès du Saguenay, ne cesse d'évoluer dans son domaine. Depuis tout récemment, il a dégoté un nouveau poste au sein de l'entreprise Copie Deluxe de Chicoutimi. On lui souhaite bonne chance dans ses nouvelles fonctions.

Ça se parle en ville...

Institut canadien de crédit

Le nouveau conseil d'administration de l'Institut canadien du crédit me demande de vous lancer une invitation à sa première activité sous forme de souper conférence. La rencontre aura lieu le jeudi, 27 février, de 17 h 30 à 19 h 30 dans la salle Victorien de l'Hôtel Chicoutimi. Le conférencier sera Me Pierre-Marc Bellavance qui traitera du cautionnement de la construction. On s'informe auprès de Stéphane Harvey, au 549-1922.

Le plafond du Centre Georges-Vézina

Un copain, qui suit la Coupe du monde de patinage de vitesse sur courte piste, présenté au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi, m'a fait remarquer à quel point le plafond, que les dirigeants de Ville de Saguenay n'ont pas voulu faire peindre, lors des travaux de rénovation, paraît très laid, lors de la présentation d'images télévisées. Un petit coup de pinceau de plus et nous aurions une belle image. En fin ça fait 80 000 \$ de plus pour éponger le déficit de la Pulperie...



SOUVENIR - Un collègue du département de la production, Jean-Paul Bédard, m'a remis une belle vieille photo récemment. Peut-être que certaines personnes se reconnaîtront. Le cliché a été saisi dans une cour arrière de la rue Morin à Chicoutimi. Il s'agit de gauche à droite, de Pierre Lajoie, Monique Bédard, Louis-Marie Blackburn (fils de Maurice Blackburn), feu Jacques Lajoie, Jean-Paul Bédard, Germain Mont-Plaisir et Gaétan Boies.

Ça vous enlève
les 00000h !
de la bouche.

Echo
169\$

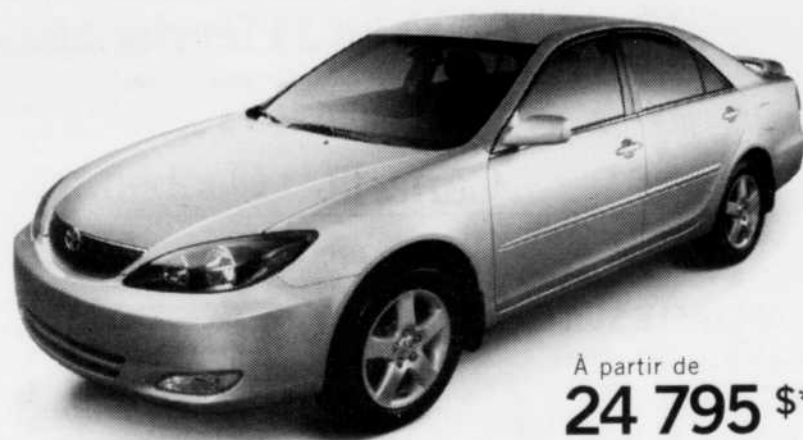
par mois / location 60 mois*
Comptant de 1 578 \$
Transport et préparation inclus
Mensualité de 198,59 \$ avec
0 \$ de comptant



À partir de
14 025 \$*

Camry LE 2003
299\$

par mois / location 48 mois*
Comptant de 3 612 \$
Transport et préparation inclus
Option 0 \$ comptant également
disponible à la location



À partir de
24 795 \$*

Rav4
279\$

par mois / location 48 mois*
Comptant de 3 849 \$
Transport et préparation inclus
Option 0 \$ comptant également
disponible à la location



À partir de
24 485 \$*

Sienna
289\$

par mois / location 48 mois*
Comptant de 4 941 \$
Transport et préparation inclus
Option 0 \$ comptant
également disponible
à la location



Taux de financement
au détail de
0,9 %
jusqu'à 36 mois*

À partir de
29 335\$*



V o t r e c o n c e s s i o n n a i r e T o y o t a

www.toyota.ca

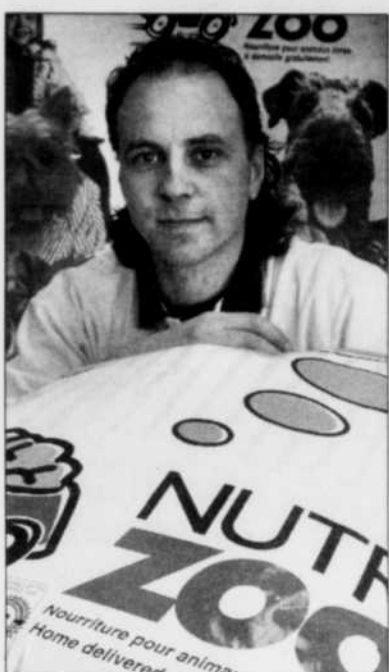
Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence et des tapis protecteurs. Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. SUR APPROBATION DE CRÉDIT PAR TOYOTA CRÉDIT INC., immatriculation, assurances et taxes en sus. * Offres de location au détail valables sur les modèles RAV4 2003 (HH20VM AA), Camry 2003 (BE32KP AA), Sienna 2003 (ZF19CS BA), neufs en stock. Premier versement de 194,39 \$ (Echo 2003), 320,92 \$ (Rav4 2003), 343,92 \$ (Camry 2003) et 332,42 \$ (Sienna 2003) neufs en stock et dépôt de sécurité de 200 \$ (Echo), 325 \$ (Rav4), 350 \$ (Camry), 350 \$ (Sienna) sur des termes de location de 48 mois et plus, exigibles au moment de la livraison. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7€ (Echo), 10€ (Rav4), 10€ (Camry), 10€ (Sienna) du kilomètre excédentaire. * PDSF pour l'Echo 2003 (BE123M AA), le RAV4 2003 (HH20VM AA), Camry 2003 (BE32KP AA) et Sienna 2003 (ZF19CS BA) neufs en stock. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Frais de transport, immatriculation, assurances et taxes en sus. Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. Photos à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.



00542258

À ALMA

La franchise Nutri-Zoo change de mains



FRANCHISE- Yvon Brin, président directeur général de Nutri-Zoo a cédé sa franchise au fils de sa conjointe.

(Photo Steve Tremblay)

par Paul-Émile Thériault
ALMA (PÉT)— Afin de mieux se consacrer aux développements de l'ensemble de Nutri-Zoo, le président directeur général Yvon Brin d'Alma a cédé vendredi, cette franchise à un autre.

Il s'agit de M. Samuel Guay, le fils de sa conjointe. Le jeune homme a complété des études universitaires en marketing et comptabilité, ce qui lui assure des connaissances et compétences capitales, pour les projets de Nutri-Zoo distribution Saguenay—Lac-Saint-Jean—Chibougamau—Chapais, explique M. Brin. Il s'agit d'une division importante, car il s'est agi de la première franchise attribuée hors de Montréal et qui a donné l'idée des franchises.

M. Guay connaît très bien l'entreprise, où il travaille déjà, assure Yvon Brin. Il est conscient de contribuer, par cette transition, à éviter l'exode de ce jeune adulte.

Dans le territoire, il y a des franchisés à Alma, Dolbeau-Mistassini et Roberval, ainsi que sur

la Côte-Nord. Le copropriétaire rappelle avec humour les premiers emballages des échantillons, il y a une dizaine d'années. Il sera toujours présent, par son expérience, pour supporter l'enthousiasme du nouveau détenteur de la franchise d'Alma.

Saguenay

L'entreprise développe aussi, ce mois-ci, le marché saguenéen, à partir du centre d'Alma.

Nutri-Zoo a des objectifs ambitieux. Les développements au Saguenay s'inscrivent dans un ensemble. L'objectif est d'ouvrir trois autres entrepôts, et d'ajouter trois à cinq nouvelles franchises par mois.

Au cours de la période débutée en mai, huit nouveaux franchisés se sont ajoutés, d'expliquer M. Brin. C'est en cédant à un autre la responsabilité du bureau d'Alma, qu'il pense faire passer le rythme de croissance de la façon espérée, à partir du présent mois. On a changé, à l'interne, la distribution des ter-

ritoires. Cinq franchisés travailleront sur des territoires plus petits de 2500 portes, dans un plus vaste ensemble. Cette

nouvelle approche, dite du Mini-Zoo, va permettre, dit M. Brin, de doubler le chiffre d'affaires, dans environ un an.



Vos lunettes ne vous coûteront jamais plus que 29\$ par mois!

Après avoir introduit le 2 pour 1, maintenant chose du passé, New Look innove encore avec 2 chiffres! Désormais, vos lunettes complètes ne vous coûteront jamais plus que 29\$ par mois, sans intérêt ni dépôt, jusqu'à plein paiement, tout simplement...

Des lunettes vraiment à votre goût... toujours à bon prix!

lunetterie NEWLOOK

On vous simplifie la vue

www.newlook.ca

Place du Royaume
1401, boul. Talbot, Chicoutimi
(418) 696-0844

3653, boul. Harvey, Jonquières
(418) 695-4744

Examen de la vue sur place
par des optométristes
Prescriptions de l'extérieur acceptées

CARNAVAL-SOUVENIR de CHICOUTIMI

VIENS À LA PULPERIE, C'EST CARNAVAL



Du 13 au 23 février 2003

En collaboration avec:

Ville de Saguenay Patrimoine canadien Canadian Heritage
Canada Québec

BANQUE NATIONALE



Hydro Québec

PINOCCHIO

SPECTACLE SUR GLACE

Samedi
22 février
14 h et 19 h

CENTRE GEORGES-VÉZINA



- Avec la participation d'une cinquantaine d'artistes
- Danseurs et comédiens de Productions Variation de QUÉBEC (Michel Pellerin)
- Patineurs(euses) de la troupe Show & Froid (Michèle Goldberg)
- Une production de J.N.F. inc., Alain Goldberg

Billets en vente : Réseau Réservevatech 698-3071

Coût du billet : 10 \$ taxes incluses 7 \$ Enfants 12 ans et moins



www.reservevatech.net

Place Carnaval à La Pulperie

DES ACTIVITÉS POUR TOUTE LA FAMILLE!

TOUS LES JOURS de 10 h à 16 h

- Glissades du Grand dragon
- Classes blanches pour les élèves
- Dégustation de tire d'érable
- Démonstration de fabrication de papier
- Animation par M. Picoba
- Animation musicale intérieure et extérieure
- Visite au Clair de lune en raquettes
- Boutique / Bar / Comptoir - café
- Exposants dans le Grand hall et 6 expositions du musée
- Une exposition spéciale sur le Carnaval-Souvenir
- Village d'autrefois, et beaucoup plus...

DIMANCHE de 10 h à 16 h

Balade en traîneau à chiens
Encans des Boutons à Quatre Trous



DIMANCHE 23 FÉVRIER
13 h: Dégustation de la tarte aux bleuets GÉANTE

Notre accueil chaleureux saura réchauffer votre hiver!

LE CHANTIER DU PÈRE ALEX

Parc de la Colline, Chicoutimi-Nord

Aujourd'hui: Dîner, souper et soirée des acadiens

Des activités à tous les jours: Patinoire, glissade, balades à cheval. Déjeuner, dîner et souper à prix populaires. Animation musicale. Soirées dansantes tous les soirs.

OUVERT La Bonne Ménagère
Tous les jours de 11 h à minuit

Animation et danse
Plusieurs activités

ÉCOLE LA SOURCE
129, rue Jacques-Cartier

Tous les jours de 16 h à minuit: musique avec Céline et Denise Pagé

Forfait THÉÂTRE et EXPOSITIONS

Avec votre billet arrivez tôt et visitez les expositions de la Pulperie GRATUITEMENT

Du samedi 15 au 21 février
21 février: 20 h
Le samedi 22 février: 16 et 20 h
Le dimanche 23 février: 20 h



ADMISSION: 10 \$ TAXES INCLUSES

LES REVENANTS DE 1903

LE TESTAMENT DE LA HUCHE À PAIN

Les 19-20-21-22 février à 20 h
Les 16-22-23 février à 14 h
Salle Murdock, 200, rue Hôtel de Ville

Auteurs: Irène Vinard
Coût: 7 \$ taxes incluses

Billets en vente à l'entrée ou au bureau du Carnaval-Souvenir
Inf.: 543-4438

6 personnages sur scène



Pour inf.: Carnaval-Souvenir: 543-4438 ou 1-877-543-4439
Visitez notre site internet: www.carnavalsouvenir.qc.ca

Nutri-Zoo développe de nouveaux marchés

ALMA (PÉT) — L'entreprise Nutri-Zoo prend de l'expansion. Le président-directeur général de l'entreprise almatoise depuis ses débuts, Yvon Brin, explique qu'on développe le marché ontarien et les Maritimes.

Cette nouvelle phase prend



PAUL-ÉMILE Thériault

pethe@saglac.qc.ca

forme ce mois-ci. M. Brin est aussi copropriétaire de l'entreprise de base de Nutri-Zoo, basée à Montréal.

L'entreprise, fondée en 1990 à Sainte-Thérèse, dans la région montréalaise, a étendu ses activités dans la région en 1992, avec une franchise à Alma.

En parallèle, M. Brin, maître franchisé de la division Saguenay-Lac-Saint-Jean, a étendu l'entreprise dans la région de Québec, en 1994; il est propriétaire de cette division, laquelle couvre l'Est du Québec. C'est de là que se sont amorcés les développements concernant les régions de Baie-Comeau, de Rivière-du-Loup, jusqu'aux Îles-de-la-Madeleine, car il s'agissait d'un même franchise de distribution.

Cinq ans plus tard, M. Brin a acheté la moitié de l'entreprise, avec le projet de développer au plan national. Le volume d'affaires est passé à 4,5 millions\$. Il est prévu que le chiffre d'affaires double, vers la fin 2003 ou le début 2004. Actuellement, il existe 138 franchises et 10 entrepôts au Québec, en Ontario, dans le Bas-Saint-Laurent et au Nouveau-Brunswick.

Le président de la compagnie, Jean-François Beaugard, est un ami de longue date, soit une quinzaine d'années, alors que M. Brin évoluait principalement au sein d'une autre entreprise qu'il détenait dans la région montréalaise. Le 5 décembre, Yvon Brin a reçu la certification accréditive officielle de l'ACMV, l'Association canadienne de médecine

vétérinaire, concernant l'alimentation qu'elle prépare pour les animaux. «Notre usine de fabrication est accréditée HACCP (Hasard Analysis Critical Control Point/Analyse des risques et maîtrise des points critiques), communément appelé en français, le système de l'analyse des points critiques, une norme reconnue de haut standard. Nous détenons la seule usine qui fabrique des produits secs pour l'alimentation d'animaux domestiques, chiens et chats.»

Il explique le procédé: cuis-

son à très haute température (vapeur) des produits extrudés, calibrés à 11% d'humidité. Il vante ici, arguments à l'appui, la qualité des aliments en question. Ces derniers, exclusifs à Nutri-Zoo, ne sont pas accessibles dans les animaleries ou autres magasins. Des centres de distribution vendent à des franchisés qui font ensuite la distribution. Depuis quatre ans, une nutritionniste diplômée de McGill est à l'emploi de l'entreprise.

M. Brin compte rester dans la région, même s'il détient la moitié de l'entreprise globale. Il

parle de l'avantage qu'il a à se déplacer; il dit rouler 125 000 kilomètres par an. En 2003, il va

passer deux à trois jours par semaine au siège social, dans la région montréalaise.

VENTE AGRICOLE À ALMA

Une transaction agricole s'est effectuée dans le secteur d'Alma, soit une ferme de 178 acres. Félicitations aux parties en cause et franc succès au nouveau propriétaire!

Vous pensez vendre ou acheter une ferme ou une propriété rurale :

PIERRE TROTTIER, B. Sc. agr. courtier immobilier agréé

www.agricole.cjb.net

418-543-5410



00542607

DÉFIEZ LE PRIX DE L'ESSENCE CHEZ

On roule jusqu'à 47 milles au gallon avec certains modèles!

DUCHESNE AUTO

Sunfire SL 2003

Inv. 3-1557

- Manuelle 5 vitesses
- Radio AM/FM, CD
- Aileron, etc.



198⁸⁹\$
Location 48 mois



19 445\$
Rabais achat comptant inclus



Grand Am Se 2003

- Démo
- Air climatisé
- Automatique
- Aileron
- Radio AM/FM, CD
- Sièges baquets
- Roues 15 pouces

Vibe 2003

- Automatique
- Radio AM/FM, CD avec plus de puissance et de haut-parleurs



2 EN INVENTAIRE

FINANCEMENT
3,9%
48 mois



25 minutes de Saguenay.

Sonoma 2003

- Cabine allongée
- 3 portes
- Roues en aluminium
- Siège avant 60/40
- Suspension renforcée
- Chauffe-moteur
- Radio AM/FM, CD
- 5 vitesses surmultipliées

251⁹⁰\$
Location 48 mois



Inv. 3-8522

Venez toujours vérifier nos prix à Alma!
RABAIS ÉTUDIANT 1000 \$/CARTE GM

* Basé sur une location de 48 mois, 20 000 km par an, 12¢ du kilomètre excédentaire. 2000 \$ comptant, taxes en sus.



Duchesne
Auto Inc.

Appelez-nous au:

662-3431

Sans frais: 1-800-463-8333

450, DEQUEN, ALMA

• CADILLAC • PONTIAC • BUICK • CAMION GMC • CHEVROLET • OLDSMOBILE

TRIPLE COUVRONNE
DU PRÉSIDENT
Duchesne Auto a obtenu le 3^e couvrone
le plus haut
d'appréciation accordée à un concessionnaire.

TÉLÉCONTACT
www.tele-contact.com

10 ans de rencontre téléphonique au Québec!

(418) 690-3330



Spécial

temps des amours
Notre 5 à 7
du mardi au jeudi
Gratuit!

Gratuit pour les femmes

- Écoute des annonces gratuite
- Boîte vocale gratuite
- Plus de 10 000 annonces

Gagnez
100\$ par
mois!

Avec ce Code Promo : 750

00534409

Cri du coeur envers un père inconnu

NDLR: exceptionnellement, nous publions cette lettre sans sa signature complète afin de soustraire l'auteure à d'éventuelles attaques sarcastiques de ses connaissances.

Bonjour papa,

Je suis à la recherche de mon papa que j'aime même si je ne le connais pas. Je suis née le 5 septembre 1990 à Jonquière. Papa, je suis ta fille Stéphanie et j'ai 12 ans et je veux te connaître, maman me parle de toi et elle le fait encore aujourd'hui. Je sais que j'ai une tante et des oncles, Sylvie, Luc et un autre que maman ne se rappelle plus du nom.

Toi et maman vous vous êtes connus au bar l'Aéroparc à Jonquière. Elle était enceinte le 25 décembre 1989. Tu es resté avec elle sur la rue du Roi. Toujours à Jonquière, tu as vécu sur la rue Panet avec mon grand-papa et ma grand-maman.

Lorsque maman eut 3 mois 1/2 de grossesse, elle est entrée à l'hôpital en hémorragie et elle t'a téléphoné pour te le dire et tu lui a dis de voir ce que le docteur dirait le lendemain et elle n'a pas eu de tes nouvelles après.

Je sais que tu es encore vivant parce qu'il y a des personnes proches de maman qui t'ont vu. Papa, je ne veux pas te déranger

mais je veux te connaître, il y a une très grande place dans mon coeur pour toi papa.

J'aurais tant aimé faire un premier pas vers toi; même si mon premier sourire est allé vers maman, il y en avait tou-

jours un pour toi, dans mon coeur d'enfant.

Papa même si tu n'es pas là depuis 12 ans, je sais que je t'aime beaucoup et je sais que toi aussi tu m'aimes alors papa écoute ton coeur et donne moi

signe de vie. Je veux connaître mes grands-parents, mes oncles et ma tante, mais il y a plus encore. Je veux te connaître toi papa.

Stéphanie.

En soirée seulement

Festival des moules à volonté




LA BOUGRESSE

Tél.: 543-3178





C'est tellement bon... les mots nous manquent.

260, avenue Riverin
Chicoutimi, Qc G7H 4R4





HONDA
Léo Automobile


Certification Honda garantie
6 ans ou 160 000 kilomètres avec inspection mécanique en 150 points.


<p>CRV EX 2001 Automatique</p> 	<p>ODYSSEY EX 2000 56 000 km, garantie 100 000 km, complet.</p> 
<p>PROTÉGÉ SE 2002 Automatique, 5700 km.</p> <p>14 995\$</p> 	<p>4 ACCORD SE 2002 Automatique</p> 

MEILLEUR CHOIX CIVIC 2001 ET 2002




Maxim Lapointe


Dany Simard


Alan Dumais

Léo Automobile inc. 545-1190
1849, boul. Talbot, Chicoutimi

Nos photos sont visibles sur notre site internet:
www.leoautomobile.com

*Photos peuvent différer

HONDA
www.honda.ca



LES BIENFAITS DE LA BALNÉOTHÉRAPIE À LA BAIE



SOINS CORPORELS

ESTHÉTIQUE



MASAGES



CURES



SOINS DU VISAGE

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES. SERVICE DE LIVRAISON DANS TOUT LE QUÉBEC.

CENTRE SANTÉ
AUBERGE DES 21

«La nouvelle référence qualité en institut au Saguenay»

Distributeur:

SOTHYS
PARIS
La Référence Beauté en Institut

FORFAIT AMOUREUX INCLUANT
Petit-déjeuner servi à la chambre, coucher, souper, pourboires et interludes en balnéothérapie
412 \$ / 2 pers. (taxes en sus)

FORFAITS DÉTENTE ET BEAUTÉ
Interlude en Balnéothérapie • 105 \$
Cure spécialisée en Balnéothérapie • 155 \$
Journée bien-être et beauté • 195 \$

CERTIFICATS CADEAUX DISPONIBLES



621, rue Mars, La Baie (Québec) G7B 4N1 • Auberge: (418) 697-2121 • Centre: (418) 697-9111 • Téléc.: (418) 544-3360 • Sans frais: 1-800-363-7298 • www.aubergedes21.com

Karl Blackburn sursaute devant la décision du PQ

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - «En confirmant que l'Ashuapmushuan devient réserve aquatique, donc rivière protégée, le ministre André Boisclair et le PQ viennent nous dire en pleine face que le développement des régions ne constitue pas une priorité. Alors, dites-moi comment une région ressources peut-elle se développer sans avoir accès à ces mêmes ressources?»

Le candidat du Parti libéral dans Roberval, Karl Blackburn, fulminait cette semaine après l'annonce du décret signifiant que la rivière Ashuapmushuan devenait ipso facto une réserve aquatique. «Le Saguenay-Lac-Saint-Jean, jusqu'à preuve contraire, est vue comme une région-ressources. Encore faut-il que ses citoyens aient accès à ces ressources pour être en mesure de se développer en conformité avec l'environnement. Le développement durable, il ne faut pas que ce soit juste de vains mots, mais une réalité. Or, ce gouvernement du PQ nous prouve, en agissant comme il vient de le faire, que ce développement durable n'existe pas», de mentionner Blackburn en furie, ajoutant même que le PQ écoute plus les artistes de Montréal et de Québec que les gens des régions.

Blackburn croit qu'il y a suffisamment de personnes de la région qui sont en mesure de développer cette ressource que constitue la rivière Ashuapmushuan sans en faire une réserve aquatique, donc fermée à tout développement dans le futur.

«Le ministre avait promis de tenir des audiences publiques à

ce sujet. S'il en tient maintenant, que voulez-vous qu'il se sorte de là? Les dés sont pipés d'avance. Ça fait 15 ans qu'on écoute les environmentalistes et les spécialistes. On l'a fait dans le cas de la ouananiche et regardez aujourd'hui, il n'y en a plus dans le lac. Les gens de notre milieu sont capables de prendre en mains le développement économique de la région, que ce soit dans la forêt, dans le tourisme, dans l'hydroélectricité et dans l'agriculture. Mais si on ne nous en donne pas la chance, comment allons-nous pouvoir nous développer?», se demande le candidat du PLQ.

Karl Blackburn prétend que le gouvernement du PQ se fout carrément de la région car, dit-il, hors de Québec et de Montréal, nul point de ralliement.

«On s'est fait passer tout un sapin dans l'histoire du zoo de Québec versus celui de Saint-Félicien et on vient encore de subir le même sort dans ce dossier de L'Ashuapmushuan. Avec un gouvernement du Parti libéral, le développement économique passerait nécessairement par nos ressources. Il faut toutefois que ça se fasse en conformité avec l'environnement. Pour cela, il faut écouter la population et ses intervenants économiques et ceux qui prônent le développement, pas seulement les environmentalistes. On doit tout faire pour garder nos enfants dans la région, encore faut-il leur permettre de grandir», ajoute Blackburn.

Ce dernier se dit convaincu qu'il est possible de développer et d'exploiter cette rivière-là en respectant l'environnement.

Je crois fermement que L'Ashuapmushuan ne devrait pas seulement servir pour faire du canot. On doit surtout accrocher le développement durable à

cette entité et poser des gestes concrets. Il demeure donc possible de maximiser les retombées économiques de la rivière en y faisant du développement dura-

ble en conformité avec l'environnement», de conclure Karl Blackburn, en précisant que le PLQ reverrait ce dossier s'il est porté au pouvoir.

Cégep de Chicoutimi

Le cégep à mon goût

et au goût du monde!

Programmes d'études techniques

Techniques biologiques

Techniques d'hygiène dentaire
Techniques de diététique
Technologie d'analyses biomédicales
Techniques d'inhalothérapie
Techniques de réadaptation physique
Soins infirmiers
DEC-BAC en Soins infirmiers
Technologie forestière - A.T.E.

Techniques physiques

Technologie du génie métallurgique
Technologie de l'architecture - A.T.E.
Technologie du génie civil - A.T.E.
Technologies du génie électrique - A.T.E.
DEC-BAC intégré en génie électrique
DEC-BAC intégré en génie informatique
Pilotage d'aéronefs (hydravion, multimoteur aux instruments, hélicoptère)

Techniques de l'administration

Techniques de comptabilité et de gestion
DEC-BAC en Sciences comptables (option finance)
DEC-BAC en Administration des affaires (option gestion)
Techniques de bureautique (Micro-édition et hypermédia)
Techniques de l'informatique
DEC-BAC intégré en informatique de gestion
DEC-BAC intégré en gestion de réseaux informatiques

Programmes d'études préuniversitaires

Sciences de la nature

Sciences humaines

Arts plastiques

Arts et lettres

Histoire et civilisation

Programmes d'intégration

Exclusivité régionale

École Sports-Études

Profil Montagne

FABRICVILLE SOLDE DÉBUTE AUJOURD'HUI DIM. 16 FEV., 2003

VOTRE MEGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON

PRIX COUR. DÉJÀ RÉDUIT **50%** OBTENEZ UN RABAIS ADDITIONNEL

PRIX COUR. DÉJÀ RÉDUIT **50%** OBTENEZ UN RABAIS ADDITIONNEL

50% **40%**

sur une IMMENSE sélection de **TISSUS MODE et TISSUS à DRAPERIE** en magasin

FABRICVILLE 500, rue Sacré Coeur ouest (418) 668-2365

PLAZA I D'ALMA 500, rue Sacré Coeur ouest (418) 668-2365

Service à Domicile GRATUIT (418) 668-2365

Lun. à Mer.: 9h30 à 17h30 • Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 16h



Inscris-toi avant le 1^{er} mars 2003

Pour information: (418) 549-9520 poste 312
www.cegep-chicoutimi.qc.ca

Place des jeunes amorce sa saison 2003

ALMA (PÉT)— Place des jeunes d'Alma reprendra ses activités sous peu, avec la tenue, les 8 et 9 mars, une activité de sculp-



PAUL-ÉMILE Thériault
pethe@saglac.qc.ca

tures sur neige. Cette première édition du festival des neiges mise avant tout sur la participation des jeunes du centre-ville.

Le vendredi, les jeunes participants vont s'inscrire à la Maison des jeunes et faire leurs apprentissages sur de l'argile, avec les sculpteurs Marcel et Martial Maltais.

Ces bases miniatures deviendront, les 8 et 9 mars, des sculptures de grand format. La collaboration de la municipalité fera que des équipes de quatre ou cinq jeunes par équipe s'affaireront chacune à de grands gros blocs de neige compressée au souffleur à neige. Le tout se déroulera sur un terrain, près de l'église Saint-Joseph.

Le dimanche 8, aussi à compter de 11 h, les 15 participants attendus viendront compléter

leurs sculptures sur neige. Les participants auront de 15 ans à la première moitié de la vingtaine. Le 9, une soirée de percussions et des jeux intérieurs vont clore cette fin de semaine. Cela se tiendra à la salle des Syndicats nationaux, à deux pas de là.

Aussi, des activités variées vont s'ajouter à ce coup d'envoi. Ainsi, le comité Place des jeunes commencera, le jeudi 20 février, ses cours gratuits de percussions, avec Paxcal Bouchard. Ceux-ci auront lieu à la sacristie de l'église Saint-Joseph, de 18 h à 22 h, pour les jeunes de 15 à 25 ans. Pour la saison 2003, Mme Laroche espère une participation accrue aux activités 2003. Au nombre de celles-ci, on note une activité à coût réduit (3 \$) au Centre récréo-touristique du Mont-Lac-Vert. Une autre activité aura lieu en juin, précédée d'activités de financement. Pour le moment, on cherche des groupes prêts à se produire, cet été, sur le belvédère.

Secrétaire du comité Place des jeunes, Nancy Laroche est aussi coordonnatrice de la Maison des jeunes depuis le début janvier.

Maison des jeunes

La Maison des jeunes va par ailleurs reprendre un rythme plus rapide d'activité, d'ici peu. Février, période de grands froids, est plus tranquille. Cet après-midi, a lieu l'activité Monument de bouteilles, où l'on décorera des bouteilles diverses, avant de les exposer, à compter du début de l'été, sur le belvédère de la rue Sacré-Coeur.

Il y aura reprise sous peu, des activités de type «café Internet», interrompues l'an dernier, à cause de problèmes d'ordinateur. La carte de membre est de moins de 1 \$. Les activités de billard du jeudi soir se déroulent toujours, comme l'an passé.

L'installation, dans quelques semaines, de la passerelle qui va

enjambrer la Petite-Décharge, derrière l'Hôtel-motel des Cascades, devrait drainer une nouvelle fréquentation des jeunes du centre-ville d'Alma, à la Maison des jeunes. Ils éviteront un

détour qui fera en sorte que plus de jeunes devraient fréquenter la Mdj et plus fréquemment.

Nomination



Daniel Munger

M. Joseph Simard, directeur des ventes chez Bédard Dodge Chrysler Jeep et son Centre du camion Dodge, a le plaisir d'annoncer la nomination de

M. Daniel Munger

au poste de représentant des ventes, de voitures neuves et usagées.

M. Munger, avantageusement connu dans le domaine de l'automobile et possédant plusieurs années de service, saura sûrement vous guider lors de votre prochain achat.

Il profite de l'occasion pour inviter tous ses clients et amis à venir le rencontrer chez:



1464, boul. St-Paul, Chicoutimi **549-1701**

Pour adhérer à l'AMQ



Sans frais:
1-866-663-0168

Fax.: (418) 663-0081

www.amquebec.qc.ca

00536696

Nominations



Guy Coulombe¹, A.V.C.
Planificateur financier
Directeur du centre financier
Bur. (418) 549-5161, poste 225
www.clarica.com/guy.coulombe
guy.coulombe@clarica.com

M. Guy Coulombe, directeur du centre financier, est heureux d'annoncer les nominations suivantes au sein de son équipe de vente. Vos conseillers Clarica travailleront avec vous pour développer un plan clairement sur mesure pour vous.

Nous sommes fiers de souligner cette contribution à la croissance de l'effectif de vente du centre financier de Chicoutimi et nous leur souhaitons à tous le meilleur des succès.



Vincent Turgeon¹, A.V.A.
Bur. (418) 673-3385
www.clarica.com/vincent.turgeon



Annie Blais¹
Bur. (418) 549-5161, poste 223
www.clarica.com/annie.blais



Claudia Dufour¹
Bur. (418) 542-1923
www.clarica.com/claudia.dufour



Guy Rancourt¹
Bur. (418) 549-5161, poste 251
www.clarica.com/guy.rancourt



Louis-Léon Girard¹
Bur. (418) 662-2088
www.clarica.com/louis-leon.girard



Mona Savard¹
Bur. (418) 549-5161, poste 233
www.clarica.com/mona.savard



Yvon Théberge¹
Bur. (418) 688-5408
www.clarica.com/yvon.theberge



Giséle Ménard²
Bur. (418) 679-2003
www.clarica.com/gisele.menard



Jean-Robert Laprise¹
Bur. (418) 693-0028
www.clarica.com/jean-robert.laprise



Kim Gagnon¹
Bur. (418) 549-5161, poste 226
www.clarica.com/kim.gagnon



CLARICA

255, rue Racine Est, bureau 200, Chicoutimi (Qc) G7H 7L2 • Bur. (418) 549-5161 • Téléc. (418) 543-4609

¹ Stagiaire en assurance de personnes - ² Conseiller en sécurité financière - ³ Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurance et rentes collectives, Services financiers Clarica Inc., cabinet de services financiers.
⁴ Représentant en épargne collective, Clarica Investco Inc., cabinet de courtage en épargne collective.

Retrouvez le plaisir d'entendre

La plus évoluée des aides auditives. C'est dans les faits, un mini ordinateur qui effectue des millions de calculs à la seconde pour permettre de tirer le maximum des différents environnements sonores.

Liste des caractéristiques disponibles:

- Système de gestion de la parole et du bruit sur 15 canaux
- Volume entièrement automatique sur 15 canaux et plus
- Programmation numérique sur l'ensemble des canaux
- Multi-microphones directionnels adaptatifs
- Suppression de sifflement actif (feedback)
- Capteur de champ magnétique (téléphone)
- Gestionnaire de l'effet d'occlusion (diminue l'effet de sa propre voix)
- Audiogramme prothétique (in-situ)
- Multi-mémoire avec signal sonore
- Réducteur du bruit ambiant
- Réducteur de bruit de vent
- Indicateur de pile faible
- Programme mélomane

En 1996, l'arrivée des appareils auditifs numériques a révolutionné le monde des malentendants. Les systèmes de plus en plus spécialisés et fonctionnels ont permis d'atteindre des ajustements impossibles à reproduire avec les technologies conventionnelles. De plus, la recherche constante dans le domaine médical nous permet de mieux comprendre le fonctionnement d'une oreille malentendante pour ainsi mieux cibler ses besoins et offrir une qualité d'écoute supérieure centrée sur la compréhension de la parole.

La plus petite et la plus esthétique de nos aides auditives. En se dissimulant complètement dans le conduit auditif, ce type de prothèse libère le pavillon de l'oreille et lui redonne ainsi son rôle d'amplificateur directionnel naturel (qui capte les sons comme une oreille normale). Bien protégée au creux de l'oreille, elle est moins sensible au vent et parce qu'elle est tout près du tympan, nécessite beaucoup moins de puissance, donnant ainsi une qualité sonore plus douce.



Prothèse pérympanique ou mini-canal

(Surdité légère à modérément sévère)

La plus facile à manipuler, elle peut aussi être la plus puissante et la plus étanche parmi les modèles qui se placent dans l'oreille.

Ce type de prothèse peut regrouper différentes options dans le même appareil, tel que les multi-microphones, la bobine téléphonique, les mémoires multiples, etc. Ces options combinées étant plus difficiles à insérer dans les modèles plus petits.



Prothèse intra-auriculaire

(Surdité légère à sévère)

TECHNOLOGIE
100%
NUMÉRIQUE



Prothèse contour oreille

(Surdité légère à profonde)

La plus flexible, elle peut être la plus puissante de nos aides auditives. Elle est fabriquée pour répondre à des configurations audiométriques de toutes sortes. Confortable et discrète, l'ergonomie de cette prothèse ne nuit pas au port de lunettes. Ce type d'aide offre la plus grande variété d'options sur un même appareil, pouvant ainsi donner à l'utilisateur une bonne maîtrise sur la perception des sons dans divers milieux.

Tous les modèles d'aides auditives
paraissent moins que la surdité elle-même

Consultez
LE GROUPE FORGET

AUDIOPROTHÉSISTES
AIDES AUDITIVES

1-800-OREILLE



Saguenay - Lac-St-Jean

1-800-673-4553

Clinique St-Georges 545-8259 Plaza Roberval 275-1105 Galerie des Érables 276-8988

Audioprothésistes membres de l'Ordre des audioprothésistes du Québec.
Accrédités CSST-RAMQ - Anciens Combattants - Santé Canada - Assurance privée

RECONNAISSANCE DE LA QUASITURBINE

Un citoyen entreprend une démarche

J'ai lu le Progrès Dimanche de ce weekend et j'ai été heureux de voir que l'UQAC avait en son sein un bureau lié au développement régionale. Mon nom est Stéphane Laroche résident de Saguenay. J'ai travaillé un peu partout à travers la province comme fonctionnaire au Gouvernement provincial et ce n'est que depuis 4 ans que j'ai été en mesure de revenir

chez moi y élever mes enfants. Je suis originaire de Roberval et je suis un fier résident de notre belle région. Cependant un nuage noir flotte sur nous. Ce nuage est synonyme de déclin pour notre région. Il nous cache des investisseurs qui tardent à venir et permet à un trop grand nombre de personnes de profiter de ce fait pour faire de beaux discours remplis de promesses

sans lendemain. Je ne suis qu'un simple citoyen qui a récemment décidé d'essayer de faire quelque

chose. J'ai entrepris une démarche en janvier 2003, démarche qui a pour but de faire reconnaître à la Quasiturbine son statut

de technologie dans le portfolio des technologies Canadiennes et Québécoises de nos deux paliers de gouvernement. La

Faites le calcul!

C'est 50% moins cher que les rasoirs jetables

« Quand j'y pense qu'avant, je rasais mes aisselles 3 fois par semaine... Et ça me coûtait deux fois plus cher! »

Épilation laser

À partir de **39,95 \$*** par mois pendant 7 mois

25 cliniques partenaires au Saguenay Lac-Saint-Jean

EPIDERMA
le plus important réseau de cliniques d'épilation par laser
www.epiderma.ca
Dans 60 villes au Québec

874, boul. de l'Université Est, bur. 315, Chicoutimi
(418) 549-5211
1-877-EPIDERMA (1-877-374-3376)

A28 - PROGRES-DIMANCHE, le 16 Février 2003

La compétence à la hauteur de vos attentes

Comptabilité

Du 12 mars 2003 au 5 mars 2004
Stages en entreprises de 4 semaines
Réalisation d'un portfolio

Secrétariat

Du 12 mars 2003 au 22 juin 2004
Stages en entreprises de 4 semaines
Réalisation d'un portfolio

Secrétaire-comptable

Du 12 mars 2003 au 4 mars 2005
Obtention de deux (2) DEP
Réalisation d'un portfolio
Stages en entreprises de 8 semaines

Secrétariat juridique

De jour ou de soir
Formation de 450 heures
Forte demande des employeurs

Secrétariat médical

De jour ou de soir
Formation de 450 heures
Taux de placement très élevé

Formation à la carte

Mettez à jour vos compétences en bureautique ou en comptabilité. Le Centre L'Oasis vous offre un enseignement individualisé en soirée à temps complet ou à temps partiel.

La clé pour le marché du travail

LE CENTRE L'OASIS VOUS OFFRE:

- Équipe de professionnels dynamiques.
- Programmes de formation qui répondent aux besoins des entreprises.
- Climat propice à la formation.
- Locaux et équipements ultramodernes.
- Facilité d'accès.
- Apprentissage par projets et simulations.
- Service de placement.

624, rue Lafontaine
Chicoutimi (Québec) G7H 4V4

Téléphone: (418) 698-5012 (2226)
Télécopieur: (418) 698-5254

Site web: www.cfpoasis.qc.ca

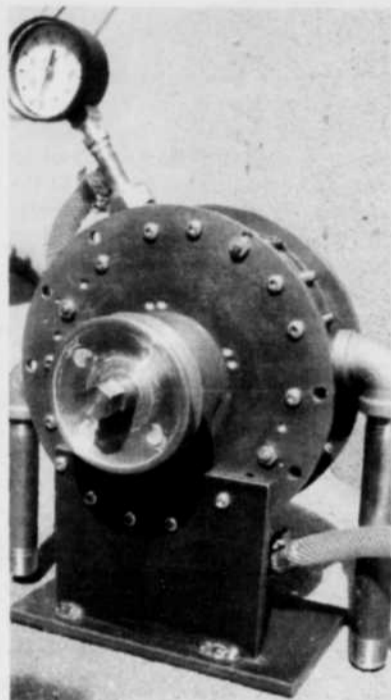
L'OASIS
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

25 partenaires au Saguenay—Lac-Saint-Jean

ALMA : Institut de Beauté Guyloire 668-7777 Institut Hélène Blodreau 662-3232 Salon Charmé Beauté 668-2706	HÉBERTVILLE : Beauté Élisa 344-5445 JONQUIÈRE : Carrefour Beauté Esthétique 548-6366 Centre de Beauté France 542-5321 Salon Corale 547-9335 Tendance Esthétique M.H. 695-4447	LA BAIE : Esthétique Dilette Renée Codnoire 544-7056 Esthétique Isabelle Messier 544-2259 Esthétique Pascale 544-6028 Institut Art Beauté Inc. 544-0597
CHICOUTIMI : Centre Beauté Coffure Barrette 693-3336 Salon d'Esthétique À Pro Peau 690-2585 Salon Monick Charest 549-9163	LA BAIE : Bronzage Coffure Izo 544-0574 Centre d'esth. Catherine Lavioie 697-9000 Clinique esthétique Nicole 544-8470 Dilette au bout des doigts 544-0178	NORMANDIN : Salon d'esth./électrolyse Chloéline 274-3515 SAINT-BRUNO : Salon Douce Heure 343-3951 SHIPSHAW : Salon Esthétique Chantale 695-6225
DELISLE : Centre d'esthétique Guyloire Noël 347-4652 Centre d'esthétique L'Évasion 347-1596		

00540872



QUASITURBINE- Une démarche a pour but de faire reconnaître à la Quasiturbine son statut de technologie dans le portfolio des technologies Canadiennes et Québécoises.

Quasiturbine est un moteur révolutionnaire aux propriétés écologiques surprenantes. Le site www.quasiturbine.com le montre dans tout ces détails. M. Gilles St-Hilaire a en sa possession des prototypes pouvant être utilisés afin de compléter la recherche et le développement afin de pouvoir ensuite démarquer une éventuelle commercialisation. Le statut une foi inscrit au portfolio des technologies, permettra l'obtention plus facile de subventions. Il faut cependant un départ à tout. Je suis en contact avec une usine du haut du lac, usine dans lequel un moteur Quasiturbine pneumatique pourrait être installé et supervisé pour étude. Je sais qu'un professeur du CEGEP D'Alma est intéressé de faire acquérir un prototype pour enseignement. Vous avez peut-être des projets en routes pouvant correspondre à ce que je cherche à faire. J'ai fait parvenir une lettre de soutien régionale aux maires, préfets, députés et organismes de développement régional, en plus de multiples

correspondances. Cette lettre a pour but d'être signée par le plus grand nombre de gens possible et envoyé par la suite à la Ministre Pauline Marois, qui est en charge de la recherche et du Développement. Je n'ai reçu que très peu de réponse de nos élus mais je garde espoir, car la lettre ne date que de la semaine passée. Pourtant ma démarche est sérieuse. J'ai même fait

l'objet d'un reportage dans le Progrès Dimanche du 19 Janvier 2003. Je suis disposé à recevoir les appels du CEE aux numéros inscrit au bas de cette page. Une réponse à ma lettre par votre bureau ou vos étudiants peut être faite par la poste ou par e-mail à l'adresse suivante :

laroche.ste@moncanoec.com

Si vous êtes intéressé à tenter de m'aider dans ma démar-

che en ce qui concerne l'installation de moteurs dans des usines ou industries de la région, prière de m'en informer. Par ailleurs vous pouvez rejoindre M. St-Hilaire par courriel à l'adresse suivante

saint-hilaire@promci.qc.ca

Bien à vous !

Stéphane Laroche

Pgt 418-592-5682

Cell 418-818-2167



SKANDIC 2003

500\$ d'accessoires gratuits ou pas de paiement avant mars 2004*

Disponibles: Skandic SUV, noir
Skandic W.T. 600, jaune

QUANTITÉ LIMITÉE

Travailler dur. S'amuser ferme.

Le travail devient un vrai plaisir grâce au modèle Ski-Doo® Skandic® 2003. Il s'acquitte des pires tâches et se moque des terrains les plus accidentés. Vous pouvez vous fier à sa performance en neige profonde et dans les conditions les plus exigeantes. Choisissez parmi une gamme complète de motoneiges utilitaires le véhicule qui convient le mieux à vos besoins. Voici quelques-unes de leurs caractéristiques :

- Chenille la plus large de l'industrie qui assure une grande capacité de remorquage et un flottement supérieur.
- Amortisseurs HPG™, transmission Synchromesh™, suspension avant SUV, porte-bagages et barre de retenue.

Passez les voir chez



ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.

1178, boul. Ste-Geneviève, Chic.-Nord

Tél.: (418) 543-3600

www.equipementsvilleneuve.com

Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8 h à midi, de 13 h à 17 h 30 et de 19 h à 21 h. samedi de 8 h à midi

*Sur approbation de crédit



© 2002, Bombardier Inc. Tous droits réservés. M.C. Marque en commerce de Bombardier ou de ses sociétés affiliées.

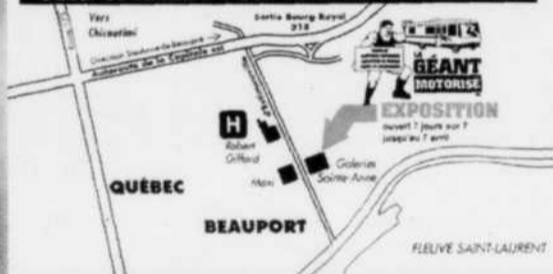
INVITATION SPÉCIALE À LA 5^e ÉDITION
EXPOSITION DE MOTORISÉS

Maintenant ouvert!

Le Géant vous offre présentement à lui seul, la plus grosse exposition au Québec pendant 3 mois. 100 MOTORISÉS NEUFS ET USAGÉS À L'INTÉRIEUR, À LA CHALEUR, AVEC UNE ÉQUIPE PLUS QUE PROFESSIONNELLE

ENTRÉE GRATUITE
POUR NOUS REJOINDRE SANS FRAIS:
1-877-871-9715

VOICI COMMENT VOUS RENDRE À BEAUPORT



L'équipe du GÉANT vous attend

GALERIES STE-ANNE À BEAUPORT
Ville de Québec

1500, rue d'Estimauville, Beauport
OUVERT PRÉSENTEMENT À BEAUPORT
7 jours sur 7 jusqu'au 14 avril 2003:
Lundi au mercredi de 8 h 30 à 17 h,
jeudi et vendredi jusqu'à 19 h, samedi de 9 h à 17 h et enfin le dimanche de 10 h à 16 h

Il ne demeure pas moins qu'il reste quand même une très grande variété de motorisés, semi-caravanes et caravanes ici à Saint-Ambroise. On vous attend pour votre prochain achat! BIENVENUE À TOUS!



Bounder 1998

Classe A
35 pieds
Kilométrage: 16 818 km

Moteur Ford V10 Triton, 101 po de large, radiocassette AM/FM, horloge, poêle à bois avec four, réfrigérateur 2 portes, bain-douche avec puits de lumière, 2 airs climatisés centraux, génératrice Onan Marquis 5500 watts TV, couche 6 personnes, caméra de recul, antenne TV, murs électriques chauffants, marche électrique, bain, fenêtres double tentées, attache-remorque, antenne CB, coupleur, fan Fantastic, 4 freins à disque, douche extérieure, roues de luxe, échelle de toit



CORSAIR 1988

C-339B, 141 304 km, Classe C, 24 pieds, Moteur Chev. 350, ouvert, échelle de toit, roue de secours, attache-remorque, balai, radiocassette AM/FM, air climatisé au toit, réfrigérateur gaz/électrique, évier de cuisine double, poêle et hotte de poêle + four, bain-douche et évier, ventilateur électrique, couche 6 personnes.



KODIAK

Les gens l'adorent pour voyager!
FABRICATION CANADIENNE
22,5 pieds

48 950\$

LE SEUL ENDROIT À CE PRIX, C'EST CHEZ LE GÉANT!



1987 CAMP WAGON

Classe B
19 pieds
VENDU M. ET MME DE BOISCHATEL



1989 GLENDALE STERLING

Classe C
27,5 pieds
VENDU M. ET MME DE ST-FOY, QUÉBEC

LES VENTES, C'EST REPARTI!

VOICI NOS VENDUS CETTE SEMAINE

2002 ESCAPER
Modèle 4087 • Diesel Pusher • 40 pieds
2 extensions
VENDU
VENDU M. ET MME DE ST-ESPRI, NICOLET

2002 SPRINTER
Caravane • Modèle 259 RBS • 27,6 pieds
VENDUE
VENDU M. ET MME DE BEAUPORT, QUÉBEC

2002 SPRINTER
Caravane Modèle 315 FK 32,6 pieds
VENDUE
VENDU M. ET MME DE QUÉBEC

2002 SPRINTER
Caravane Modèle 260 RBS 28 pieds
VENDUE
VENDU M. ET MME DE QUÉBEC

MAINTENANT 2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR!
1500, rue d'Estimauville
Beauport: 1-877-871-9715

FINANCEMENT JUSQU'À 20 ANS
NEUFS ET USAGÉS
TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX
AUCUN COMPTANT
Sur approbation de crédit

Le Géant ne fait que des gens comblés,
GÉANT MOTORISÉ

173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE • 672-4744 ou 1-800-463-9612

Pour nous rejoindre sur Internet: www.legeantmotorise.com

Heures d'ouverture à Saint-Ambroise: du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

OUVERT LE SAMEDI DE 9 H 30 À 16 H 00
FERMER LE DIMANCHE

À 15 MINUTES DE JONQUÈRE, CHICOUTIMI ET ALMA

et ça c'est passé chez nous!

Marijuana

La Gendarmerie royale du Canada a démantelé, mercredi, une impressionnante installation de culture de cannabis



SERGE Émond

semond@progresdimanche.com

évaluée à 1,5 million \$. Environ 1400 plants ont été saisis dans un abri sous-terrain d'une ferme d'élevage de moutons située sur la rue de la Dam-en-Terre à Alma.



Candidats

Johnny Simard, un syndicaliste de Laterrière, a été confirmé candidat du Parti libéral du Québec dans Dubuc en prévision des prochaines élections provinciales. Pour leur part, les militants de l'Action démocratique du comté Lac-Saint-Jean ont choisi Roger Fillion pour défendre leurs couleurs. Mardi, au cours d'une soirée d'investiture qui a réuni plus de 600 personnes, il a été préféré à Jocelyn Fradette.

Agropur

Le dossier de l'usine Agropur de Chambord a recommencé à bouger au cours de la semaine. Dans un premier temps, la juge Marie Saint-Pierre et les avocats concernés par la requête en injonction interlocutoire déposée par Cégerco Constructeur ont visité les installations de Chambord, lundi. La juge a entrepris, mercredi à Montréal, l'audition de la cause. En passant, Agropur a annoncé un excédent, avant ristournes, de 74,3 millions \$ pour son dernier exercice financier.

Déchets

La présidente de la Chambre de commerce de La Baie, Lysiane Minier, a déploré la politique d'harmonisation des tarifs de Saguenay sur la levée des déchets. Elle fait en sorte que plusieurs commerces de cet arrondissement devront maintenant payer pour la collecte des déchets, ce qu'ils ne faisaient pas auparavant. Lysiane Minier y voit une taxe déguisée.

Ashuapmushuan

Le Regroupement pour la protection de l'Ashuapmushuan a réagi favorablement à la décision du gouvernement provincial de protéger une large partie de cette rivière. Son porte-parole, Jean Paradis n'a pas caché sa satisfaction tout en s'étonnant des réactions négatives entendues depuis l'annonce du décret qui confirme la création d'une réserve aquatique pour l'Ashuapmushuan. Le député de Roberval, Benoit Laprise, a montré sa déception, tout comme le candidat libéral Karl Blackburn.

Des HAUTS...



Le gouvernement... du Québec a renouvelé, mercredi, le mandat du Centre québécois de recherche et de développement de l'aluminium. Au cours des cinq prochaines années, Québec accordera 14,1 millions \$ au CQRDA pour lui permettre de poursuivre son développement. L'annonce a été faite par la vice-première ministre Pauline Marois. Un peu plus tard, cette dernière a rencontré plusieurs intervenants régionaux pour connaître leurs préoccupations. La santé est arrivée en tête de liste.

Le ministre... Maxime Arseneau a visité la région, mardi, pour signer l'entente spécifique sur le développement agro-alimentaire au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Par cette entente de cinq ans, Québec met à la disposition de la région un montant de 2 millions \$ pour appuyer la production, la transformation, la distribution, la formation spécialisée, la recherche, etc.

Des BAS...



Le prix... du litre d'essence a fait un bond important de sept cents, en début de semaine, au Saguenay-Lac-Saint-Jean. À près de 86 cents le litre, oubliez les promenades du dimanche.

La circulation... sur la route 175 a été perturbée durant plusieurs heures, dimanche dernier, quand un fardier s'est renversé dans le secteur de Laterrière. Des fuites d'essence ont obligé les autorités à redoubler de prudence et à détourner la circulation.

Approche commune

La commission parlementaire sur l'Approche commune a repris ses travaux en milieu de semaine, à Québec. Plusieurs interventions régionales ont soulevé de l'intérêt. Dans un premier temps, le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a confirmé son opposition à l'entente de principe en notant que le gouvernement ne peut donner un statut différent à certains citoyens de la province. Il a même laissé tomber qu'il pourrait inviter la population de Saguenay à un référendum sur la question, le printemps prochain. Pour sa part, le Conseil du travail FTQ du Saguenay-Lac-Saint-Jean a donné son accord à l'Approche commune tout en demandant à Québec de faire des efforts pour bien informer les communautés touchées. Le Rendez-vous sur l'Ashuapmushuan a aussi donné son appui à l'Approche commune.

Approche commune (bis)

L'historien Russel Bouchard a également obtenu une heure pour défendre sa position sur l'Approche commune. Il a demandé au gouvernement du Québec de mettre fin aux négociations et d'oublier cette entente. Selon lui, l'Approche commune signifie la création d'une minorité détenant des pouvoirs énormes par rapport à une majorité constituée de 368 000 « autochtones-canadiens-français blancs ». Camil Girard, un historien de l'UQAC, a de son côté indiqué que l'entente de principe est une somme de compromis qui permet d'avancer et qu'elle doit être signée par les gouvernements.

CLSC

Le gouvernement du Québec a présenté le bulletin de santé de ses CLSC pour l'année 2002, mardi. Sans surprise, tous les CLSC du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont obtenu de très bonnes pour les services offerts. Le point à améliorer demeure l'accessibilité. Le sondage a été mené entre août et septembre auprès de 42 800 Québécois ayant reçu les services d'un CLSC. Par ailleurs, le CLSC de la Jonquière a mis sur la glace tous ses projets de relocalisation. Sa direction effectuera plutôt une réflexion sur les changements que permettront d'apporter les technologies de l'information au cours des prochaines années.

Pulperie

Dans le dossier de la Pulperie, le comptable Gabriel Lapointe a été choisi pour faire le point sur le statut légal et la situation financière du site touristique. Le maire Jean Tremblay a aussi rencontré un représentant régional du ministère de la Culture et des Communications pendant la semaine.

Regard

La prochaine édition du festival Regard sur le court métrage approche. Elle se déroulera du 27 février au 2 mars, sous la présidence d'honneur du comédien Germain Houde. Au programme, 60 films, onze séances de projection, des œuvres en provenance du Québec, de l'Allemagne, de la France, de la Belgique et de la République tchèque, un tournage en 48 heures, etc.

Hôpital

En raison d'un manque d'argent, le Carrefour de la santé de Jonquière entend couper dans les services de maintien à domicile. La directrice générale, Lucille Dumont, a indiqué que la priorité sera accordée aux soins de santé et de services sociaux.

Entente

Une entente portant sur le développement de créneaux d'excellence pour permettre au Saguenay-Lac-Saint-Jean de se distinguer dans les économies nord-amé-

ricaine et mondiale a été signée par les représentants du gouvernement du Québec, de la Société générale de financement, le comité régional ACCORD et le Conseil régional de concertation et de développement, jeudi. Le premier ministre Bernard Landry a souligné que cette entente donne suite à un engagement pris lors du Rendez-vous des régions. Les créneaux retenus sont la transformation de l'aluminium, les produits à valeur ajoutée de deuxième et troisième transformation du bois de la forêt boréale, le tourisme d'aventure et l'écotourisme et la valorisation des innovations génomiques et biomédicales.



Ressources naturelles

Coprésidée par Michel Belley et Jules Arsenault, respectivement recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi et de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, la commission d'étude sur la maximisation des retombées économiques de l'exploitation des ressources naturelles dans les régions ressources a fait un arrêt à Alma, lundi. La poursuite de cette tournée provinciale de consultation a permis à plusieurs organismes régionaux de présenter leur mémoire sur la question des ressources naturelles. Plusieurs de ces organismes, notamment le Conseil régional de concertation et de développement et l'Association des CLD, en ont profité pour demander au gouvernement provincial d'accorder plus de pouvoirs à la région.

Un mot...

Une levée de fonds a permis d'amasser 12000 \$ pour la Maison du Havre de Roberval...

André Audet, un homme d'affaires qui avait porté devant les tribunaux sa contestation d'un mode de tarification imposé aux commerçants relatif à la revitalisation des centres-villes de Chicoutimi, a gagné sa cause devant la Cour municipale. Il estime que d'autres commerçants auraient intérêt à s'interroger sur la tarification...

Hydro-Québec a annoncé le début des travaux de dérivation partielle de la rivière Manouane. Réalisés au coût de 60 millions \$, ils devraient être terminés en décembre 2003...

Les élus de la MRC du Fjord-du-Saguenay ont indiqué qu'ils choisissent en mars l'emplacement du nouveau siège social de l'organisme. La MRC veut ainsi donner un peu plus de temps de préparation aux municipalités intéressées à recevoir le siège social...

Jean-Paul Gimaël préside la campagne de financement de la Fête des arts de Métabetchouan/Lac-à-la-Croix. Les organisateurs souhaitent amasser 20 000 \$...

Un premier contrat a été accordé pour une route à quatre voies dans le Parc des Laurentides. D'une valeur de 13,7 millions \$, il est allé à Chicoutimi Excavation...

**NOUVEAU
NOUVEAU
NOUVEAU**

**MAINTENANT
ÇA S'PEUT!**

**LOCATION
12 MOIS**

389.00*
par mois 12 mois



F-150 XLS 2003

- 4X4
- Cabine double
- 4,6L EFI V8
- P.T.A.C. 6 250 livres
- Banquette 60 / 40
- Console au pavillon
- Climatisation
- AM / FM / CD
- Peinture 2 tons bas de caisse
- Jantes en aluminium coulé
- + + + + +

PAIEMENT CHAQUE MOIS	DURÉE DU CONTRAT DE LOCATION	COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT
389 \$	12 MOIS	4450 \$
413 \$	24 MOIS	3995 \$
409 \$	36 MOIS	3995 \$

* Photo à titre indicatif seulement. Prix plus taxes basé sur une location de 12 mois avec comptant ou échange équivalent de 4450 \$ et de 3995 \$ plus taxes pour location de 24 et 36 mois. Premier versement exigé et dépôt de sécurité de 450 \$ pour une location de 12 mois et de 475 \$ pour les locations de 24 et 36 mois. 25 000 km alloués par années; 8 e le km excédentaire. Sur approbation de Crédit Ford.

OUI, C'EST MAINTENANT POSSIBLE DE CHANGER VOTRE CAMION F-150 TOUS LES ANS!

FOCUS ZX5 2003 ÉDITION HIVER

259\$*
/mois

*Location 48 mois, transport inclus.
Mise de fonds de 1 903 \$.

- Traction antipatinage
- Sièges chauffants
- Rétroviseurs chauffants
- Moteur Zetec 2 L.
- Climatiséur
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Glaces électriques
- Verrouillage des portes électrique avec entrée sans clé à télécommande
- Programmeur de vitesse

MODÈLES ZTW OU ZTS ÉDITION HIVER AUSSI DISPONIBLE
POUR SEULEMENT 20 \$ DE PLUS PAR MOIS.



*Location 48 mois, transport inclus. Mise de fonds de 1 903 \$.

**DAS IST
ben ben GUT!**



FOCUS LX 2003 **189\$***
/mois

FOCUS FAMILIALE SE 2003 **239\$***
/mois

FOCUS ZX3 2003 **249\$***
/mois

— Nous célébrons 100 ans d'innovation et une autre année à titre de la marque n°1 au pays.** —

Vos concessionnaires Ford du Saguenay-Lac-St-Jean vous invitent aussi à profiter de l'offre du siècle pour les 100 ans de Ford

Ne payez rien avant
2004

À L'ACHAT DE LA PLUPART DES MODÈLES 2003 NEUFS EN STOCK

OU

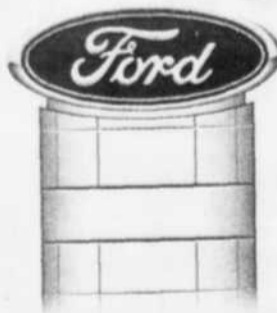
0%
de financement à l'achat
jusqu'à 36 mois et ne payez rien pour les 100 premiers jours

À L'ACHAT DE LA PLUPART DES MODÈLES 2003 NEUFS EN STOCK

OU

- Aucune mise de fonds
- Aucun dépôt de sécurité
- Première mensualité payée par Ford.

À LA LOCATION DES MODÈLES FOCUS ET WINDSTAR 2003 NEUFS EN STOCK



† Cette offre s'adresse à des particuliers, sur approbation de crédit de Crédit Ford. Le montant total du contrat d'achat est payable immédiatement suivant la période de paiement différé d'un an (365 jours). L'offre s'applique uniquement aux véhicules livrés le ou avant le 31 mars 2003. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. L'offre s'applique à l'achat de la plupart des véhicules Ford 2003 neufs en stock, à l'exception des Lincoln, Econoline, Excursion, Expedition, Mustang Mach 1. Série F dont le PTAC excède 3856 kg et des véhicules spéciaux (SVT). Financement non applicable à aucune autre offre. Frais de transport, immatriculation, assurances et taxes en sus. † L'offre de 0% de financement s'adresse aux particuliers et s'applique à l'achat de la plupart des véhicules Ford neufs en stock, à l'exception des Lincoln, Econoline, Excursion, Expedition, Mustang Mach 1, Série F dont le PTAC excède 3856 kg et des véhicules spéciaux (SVT) pour une période de 100 jours sur approbation de Crédit Ford. †† Après la période de paiement différé de 100 jours, l'offre de 0% de financement à l'achat est offerte pour les véhicules 2003 neufs en stock suivants: Focus, Taurus, Grand Marquis, Ranger, Explorer, Escape, Windstar et Série F dont le PTAC n'excède pas 3856 kg pour le terme restant de 36 mois. Financement non applicable à aucune autre offre. Frais de transport, immatriculation, assurances et taxes en sus. * Cette offre s'applique à la location de la plupart des modèles Windstar et Focus 2003 neufs en stock pour des termes de 36 à 48 mois de Crédit Ford, sur approbation de crédit. Ford paie la première mensualité. Frais de transport, immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. ** D'après les ventes de véhicules portant le logo Ford, par comparaison à tous autres modèles de véhicules portant un même logo, de janvier 1992 à décembre 2002. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres de durée limitée peuvent être annulées en tout temps sans préavis.

ALMA FORD Alma 662-6695	LES GALERIES FORD Jonquière 542-9551	L.D. AUTO St-Félicien 679-1546 Dolbeau 276-1316	L.G. AUTOMOBILE Roberval 275-2351	PERRON AUTO FORD Chicoutimi 549-7633
--------------------------------------	---	--	--	---

Des gens d'ici participeront aux États généraux

(JDLS) - Une quarantaine de citoyens et citoyennes de la région du Saguenay- Lac-Saint-Jean ont été sélectionnés pour participer aux États généraux qui porteront sur la réforme des institutions démocratiques.

Au total, pas moins de 1000

Québécois seront invités à participer aux États généraux qui se dérouleront du 21 au 23 février au Centre des congrès de Québec.

Chacune des régions sera représentée proportionnellement au nombre de députés. Le responsable régional, Florent

Villeneuve, a participé à la sélection des représentants régionaux.

Les participants ont été choisis parmi ceux et celles qui avaient participé à la consultation publique de l'automne dernier ou répondu au questionnaire. La sélection s'est effectuée en tenant compte de la parité hommes-femmes, jeunes- aînés et de la représentation des communautés culturelles.

Les grandes questions qui sont au cœur du débat sont le mode de scrutin, la démocratie représentative et le rôle du dépu-

té. Les discussions qui animeront le cadre de cet exercice -qui est une première au Québec- permettront de faire des recommandations au gouvernement pour l'avenir.

COGECO lance son vidéo sur demande

ALMA (PÉT)— COGECO Câble Alma a procédé récemment à la présentation officielle de son service VSD, vidéos sur demande, lancé récemment.

Ce service est disponible pour les clients du service numérique du câble, a expliqué, lors d'une présentation pratique aux bureaux d'Alma, Hélène Dubuc, vice-présidente Communications et programmation de l'entreprise.

La VSD permet le visionnement de films avec les mêmes fonctionnalités de base que celles d'un magnétoscope, avec affichage à l'écran. Le film commandé est disponible pour une période de 24 heures. Les

clients paient pour les films loués; il n'y a pas de facturation si le film n'est vu que quelques minutes et abandonné.

L'entreprise compte ajouter de nouvelles catégories, au cours des prochaines semaines, dont des dessins animés, émissions pour la famille, du sport, des concerts et des documentaires. La tournée des régions entreprise par Mme Dubuc lui a aussi permis de découvrir un intérêt pour les films de répertoire, ce dont COGECO se propose de tenir compte. Les abonnés au service numérique peuvent enregistrer les films qu'ils louent par le biais du VSD.



TAROT PAR TRANSFERT D'ÉNERGIE

Louise Marinacci
Maître Reiki

UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS

Tél.: (418) 548-3787
www.netrover.com/~tarot

PAROLES D'ARGENT

8 000 \$

en prix*

Dès 9h, écoutez
MA RADIO AU BOULOT

On vous nomine?
Soyez la première personne
à rappeler!



**Élaine Girard
et Marlon Desmeules**

se feront un plaisir de vous dévoiler
les paroles d'argent.

Identifiez les, gagnez 100 \$
et continuez à jouer avec nous
pour un autre 100 \$!

Inscrivez-vous maintenant!

1-800-463-7919

MA RADIO AU BOULOT

* Réglements à la station

CFIX

RockDétente

96.9 FM
rockdetente.com

Réservez votre
HARLEY-DAVIDSON
aujourd'hui **2003**

PAS D'ACOMPTE

Roulez à partir d'avril
et commencez à payer
le 1^{er} mai et plus...

Achetez la moto Harley-Davidson de vos
rêves quel que soit le modèle avec 0 \$ d'acompte

Les demandes de prêts sont faites sur place
et à un taux d'intérêt compétitif.



2510, rue Dubose
Jonquière

699-7766

*sur approbation de crédit

Le printemps est déjà près de nous!

Blancs et Autochtones : à chacun sa culture

Il faut se rappeler que le pays s'est bâti par le biais des autres nationalités. Le pays a par exemple connu la vague asiatique. L'esprit d'ouverture se reflète par le respect de la culture des individus. Et parce qu'il y a une ouverture d'esprit, leur culture s'applique, nourriture, pratique religieuse, etc., question de cohérence avec le geste d'accueillir. Les Blancs doivent donc permettre aux Autochtones de vivre leur culture, ils ont été accueillis amicalement par les Indiens.

La vie indienne n'est pas la vie européenne. C'est pourquoi Européens et Indiens s'opposent dans le passé. Le choc des cultures se traduit concrètement au XIXe siècle par la création des réserves, idée des Blancs qui se considèrent une race homogène, qui considèrent inférieure la population autochtone, l'idéologie dominante de cette époque étant alimentée d'opinions évolutionnistes et racistes. Mais, c'est fini cette époque-là. Ceux qui font problème aujourd'hui, c'est ceux qui ont la tête dans le sable, pour ça et probablement pour tout le reste. D'ailleurs, cette attitude est fatigante parce qu'il est crucial de comprendre; et pour ça, il faut apprendre. Comment apprendre des choses nouvelles quand on ne veut rien savoir, quand on refuse d'être éduqué. C'est fatigant parce que si ces gens voulaient savoir cela nous éviterait de se voir traiter de raciste. Enfin, ils essaient de faire preuve de souplesse en demandant à la population autochtone minoritaire de s'intégrer et de vivre en ville comme des Blancs. Les Blancs sont majoritaires, après tout.

Vrai, il y a cet aspect de la population blanche: elle est majoritaire. À cause que les Blancs sont majoritaires, ils sont tentés de ne pas accepter les valeurs des Indiens, de refuser de voir de meilleures conditions pour les Amérindiens en situation de minorité.

Mais ce n'est pas une question de «majorité/minorité»! C'est le genre de réponse que vont donner ceux qui ont la tête dans le sable. C'est que les Amérindiens sont une nation et elle a sa culture, sa personnalité comme toutes les autres nations; et chaque tribu indienne a sa personnalité; et chaque membre d'une communauté a évidemment son caractère. La question est: Les Innus doivent-ils renoncer à leur personnalité? À un moment donné, les Canadiens-français ont été soumis à la culture anglophone à cause de cela, il y a eu des injustices sociales. Il y a donc eu un défi entre les deux cultures, anglophone et francophone. Oui, il y a eu ce genre de défi au Québec.

Mais on a vu s'installer un dialogue... Je pense que le message des Québécois qui critiquent aujourd'hui l'Approche commune est: les Innus n'ont pas de personnalité. Les Innus ne sont pas des Blancs, d'ailleurs, les Innus ne s'identifient avec le modèle de vie des Blancs, ce qui est amérindien est amérindien dans le cer-

veau et dans le coeur et ce qui est amérindien doit le rester.

Pour ce faire, l'Approche commune est essentielle, elle est une référence d'évolution dans le dialogue non comme certains monteurs de tête le prétendent de révolution, une réponse au défi légitime des Autochtones de voir reconnaître leurs valeurs, en

échange, ils progresseront; et cela n'empêchera pas les Québécois de réaliser un grand rêve: la souveraineté, qui est elle-même une stratégie de personnalité.

Les Québécois doivent apprendre qu'ils doivent s'acquitter de leurs responsabilités à l'égard de la population autochtone. Autrefois, les Blancs

ont appris à vivre comme les Indiens de chasse et de pêche et entre autre à s'aventurer l'hiver dans les bois avec des raquettes, cela a donné du crédit aux Amérindiens, ils sont des êtres intelligents, comment expliquer aux gens l'usage des raquettes sans parler des Amérindiens, il est impossible de se contenter de dire «ça vient des Indiens» automatiquement, ils ont notre respect. Ça rappelle que les Blancs et les Amérindiens on déjà vécu «agréablement» ensemble. C'est encore possible.

Esther Martin
Ville de Saguenay,
arrondissement Chicoutimi



Inscription avant le 1^{er} mars 2003 pour tous nos programmes de formation professionnelle débutant en 2003-2004

PROGRAMMES:	Durée:	PROGRAMMES:	Durée:
Arpentage-topographie Août 2003	1800 heures	Entretien général d'immeubles Septembre 2003	900 heures
Briquetage-maçonnerie Septembre 2003	900 heures	Mécanique industrielle de construction et d'entretien Août 2003, novembre 2003, mars 2004	1800 heures
Charpenterie-menuiserie Août 2003, novembre 2003, mars 2004	1350 heures	Peinture en bâtiment Septembre 2003	900 heures
Conduite de machines industrielles Septembre 2003	900 heures	Plâtrage Septembre 2003	810 heures
Dessin industriel Août 2003 et novembre 2003	1800 heures	Plomberie-chauffage Août 2003, novembre 2003	1500 heures
Électricité d'entretien Août 2003	1800 heures	Réfrigération Août 2003	1800 heures
Électricité de construction Août 2003, novembre 2003	1350 heures	Réparation d'appareils électroniques audiovidéos Août 2003	1800 heures
Électromécanique de systèmes automatisés Août 2003, novembre 2003, mars 2004	1800 heures	Vente de produits de quincaillerie Août 2003	1110 heures



La Commission scolaire
De La Jonquière

**CENTRE DE FORMATION
PROFESSIONNELLE JONQUIÈRE**
695-5195 poste 229
cfp-jonquiere@csjonquiere.qc.ca

Source: Services de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle 3644, rue Saint-Jules, Jonquière (Québec) G7X 7X4

PRENEZ LES DEVANTS !
LA GESTION PUBLIQUE SE RENOUVELLE

L'ENAP

- Programmes courts (15 crédits)
- Diplômes d'études supérieures (24 crédits)
- Maîtrise en administration publique (45 crédits)

Une formation supérieure en management public (2^e cycle)

DÉPÔT DE CANDIDATURES : 15 MARS 2003

RENCONTRE D'INFORMATION
LE 24 FÉVRIER 2003 À 17 H



• À Chicoutimi
637, boulevard Talbot
Tel. : (418) 545-5035

1 800 808-3627
www.enap.ca

Université du Québec
École nationale d'administration publique

Réponse à un ultramontain nostalgique

Monsieur Boily cite avec une certaine exactitude les raisons pour lesquelles s'est construit le Canada. Cependant, ce qu'il oublie de nous dire c'est comment l'opposition au projet confédératif de 1867, davantage présente au Québec mais aussi dans d'autres provinces comme la Nouvelle-Écosse, a été muselée par les dirigeants de l'époque (en particulier MacDonald). En effet, en aucun cas le chef des Rouges au Québec, Antoine-Aimé Dorion, a été invité lors des discussions qui jetèrent les bases du «plus meilleur pays». Je fais surtout référence ici à la Conférence de Québec en 1864. De plus, les mêmes artisans de ce majestueux pays qu'est le Canada ont toujours refusé catégoriquement de soumettre leur projet au peuple sous forme de référendum.

À l'époque, on se contentait de dire qu'un vote pour la coalition de MacDonald et de Cartier, signifiait un vote en faveur de la Confédération. Une confédération qui n'en a jamais été une en passant.

C'est après une manœuvre dans ce genre que le gouvernement fédéral (il n'y a pas si longtemps) vient nous donner des leçons de démocratie en amenant le débat constitutionnel devant le plus haut tribunal du pays en tentant de faire invalider

le projet national des Québécois et ce, en exigeant non seulement une «question claire» mais un «résultat clair». La loi C-20, ça vous dit quelque chose? Voilà au moins une bonne raison quant à moi de voter pour le Parti québécois à la prochaine élection.

Maintenant, permettez-moi Monsieur Boily de vous donner l'heure juste.

Premièrement, qu'est ce qui vous fait croire qu'un Québec souverain abandonnerait les francophones hors Québec? On doit plutôt se demander si l'on se préoccupe suffisamment, et si oui comment, des francophones des autres provinces? Il me sem-

ble qu'un Québec au sein de la fédération canadienne est impuissant face à une telle problématique. Je suis d'avis qu'un Québec indépendant, si ce n'est que par son nouveau statut politique, pourrait davantage aider les francophones dans le reste du Canada.

Deuxièmement, vous faites preuve d'une triste démagogie quand vous spéculiez sur le régime politique d'un Québec souverain en stipulant que «nous vivrions sous un régime socialiste contrôlé et dirigé par une quasi-dictature étouffante ne respectant pas les libertés démocratiques d'un pays libre». Un Québec

«socialiste» comme vous le dites serait probablement plus social-démocrate.

Si vous ne le saviez pas monsieur Boily, une sociale-démocratie recherche un certain équilibre et une certaine cohabitation entre les syndicats, le patro-

nat et l'État; soit trois piliers importants de la société québécoise.

De plus, le Québec a prouvé depuis longtemps qu'il était apte à s'occuper de ses minorités et ce telle qu'elles soient. Je pense ici particulièrement aux anglopho-

GM GM GM GM GM GM GM GM GM GM

2003 GMC SIERRA 4X4
CABINE EXTENSIONNÉE

Moteur V8, automatique, air climatisé, ratchet, groupe remorquage, suspension ferme.

489\$*

0\$ comptant

* Location 30 mois, 20 000 km par année, taxes en sus.

L'Équipe MUNGER PONTIAC BUICK GMC

3227, SAINT-FRANÇOIS
ARRONDISSEMENT
JONQUIÈRE
548-9167
Sans frais: 1-800-667-5731

GM GM GM GM GM GM GM GM GM GM

Vive les vacances de la relâche à l'Hôtel Plaza Québec!

Venez vous amuser en famille et profitez gratuitement des activités suivantes:

- Piscine, bain tourbillon et jardin tropical (sauveteur sur place)
- Salle de cinéma • Salle de jeux • Arcades
- Cabane à sucre • Tire sur neige • Animation
- Petites glissades extérieures
- Bain sauna et centre de mise en forme

Également disponible
Stationnement intérieur gratuit
Restaurant le Concerto (418) 638-2727
Bar l'Excellence avec musique Live
1-800-567-5276

À partir de **95\$**

Pour une famille de 4 personnes
(2 adultes et deux enfants de moins de 11 ans)

HOTEL PLAZA QUÉBEC
3031, boul. Laurier, Sainte-Foy (QC)
www.jaro.qc.ca
CONGRÈS • DÉTENTE (418) 638-2727 / 1-800-567-5276

OUVERTURE OFFICIELLE

Brasseurs
Artisans



Votre conseiller en vinification

- Vente d'équipement de fabrication de vin et bière
- Moût frais 23 litres
- Jus stérile 23 litres
- Semi-concentré ou concentré
- Moût de bière 100 % grains

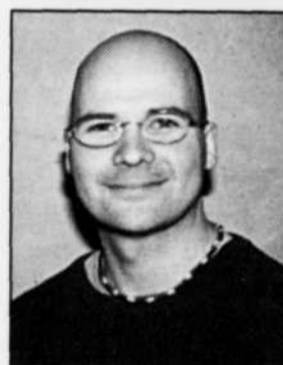
(exclusivement aux Brasseurs Artisans)

SPÉCIAL

	Rég.:	Spécial:
Kit de départ 	69,99 \$	45,99 \$
Jus stérile Mosti Mondiale 23 litres 	89,99 \$	74,99 \$
Semi-concentré Riserva Mondiale 16 litres 	84,99 \$	69,99 \$
Concentré À travers les vignes 7,5 litres 	57,99 \$	45,99 \$

Offre en vigueur jusqu'au 28 février ou écoulement des stocks.

ANCIENNEMENT À PLACE DU SAGUENAY CENTRE DE VINIFICATION DU SAGUENAY



Carl Lespérance
Propriétaire
Votre vinificateur

Service de fabrication de vin sur place pour toutes occasions (mariages, baptêmes, fêtes) Étiquettes personnalisées

À partir de **2,75\$**/bouteille

Vous choisissez votre vin, nous le préparons pour vous et vous revenez pour l'embouteillage.

Rien de plus simple!



Nous pouvons aussi fabriquer les produits de la concurrence

Pour un rendement de 28 à 30 bouteilles

Jus Mosti Mondiale	3,70 \$ la bouteille
Riserva Mondiale	3,50 \$ la bouteille
À travers les vignes	2,75 \$ la bouteille

Aussi: Porto - vin de glace disponible

995, boul. Talbot, Chicoutimi • 549-5225 (voisin du Restaurant-Bar Le Stade)

nes du Québec, mais aussi aux autochtones.

D'ailleurs, à ce sujet, le Québec fait bonne figure sur la scène internationale en s'appropriant à reconnaître les droits ancestraux et territoriaux des Innus. Je ne vois donc pas comment qu'un Québec qui sait composer avec ses différents acteurs déciderait, au lendemain d'un «oui», de tom-

ber dans les rouages de la dictature.

Finalement, je trouve plus qu'inquiétant votre manque d'ouverture d'esprit en ce qui à trait à plusieurs points. Tout d'abord, je m'interroge sur votre compréhension de la loi 84 au sujet de l'union civile que vous trouvez «aberrante mentalement». Ce qu'il y a de nouveau

dans cette loi, c'est la reconnaissance du conjoint et non la possibilité pour un gai ou une lesbienne d'adopter un enfant. De plus, vous semblez tenir le Parti québécois responsable de la totalité des avortements au Québec. Le fait que de plus en plus de femmes aient recours à l'avortement comme simple moyen de contraception est en quelque sorte un

problème de société causé en partie par la montée du néolibéralisme et de l'individualisme qu'on lui connaît. Ceci est une conjoncture dont le PQ n'est pas responsable.

Mais ce qui me marque le plus dans votre texte, à part la haine viscérale que vous avez à l'endroit du PQ, c'est votre désir de vouloir revenir à une société

archaïque où l'Église avait une place prépondérante en mettant de l'avant des politiques à votre avis «plus chrétiennes et moins païennes».

Patrice Bouchard

L'obsession de la minceur

MONTREAL (PC) — Les modèles de beauté que présentent la publicité et la mode sont souvent montrés du doigt quand on évoque la boulimie et l'anorexie. Mais des recherches récentes indiquent que la génétique compte autant, sinon plus, que les pressions sociales dans l'obsession de la minceur.

Cette semaine, l'hôpital Douglas, de Montréal, a rendu public une découverte récente du directeur de son programme des troubles alimentaires, le psychologue Howard Steiger: la boulimie et l'anorexie sont liées à des gènes responsables de l'activité de la sérotonine, une hormone aussi impliquée dans la dépression, le suicide et la violence.

«Il semble que les régimes ne soient qu'un déclencheur des troubles alimentaires, croit M. Steiger. Plusieurs patientes ont des gènes associés à une faible activité de la sérotonine, qui est liée aux troubles de l'humeur et de l'appétit. Ces patientes seraient plus sensibles aux effets des régimes, qui déclencheraient l'activité de ces gènes.»

Les modèles de beauté encouragent davantage les femmes que les hommes à suivre des régimes amaigrissants. Les restrictions de nourriture ont aussi plus d'impact sur le métabolisme des femmes que des hommes, note M. Steiger, qui a étudié 85 femmes, dont 60 souffrent de troubles de l'alimentation.

SENTRA 2003



- 126, chevaux
- Air climatisé
- Lecteur CD

0\$

**Dépôt de sécurité
Comptant***
Aucun paiement avant 90 jours**



Sophie Tremblay
Directrice générale



Jonathan Garant
Directeur des ventes
neufs et usagés



Martin Larouche
Représentant



Charles Beaulac
Représentant



Serge Harvey
Représentant



Georges Tremblay
Représentant
Aimé - Lac St-Jean
(418) 343-3448

**Taux d'intérêt
à l'achat**

1,8 %	24 mois
1,8 %	36 mois
1,8 %	48 mois
3,8 %	60 mois

OU
1000\$
de rabais



**EXCELLENCE
NISSAN**

2315, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
543-6477



Découvrir...

**À l'achat
*Location de 48 mois pour la Sentra XE 2002 «Option Plus», acompte ou échange équivalent de 995 \$ pour la Sentra. Limite de 24 000 km par année pour la Sentra avec 0,10 c/km extra. Premier versement équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Assistance routière 24 h. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera calculé sur les 60 premiers jours suivant la date de livraison. Après 60 jours, le calcul des intérêts débute et l'acheteur remboursera le capital et les intérêts mensuellement jusqu'à la fin du contrat. Offre d'une durée limitée. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails.

**SAGUENAY-
LAC-SAINT-JEAN CE SOIR**
en semaine **18 h**

ANIMATEUR : ROGER LEMAY
RÉALISATEUR : CONSTANT DALLAIRE

www.radio-canada.ca/saguenay-lac

ICI
Radio-Canada
Saguenay-Lac-Saint-Jean



Prenez votre place!

*États généraux sur la réforme
des institutions démocratiques*

***Pour la première fois en 400 ans,
nous choisissons nos institutions démocratiques***

*Les 21, 22 et 23 février prochains, à l'occasion des
États généraux sur la réforme des institutions démocratiques,
quelque 1000 citoyens et citoyennes de partout au Québec
se réuniront, dans la capitale nationale, pour discuter des
grandes questions relatives à l'exercice de notre démocratie.*

Soyez à l'affût de ce débat historique.

*Faites-vous une opinion éclairée en suivant
l'actualité au jour le jour et consultez le site
Internet www.pouvoircitoyen.com*

Québec 

CÉGEPS EN SPECTACLE

Les MONSIEURS s'accaparent des grands honneurs

par Roger Tremblay

SAINT-FÉLICIEN(RT)- Les MONSIEURS, groupe musical formé de cinq étudiants du cégep de Saint-Félicien, viennent de remporter les grands honneurs du concours Cégeps en spectacle dont le thème cette année était «Foule électrique».

Vincent Polo, Guillaume Girard, François Lajoie, Frank Gilbert et Yan Lapiere iront donc représenter le cégep de Saint-Félicien à la finale régionale qui aura lieu le 8 mars au cégep de Chicoutimi. Le deuxième prix a été décerné à Keven

Perron et Julien Gagnon qui ont interprété un hommage à Jacques Brel.

Selon quelques spectateurs présents et des membres du jury de cette 16e édition, les huit prestations artistiques ont toutes été plus originales les unes que les autres. Cette activité culturelle constitue aujourd'hui le plus important concours pour la relève francophone de l'industrie du spectacle au Québec avec au-delà de 4000 participants, répartis dans les 53 institutions collégiales. Le comité organisateur de cette seizième édition regroupait une soixantaine de person-

nes qui ont travaillé conjointement à la réussite de cet événement annuel. Le nombre et la qualité des numéros témoignent de la vitalité culturelle du cégep

de Saint-Félicien et du soutien de l'institution envers les activités mettant au premier plan la créativité des étudiants.



Jacques Pelletier, spécialiste en marketing.

(Photo Steeve Tremblay)

Les marchands n'auront pas le choix de s'adapter

(PET) Le spécialiste en marketing Jacques Pelletier a présenté, cette semaine à Alma, des pistes de solution aux gens d'affaires d'Alma, en ce qui concerne l'installation vraisemblable d'un magasin Wal-Mart, à Alma. Une cinquantaine de personnes étaient présentes. La Chambre de commerce et d'industrie Lac-Saint-Jean-Est rappelle que le flux commercial va changer, à la suite de l'arrivée vraisemblable de ce magasin à grande surface, de sorte que les marchands devront s'adapter. Porte-parole de l'organisation, Jean-Lin Otis rappelle que l'intérêt était très grand, car la soirée a pris fin à 22h25, après une période de questions reflétant l'intérêt des personnes présentes. «Cette rencontre a été très bien perçue...», dit-il.

LES AUTOBUS PASSION

Les passionnés du transport



- Location d'autobus de tous les genres
- Prix très compétitifs
- Autobus scolaires, autocar de luxe
- Minibus
- Transport adapté
- Service 24 heures

Téléphonez et comparez
Nous parlons l'anglais

548-9977

URGENCE: 812-2797

Souris Mini

vêtements pour enfants

Maintenant à
Place du Royaume!



Profitez d'autres promotions sur place:

Les boutiques Souris Mini, tout pour habiller vos enfants: layette, coordonnés, habits de neige, accessoires.

www.sourismini.com

Remplissez ce coupon, puis déposez-le à la boutique Souris Mini de Place du Royaume et courez la chance de

Nom : _____
Adresse : _____
Code Postal : _____ Téléphone : _____
Courriel : _____

gagner
un des cinq chèques-cadeaux de **200\$**

Place du Royaume, 1401, boul. Talbot, (418) 693-0004

Les plaisanciers doivent respecter les règles

(YB) - Tous les conducteurs d'embarcation motorisées de



YVON Bernier

ybernier@progresdimanche.com

moins de 4 mètres de longueur incluant les motomarines sont tenus depuis septembre 2002 de suivre un cours de sécurité nautique.

Directeur général de «L'École de navigation du fjord», Bruno Savard, prévient que les personnes qui ne seront pas en possession de leur carte d'embarcation de plaisance encourrent des sanctions et amendes par les patrouilleurs nautiques.

«Cette exigence concernant la compétence du conducteur doit être remplie et ce le plus tôt possible», fait-il remarquer.

Comment?

«Pour acquérir cette compétence, il suffit de participer à un cours d'une durée de 4 heures et d'obtenir au moins 75% à un test agréé par la Garde côtière canadienne. Il en coûte quelque 44 \$ pour la formation et la carte de compétence remise à l'issue du cours. Cette dernière est valide à vie», résume Bruno Savard.

Le directeur général signale de plus que depuis l'an 2000, pas moins de 300 000 cartes ont été émises, mais il reste encore un grand nombre de plaisanciers québécois qui ne se sont pas conformés à cette obligation. Le gouvernement canadien estime, mentionne le directeur général, que l'ensemble des utilisateurs d'embarcation de plaisance, tou-

tes catégories confondues, seront détenteurs d'une carte de compétence d'ici 2009.

«Nous sommes la seule école qui dispense ces cours au Saguenay-Lac-Saint-Jean de même que dans une quinzaine d'autres endroits au Québec. En clair, le siège social est ici à Chicoutimi», prend soin de préciser Bruno Savard.

Quoi?

Le plaisancier responsable, fait valoir Bruno Savard, est tenu d'équiper adéquatement son embarcation, de la conduire de manière sûre et d'assurer la sécurité des personnes à bord.

«Le cours que nous offrons permet de se familiariser avec les mesures de sécurité, la préparation d'excursions sur voies navigables, ainsi qu'avec les principaux règlements qui existent dans le domaine nautique», avance-t-il.

«Cette formation, ajoute-t-il, fait notamment réaliser à plusieurs navigateurs qu'ils ne connaissent pas aussi bien qu'ils le croient les règles élémentaires de navigation, les équipements de protection et de navigation requis, de même que les manœuvres à exécuter pour que chacune des sorties sur l'eau soit un plaisir pour tout l'équipage. Sur l'onde, l'improvisation n'a pas sa place. Il vaut mieux mettre le maximum de chances de son côté en prévoyant notamment comment il faut agir en situation d'urgence», commente-t-il par ailleurs.

Ceux qui suivent nos cours ont l'occasion aussi d'apprendre à interpréter les feux de navigation, les cartes marines, les balises, les bouées et le sens des panneaux de restrictions quant à la conduite, à la vitesse et à la puissance des moteurs, etc. etc.

«Les plaisanciers qui veulent parfaire leur formation peuvent également le faire à notre école. Ainsi par exemple, ils peuvent acquérir un certificat d'opérateur de radio VHF, etc. etc. On peut obtenir plus d'information



NAVIGATION - Le directeur général de l'École de navigation du fjord, Bruno Savard, estime que les conducteurs d'embarcation de 4 mètres et moins seraient bien avisés d'acquiescer la formation qui s'impose en regard de la réglementation existante.

(Photo Rocket Lavoie) sur nos activités en téléphonant au numéros suivants: (418) 541-4088 ou au 1-877-541-4088», conclut le directeur général en fin d'entretien.



ADMINISTRATEURS - Nous présentons ici les sept administrateurs de l'association «Les poètes du bleu pays», formée récemment. Première rangée: Joël Martel, Céline Larouche, Romuald Lepalis. Seconde rangée: Jacques Antonin Bouchard, Julie Bertrand, Louis Briand et Yvon Leblond.

GM GM GM GM GM GM GM GM GM GM

2003 PONTIAC SUNFIRE

4 portes, sièges baquets avant inclinables, dégivreur de lunette arrière, radio AM/FM, stéréo moteur Ecotec 2,2 L, garantie 5 ans ou 100 000 km.

12 699\$*

* Taxes et transport en sus. Rabais GM inclus, paiement comptant ou financement avec institution bancaire.

L'Équipe MUNGER

3227, SAINT-FRANÇOIS
ARRONDISSEMENT
JONQUIÈRE
548-9167
Sans frais: 1-800-667-5731

GM GM GM GM GM GM GM GM GM GM

cefpa Centre d'enseignement et de formation professionnelle d'Alma
850, av. Bégin Sud, Alma

COMMISSION SCOLAIRE DU LAC-SAINT-JEAN

FORMATION PROFESSIONNELLE

INSCRIS-TOI DÈS MAINTENANT LES COURS DÉBUTENT EN AOÛT 2003

Pavillon Bégin 669-6264
850, av. Bégin Sud

Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé (DEP)	630 h
Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile (DEP)	960 h
Comptabilité (DEP)	1 350 h
Dessin de bâtiment (DEP)	1 800 h
Fleuristerie (DEP)	1 035 h
Horticulture ornementale (DEP)	1 350 h
Santé, assistance et soins infirmiers (DEP)	1 800 h
Secrétariat (DEP)	1 485 h
Soutien informatique (DEP)	1 800 h
Soudage-montage (DEP)	1 800 h

Pavillon Auger 669-6260
1550, boul. Auger Ouest

Coiffure (DEP)	1 455 h
Esthétique (DEP)	1 350 h
Procédés infographiques (DEP)	1 800 h
Techniques d'usinage (DEP)	1 800 h
Usinage sur machines-outils à commande numérique (ASP)	420 h

Centre des Services aux Entreprises
669-6120 775, boul. St-Luc Ouest

Lancement d'une entreprise (ASP)	330 h
Production de bovins de boucherie (DEP)	1 245 h
Production laitière (DEP)	1 245 h

Les admissions reçues avant le 1^{er} mars 2003 auront priorité lors de la sélection

A38 - PROGRES-DIMANCHE, le 16 Février 2003



TROPHÉE— La succursale d'Alma de l'agent d'immeuble La Capitale a remporté le trophée Franchise de l'année, catégorie moyen marché, lors du plus récent Gala de la compagnie. L'équipe se compose de Ghylaine Bouchard, Raymond Savard, Micheline Guérin, Langis Gauthier, Lilianne Gingras, Chantale Tremblay, Anne Gravel (directrice), Réjean Villeneuve, Iréna Bouchard, Martial Ouellet et Madeleine Fortin.

(Photo Steeve Tremblay)

SUCÈS— La compilation finale de l'activité de financement du Centre de la petite enfance «Les Picassos de l'Île» du quartier Saint-Coeur-de-Marie d'Alma, révèle qu'on a amassé une somme de 5565\$. Cela s'est fait grâce à un «bercethon» et un brunch tenus au centre communautaire. L'objectif est d'aider Opération enfant-Soleil. Ci-contre, quatre membres du comité organisateur: Annabelle Bilodeau, Nadia Rondeau, Annie Girard et Nathalie Dupéré.

(Photo Michel Tremblay)



300

EN INVENTAIRE ET EN COMMANDE

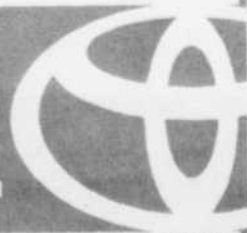
Vous trouverez le véhicule selon vos besoins



**rocoto
TOYOTA**

1540, boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi G7H 5B3
Tél.: (418) 549-5574

TOYOTA
un coup de cœur sans fin



00541237

DOOLY'S

ET

Budweiser

EN FÛT

Une combinaison gagnante!

L'Authentique



est enfin arrivée!

Venez découvrir nos surprises en

4 à 7

tous les vendredis

DOOLY'S

Du plaisir, des amis... et le BILLARD!

Chicoutimi
543-2662

Chicoutimi Nord
545-9722

Dolbeau
276-2400

Alma
480-2741

Service d'urgence

ROBERVAL(RT)- Les travaux étant maintenant complétés, le Service d'urgence de l'Hôtel-Dieu de Roberval emménagera dans ses nouveaux locaux le 26 février à compter de 8 h. En guise de reconnaissance à la population, la direction invite les gens à une journée porte ouverte le 22 février avec départ de visite gui-

dée à compter de 10 h et dernier départ à 14h30. Le stationnement sera gratuit à cette occasion...

Affichage de postes

MONTREAL(RT)- Depuis janvier 2003, le Service d'emploi de la Corporation de services des ingénieurs du Québec, la SERVIQ, offre aux employeurs la pos-

sibilité d'afficher leurs postes d'ingénieurs sur son babillard d'emplois. Cette nouveauté leur permet de présenter leurs offres à l'ensemble des membres de l'Ordre soit plus de 45 000 ingénieurs.

Réservé exclusivement aux membres, le service d'emploi offre aussi un soutien aux employeurs dans la recherche de candidats qualifiés. De plus, dans le cadre de l'Opération PME, SERVIQ intervient auprès

des entreprises manufacturières et offre un programme d'aide au développement technologiques. Plus de 10 000 entreprises ont déjà été visitées et plus de 800 postes d'ingénieurs en PME ont été comblés.

Maison funéraire Harvey

ROBERVAL(RT)- Le conseil d'administration de la Maison

funéraire Harvey de Roberval procédera le 26 février à l'inauguration de son nouveau complexe funéraire au 816 Saint-Joseph à Roberval. Le directeur général de la Coopérative funéraire Lac-Saint-Jean, Marc Richard de même que le directeur de la vision Roberval, Keven Caron seront sur place à cette occasion. Il s'agit d'un investissement de plusieurs milliers de dollars dans ce projet.

PROGRAMMATION



Y'A PAS DE MATIN SANS EUX

Avec Martin Tremblay, Mylène Audet, Stephan pas de « E » et François Pérusse
LUNDI AU VENDREDI 6H À 9H



**KATIA BOIVIN
RADIOÉNERGIE.COM**

LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 12H



LES GRANDES GUEULES

Avec José Gaudet, Mario Tessier et Richard Turcotte
LUNDI AU VENDREDI DE 12H À 13H



**EVANS BERGERON
RADIOÉNERGIE.COM
RETOUR JUSTE POUR LE FUN**

LUNDI AU VENDREDI DE 13H À 17H



**VINCENT DESAUTELS
TOP 10 ÉNERGIE**

LUNDI AU VENDREDI DE 17H À 20H
TOP 20 WEEK-END
SAMEDI DE 10H À 12H



**MARC BÉDARD
WEEK-END ÉNERGIE**

SAMEDI ET DIMANCHE DE 12H À 17H



**CHRISTIAN CHÂTIGNY
STUDIO MOBILE**

LUNDI AU VENDREDI 10H ET 14H

radioenergie.com



LES ESSENTIELS

Conception: G3 communications

Ce que le nouveau Plan d'action canadien sur la Santé signifie pour vous



- Un meilleur accès aux médecins, aux infirmières ainsi qu'à d'autres professionnels de la santé, en tout temps;
- Un plus grand nombre de soins post-opératoires à domicile;
- Une période d'attente écourtée pour l'accès aux équipements de diagnostic;
- Une aide aux personnes devant payer des médicaments à coût élevé;
- Un rapport annuel sur les investissements en santé.

Pour plus d'information, n'hésitez pas à nous joindre.

1 800 O-Canada (1 800 622-6232)

ATS : 1 800 465-7735

canada.gc.ca

Canada

SALON DE L'HABITATION
**La 4^e édition s'en
 vient à St-Félicien**

SAINT-FÉLICIEN (RT) - À tous les deux ans, le Salon de l'habitation revient à l'Hôtel



ROGER Tremblay
 rtremblay@progresdimanche.com

du Jardin et l'an 2003 ne fait pas exception à la règle. Ainsi donc, du 14 au 16 mars, ce salon, organisé par Alain Pedneault et Michel Lavoie, accueillera pas moins de 68 exposants pour célébrer cette quatrième édition.

Selon Alain Pedneault, le public pourra admirer de belles nouveautés au cours de ce salon, mais surtout s'informer sur ce qui se fait dans le domaine de l'habitation.

«L'an dernier, notre salon Plein air avait attiré plus de 4000 personnes et les visiteurs avaient apprécié ce que nous leur avions présenté. Cette année, nos exposants montreront ce qu'il y a de nouveau, donneront des conseils et

répondront aux questions. Il faudra aussi voir le magnifique aménagement paysager réalisé par Horti-Plus de Eddy Gaudreault d'Albanel. Ce sera quelque chose à voir», mentionne Alain Pedneault.

Ce dernier ne veut pas trop s'avancer sur le nombre de visiteurs attendus cette année, mais comme tout organisateur qui croit en son produit, il anticipe une belle participation.

«Je pense que nous visons dans le mille, car nos kiosques se remplissent toujours bien. On aimerait bien recevoir plus de 5000 personnes cette année. Nos exposants proviennent majoritairement du Lac-Saint-Jean-Saguenay. Il ne nous reste que quelques places à louer pour cette quatrième édition», ajoute Pedneault.

Le Salon de l'habitation se tient une semaine après celui du Saguenay et chacun y trouve son compte.

«On espère seulement que le beau temps sera de la partie. Pour le reste, l'accueil chaleureux accordé à nos visiteurs et la qualité de nos exposants jouent en notre faveur», de conclure Alain Pedneault.

**NE PRENEZ PAS DE DÉCISION
 SANS NOUS AVOIR RENCONTRÉS**

**Vous prévoyez vous
 construire une maison?
 Une construction
 de qualité ne
 s'improvise pas.**

543-5941 poste 223

Les normes de qualité NOVOCLIMAT
 s'appliquent à tous les modèles de maison.
 18 constructeurs de la région sont accrédités au programme.



FORUM
 efficacité énergétique
 Saguenay—Lac-St-Jean

Agence de l'efficacité
 énergétique
 Québec



00541809

GMC

**Le solde
 TROIS FOIS
 RIEN**



À L'ACHAT

RIEN À PAYER AVANT!

2004'ou 0

(aucun versement initial, aucun paiement mensuel et aucun intérêt pendant 12 mois)

0% à l'achat**
 0\$ versement initial
 Rien à payer pendant
 100 jours***



**SIERRA SL 2003
 À CABINE ALLONGÉE**

368\$/mois*
 Location 30 mois

GMC

Moteur V8 Vortec 4800 de 270 HP, climatiseur, boîte automatique 4 vitesses et mode remorquage, pont arrière autobloquant, freins ABS aux 4 roues.

CABINE RÉGULIÈRE

298\$/mois*
 Location 30 mois

Moteur V6 Vortec 4300 de 200 HP, boîte automatique 4 vitesses et mode remorquage, pont arrière autobloquant, freins ABS aux 4 roues. Instruments comprenant : tachymètre, horomètre, afficheur de messages.



ENVOY SLE 4x4 2003

438\$/mois*
 Location 48 mois

GMC

Moteur Vortec 4,2 L de 175 HP, climatiseur à deux zones, vitres électriques et miroirs chauffants électriques, téléverrouillage de portes.



SONOMA SL 2003

285\$/mois*
 Location 48 mois / 0\$ comptant

GMC

Modèle 3 portes à cabine allongée; moteur 2,2 L de 120 HP, groupe d'instrumentation incluant tachymètre, lecteur CD, freins ABS aux 4 roues.



Vos concessionnaires du Québec

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2003 en stock suivants : Sonoma (T13106S3/R7G), Sierra à cabine régulière (T131503/R7A), Sierra à cabine allongée (T1315753/R7E) et Envoy (T115506/R7A). Offres valides en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 20 mars 2003. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Frais reliés à l'inscription ou registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. **À l'achat, premier paiement du après 12 mois, offert pour des termes de financement à l'achat allant jusqu'à 48 mois. ***Taux de financement initial de 0% offert pour des termes allant jusqu'à 36 mois. ****Le cas échéant, GM paie les intérêts pendant les premiers 100 jours pour des termes allant jusqu'à 60 mois. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Envoy : 3 830\$, Sierra à cabine allongée : 3 284\$, Sierra à cabine régulière : 2 991\$ et Sonoma : 0\$). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 80 000 km à l'exception du Sierra, frais de 12¢ après 50 000 km. Dépot de sécurité d'au plus 525\$ et première mensualité exigés à la livraison. Ces offres à l'achat ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupees, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sans 6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplexe et chasis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD chasis-cabine (style reporté), Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali et les camions série W et poids moyens. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômes et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcna.com ou au 1 800 463-7483.

00542274

Réseau de «kiosques à la ferme» en formation

par Paul-Émile Thériault
MÉTABETCHOUAN—LAC-À-LA-CROIX (PÉT)—La région a entrepris de se doter d'un réseau de kiosques à la ferme. Il a été question de l'évolution de ce dossier, cette semaine à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, à la journée d'information sur la production horticole.

Mercredi, l'agronome Raynald Lapointe du MAPAQ a présenté l'état d'avancement de ce projet. Il a aussi expliqué qu'il y aurait promotion, à partir de 2004. On prend le temps qu'il faut pour mettre les choses en place correctement. Le MAPAQ, qui assume la responsabilité de la mise en place du réseau en question, dispose de toutes les informations techniques exigées, en somme les normes que le comité s'est donné. Il suffit de contacter le bureau régional, à Alma.

Les membres du réseau auront aussi le droit de s'afficher comme tels par un panneau. M. Lapointe a présenté tous les détails des normes faisant qu'un kiosque sera reconnu.

Pour adhérer, il faut présenter un projet d'ici au 31 mars. Le dossier doit comprendre une description sommaire de l'entreprise, les raisons motivant le promoteur, une description de l'expérience dans la vente à la ferme ainsi qu'un croquis du projet et son coût. L'analyse des dossiers se fera à compter du premier avril.

À la base, on a pensé, en 2002, développer la vente à la ferme, avec des kiosques plus attrayants

et une offre plus complète de produits, afin de pouvoir intéresser davantage les consommateurs à aller acheter à la ferme. Des 10 à 15 dossiers devant faire partie de ce réseau en formation, cinq dossiers sont acceptés et quatre projets en train d'être complétés.

Les entreprises maraîchères

d'au moins deux hectares sont admissibles, ainsi que les entreprises serricoles dotées d'ententes d'approvisionnement pour des fruits et légumes de pleins champs.

Abordant aussi la question en entrevue, l'agronome Justin Côté précise que l'initiative de mettre

sur pied ce réseau est attribuable au comité stratégique de développement, un comité de travail qui se dote d'un plan annuel pour le développement de l'horticulture. «Nous avons de la place pour d'autres dossiers...», dit-il, en référence aux cinq acceptés.

Président du Syndicat des producteurs horticoles, Jean-Prince Tremblay croit en la formule.

En août 2002, il y a eu des visites de kiosques, dans la région de Québec. Mercredi, on en a présenté un compte rendu, avec présentation visuelle à l'appui.



RÊVE D'ENFANT— La section Lac-Saint-Jean-Est de la Fondation canadienne Rêves d'enfants a rendu publique la compilation de son activité d'emballage de cadeaux de Noël, du 11 au 24 décembre. Cela a permis d'amasser un total de 2855,10 \$. Ci-haut: René Gagnon, coordonnateur aux promotions du centre commercial Le Carrefour Alma, Marie-Claude Benney, diécitrice à la commercialisation chez Sears, Kathy St-Pierre coordonnatrice de la division Lac-Saint-Jean-Est de la Fondation canadienne Rêves d'enfants, Josée Robitaille, aussi membre de cette organisation humanitaire et Dany Gilbert, gérant du magasin Zellers.

(Photo Michel Tremblay)

NOMINATION



David Gagné
 Représentant des ventes

M. Pierre Tremblay, propriétaire de Chicoutimi Chrysler Dodge Jeep, et M. Jean-Patrick Tremblay, directeur général, sont heureux d'annoncer la nomination de M. David Gagné au poste de **représentant des ventes**.

M. Gagné, qui possède plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'automobile, saura sûrement vous guider adéquatement lors de votre prochain achat.

Il profite de l'occasion pour inviter tous ses clients et amis à venir le rencontrer chez.

**Chicoutimi Chrysler
 Dodge Jeep**

**829, boul. Talbot
 Chicoutimi
 549-2873**

Inscription avant le 1^{er} mars 2003 pour tous nos programmes de formation professionnelle débutant en 2003-2004



PROGRAMMES	SANCTION	DURÉE	DÉBUT
Boucherie : jour	DEP	900 h	11 août 2003 26 janvier 2004
Confection sur mesure et retouche : jour et soir	DEP	1470 h	6 août 2003
Cuisine actualisée	ASP	525 h	6 janvier 2004
Cuisine d'établissement : jour et soir	DEP	1350 h	6 août 2003 6 janvier 2004
Décoration intérieure et étalage Jour	DEP	1800 h	6 août 2003 6 janvier 2004
Pâtisserie : jour et soir	DEP	1350 h	6 août 2003
Service de la restauration : jour	DEP	900 h	3 sept. 2003 26 janvier 2004
Comptabilité : jour et soir	DEP	1350 h	6 août 03 (Jour) 3 sept. 03 (Jour-Soir)
Secrétariat : jour et soir	DEP	1485 h	6 août 03 (Jour) 3 sept. 03 (Jour-Soir)
Secrétariat/comptabilité: enseignement individualisé Départ au début de chaque mois à partir du 3 septembre 2003.			



La Commission scolaire
 De La Jonquière

**CENTRE DE FORMATION
 PROFESSIONNELLE ARVIDA**

548-4689 poste 229
 cfp-arvida@csjonquiere.qc.ca

Source: Services de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle 3644, rue Saint-Jules, Jonquière (Québec) G7X 7X4

Les Carrefour jeunesse-emploi
du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Contact Région

présentent

La vitrine des chercheurs d'emploi



Initié par les Carrefour jeunesse-emploi du Saguenay-Lac-Saint-Jean (Comté Roberval, Lac-Saint-Jean Est La Bivoie et du Saguenay) Contact Région est un projet qui offre une vitrine aux jeunes de 16 à 35 ans. En collaboration avec le Fonds Jeunesse Québec, Emploi Québec, Développement Économique Canada, les CLD de la région, les S.A.D.C. de la région et RAJ-02, vous ferez connaissance avec plusieurs jeunes animés par un désir profond de travailler, vivre et faire des affaires dans notre région.

Employeurs! Soyez attentifs à la section «CONTACT RECHERCHE EMPLOI». Vous y retrouverez des candidats dynamiques pouvant combler un poste au sein de votre entreprise.

La section «CONTACT ENTREPRENEUR» vous fera connaître des jeunes adultes en démarrage d'entreprise ou déjà en affaires depuis peu de temps.

Avec «LES BONS CONTACTS», découvrez des candidats ayant obtenu une intégration en emploi grâce aux services des Carrefour jeunesse-emploi du Saguenay - Lac-Saint-Jean ou revoyez des candidats nouvellement intégrés en emploi par le biais de Contact Région.

CONTACT RECHERCHE EMPLOI



Chantale Bolduc
Aménagement de la faune

Je suis technicienne en aménagement de la faune et j'ai étudié en milieu naturel au Cégep de St-Félicien. Je recherche un emploi stimulant qui me permettra de relever de nouveaux défis. La chasse, la pêche, la gestion intégrée, la biodiversité et l'aménagement du territoire sont des sujets qui me passionnent particulièrement!

Pour plus d'information, veuillez contacter le Carrefour jeunesse-emploi comté Roberval au 679-3686



Sylvain Potvin
Manoeuvre

Ayant grandi sur une ferme laitière, j'y ai acquis une très grande expérience et ce, pendant 10 ans. Aujourd'hui, je cherche à faire profiter mon expérience à une entreprise qui a besoin d'un manoeuvre qui n'a pas peur des défis. J'aime le travail manuel et physique. J'adore travailler en plein air. Je suis perfectionniste et j'ai le sens de l'organisation.

Pour plus d'information, veuillez contacter le Carrefour jeunesse-emploi Lac-Saint-Jean Est (La Bivoie) au 668-0105.



Sabrina Perron
Massothérapie

J'ai toujours désiré travailler en massothérapie. J'ai donc suivi une formation intensive dans le domaine. J'adore le contact avec les gens. Le sentiment de leur procurer du bien est ma plus grande satisfaction. Je souhaite travailler au sein d'une équipe où je pourrai mettre à profit mes compétences et parfaire mes connaissances. Je suis travaillante, persévérante et j'adore apprendre.

Pour plus d'information, veuillez contacter le Carrefour jeunesse-emploi Lac-Saint-Jean Est (La Bivoie) au 668-0105.



Maxime Bouffard
Électricité

Je suis détenteur de 2 diplômes d'études professionnelles : électricité d'entretien et électricité de construction. Je désire me trouver un emploi dans la région afin de vivre près des miens. Je suis prêt à travailler sur tout le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Je suis quelqu'un de manuel et très habile en plus d'être minutieux. Je suis responsable et j'ai beaucoup d'entregent.

Pour plus d'information, veuillez contacter le Carrefour jeunesse-emploi Lac-Saint-Jean Est (La Bivoie) au 668-0105.

CONTACT RECHERCHE EMPLOI



Yan Perreault
Représentation commerciale

Je suis une personne très dynamique, qui aime conduire et rencontrer des gens. Ma technique en administration combinée à différents cours de tactiques de vente ainsi que ma connaissance des principaux logiciels informatiques sont des atouts qui font de moi un excellent représentant pour votre entreprise.

Pour plus d'information, veuillez contacter le Carrefour jeunesse-emploi Saguenay au 545-9672



Nadia Martel
Travail social

Vous recherchez une technicienne en travail social? Je vous invite à lire ce qui suit. Passionnée par ma profession et ayant le désir d'explorer différents champs de spécialisation, j'ai une grande capacité d'adaptation et une facilité à établir un lien de confiance avec les gens. De plus, ma curiosité me pousse à être toujours à l'affût de nouvelles connaissances.

Pour plus d'information, veuillez contacter le Carrefour jeunesse-emploi Saguenay au 545-9672



François-Pierre Turgeon
Informatique

Je suis diplômé du Collège Multihexa de Chicoutimi en tant que programmeur-analyste. J'ai acquis six mois d'expérience comme programmeur Web. Je recherche un emploi stable dans ma région et dans mon domaine. Je suis une personne très autonome, ayant le sens de l'organisation et du travail bien fait.

Pour plus d'information, veuillez contacter le Carrefour jeunesse-emploi comté Roberval au 276-3626

LES BONS CONTACTS



Berek Camara
Wal-Mart
Chicoutimi

Lorsque je me suis présenté au Carrefour jeunesse-emploi, j'avais plein de doutes et je me demandais si j'allais réussir à me trouver du travail. Les emplois étaient rares et je venais d'arriver en région. J'ai participé à l'Emploithon, une activité du Carrefour jeunesse-emploi Saguenay et je me suis trouvé un emploi. Je suis satisfait de mon expérience.



Karine Vincent
Métro Dubé
Alma

J'étais à la recherche d'un emploi où je pourrais mettre à profit ma passion pour les gens. Comme j'aime les contacts avec la clientèle, j'avais envie d'être dans le feu de l'action. J'ai été référée par le Carrefour jeunesse-emploi Lac-St-Jean Est (La Bivoie) au supermarché Métro Dubé d'Alma et j'ai obtenu le poste de commis aux fruits et légumes. Je suis très heureuse de pouvoir enfin développer mon approche personnalisée avec la clientèle.

Cette activité a été rendue possible grâce à la contribution financière des partenaires suivants:



CONTACT ENTREPRENEUR



Les entreprises
LNS

L'idée de partir une entreprise a été une aventure qui a duré plusieurs années. Plusieurs idées autant farfelues que sérieuses ont été confrontées avant d'arriver à la concrétisation de ce projet. Finalement après un an de travail, et avec l'aide de plusieurs conseillers notamment du CLD et de la SADC du secteur Maria-Chapdelaine, nous avons débuté la production de tapis anti-fatigue dans notre municipalité d'origine, Saint-Thomas-Didyme.

Ces tapis sont fabriqués à partir de pneus entièrement recyclés et assemblés après avoir été taillés en lanières. Ils offrent une surface confortable et sécuritaire à tout poste de travail en entreprise où des individus doivent travailler debout ou à tout autre endroit où il y a plusieurs déplacements.

La persévérance, l'écoute, l'entêtement, la souplesse, un brin de folie et le leadership ont été les principales qualités qui nous ont permis d'atteindre notre objectif. Maintenant, c'est avec enthousiasme que nous nous attaquons à la difficile tâche de faire connaître la qualité de nos produits principalement au secteur industriel.

Nous avons la conviction qu'il est possible de réussir en affaires dans notre coin de pays et par conséquent de contribuer au développement de notre région.

Pour toute information sur notre entreprise et nos produits : (418) 274-4263 ou par courriel au : lucsim@destination.ca

ENTREFILETS

Cadets de Roberval

ROBERVAL (RT) - L'escadrille 766 des cadets de l'air de Roberval présentera le dimanche 23 février une pièce de théâtre en guise de campagne de

financement. Cette pièce, Artise, est jouée par une troupe de Québec qui se produit de temps à autre au Capitole de Québec. Elle sera présentée à l'auditorium Fernand-Bilodeau. Les billets sont actuellement en vente par

les cadets. On peut en savoir davantage en communiquant avec Martin Langlais au 275-4516 ou Linda Poirier au 275-2330.

Martin Matte
DOLBEAU-MISTASSINI(RT)

- Le spectacle de l'humoriste Martin Matte, qui devait être présenté le 20 février à Dolbeau-Mistassini, a été reporté au vendredi 14 novembre 2003. Ceux qui détenaient des billets peuvent se les faire rembourser en se présentant au bureau de Gestion Arpîdôme au plus tard le 1er mars. Ceux qui voudraient toutefois le conserver pour le mois de novembre peuvent aussi le faire.




Mazda Protegé SE 2003

Obtenez **1,9%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS*

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS**
sur le financement à l'achat de toutes les Mazda neuves

Louez à partir de **179\$**
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 100 \$

De nouveau « Le meilleur achat de sa catégorie »
Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Meilleur achat Carguide 2003

Bien équipée avec plus de 60 caractéristiques de série.

vroum-vroum

Les Protegé et Protégés5, les plus vendues au Québec depuis 2 ans.*



Meilleur achat Carguide 2003

« Le meilleur achat de sa catégorie »
Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval



Indice de sécurité le plus élevé lors d'impact**

« Le meilleur achat de sa catégorie »
Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval



Camionnette importée la plus vendue au pays depuis 16 ans.*



Meilleur achat Carguide 2002

Mazda Protegé5 2003
Louez à partir de **239\$**
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 100 \$

Mazda MPV DX 2003
Louez à partir de **289\$**
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 995 \$

Du louez à **359\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* ET **0\$** COMPTANT

Mazda B3000 Dual Sport, cab. allongée 2003
Louez à partir de **289\$**
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
ET **0\$** COMPTANT

Obtenez **0%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS*

Mazda Tribute DX 2003
Inclus : roues de 16 po en alliage, porte-bagages de toit et régulateur de vitesse.
Louez à partir de **279\$**
PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 995 \$

NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.

PRÊT À ROULER
GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

 **MAZDA**
www.mazda.ca

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

* Rapports de l'AIAMC 2001 et 2002. ** Indice de sécurité le plus élevé accordé par la NHTSA des É.-U., à la fois pour le conducteur et les passagers, lors de tests d'impacts frontal, latéral et arrière.

† Financement consenti aux particuliers par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux de financement disponibles. ** L'offre aux particuliers de « aucun paiement avant 90 jours » s'applique au financement à l'achat sur toutes les Mazda neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 3 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 60 jours. Après cette période, le montant du capital ainsi que les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. * Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda Protegé SE 2003 (modèle D4XM53RA00), des Mazda Protegé5 2003 (modèle D5T553RA00), des Mazda MPV DX 2003 (modèle UR0173RA00), des Mazda B3000 2003 (modèle XCX533AC00) et des Mazda Tribute DX 2003 (modèle WS0553RH00) neufs. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 250 \$ (Protegé SE), de 300 \$ (Protegés5), de 350 \$ (MPV, B3000 et Tribute DX) exigés. Aucun comptant initial sur la camionnette B3000 et sur la MPV DX pour l'offre à 359 \$ par mois. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8 \$ le km additionnel. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus.

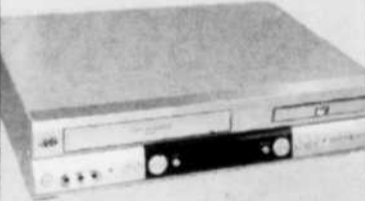
Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 5 février 2003.

00542262

LECTEURS

progrès dimanche

vous offre plus de **1000\$** en prix
3 chances de gagner



Combo DVD Vidéo JVC
avec fil de branchement
Valeur de **370\$**

Tirage au sort parmi tous les coupons

- Vendredi 14 mars
- Vendredi 11 avril

Après chaque tirage, les coupons du mois seront détruits.

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____

TÉLÉPHONE: _____

Faire parvenir à:
progrès dimanche
a/s Concoeurs « Lecteurs »
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

Règlements disponibles au journal



VOYAGES

Les monts
Saint-Joseph
et Mégantic
accessibles
aux amateurs
de raquettes

Page A-70

Également
dans cette section...

- Les Gens
- Courrier Jeunesse
- Ados
- Autour du Lac
- Sexologie
- Santé
- Église
- Internet
- Clic
- Trait d'Union
- Mots-Croisés
- Super Grille
- Horoscope
- Bandes dessinées
- Voyages



RETRAITE- Dans quelques jours, Lucie Fortin cessera de travailler au bureau de tourisme de l'ancienne ville de Chicoutimi. Elle amorcera sa retraite après avoir servi sa communauté pendant 18 ans.

Lucie Fortin croit en l'avenir touristique de notre région

(DC) - Depuis 18 ans qu'elle participe au développement touristique de la région, Lucie Fortin a vu cette industrie passer du stade artisanal à une forme de professionnalisme qui lui donne confiance en l'avenir. Même s'il y aura toujours des virages à négocier, qu'on devra s'adapter de plus en plus rapidement aux tendances du marché, elle ne doute pas de la capacité du milieu à tirer profit des changements.

«Dans les années à venir, il faudra mettre l'accent sur la spécificité régionale pour faire vivre aux visiteurs une expérience unique. On devra aussi travailler du côté de la clientèle anglophone, miser davantage sur les Américains et les Canadiens anglais», fait observer la directrice du volet touristique au sein de la Société de promotion économique de Chicoutimi.

Rencontrée il y a quelques jours, à l'aube de son départ à la retraite, elle a souligné les efforts consentis jusqu'à présent, le fait, entre autres, que plusieurs sites

de la région offrent des services dans la langue de l'autre solitude. Des pas ont été franchis, mais on est encore loin de la ligne d'arrivée, ce qui est d'autant plus intrigant qu'il y a une quinzaine d'années encore, le Saguenay accueillait de nombreux touristes provenant des États-Unis.

«Je me souviens qu'à ce moment-là, plusieurs Américains étaient attirés par le fjord. La Marjolaine était très courue, raconte Lucie Fortin. Nous profitions de l'héritage des grandes croisières organisées du début du siècle sur des bateaux de prestige comme le Richelieu. Après les parents, c'était au tour des enfants et des petits-enfants de découvrir la région, un phénomène qui est tombé par la suite, cette clientèle étant remplacée par les Européens.»

Reconnaissance accrue

Un autre créneau qu'il importe de développer est celui du tourisme d'affaires. Lorsqu'elle remonte dans le temps, Lucie Fortin se remémore les

nombreuses initiatives centrées sur ce marché difficile à percer, mais qui génère autant de retombées, sinon plus, que le tourisme d'agrément. Un comité avait même été constitué à cette fin, avant la fusion, afin d'augmenter le nombre de congrès tenus à Chicoutimi.

«Nous avons fait du démarchage avec l'aide des hôtels et d'institutions comme l'UQAC. Il s'agissait de hausser le profil de la ville pour obtenir plus de congrès d'envergure provinciale», énonce la future retraitée qui, dans cet esprit, avait précédemment collaboré avec le comité organisateur du Brier Labatt, un tournoi de curling présenté à Chicoutimi dans les années 90.

Elle qui a longtemps côtoyé les acteurs de l'industrie touristique, dans sa ville comme ailleurs dans la région, regrette cependant que l'appui accordé par les pouvoirs publics demeure mitigé. «Je ne comprends pas qu'il en soit ainsi au Québec. Ce secteur d'activité crée beaucoup d'emplois et

génère des retombées plus directes que bien d'autres», fait valoir Lucie Fortin.

À ses yeux, il serait aussi opportun de mieux reconnaître les compétences du personnel oeuvrant en tourisme, «dont le travail est devenu plus complexe». Ce sera toutefois à d'autres que reviendra la responsabilité de piloter ce dossier, puisqu'elle profitera de sa retraite pour s'adonner plus intensément à des activités comme le golf, le ski alpin, le ski de randonnée et le jardinage.

«J'aurais pu rester ou partir. J'étais bien à l'aise pour prendre ma décision, mais mon conjoint est déjà à la retraite et je sens que d'autres défis s'en viennent en tourisme, des défis qui nécessiteront une approche différente que les jeunes sauront relever», estime Lucie Fortin.

Et plus encore...
Les Gens page A-48

Lucie Fortin privilégie les contacts humains

«**J'**ai toujours été là au bon moment», constate Lucie Fortin.

Jetant un regard rétrospectif sur sa carrière, celle qui, à la fin de ce mois, cessera de diriger le volet touristique de la Société de promotion économique de Chicoutimi



DANIEL Côté

dcote@progresdimanche.com

pour jouir d'une retraite méritée, est heureuse d'avoir oeuvré à Expo 67 et à Radio-Québec (ces deux expériences sont évoquées dans un autre article), avant de devenir permanente au sein d'un parti politique, aubergiste, responsable du protocole aux Jeux du Canada et directrice des fêtes du 150e de Chicoutimi.

Ayant quitté sa ville natale en 1963 pour apprendre l'anglais et rompre avec la routine générée par une expérience de travail de quatre ans au service de la comptabilité de l'hôpital de Chicoutimi (alors secrétaire, comme une quinzaine de ses consœurs, elle y a côtoyé l'une des pionnières de l'institution, Soeur Marie Joseph, «une dame qui avait du charisme et s'exprimait peu, mais bien»), la jeune femme a été bien servie par les circonstances.

Déjà choyée d'avoir travaillé à Expo 67, puis assisté à la naissance de Radio-Québec, Lucie Fortin s'est découvert des atomes crochus avec la politique à la suite de son embauche, en 1971, à la permanence québécoise du Parti progressiste-conservateur. «Jusqu'à ce moment, lance-t-elle avec humour, je croyais que la politique était faite par des gens savants, avec une certaine hauteur. J'ai vite réalisé que c'était plus proche du monde.»

Ses tâches comprenaient l'organisation d'activités bénéfiques et la mise en place des délégations aux congrès, ainsi que des associations de comtés. Encore sonnés par la Trudeau manie, qui ne leur avait laissé que deux sièges au Québec (ils étaient occupés par Georges Valade et

Roch Lasalle), les Bleus devaient composer, de surcroît, avec un déficit charismatique incarné par le chef Robert Stanfield.

«Je m'étais inquiétée, peu de temps après mon embauche, lorsqu'il a fallu que je l'accompagne à un congrès tenu au Québec. Je savais que je ne le comprendrais pas, mais ça s'était bien passé, raconte-t-elle. C'était un homme à découvrir et j'avais été surprise par la qualité de son français, qui était si bonne qu'il lui arrivait de nous corriger. Son problème, c'était plutôt les communications. En anglais comme en français, ça lui donnait de la misère.»

Après les élections de 1974, Lucie Fortin a quitté Montréal pour oeuvrer à la permanence d'Ottawa. «Peu de temps avant mon départ, je me souviens d'avoir participé à une réunion à laquelle assistaient Robert Stanfield, Claude Wagner, Joe Clark, Brian Mulroney et Michael Meighen, décrit-elle. Déjà, monsieur Mulroney était très impliqué dans l'organisation. C'était un bon modérateur, un homme très gentil et qui affichait une capacité d'écoute exceptionnelle.»

Virage touristique

Lucie Fortin a cessé de travailler pour les Conservateurs en 1975, tout en demeurant active à titre de militante. C'est à ce moment que le tourisme est entré dans sa vie pour n'en plus ressortir, d'abord par l'entremise d'un établissement historique de Notre-Dame-de-la-Salette, en

Outaouais, dont elle et son conjoint de l'époque ont assuré le fonctionnement jusqu'en 1980.

«Il s'appelait l'hôtel des Copines et renfermait une quinzaine de chambres, une salle à manger et une petite brasserie qui marchait très fort. L'hiver, nous avons profité de l'engouement pour le ski de randonnée, tandis que l'été, le golf attirait plusieurs clients», relate la Saguenéenne. Présente sept jours sur sept et cumulant les rôles de gérante, de cuisinière et de préposée à l'accueil, elle a goûté chaque minute de cette expérience.

«Ça faisait partie de mes rêves. Le milieu était si agréable que nous nous sommes lancés dans l'élevage. Nous avons commencé avec une dizaine de Charolais et à la fin, notre troupeau en comprenait 60», précise Lucie Fortin. Après 18 années à l'extérieur du Saguenay, toutefois, le mal du pays la tenaillait sérieusement, autant que la volonté de se rapprocher de ses parents, qui habitaient toujours à Chicoutimi.

C'est ce qui l'a incitée à revenir dans son patelin où, en février 1981, on lui a offert un poste aux Jeux d'hiver du Canada. «J'ai été responsable des Amis des Jeux avant de m'occuper du protocole, ce qui a été toute une expérience, fait-elle remarquer. Entre autres choses, j'ai dû déterminer comment seraient déployés les drapeaux, puisqu'aucun document n'était disponible. J'ai aussi

travaillé sur les cérémonies d'ouverture et de fermeture.»

Les contacts effectués lors de cet événement ont été utiles. Le temps de collaborer au Sommet économique régional de 1983 et la municipalité de Chicoutimi l'embauchait, en effet, par le truchement de la Société d'expansion économique. Appelée à seconder le directeur du volet touristique, Guy Parent, Lucie Fortin y a oeuvré jusqu'à aujourd'hui, ne s'accordant qu'une pause de deux ans - de 1990 à 1992 - afin de préparer les fêtes du 150e de la ville.

Ses meilleurs souvenirs comprennent l'activité du 24 juin sur la zone portuaire, où 40 000 personnes s'étaient massées, de même que le spectacle de fermeture conçu par l'homme de théâtre Daniel Danis. «J'ai aimé travailler avec lui. Ce qu'il a fait pour nous était avant-gardiste», mentionne-t-elle. Ensuite, ce fut le retour au tourisme, au sein de plusieurs organismes qui avaient pour trait commun de faire la promotion de Chicoutimi.

«Ce que j'ai trouvé le plus gratifiant dans ce secteur d'activité, c'est le contact avec les gens. Je ne pourrais pas vivre sans ça», affirme la future retraitée, qui a formé plusieurs personnes désirant monter des forfaits, en plus de «vendre» la ville aux milieux d'affaires. «Chicoutimi est maintenant reconnue comme une destination de vacances. Il ne reste qu'à poursuivre le développement à partir de ce qui a été mis en place», commente Lucie Fortin.

Autre texte en page A50

◆ **BONS MOMENTS-** La politique, l'hôtellerie, les grands événements et le tourisme ont tenu Lucie Fortin fort occupée, depuis le début des années 70. Chacune de ses expériences de travail lui a procuré de bons moments qu'elle aura tout le loisir de se remémorer pendant sa retraite, qui débutera à la fin du mois.

«Ce que j'ai trouvé de plus gratifiant dans ce secteur d'activité, c'est le contact avec les gens.»





Pour le plaisir des yeux.
Nouveau, de Saturn.

D'une compagnie qui fait tout autrement, voici la toute nouvelle ION de Saturn.
Son allure attrayante n'est que le préambule d'une belle histoire. Découvrez son habitacle innovateur. Et son moteur Ecotec 2,2 L de 140 HP, qui offre aux conducteurs la puissance qu'ils recherchent. Faites l'essai de la ION de Saturn dès aujourd'hui. Où vous irez, elle ira.

À partir de 15 495\$*



Le PDSF du modèle illustré (berline ION 3 2003) est de 20150\$. Le transport de 900\$ et la taxe d'accise de 100\$ sont en sus. L'immatriculation, l'assurance, les droits, les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et les taxes sont en sus. Les détaillants peuvent vendre pour moins. Une commande ou un échange de véhicules entre détaillants peut être requis. Voyez votre détaillants Saturn pour plus de détails.
Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN.

Une expérience inoubliable à Expo 67

par Daniel Côté

(DC) - Quand elle pense à Expo 67, Lucie Fortin voit autre chose que les images décolorées que montre la télévision par intermittences. Ce qui lui revient à l'esprit, ce sont ses deux années au sein du comité organisateur, une expérience inoubliable à tous égards.

C'est en 1966 qu'elle avait été embauchée, un succès auquel ne fut pas étrangère sa maîtrise de l'anglais (elle l'avait appris à Toronto, en 1963, au cours d'un stage suivi par quelques mois de travail dans un agence publicitaire). Heureusement pour elle, cependant, son ambition de devenir hôtesse ne s'est jamais concrétisée.

«On m'a offert de commencer plus tôt et j'ai accepté seulement pour avoir un pied dans la porte», raconte Lucie Fortin. Installée à la Cité du Havre, elle coordonnait les activités de secrétariat pour deux pavillons thématiques, «L'homme et la mer» et «L'homme et l'agriculture». Détail intéressant: la liste de ses tâches comprenait le choix des costumes que porteraient les ouvrières.

A ce moment-là, les responsables de tous les pavillons thématiques ou nationaux - étaient logés à la même enseigne, dans un édifice qui a vite pris des airs de Nations-Unies. «Nous formions une grande famille et j'étais enthousiaste à l'idée de participer à un événement qui aurait un énorme impact», commente la Chicoutimienne.

Entre le Mexique et l'URSS

Pendant l'exposition universelle, Lucie Fortin a travaillé uniquement au pavillon de l'agriculture, pénétrant sur le site à chaque matin, en même temps que les visiteurs, afin d'accéder à son bureau. Elle qui a toujours aimé se trouver au cœur des événements, là où ça se passe, était comblée.

«Notre pavillon était placé entre ceux de l'URSS et du Mexique. Le midi, je mangeais dehors au son des mariachis», relate la

Chicoutimienne en souriant. L'une de ses fonctions consistait à transmettre le nombre d'entrées enregistrées à chaque jour, au moyen d'un télex. Il lui arrivait aussi d'accompagner des visiteurs importants.

«Comme c'était moins routinier que le travail d'hôtesse, je n'ai pas eu de regrets. J'étais aux

anges. Les conditions étaient avantageuses et je me sentais en possession de tous mes moyens», affirme Lucie Fortin, qui a moins apprécié sa dernière année au service d'Expo 67. Fermer des dossiers et envoyer des documents aux archives n'avait rien d'excitant.

«C'était spécial comme atmos-

phère. L'exposition était terminée et il y avait pas mal moins de monde au bureau», souligne-t-elle. Une fois sa tâche complétée, la jeune femme s'est retrouvée au Bureau de développement en audio-visuel, une créature du gouvernement provincial.

«J'étais secrétaire de direction, mais ça n'a pas duré long-

temps. Cet organisme est devenu Radio-Québec et j'y ai travaillé jusqu'en 1971, toujours à titre de secrétaire», précise Lucie Fortin, qui a vu se constituer la première équipe de techniciens, en plus d'assister à la construction des studios de la rue Fullum, à Montréal.

Charme-moi Charlevoix.



Forfaits-Casino à partir de 57 \$*

Laissez-vous charmer par la région de Charlevoix en profitant des Forfaits-Casino offerts dans un des 27 établissements hôteliers participants.

Chaque forfait comprend le petit-déjeuner, une carte d'accès privilégié au Casino de Charlevoix, 10 \$ de jetons-cadeaux pour 2 personnes, de même qu'un carnet-privileges d'une valeur de plus de 250 \$ applicable à diverses activités offertes dans la région.

Pour obtenir la brochure « Forfaits-Casino » ou pour tout renseignement sur la région de Charlevoix, appelez au

1 800 665-2274

ou visitez le www.casino-de-charlevoix.com

* Forfait avec chambre en occupation simple ou double.

Charlevoix
Association Touristique Régionale

www.tourisme-charlevoix.com



VOUS ALLEZ DANS CHARLEVOIX ? CHANCEUX !

INVITATION HORIZON SANTÉ

Entrée libre

Conférence Info-Santé

- Découvrez l'importance du bon fonctionnement de votre organisme.
- La Vraie Santé, grâce à l'équilibre intestinal.
- Découvrez les avantages des antioxydants.

Lundi: 24 février à 19 h 30
Hôtel Le Montagnais
1080, Talbot, Chicoutimi.

Mardi: 25 février à 19 h 30
Château Roberval
1225, St-Dominique, Roberval

Conférenciers:

- Dr Jean-Claude Rodet
- M. Roland St-Pierre,
président d'Horizon Santé

Pour obtenir plus d'information,
communiquer au:
1 (800) 363-3697
Horizon Santé International,
www.horizonsante.com

Avant de tout miser...

MISE SUR TOI

1 866 SOS-JEUX



La fondation Mise sur toi, une initiative de Loto-Québec.

Nouveau propriétaire
d'une Accent



LORSQUE VOUS OBTENEZ TOUT CE QUE VOUS RECHERCHEZ DANS UNE VOITURE, ET DANS LA VIE, VOUS ÊTES GAGNANT. Voici l'Accent 2003 redessinée. Une voiture d'allure européenne vous offrant tout ce que vous désirez : économique, abordable, polyvalente et dotée d'une foule de caractéristiques de série. En effet, toutes les Accent sont équipées de série d'un coussin gonflable du côté conducteur, d'un tachymètre, d'un moteur autorégleur ne nécessitant qu'un minimum d'entretien, d'un siège du conducteur réglable en de multiples directions, de zones déformantes avant et arrière, de dossiers arrière rabattables 60/40 et d'une télécommande d'ouverture du volet de réservoir. Mais la caractéristique la plus impressionnante de l'Accent GS, c'est son prix à partir de seulement 12 395 \$**.

Nouvelle Accent



Nouvelle offre

0\$ DE COMPTANT
 0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
LOUEZ À PARTIR DE
159\$* PAR MOIS/60 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.
 OU **0%** PLUS **0**
FINANCEMENT À L'ACHAT* PAIEMENT POUR 120 JOURS
Jusqu'à 36 mois

DES VOITURES GARANTIES POUR LONGTEMPS : Garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur
 • Assistance routière 24 heures de 3 ans/kilométrage illimité, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit.

HYUNDAI
Gagnant

www.hyundaicanada.com

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

*Programme de location des Services financiers Hyundai pour une Accent GS 3 portes 2003 neuve, PDSF à partir de 12 395 \$, taux d'intérêt annuel de 2,67 %, mensualités de 159 \$ pour 60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9540 \$, option d'achat de 4608 \$. Comptant de 0 \$, première mensualité exigée, dépôt de sécurité de 0 \$, frais de transport et de préparation inclus. Taxes, frais d'immatriculation et frais d'administration de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre additionnel. **PDSF d'une Accent GS 3 portes 2003 à partir de 12 395 \$, frais de transport, d'immatriculation, de préparation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. †Aucun paiement pour 120 jours pour le financement à l'achat de tous modèles Accent 2002 ou 2003 neufs et non utilisés. Aucuns frais d'intérêt pour les premiers 90 jours à partir de la date de prise de possession du véhicule par son propriétaire. Après 90 jours, les intérêts commencent à s'accumuler et l'acheteur doit payer ensuite mensuellement le capital et les intérêts pour la période stipulée au contrat. Taux annuel de financement à l'achat de 0 % disponible pour tous les modèles Accent 2003 jusqu'à 36 mois. Exemple de financement : 10 000 \$ à un taux annuel de 0 % équivaut à des mensualités de 277,80 \$ pour 36 mois. Coût de prêt de 0 \$, pour une obligation totale de 10 000 \$. Les offres d'achat et de location sont d'une durée limitée, sur approbation du crédit, et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voir un concessionnaire pour les détails.

AVANTAGE HYUNDAI HYUNDAI CHICOUTIMI RICARD AUTO INC.

2400, avenue Dupont Sud
ALMA
662-2228

533, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
543-9393

706, boul. Sacré-Cœur
ST-FÉLICIEN
679-4775

00642280

PROGRES-DIMANCHE le 16 Février 2003 -A51

À SAINT-HENRI-DE-TAILLON

Les jeunes agriculteurs s'informent



PARTICIPANTS- Malgré la forte poudrière, près de 50 personnes, dont 35 à 40 jeunes agriculteurs ont assisté, cette semaine, à Saint-Henri-de-Taillon, au colloque régional annuel du CRJA, le Centre régional des jeunes agriculteurs.

(Photo Steve Tremblay)

S A I N T - H E N R I - D E - T A I L L O N (P É T)— Le Centre régional des jeunes agriculteurs

vingtaine de membres, par secteur. Vendredi, M. Brassard est parti pour assister, à l'extérieur, à une rencontre de la Fédération de la relève agricole du Québec

Un producteur américain qui importe du bétail canadien devant identifier chaque animal par sa provenance, il transfère

ses coûts aux transformateurs et aux détaillants. On a peur que ce transfert se fasse dans le sens inverse et apparaisse sous forme de prix moins élevés versés aux producteurs canadiens.

Interrogé sur les inquiétudes qui se sont manifestées lors de l'assemblée et ont eu des échos auprès des jeunes producteurs, M. Gervais les croit très légitimes. Cependant, dit-il, la situation des jeunes agriculteurs dépend beaucoup du secteur où ils évoluent. À Saint-Henri-de-Taillon, plusieurs étaient des producteurs laitiers. «La problématique de la gestion de l'offre, on peut la sentir attaquée sur plusieurs fronts...»

Qu'on pense à la décision de

l'OMC à l'effet que le Canada doit réduire ses exportations de lait d'exportation au niveau qu'il s'était engagé en 1995...» Par contre, il souligne le dynamisme des producteurs, prêts à défendre leurs intérêts.

Quant aux produits transgéniques, M. Gervais rappelle l'incertitude existant, mais mentionne qu'il n'existe encore aucune étude scientifique solide sur les effets néfastes des produits génétiquement modifiés. Or, la position européenne a amené les États-Unis à évoquer un défi légal à l'OMC, pour la levée de l'embargo dans ce domaine. «Il y a donc, en perspective, une autre bataille juridique menée par les Américains», dit-il.

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre Prévention Suicide: 545-1919
1-866-Appelle (277-3553)
- Centre réadaptation toxicomanie: 695-7710
- Association de santé mentale: 549-0765
275-2405
- Le Miens Info Sida: 693-8983
1-800-463-3764



PAUL-ÉMILE Thériault
pethe@saglac.qc.ca

veut augmenter le nombre de ses membres, au cours de sa nouvelle année d'activités.

Près de 50 personnes, dont 35 à 40 jeunes agriculteurs, ont assisté, cette semaine, à Saint-Henri-de-Taillon, au colloque régional annuel du CRJA. La visibilité nulle qui sévissait à quelques endroits de la région a affecté la fréquentation, croit le nouveau président Martin Brassard, élu pour un an.

Il aimerait voir passer le nombre de membres de 75 à 100 ou 125. Il évalue le potentiel des 16 à 35 ans, entre 400 et 500, dont 300 à 400 ont entre 16 et 30 ans. Il vise au moins une cellule forte d'une

Profil
Professeur à l'Université Laval, Jean-Philippe Gervais, l'un des deux conférenciers, a d'abord fait le survol de la politique américaine du Farm Bill et en a présenté les implications, dans le contexte canadiens et québécois. Il a expliqué les différences et similarités des mesures canadiennes et des États-Unis.

Un article du Farm Bill veut que tous les produits importés de l'étranger devront être étiquetés selon le pays d'origine, et cela, à partir du 30 septembre 2004. M. Gervais a parlé de deux visions, l'une optimiste et l'autre pessimiste, face à ce qui s'en vient. La première façon de voir veut, dit-il, qu'on profite de cette identification obligatoire des produits, pour en tirer avantage, par exemple en faisant de la publicité générique sur les produits canadiens, bovins, porcins et autres.

L'approche pessimiste concerne l'apport sur les coûts.

À QUI LA CHANCE? OFFRE EXTRAORDINAIRE

2002 Bonneville SE

28 495\$

Inv. # 2-3501 DÉTAIL: 34 740 \$

2 sièges électriques chauffants, 4000 km, radio AM/FM/CD, garantie complète 36 mois/60 000 km.

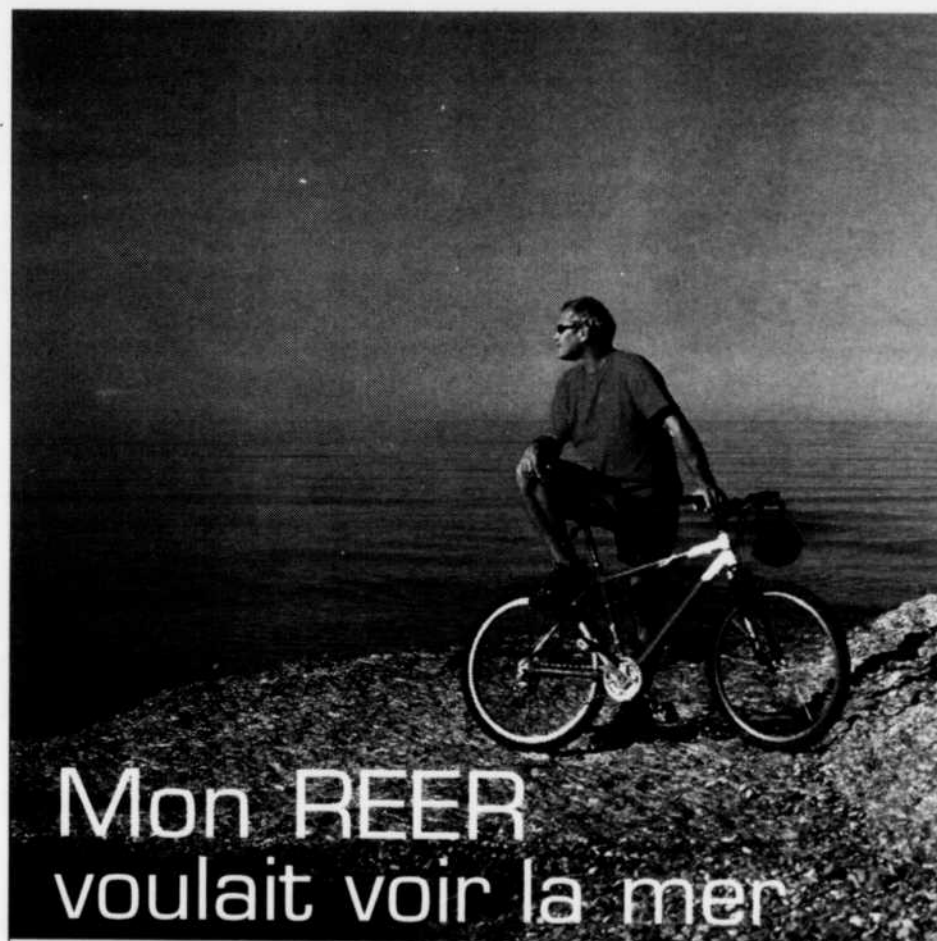
PONTIAC BUICK GMC

Duchesne
Auto Itée

450, Dequen, Alma
662-3431

À seulement 25 minutes de Saguenay

A52 - PROGRES-DIMANCHE, le 16 Février 2003



Mon REER voulait voir la mer

Plus d'économies d'impôt, plus de bon temps

Le REER du Fonds de solidarité FTQ vous procure 30 % plus d'économies d'impôt qu'un REER conventionnel. C'est 30 % plus d'argent qui vous revient maintenant. À vous d'en profiter!

Partout au Québec (sans frais) :

1 800 567-FONDS

www.fondsftq.com

La valeur de l'action fluctue. Pour des renseignements détaillés sur les actions du Fonds, consultez le prospectus offert à nos bureaux.

FONDS
de solidarité FTQ
La force du travail

00542260

CHEVROLET



Le solde TROIS FOIS RIEN



À L'ACHAT

RIEN À PAYER AVANT†

2004*

(aucun versement initial, aucun paiement mensuel et aucun intérêt pendant 12 mois)

OU

0

0% à l'achat**
0\$ versement initial
Rien à payer pendant
100 jours***

OU

0

\$
GM paie la 1^{re} mensualité*
GM paie le dépôt de sécurité**

Offres s'appliquant à la plupart des modèles

Offres s'appliquant à certains modèles



Cavalier VL 4 portes

178 \$/mois****
Location 48 mois

• Modèle redessiné (intérieur et extérieur) • Plus grande maniabilité
• Moteur 2,2 litres DACT ECOTEC de 140 HP • Banquette arrière rabattable divisée 60/40 • Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

MENSUALITÉ	COMPTANT
225 \$	0 \$
178 \$	2 244 \$

248 \$/mois****
Location 48 mois

Tracker LXT 4 X 4

• Moteur L4, 2,0 L, DACT de 127 HP • Boîte de transfert 2 vitesses permettant de passer de 2 à 4 roues motrices à la volée
• Lecteur CD • Roues de 15 po en aluminium

MENSUALITÉ	COMPTANT
305 \$	0 \$
248 \$	2 695 \$



Malibu

258 \$/mois****
Location 48 mois

• Puissant moteur V6 3.1 L alliant performance et économie d'essence
• Boîte automatique 4 vitesses • Vitres, miroirs et portes à commandes électriques • Climatiseur

MENSUALITÉ	COMPTANT
312 \$	0 \$
258 \$	2 546 \$

258 \$/mois****
Location 48 mois

Alero GX 4 portes

• Moteur 2,2 L ECOTEC à DACT de 140 HP • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

MENSUALITÉ	COMPTANT
295 \$	0 \$
258 \$	1 744 \$



Venture Maxi Valeur

258 \$/mois****
Location 48 mois

• Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • La plus faible consommation d'essence de sa catégorie** • Climatiseur • Lecteur CD

MENSUALITÉ	COMPTANT
336 \$	0 \$
258 \$	3 679 \$



Vos concessionnaires **du Québec**

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des modèles neufs 2003 à l'achat et aux modèles suivants en location: Tracker, Cavalier, Alero, Malibu et Venture, parmi ceux en stock. Offres valides en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 20 mars 2003. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. †Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. * À l'achat, premier paiement dû après 12 mois, offert pour des termes de financement à l'achat allant jusqu'à 48 mois. **Taux de financement à l'achat de 0% offert pour des termes allant jusqu'à 36 mois. ***Le cas échéant, GM paie les intérêts pendant les premiers 100 jours pour des termes allant jusqu'à 60 mois. ****Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. **À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. ***** Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Tracker (C1030S/R7J), Cavalier (1JG69/R7A), Alero (3NK69/R7A), Malibu (1ND69/R7A) et Venture (1UN16/R7A)). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. **Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2003. Ces offres à l'achat ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiploce et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté), Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali et les camions série W et poids moyens. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

00542268

Cinéma Odyssée Chicoutimi
LE LIVRE DE LA JUNGLE 2
Dessin animé

Mowgli a grandi. Il vit maintenant dans un village. S'ennuyant de ses amis dont son fidèle copain Baloo, il décide de retourner dans la jungle alors que sa petite amoureuse, inquiète, part à sa recherche. Le retour de Mowgli, attirera l'attention de Shere Khan qui voudra prendre sa revanche.

Daredevil
Action et aventures

En vedette: Ben Affleck, Jennifer Garner, Coin Farrell, Michael Clarke Duncan

L'homme sans peur, légendaire héros des bandes-dessinées Marvel, fait son entrée sur grand écran.

Le procureur Matt Murdock (Ben Affleck) est aveugle, mais ses autres sens sont développés de façon surhumaine. Le jour Murdock défend les opprimés et le soir, sous le masque de Daredevil, il arpente les rues obscures de la ville pour combattre le crime.

Comment perdre son mec en 10 jours
Comédie romantique

En vedette: Kate Hudson, Matthew McConaughey

Andie Anderson travaille pour le magazine «HOWTO», elle doit remettre un article sur les méthodes que les femmes utilisent pour éloigner les hommes, et ce dans un délai de 10 jours.

Son plan, est de trouver le mec, le rendre amoureux d'elle et ensuite, faire toutes les gaffes possibles afin qu'il la laisse tomber.

Malheureusement pour Andie, son choix s'est posé sur Benjamin Barry. Ce dernier a parié avec son patron qu'il est capable de rendre une femme amoureuse de lui en 10 jours.

Est-ce qu'une ruse peut l'emporter là où l'honnêteté est primordiale.

Comment ma mère accoucha de moi pendant sa ménopause
Comédie dramatique

En vedette: Paul Ahmarani, Micheline Lanctôt Lucie Laurier, Sylvie Moreau

Voici l'histoire d'un jeune homme qui effectue un long détour avant de quitter le giron maternel.

Un adolescent de 30 ans réussit finalement à devenir un homme en s'émancipant de sa mère et de sa sœur, jusqu'à l'arrivée de Bébé, un garçon.

En fait, c'est l'histoire d'un homme dans un monde mené par des femmes, un monde duquel il est totalement exclu.

Les chevaliers de Shangai

En vedette: Jackie Chan, Owen Wilson

Les aventures de Chon Wang et Roy à Londres à l'aube du XXème siècle, en pleine période victorienne.

Le fameux tandem se retrouve impliqué dans un complot international visant la destruction des Empires britanniques et chinois.

Le nouvel agent

Thriller policier. En vedette: Al Pacino, Coin Farrell, Bridget Moynahan

Un jeune homme (Farrell) se fait recruter par un instructeur de la CIA (Pacino). Farrell et plusieurs autres candidats se feront former au Camp Peary en Virginie, endroit secret de la CIA. L'instructeur s'amusera à manipuler son jeune prodige et lui proposera de devenir son allié dans un dossier d'espionnage russe.

Destination ultime 2
En vedette: Terence Carson, A.J. Cook. Ali larler

À la suite d'un tragique accident qui aurait dû leur coûter la vie, un groupe d'adolescents se retrouve traqué par la mort.

Le pianiste

Durant la Seconde Guerre mondiale, Wladyslaw Szpilman, un célèbre pianiste juif polonais, échappe à la déportation mais se retrouve parqué dans le ghetto de Varsovie dont il partage les souffrances, les humiliations et les luttes héroïques. Il parvient à s'en échapper et se réfugie dans les ruines de la capitale. Un officier allemand, qui apprécie sa musique, l'aide et lui permet de survivre.

Kangourou Jack

Comédie américaine de David McNally avec Jerry O'Connell, Anthony Anderson, Estella Warren, Michael Shannon, Christopher Walken, Bill Hunter.

Charlie Carbone, un coiffeur de Brooklyn, se voit forcer par son beau-père, le mafioso Sal Maggio, d'aller livrer en Australie 50 000 \$ à un mystérieux malfait appelé M. Smith. Le jeune homme fait le voyage avec son ami d'enfance, le gaffeur Louis Booker. Mais là-bas, sur une route du désert australien, Charlie heurte un kangourou avec sa voiture.

Le croyant mort, Louis prend quelques photos de l'animal



LE PIANISTE - Le film de Roman Polanski raconte l'histoire de Wladyslaw Szpilman, un célèbre pianiste juif polonais.

auquel il enfle sa veste porte-bonheur. Mais peu après, le kangourou s'éveille et s'enfuit en bondissant. Louis constate alors que l'enveloppe contenant l'argent se trouve dans la veste portée par le marsupial. Pour retrouver ce dernier, les deux copains se font aider par Blue, un pilote d'avion ivrogne, et par Jessie, une charmante spécialiste de la vie sauvage.

Le seigneur des anneaux: les 2 TOURS

Après la mort de Boromir et la disparition de Gandalf, la Communauté s'est scindée en trois. Perdus dans les collines d'Emyn Muil, Frodon et Sam découvrent qu'ils sont suivis par Gollum, une créature versatile corrompue par l'Anneau. Celui-ci promet de conduire les Hobbits jusqu'à la Porte Noire du Mordor. A travers la Terre du Milieu, Aragorn, Legolas et Gimli font route vers le Rohan, le royaume assiégé de Theoden.

Cet ancien grand roi, manipulé par l'espion de Saroumane, le sinistre Langue de Serpent, est désormais tombé sous la coupe du malfaisant Magicien. Eowyn, la nièce du Roi, reconnaît en Aragorn un meneur d'hommes.

Entre-temps, les Hobbits Merry et Pippin, prisonniers des Urukhai, se sont échappés et ont découvert dans la mystérieuse Forêt de Fangorn un allié inattendu : Sylvebarbe, gardien des arbres, représentant d'un ancien peuple végétal dont Saroumane a décimé la forêt.

CINEMA JONQUIERE
Daredevil (Voir cinéma Odyssée Chicoutimi)

Comment ma mère accoucha de moi pendant sa ménopause (voir Cinéma Odyssée Chicoutimi)

QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET
MONDAIN

545-4014

ANNONCE AVEC PHOTO	SANS PHOTO
15.95\$ SUR UNE COLONNE	29.95\$ SUR DEUX COLONNES
TEXTE 7\$ seulement JUSQU'À 30 MOTS (43¢ par mot additionnel)	

BONNE FÊTE

BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE À TOUS!

À Ludger Brisson qui aura 101 ans le lundi 17 février, nous souhaitons un très heureux anniversaire. Avec tout notre amour. Vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants XXX.

À moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées.

Salles pour vos parties, bals, mariages, réunions et spectacles et plus encore.

545-4912



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

TOUTE LA VILLE PARLE DE SX



DODGE SX 2.0



VIVRE POUR ROULER

LOUEZ À

**NOUS PAYONS VOTRE PREMIER
VERSEMENT MENSUEL****

OU ACHETEZ À

179 \$[†]
PAR MOIS.

Options de location de 60 mois offertes*	
Mensuelles	Comptant initial
199 \$	1 100 \$
220 \$	0 \$

**AUCUN DÉPÔT
DE SÉCURITÉ**

13 999 \$*

LOCATION DE 60 MOIS. COMPTANT INITIAL
DE 2 130 \$ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT.
TRANSPORT INCLUS.

Dodge SX 2.0 2003

ÉQUIPEMENT DE SÉRIE :

- 132 CH • LECTEUR DE CD • PHARES ANTIBROUILLARDS • VOLANT INCLINABLE
- DISPOSITIF DE PRÉVENTION DU VOL SENTRY KEY^{MD} • ET PLUS !

LA MEILLEURE PROTECTION QUE NOUS
AYONS JAMAIS OFFERTE SUR TOUS LES
VÉHICULES DODGE 2003.



GARANTIE DE 7 ANS OU 115 000 KM
SUR LE MOTEUR ET LA TRANSMISSION,
ET ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES SUR 24. **

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DODGE



* Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour la Dodge SX 2.0 2003 équipée de l'ensemble 21D. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. † Tarifs mensuels pour 60 mois établis pour la Dodge SX 2.0 2003 avec l'ensemble 21D. Le dépôt de sécurité est de 0 \$ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 102 000 km au taux de 15 c le kilomètre. Frais d'administration des concessionnaires en sus à la location. †† DaimlerChrysler effectuera votre premier paiement mensuel (incluant les taxes applicables) jusqu'à concurrence de 500 \$ à la location de la Dodge SX 2.0 2003. Ce paiement fait par DaimlerChrysler exclut la portion du paiement mensuel représentant certains frais comme le transport (inclus à la location), l'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs et les frais d'inscription au Registre. *‡ Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport (inclus à la location), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, variables sur les modèles 2003 seulement, et exclusives qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photo à titre indicatif seulement. ** Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le groupe motopropulseur, selon la première éventualité, et assistance routière 24 heures sur 24. Des conditions s'appliquent. ‡ Remise aux diplômés de 500 \$ à la location ou de 750 \$ à l'achat d'un véhicule. Ces offres excluent la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada, une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

DIPLÔMÉS

Rabais
jusqu'à 750 \$‡



Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge du Québec

PROGRES-DIMANCHE le 16 Février 2003 - A55

CALACS à la Mdj d'Alma

ALMA (PÉT)— La Maison des jeunes d'Alma recevra, jeudi, une soirée d'information donnée par le Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles du Lac-Saint-Jean. Ce café-rencontre s'adresse seulement aux filles.

Si des garçons démontrent de l'intérêt, on tiendra une activité du genre, à leur intention. Aussi, une rencontre de parents pairs aidants est prévue pour le premier mars, au Havre de l'hospitalité.

Une intervenante, Nancy Potvin, abordera alors la réalité du milieu des adolescents. «Les jeunes découvrent alors qu'ils ne sont pas les seuls à vivre leurs

problèmes et à découvrir de petits trucs qui peuvent leur permettre de s'aider entre eux», explique Nancy Laroche, coordonnatrice depuis le mois dernier.

Outre le billard du jeudi soir, du soccer sur table, des activités d'improvisation, un café-rencontre sur la sexualité et une soirée meurtrière et mystère sont prévus à l'horaire des activités.

Nouveau conseiller en horticulture

ALMA (PÉT)— M. André Gagnon, agronome à la Financière agricole, secteur assurances, commencera un nouvel emploi, dès demain.

Il sera en fonction au ministère de l'Agriculture, des Pêche-

ries et de l'Alimentation, au bureau régional d'Alma. M. Gagnon devient le nouveau conseiller en horticulture.

Agent de recherche pour la CQDD

ALMA (PÉT)— La CQDD est à

la recherche... d'un agent de recherche, pour un poste à temps plein et temporaire, d'une durée d'au moins quatre mois, avec possibilité de prolongation.

Le poste consiste à collaborer à un projet d'indicateurs de développement durable qui vise à réunir, analyser et diffuser des données quantitatives qui touchent les domaines social, écono-

mique et environnemental. L'agent-e de recherche aura principalement à effectuer des tâches de recherche documentaire, d'analyse de l'information, de communication et de rédaction, mentionne la CQDD. La date limite pour postuler le poste est demain.

Diabète Le bogue du millénaire

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC

RENSEIGNEMENTS ET DONNÉS : (514) 259.3422 ou 1.800.361.3504 www.diabete.qc.ca

Airmédic AMBULANCE AÉRIENNE

Transport sanitaire aérien et hélicoptère

La Fondation Nos partenaires

Solution Globale, TQS, CKTV, ALCAN, QUOTIDIEN, CKRS590, PASSEAN Aviation Inc., Desjardins, Héli-Inter, Hydro Québec, CHASSE-PÊCHE

AIDEZ-NOUS à sauver des vies!

1-866 673-3838

104, rue #1 de l'aéroport, Chicoutimi, St-Honoré (Québec) GOV 1L0

www.airmedicquebec.com

Devenez membre!

Envoyez vos dons : Fondation Airmédic

104 rue #1 de l'aéroport Chicoutimi, Saint-Honoré (Québec) Canada G0V 1L0

Téléphone : 1-866-673-3838 Télécopieur : (418) 673-3088

Courriel : fondation@airmedicquebec.com

Nom : _____

Date de naissance (jour / mois / an) : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Télécopieur : _____

Courriel : _____

25\$ par personne

35\$ par famille monoparentale

50\$ par couple

65\$ par famille : noms des dépendants (-18 ans)

Autres

Modes de paiement :

Chèque Mandat poste

Visa ou Master Card

Montant _____

Tous les dons sont acceptés ! Recevez votre carte de membre en souscrivant selon le tarif annuel

Membres corporatifs : pour information contactez-nous!

Vous payez 0

ACHÉTEZ MAINTENANT ET NE PAYEZ AUCUNE MENSUALITÉ ET AUCUN INTÉRÊT AVANT 2004.**

LA BERLINE SPORT INTERMÉDIAIRE ÉDITION SPÉCIALE L200

263\$ /MOIS/LOCATION 48 MOIS 2775\$ COMPTANT

DE PLUS, pas de premier paiement de mensualité et pas de dépôt de sécurité!

OU FINANCEMENT SANS COMPTANT SANS MENSUALITÉ ET SANS INTÉRÊT POUR LES PREMIERS 100 JOURS ET OBTENEZ **0%** SUR LE FINANCEMENT JUSQU'À 36 MOIS.

• Transmission manuelle 5 vitesses • Climatisation • Lève-glaces et verrouillage électriques • Rétroviseurs électriques chauffants • Télédévrouillage • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Panneaux de polymère • Toit vitré électrique • Phares antibrouillards • Roue en alliage de 16 po.

LE VUE 2005 DE SATURN >>

PDSF **21 980\$** ou **259\$**

TRANSPORT ET TAXE D'ACCISE EN SUS (10005) /MOIS/LOCATION 48 MOIS 2775\$ COMPTANT

OU FINANCEMENT SANS COMPTANT SANS MENSUALITÉ ET SANS INTÉRÊT POUR LES PREMIERS 100 JOURS ET OBTENEZ **2,9%** SUR LE FINANCEMENT JUSQU'À 36 MOIS.

• Moteur Ecotec 2.2 L de 143 HP

• Transmission manuelle 5 vitesses • Climatisation

• Organisateur et pochettes de rangement de compartiment utilitaire • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD

• Panneaux de polymère • Roue de 16 po.

• Siège conducteur à hauteur réglable

** Certaines taxes et frais d'administration peuvent être payables à la signature.

LA TOUTE NOUVELLE BERLINE ION DE SATURN.

PDSF **15 495\$** AVEC **3,9%** TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS.

TRANSPORT EN SUS (9005)

OU **199\$** /MOIS/LOCATION 48 MOIS 1800\$ COMPTANT

• Moteur Ecotec 2.2 L de 140 HP • Transmission manuelle Getrag 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo • Essuie-glaces sensibles à la vitesse • Panneaux de polymère

De plus, obtenez 0% de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur tous les modèles 2002 du coupé 3 portes en inventaire.

Chaque Saturn 2002 et 2003 comprend une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe propulseur.

Renseignez-vous sur le programme pour les diplômés. Visitez votre détaillant pour plus de détails.

Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN. *** Ces offres réservées aux particuliers sont d'une durée limitée et ne peuvent être jumelées. Elles s'appliquent aux nouveaux modèles 2003 de la berline ION, de la série L ou du VUE de Saturn en inventaire. L'offre vous payez 0\$ jusqu'en 2004 n'est pas valide pour l'ION 2003 et est soumise à l'approbation de crédit de GMAC. Le transport, l'immatriculation, l'assurance, les droits, la taxe d'accise, les frais relatifs à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et les taxes ne sont pas incluses à moins d'avis contraire. Nos offres de location comprennent les frais de transport, la préparation à la route et la taxe d'accise, lorsque cela s'applique. L'incitatif sur la location (1200\$ comptant) est disponible seulement sur le modèle L200 ISA 2003 et est déjà appliqué sur le comptant annoncé. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. ** Les offres de location et de financement sont sujettes à l'approbation de crédit. ** L'offre disponible sur le financement à l'achat de GMAC se contracte au taux standard de GMAC jusqu'à 36/48 mois. Un comptant (ou échange équivalent) et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. *** Les votre détaillant Saturn pour plus de détails.

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320

On vous couvre d'offres.

Deux nouveaux forfaits avantageux		
Forfait	Tarif mensuel*	Minutes incluses
PARLEZ Week-end	25 \$	Jusqu'à 100 minutes + les appels locaux illimités le week-end
PARLEZ 40 Plus*	40 \$	Jusqu'à 350 minutes + les appels locaux illimités le soir et le week-end

Les forfaits comprennent la messagerie vocale, l'appel en attente et l'appel conférence.

Vos appels illimités

Obtenez jusqu'à 4 mois** d'appels locaux et d'interurbains au Canada illimités si vous mettez votre téléphone en service avant le 31 mars 2003.

Offre valable avec la plupart des forfaits.

Et encore plus

À l'achat d'un téléphone 1X, obtenez gratuitement un Kit Fonctions Plus (valeur de 50 \$)†† incluant la messagerie textuelle, des sonneries et bien plus.



Vous pouvez bénéficier de toutes ces super offres et vous procurer nos téléphones 1X exclusifs dans les boutiques TELUS Mobilité et chez les marchands et détaillants autorisés. Pour en savoir davantage, composez le 1 888 810-5555 ou visitez telusmobilite.com dès aujourd'hui. Le futur est simple.



Magasinez en ligne à telusmobilite.com ou appelez-nous au 1 888 810-5555.

FUTURE SHOP

DETAILLANTS TELUS MOBILITÉ AUTORISÉS

Chicoutimi
Communications Télésignal Inc.
Place du Royaume
1401, boul. Talbot
(418) 545-1004

Communications Télésignal Inc.
1660, boul. Saint-Paul
bureau 116
(418) 549-9817

Alma
Communications Télésignal Inc.
Carrefour Alma
705, av. du Pont Nord
(418) 662-6527

Saint-Félicien
Communications Télésignal Lac-Saint-Jean
Inc.
961, boul. Hamel
(418) 679-1176

00542261

Offre valable jusqu'au 31 mars 2003 inclusivement. Nouvelles mises en service seulement. *Les taxes, les redevances d'utilisation mensuelles et les frais mensuels pour le service d'appel d'urgence 911 sont en sus. †Offert seulement avec certains contrats. Non offert en Saskatchewan. ** Signez un contrat de 2 ans et obtenez 2 mois d'appels locaux et d'interurbains au Canada illimités; signez un contrat de 3 ans et obtenez 4 mois d'appels locaux et d'interurbains au Canada illimités. L'offre d'appels interurbains illimités s'applique aux appels vocaux entrants et sortants effectués au Canada. ††Vous devez utiliser le Kit Fonctions Plus durant la première année de la mise en service. © 2003 TELUS. TELUS MOBILITÉ

PROGRES-DIMANCHE le 16 Février 2003 - A57

Doit-on tenir compte de la date d'expiration des médicaments?

J'ai toujours voulu savoir si un médicament était encore bon après la date d'expiration ou alors s'il est dangereux de le prendre après cette date.

Michel B., Nicolet

Le 25 novembre 2002, La Lettre médicale, une publication américaine sur l'efficacité et l'innocuité des médicaments, a



DANIELLE Perreault

dperreault@progresdimanche.com

dressé un bilan des études portant sur cette fameuse date. D'abord, qu'est-ce qui expire? Le fabricant assure que le médicament, s'il est conservé dans son emballage original, sera toujours efficace jusqu'à cette date. Ça ne veut pas dire qu'il se dégrade par la suite.

La meilleure source de données là-dessus est le «Programme d'extension de la durée de vie du médicament entreprise par le Département de la Défense des États-Unis et de FDA des États-Unis» qui teste les médicaments dont la date d'expiration est dépassée. Leur conclusion?

Un grand nombre de médicaments stockés dans des conditions raisonnables conservent 90 % de leur puissance pendant au moins cinq ans après la date d'expiration et parfois beaucoup plus longtemps. Par contre, les médicaments sous forme liquide ne restent pas stables aussi longtemps.

Par exemple, les seringues d'épinéphrine (Épipen) perdent de leur efficacité après la date fatidique. Quant aux solutions ophtalmologiques, leur problème est davantage relié à l'expiration des agents de conservation sensés prévenir la prolifération de bactéries qu'à l'efficacité du médicament lui-même.

Maintenant, à partir du moment où le pharmacien distribue les comprimés dans les contenants remis au patient, on estime que leur durée de vie est de douze mois.

Diane Lamarre, pharmacienne, m'apprend que c'est la norme USP (United States Pharmacopoeia, pharmacopée américaine) pour les médicaments oraux sous forme solide. Une telle pratique est-elle justifiée? Il semble bien que oui, surtout parce qu'on ignore les conditions dans lesquelles les médicaments seront conservés chez

vous et qu'on peut difficilement reproduire ces conditions pour les tester: chaleur, froid, lumière, transport, choc, propreté, transvasement, contact potentiel avec d'autres médicaments lorsqu'ils sont mis dans la même bouteille. Pour les formules de crème ou de pommade, la durée recommandée par USP est de trois mois.

Les antibiotiques en suspension (sous forme liquide) sont une autre classe de médicaments dont la péremption est plus courte qu'un an.

Enfin, les médicaments, en se dégradant avec le temps, peuvent-ils devenir toxiques? En fait, il n'y a pas de données là-dessus.

Un seul cas de toxicité chez l'humain est répertorié et connu. Il était relié à l'utilisation d'un antibiotique, la tétracycline, après la date d'expiration. Depuis, une préparation plus stable de ce médicament a permis de contourner le problème.

L'arsenic dans nos parcs?

En janvier dernier, les médias nous rapportaient que des structures de bois traitées depuis des années à «l'arsenate de cuivre chromaté» pourraient dégager de l'arsenic dans l'environnement.

De l'arsenic? Le poison qui aurait tué Napoléon? Ou celui utilisé pour exécuter les opposants politiques de la famille italienne Borgia au XVI^e siècle? Trêve d'exotisme, et revenons chez nous. Mais pas tout de suite!

Pour mesurer si nos bancs, nos galeries ou nos clôtures peuvent représenter un véritable danger ici, il faut d'abord aller voir ailleurs. Entre autres, au Bangladesh.

Il y a 30 ans, plus de 11 millions de puits y ont été creusés pour aller chercher de l'eau propre afin de contrer l'effarante mortalité infantile causée par la diarrhée infectieuse. Mais en 1993 on a réalisé que cette eau, libre de bactéries, contenait néanmoins une forte concentration d'arsenic. Ce métal se trouve dans le roc de la croûte terrestre et peut donc passer facile-

ment dans la chaîne alimentaire.

Selon l'OMS, entre 33 et 77 millions d'habitants du Bangladesh sont exposés à un empoisonnement à petit feu. Déjà après un an d'une ingestion quotidienne, des lésions caractéristiques peuvent apparaître à la peau et à la plante des pieds ou des mains (kératose).

À plus long terme, l'arsenic cause le cancer du foie et de la peau ou encore une neuropathie (détérioration de certains nerfs). Mais le diagnostic peut prendre de 7 à 10 ans avant d'être établi. L'OMS et l'Unicef essaient de trouver des solutions mais la décontamination de l'arsenic est compliquée et coûteuse.

Revenons à notre bois traité. Il est évident qu'on puisse être surpris d'apprendre qu'un produit potentiellement cancérigène a été si aisément introduit dans la vie de tous les jours. Mais Lise Lefèvre, pharmacienne à l'Institut national de santé publique du Québec, parle de risques très hypothétiques pour la santé.

Après plusieurs années à l'extérieur, ces bois sont très délavés et l'arsenic qui pourrait se retrouver au sol reste infime. De plus, pour causer des problèmes, il faut l'avalier cet arsenic et ce, quotidiennement, et dans une forme assez concentrée. Or, je ne vois personne, petit ou grand, qui passerait ses journées à têter une clôture. Sachez aussi que dès que vous appliquez un scellant sur ce bois, vous éliminez tout contact. La vente du bois traité à l'arsenic sera prohibée à partir de la fin de cette année. Certaines municipalités ont déjà remplacé balançoires et jeux dans les parcs par des structures de plastique.

On peut joindre le Dr Danielle Perreault à l'adresse suivante :

C.P. 63082, Ile-des-Soeurs,
H3E 1V6
Courriel:
perreaultmd@videotron.ca

Telle mère, telle fille

(EN) - Si une mère boit du lait plutôt que des boissons gazeuses, sa fille fera probablement de même. Voilà en somme les conclusions d'une nouvelle recherche, publiée par le Journal of Nutrition et menée auprès de mamans et de leurs fillettes de cinq ans. Bien qu'un apport suffisant en

calcium soit important tout au long de la vie pour la santé des os et la prévention de l'ostéoporose, il est essentiel au cours des 20 premières années, alors que la masse osseuse est en plein développement. Alors, buvez à votre santé... à toutes deux!

MAIGRIR
EN SANTÉ
J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



PERDRE 20,50 OU 100 LIVRES

TOUT EST POSSIBLE POUR CELLES ET CEUX QUI ONT DU COURAGE, QUI SONT DÉCIDÉS ET QUI SONT PRÊTS À CHANGER DE STYLE DE VIE.

C'EST URGENT

Il suffit de 20 livres de trop pour déclencher le processus d'athérosclérose responsable des maladies cardiovasculaires. Il est donc urgent, si vous avez 20, 50 ou 100 livres à perdre que vous vous preniez en main au plus vite si vous voulez éviter des maladies souvent mortelles comme l'hypertension et l'infarctus.

C'EST RÉALISABLE

Les ingrédients qui composeront votre réussite devront être de première qualité: une bonne dose de courage, une détermination à toute épreuve, une forte motivation et une persévérance de tous les instants.

MAIGRIR PAR PALIERS

Bien des gens ayant 50 ou 100 livres à perdre hésitent à entreprendre une cure d'amaigrissement parce que leur but se trouve trop éloigné et qu'il leur paraît inaccessible. Par contre, s'ils se fixaient des paliers de 10 livres à la fois, ils se sentiraient toujours près de leur objectif et leur motivation se renforcerait à chaque 10 livres.

PAR LES BASSES-CALORIES

Théoriquement, il faut environ 2 ans pour perdre 100 livres à l'aide d'un régime équilibré. Ça prend évidemment beaucoup de courage. Cependant, c'est possible. Mais vos chances de réussite sont limitées.

PAR LE JEÛNE PROTÉINÉ

Si vous avez 50 ou 100 livres à perdre, il est plus réaliste de le faire à l'aide du JEÛNE PROTÉINÉ puisqu'il permet une perte pondérale de 15 à 20 livres par mois. Cette perte rapide renforce constamment la motivation et apporte un sentiment de réussite.

Avant de suivre ce régime, votre médecin vous expliquera non seulement ses nombreux avantages, mais aussi ses indications, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long terme.

SANS OUBLIER LE MAINTIEN

Il est possible de conserver un poids santé après une perte de 100 livres à la condition de le vouloir, de changer ses habitudes alimentaires, de faire un peu d'exercice, de modifier son comportement devant la nourriture et d'accepter d'être encadré pendant une période d'au moins deux à cinq ans.



Clinique
médicale
d'amaigrissement

www.docteurmarineau.com

CHICOUTIMI 543-1968
475, boul. Talbot, bur. 102

ROBERVAL 275-7878
683, boul. Saint-Joseph

Plusieurs autres cliniques au Québec

Trait d'union



Pour faire connaissance
www.traitdunion.ca

cyberpresse.ca

Annoncez-vous GRATUITEMENT et récupérez vos messages SANS AUCUN FRAIS

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT !

Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (418) 698-2777. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution dans le Quotidien du mercredi ou avant le mercredi 9 heures pour l'édition du Progrès-Dimanche. Une seule boîte vocale par personne, maximum de 4 lignes par annonce.

RÉPONDEZ AUX ANNONCES

OPTION 1 : PAR LE 1 900 677-7777

C'est tellement simple et rapide !

1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le 1 900 677-7777 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

OPTION 2 : AVEC VOTRE BLOC DE TEMPS PAR LE (418) 698-2777

C'est toujours facile et économique !

1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le (418) 698-2777 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

NOS TRUCS ET ASTUCES

N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, laissez votre numéro de téléphone.

RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT

1. Composez le (418) 698-2777 ;
 2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité ;
 3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus ;
 4. Restez en ligne, au menu principal faites le 2 pour récupérer vos messages.
- **OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 56 %**
Économisez jusqu'à 56 % en composant le (418) 698-2777. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

NOTEZ BIEN

Vous pouvez répondre à plusieurs annonces sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 677-7777 des frais de 2,29 \$ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

FEMME CHERCHE HOMME

Femme très spéciale, honnête et affectueuse, aime les voyages et les couples à deux, cherche H honnête et affectueux, aimant les voyages, restos, balades en voiture. 9900

Jeune femme de 20 ans, 5'7", cheveux bruns, yeux marron, 180 lb, sociable et affectueuse, recherche H entre 25-30 ans, sympathique, plein de charme, pour une relation stable. 9806

Jolie femme de 36 ans, Lac-St-Jean, 5'6", yeux longs blonds curvés, professionnelle, aime nature et culture, cherche H distingué, pour retrouver une complicité. 9885

Dame d'apparence jeune de 60 ans, autonome, propre, belle humeur, bonne santé, aime activités et travaux en plein-air, cherche H 58-65 ans, franc, sincère, pour but sérieux, découvrir et partager grande complicité. 9879

Sportive et enjouée, femme de Chicoutimi, 33 ans, 5'5", 119 lb, cheveux bruns, yeux bleus, aime musique, sports nautiques, ciné, cherche H 32-43 ans, pour rencontres intimes et relation amoureuse. 59333, 598833

Dame autonome de Chicoutimi, 50 ans, 5'4", 165 lb, franche, affectueuse, aime la musique, camping, voyages, sorties, soupers en tête-à-tête, cherche H avec affinités, pour relation sérieuse. 9001

Êtes-vous curieux d'en savoir plus? Femme de Alma, 46 ans, 5'7", 130 lb, cheveux bruns, yeux bleus, app. agréable, aime musique, sports d'hiver, nautiques, cherche H 35-55 ans, pour but amoureux et amical. 60944, 306146

Femme de Jonquière, 45-49 ans, 5', 115 lb, de belle app. lumineuse, intelligente, pleine d'humour, honnête, compréhensive, bonne compagnie, aime nature, animaux, musique, danse, cherche H 45-55 ans, sérieux, avec affinités. 10010

Dame retraitée, 60 ans, 5'4", n-fum, honnête, distinguée, autonome, aime sports, musique, voyages, restos, cherche compagne, libre, retraite, sens de l'humour, pour relation durable. 9984

Femme autonome, franche et honnête, 60 ans, 5'5", 118 lb, lumineuse, douce, aime le dialogue, la nature, la marche, le vélo, cherche un homme de 50-60 ans, autonome, franc, sincère, libre, voulant débiter par l'amitié. 9943

Non-fumeuse dans la 60aine, de belle app. autonome, aime la nature, voyages, danse, cherche H du Saguenay de 60-66 ans, en santé, honnête, fidèle, sincère, pour une relation stable. 10038

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Douce, sincère et franche, Chicoutimi, 56 ans, 5'5", 118 lb, honnête, romantique, libre de son passé, aime musique, dialogues, restos, vélo, nature, cherche Homme de 50-60 ans, autonome, pour débiter par l'amitié. 9943

La simplicité avant tout, femme de Chicoutimi, 31 ans, 5'6", 205 lb, chev bruns, yeux bruns, app. agréable, aime ciné, musique, loisirs, cherche H 25-45 ans, pour relation amoureuse et amical. mafada30, 302537

Professionnelle de la santé, retraitée, chev bruns, n-fum, aventureuse, sans problèmes, cherche compagne 65-70 ans, pour voyage. 9971

Femme d'allure classique, Jonquière, 38 ans, 5'4", mince, naturelle, sportive, aime musique, vélo, marche, cherche valentin de 35-42 ans, n-fum, grand mince, rieur, jaseur, respectueux, pour valser à deux et affinités. 9916

2 enfants, aime le plein air, sorties intimes, balades en auto, aimerait connaître H 38-42 ans. 9960

Drôle, spéciale et attachante, femme de Jonquière, 39 ans, 5'5", 144 lb, chev blonds, yeux bruns, app. agréable, aime sports nautiques, ciné, plein-air, cherche H 25-45 ans, pour relation amoureuse et amical. 56190

Coupe de Lac-St-Jean, début 50aine, aime musique, plein-air, sexe, nature, cherche H ou couple H-F, avec affinités, pour amitiés, sorties et qui sait? 9606

Femme de poids prop, Dolbeau, 39 ans, 5'4", aime nature, chasse-pêche, camping, voyages, sens de l'humour, cherche H entre 35-55 ans, avec affinités, authentique, pour amitié et apprendre à se connaître. 9858

Femme cherche H 35-45 ans, bien dans sa peau, mentalement, physiquement, pour communiquer intelligemment sur tous les plans. 10057

Femme veuve dans la 60aine, 5'4", 138 lb, n-fum, belle app. sociable, autonome, aime sortir à deux et groupe, cherche H vrai, ordinaire, pour vivre beaux moments, combier solitude, dialogues, profiter de vie. 9930

Dame joyeuse de 55 ans, neuve, aime la vie, restos, spectacles, nature, voyages, cherche H, n-fum, avec affinités, pour faire bout de chemin ensemble. 9919

Femme amante de la nature, de 51 ans, yeux bleus, chev châtains, 152 lb, aime la pêche, marche, danse, sorties romantiques, aimerait rencontrer H de 45-55 ans, pour une relation stable. 9909

La douceur est dans mon cœur, femme de Alma, 37 ans, 5'5", 190 lb, chev blonds, yeux bleus, app. agréable, fumeuse, aime plein-air, sports de raquette, ciné, cherche H 36-45 ans, pour but amoureux et amical. 50899, 454700

Tu veux le faire chanter la pomme? Pourquoi pas! Femme de Chicoutimi, 33 ans, 5'8", 181 lb, chev châtains, yeux bruns, de belle app. lumineuse, aime arts et culture, sports, loisirs, cherche H 35-45 ans, pour but amoureux et amical, mûr, 481546

Besoin de chaleur... Femme de Chicoutimi, 43 ans, 5'2", 93 lb, chev châtains, yeux bleus, app. agréable, aime sports de raquette, d'hiver, ciné, cherche H 25-45 ans, pour relation amicale, définitive. 985846

Femme sympathique, début 50aine, 115 lb, 5'2", chev et yeux bruns, jolies, n-fum, vit seule avec ses 2 chats, aime la pêche, le jardinage, cherche un homme 50aine, n-fum, vivant seul, mature, bien dans sa peau, pour avoir du plaisir. 9920

Femme de 29 ans, 100 lb, chev châtains, yeux bleus, attentionnée, fidèle, cherche H du même âge, pour amitié et plus. 9973

Femme d'allure jeune, 59 ans, n-fum, fidèle et douce, aime la musique et les soupers en tête-à-tête, cherche H de 55-65 ans, avec affinités, pour relation sérieuse. 9946

Blonde aux yeux pers, début 40aine, pas grande, sympathique, calme, cherche H avec affinités, de 35-49 ans, franc et honnête, dans le but d'une relation à long terme. 10024

Chicoutimi, 50aine, 5'3", 125 lb, chev bruns, yeux bleus, cherche H gentil, doux, aimable et affectueux. 5113

Femme de poids prop, 49 ans, 5'5", cherche un compagnon entre 50-60 ans, de belle app. pour développer une relation de complicité et de tendresse dans le respect et la discrétion. 9954

Je suis une fille sympathique, alors venez discuter avec moi, femme de Dolbeau-Mistassini, 26 ans, 5'6", 136 lb, chev châtains, yeux pers, apparence agréable, aime sports d'hiver, plein-air, ciné, cherche H 18-25 ans, pour but amical, tsab26, 545333

Je recherche une personne comme toi, femme de Chicoutimi, 44 ans, 5'2", 121 lb, chev blonds, yeux verts, de belle app. aime plein-air, musique, ciné, cherche H 25-45 ans, relation amoureuse et amical. lolhr, 453389

À la recherche de mon âme sœur, femme de Jonquière, 59 ans, 5'5", 161 lb, chev roux, yeux bruns, de belle app. aime sports d'hiver, plein-air, ciné, cherche H 55 et plus, pour relation amicale. amadofo, 442612

Femme de belle apparence, 60 ans, 5'3", 128 lb, n-fum, cherche H, n-fum, poids santé, avec plein de belles qualités, sobre, propre. 9935

L'amitié et qui sait? Femme de Roberval, 30 ans, 5'5", 130 lb, chev bruns, yeux bruns, app. agréable, aime ciné, loisirs, sports d'équipe, cherche H 25-45 ans, pour relation amicale et amoureuse. tab77, 518338

Veuve de Jonquière, 54 ans, 5', 110 lb, chev châtain brun, yeux pers, belle app. fum, sensible, romantique, aime nature, jardinage, animaux, voyages, cherche H, avec affinités, sobre, pour continuer son chemin. 9999

Jonquière, début 50aine, 5'4", chev châtains, yeux bleus, grassette, aime la nature et les voyages, désire rencontrer un homme sérieux et équilibré. 9398

Divorcée de 55, fin 40aine, douce, fidèle, affectueuse, cherche H de 50-55 ans, dans les environs de Chicoutimi, pour relation stable. 9896

Vivre sa vie pleinement... Femme de Dolbeau-Mistassini, 41 ans, 5'9", 158 lb, chev châtains, yeux bruns, de belle app. lumineuse, cherche H 35-55 ans, pour relation amicale, mariage. 487090

Femme autonome de 32 ans, 5'8", chev châtains, yeux bleus, aime la nature, marche, pêche, animaux, cherche H de 30-40 ans, pour relation sérieuse. 9786

Femme autonome et jolies, Alma, début 60aine, n-fum, sobre, grassette, aime la nature, camping, vélo, voyages, désire rencontrer un homme de 45-65 ans, avec affinités. 9907

Blonde cendrée, Danielle, Alma, 37 ans, 5'6", 175 lb, yeux bleus, vit avec son garçon de 11 ans, désire rencontrer un homme de 38-48 ans, pour une belle relation durable, honnête et sincère. 9924

J'ai plus d'un tour dans mon sac! Femme de Jonquière, 27 ans, 5'5", 128 lb, chev châtains, yeux bruns, de belle app. aime sports d'équipe, nautiques, d'hiver, cherche H 25-45 ans, pour but amoureux et amical. venus25, 325784

Chicoutimi, jolie jeune femme, 34 ans, 5', 135 lb, yeux pers, cherche H romantique, fidèle, honnête, sérieux, pour but à long terme. 9997

Femme enjouée, 61 ans, 5'5", 132 lb, simple, sociable, tranquille, aime dialoguer, apprendre, bricoler, cherche H de 55 ans et plus, n-fum, profond et chaleureux, pour vivre une belle complicité. 9844

Femme dynamique, 30 ans, aime s'amuser, bouger, sortir, cherche H, pour relation amicale, discuter, prendre un verre. 9873

Pour ceux qui savent apprécier, femme de Chicoutimi, 46 ans, 5'2", 130 lb, chev auburn, yeux bruns, app. agréable, aime plein-air, ciné, sports nautiques, cherche H 42-55 ans, pour but amical et amoureux. 9895, 295075

Femme femme de Chicoutimi, 56 ans, 5'5", 115 lb, autonome, sobre, franche, aime dialogues, soupers romantiques, marches, nature, cherche H 50-60, poids prop, autonome, libre, pour débiter par relation amicale. 9670

Dame dans 60aine, 5'5", bilingue, n-fum, sens de l'humour, aime littérature, sports, ciné, cherche H 30-45 ans, pour but amoureux et amical. coronas0, 533989

Jeune femme cherche homme intéressant et intéressé... Femme de Jonquière, 22 ans, 5'5", 90 lb, chev bruns, yeux verts, app. agréable, aime arts et culture, sports, musique, cherche H 18-35 ans, pour but amoureux et amical. titelofe, 507946

Dame dans 60aine, 5'5", bilingue, n-fum, sens de l'humour, aime littérature, sports, ciné, cherche H 30-45 ans, pour but amoureux et amical. coronas0, 533989

J'aime la vie tout simplement, femme de Chicoutimi, 41 ans, 5'5", 130 lb, chev châtains, yeux verts, de belle app. lumineuse, aime littérature, sports, ciné, cherche H 30-45 ans, pour but amoureux et amical. coronas0, 533989

Femme autonome de 52 ans, 5'8", chev châtains, yeux bleus, aime la nature, marche, pêche, animaux, cherche H de 30-40 ans, pour relation sérieuse. 9786

Femme autonome et jolies, Alma, début 60aine, n-fum, sobre, grassette, aime la nature, camping, vélo, voyages, désire rencontrer un homme de 45-65 ans, avec affinités. 9907

Blonde cendrée, Danielle, Alma, 37 ans, 5'6", 175 lb, yeux bleus, vit avec son garçon de 11 ans, désire rencontrer un homme de 38-48 ans, pour une belle relation durable, honnête et sincère. 9924

J'ai plus d'un tour dans mon sac! Femme de Jonquière, 27 ans, 5'5", 128 lb, chev châtains, yeux bruns, de belle app. aime sports d'équipe, nautiques, d'hiver, cherche H 25-45 ans, pour but amoureux et amical. venus25, 325784

Chicoutimi, jolie jeune femme, 34 ans, 5', 135 lb, yeux pers, cherche H romantique, fidèle, honnête, sérieux, pour but à long terme. 9997

Femme enjouée, 61 ans, 5'5", 132 lb, simple, sociable, tranquille, aime dialoguer, apprendre, bricoler, cherche H de 55 ans et plus, n-fum, profond et chaleureux, pour vivre une belle complicité. 9844

Femme dynamique, 30 ans, aime s'amuser, bouger, sortir, cherche H, pour relation amicale, discuter, prendre un verre. 9873

Pour ceux qui savent apprécier, femme de Chicoutimi, 46 ans, 5'2", 130 lb, chev auburn, yeux bruns, app. agréable, aime plein-air, ciné, sports nautiques, cherche H 42-55 ans, pour but amical et amoureux. 9895, 295075

Femme femme de Chicoutimi, 56 ans, 5'5", 115 lb, autonome, sobre, franche, aime dialogues, soupers romantiques, marches, nature, cherche H 50-60, poids prop, autonome, libre, pour débiter par relation amicale. 9670

Dame dans 60aine, 5'5", bilingue, n-fum, sens de l'humour, aime littérature, sports, ciné, cherche H 30-45 ans, pour but amoureux et amical. coronas0, 533989

Jeune femme cherche homme intéressant et intéressé... Femme de Jonquière, 22 ans, 5'5", 90 lb, chev bruns, yeux verts, app. agréable, aime arts et culture, sports, musique, cherche H 18-35 ans, pour but amoureux et amical. titelofe, 507946

Dame dans 60aine, 5'5", bilingue, n-fum, sens de l'humour, aime littérature, sports, ciné, cherche H 30-45 ans, pour but amoureux et amical. coronas0, 533989

J'aime la vie tout simplement, femme de Chicoutimi, 41 ans, 5'5", 130 lb, chev châtains, yeux verts, de belle app. lumineuse, aime littérature, sports, ciné, cherche H 30-45 ans, pour but amoureux et amical. coronas0, 533989

Femme autonome de 52 ans, 5'8", chev châtains, yeux bleus, aime la nature, marche, pêche, animaux, cherche H de 30-40 ans, pour relation sérieuse. 9786

Femme autonome et jolies, Alma, début 60aine, n-fum, sobre, grassette, aime la nature, camping, vélo, voyages, désire rencontrer un homme de 45-65 ans, avec affinités. 9907

Blonde cendrée, Danielle, Alma, 37 ans, 5'6", 175 lb, yeux bleus, vit avec son garçon de 11 ans, désire rencontrer un homme de 38-48 ans, pour une belle relation durable, honnête et sincère. 9924

J'ai plus d'un tour dans mon sac! Femme de Jonquière, 27 ans, 5'5", 128 lb, chev châtains, yeux bruns, de belle app. aime sports d'équipe, nautiques, d'hiver, cherche H 25-45 ans, pour but amoureux et amical. venus25, 325784

Chicoutimi, jolie jeune femme, 34 ans, 5', 135 lb, yeux pers, cherche H romantique, fidèle, honnête, sérieux, pour but à long terme. 9997

Femme enjouée, 61 ans, 5'5", 132 lb, simple, sociable, tranquille, aime dialoguer, apprendre, bricoler, cherche H de 55 ans et plus, n-fum, profond et chaleureux, pour vivre une belle complicité. 9844

Femme dynamique, 30 ans, aime s'amuser, bouger, sortir, cherche H, pour relation amicale, discuter, prendre un verre. 9873

Pour ceux qui savent apprécier, femme de Chicoutimi, 46 ans, 5'2", 130 lb, chev auburn, yeux bruns, app. agréable, aime plein-air, ciné, sports nautiques, cherche H 42-55 ans, pour but amical et amoureux. 9895, 295075

Femme femme de Chicoutimi, 56 ans, 5'5", 115 lb, autonome, sobre, franche, aime dialogues, soupers romantiques, marches, nature, cherche H 50-60, poids prop, autonome, libre, pour débiter par relation amicale. 9670

Dame dans 60aine, 5'5", bilingue, n-fum, sens de l'humour, aime littérature, sports, ciné, cherche H 30-45 ans, pour but amoureux et amical. coronas0, 533989

Pompier prêt à vous aider! Homme de Chicoutimi, 26 ans, 6'1", 153 lb, chev noirs, yeux bruns, de belle app. fumeur, aime sports d'équipe, de raquette, plein-air, cherche H 18-25, pour relation amoureuse et intime. pompier25, 217514

Si tu es honnête et sérieuse, on s'entendra bien, homme de Jonquière, 30 ans, 5'10", 200 lb, chev bruns, yeux bruns, app. agréable, aime sports d'hiver, plein-air, ciné, cherche H 24-30, pour but amoureux et amical. bienvenue, 104254

Un amour tranquille et sincère, ça existe peut-être? Homme de Roberval, 52 ans, 6'2", 208 lb, chev noirs et sel, yeux bleus, app. agréable, fumeur, aime sports, littérature, ciné, cherche H 40-50, pour rencontres intimes. the113, 480420

Jeune homme passionné de la vie, 30aine, 5'8", poids prop, adore le billard, plein air, bonne bouffe, sorties tranquilles, voyages, désire rencontrer petite demoiselle indépendante. 9903

Enseignant de Chicoutimi, 53 ans, 5'8", 160 lb, aime nature, marche, restos, voyages camping, soupers tête-à-tête, cherche complice 45-55 ans, passé réglé, positive. 9917

Homme propre et doux, début 40aine, 5'8", 168 lb, belle app. ouvert, affectueux, cherche H ou couple, pour vivre des expériences sexuelles. 9857

Pour partager une belle complicité, 54 ans, 5'11", 182 lb, de belle app. bon travailleur, n-fum, affectueux, aime écouter, repas à deux, cherche compagne entre 45-50 ans, seule, mince et douce. 9915

Échouons par l'amitié! Réal, 47 ans, cherche F du même âge, gentille, affectueuse, honnête, pour relation long terme. 10039

Homme très drôle de 44 ans, de belle app. beaucoup d'humour et d'amour, aime le camping, randonnées, pêche, cherche F de 30-40 ans, pour une relation sérieuse. 9966

Homme discret de belle app. discret, n-fum, propre, aime les balades en voiture, sorties intimes, marche, dialogue, cherche F pour rencontres occasionnelles discrètes, mince grassette bien-veillante. 9233

Simon, 5'8", 190 lb, chev noirs, yeux foncés, n-fum, sobre, style décontracté, propre de sa personne, sportif, cherche F 35-49 ans, grande ouverte d'esprit, pour sorties à deux. 9923

Homme de 5'11", Stéphane, 31 ans, 180 lb, chev châtains, yeux noirs, aime loisirs, marche, cherche F 20-35, franche, honnête, pour apprendre à se connaître. 9860

Je te cherche partout, homme de Jonquière, 40 ans, 6'3", 226 lb, chev bruns, yeux bruns, app. agréable, aime musique, plein-air, cherche H 18-25, pour rencontres intimes et amicales. 0400, 499749

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Compréhensif et généreux de 38 ans, sans enfants, non-fumeur, grand, yeux bruns, cheveux châtains, romantique, sociable, aime les voyages, la marche, le ciné, la danse, recherche une femme de 28-40 ans, avec ou sans enfants. 4507

Homme avec un emploi stable, 54 ans, 5'8", 190 lb, fumeur, cherche F 40-55 ans, pour sorties, soupers tête-à-tête, danse, activités diverses. 9672

Châtain aux yeux pers, Jonquière, Michel, 48 ans, 5'8", 170 lb, n-fum, aime le plein air, marche, ciné, cherche F bien dans sa peau et avec de l'humour. 10032

Célibataire châtain, Stéphane, Roberval, 34 ans, 5'9", 160 lb, yeux bleus, fumeur, aime ciné, cherche F 25-34 ans, honnête, douce, affectueuse, pas compliquée, pour amitié et plus. 7596

Homme avec le sens de l'humour, 21 ans, 5'11", 155 lb, chev bruns et yeux bruns, honnête, généreux, aime le tennis, hockey, soccer, désire rencontrer perle rare de belle app. active, avec le sens de l'humour. 9889

Chicoutimi, 34 ans, mince, de belle app. cherche F de Chicoutimi, capable de recevoir, sexy, intelligente, pour rencontres occasionnelles à long terme. 8726

Homme au passé réglé, Réal, 47 ans, cherche F entre 47-50 ans, au passé réglé, pour une relation à long terme ou amitié. 10017

La vie est courte... Alors profitions-en au maximum! Homme de Chicoutimi, 30 ans, 5'10", 185 lb, chev blonds, yeux bleus, app. agréable, aime sports d'équipe, de raquette, plein-air, cherche F 18-25, pour relation amicale. aia29, 469452

Homme autonome du Lac-Saint-Jean, 56 ans, n-fum, a une vie modeste et tranquille et de belles valeurs, cherche madame entre 50-58 ans, avec affinités. 9770

Brun aux yeux bleus, 43 ans, 6', 200 lb, sans enfants, porte une barbe, travailleur, adore les animaux, désire rencontrer jeune femme ou demoiselle de 35-49 ans. 10022

Le meilleur est à venir, homme de Alma, 32 ans, 5'8", 153 lb, chev bruns, yeux bruns, app. agréable, aime plein-air, sports nautiques, musique, cherche F 22-32, pour relation amoureuse et intime. luckylike80, 612787

Être le gardien de tes nuits... Homme de Chicoutimi, 47 ans, 5'8", 140 lb, chev châtains, yeux bruns, app. agréable, fumeur, aime plein-air, littérature, arts et culture, cherche F 35-55, pour but amoureux et amical. nace, 398449

Homme de belle app. début 40aine, 5'8", 160 lb, yeux pers, aime nature, musique, soupers tête-à-tête, doux, romantique, sensible, honnête, cherche F, belle app. bien prop, pour but sérieux à long terme. 9933

Je cherche ma Juliette, homme de Alma, 29 ans, 6'3", 198 lb, chev châtains, yeux bleus, de belle app. aime sports ciné, cherche F 20-35, pour relation amicale et amoureuse. jeffb, 615107

Homme de belle apparence, 50aine, avec estime et confiance en soi, cherche belle femme de 35 ans et plus, capable de s'affirmer, alors téléphones-moi. 10021

Homme seul de belle app. 68 ans, 5'6", cherche F, grandeur prop, mince, affectueuse, aimant voyager, pour échanger tendresse. 9976

Homme professionnel, 30aine, 5'10", chev et yeux bruns, grand, sobre, belle app. indépendant, plein d'humour, cherche F honnête, enjouée, pour relation stable, simple mais active. 9862

Enseignant de Chicoutimi, 53 ans, 5'8", 160 lb, aime nature, marche, restos, voyages camping, soupers tête-à-tête, cherche complice 45-55 ans, passé réglé, positive. 9917

Indépendant et plein d'humour, professionnel dans la 30aine, grand, jolies, cherche F honnête, enjouée, pour une relation stable, simple mais active. 9682

Homme vivant d'amour et d'eau fraîche, 38 ans, sobre et n-fum, attentionnée, honnête et romantique, aime le ciné, cafés, recherche F ouverte d'esprit, vivant seule, 35 ans, 3922

Homme positif d'Alma, 49-50aine, 5'8", 162 lb, très actif, libre, sportif, cherche

Trompée, elle tente de sauver son mariage

Nous sommes mariés depuis 22 ans et mon mari a toujours été fidèle. Et puis un beau jour, il a com-



ANDRÉE Boily

redaction@progresdimanche.com

mençé à flirter ouvertement dans les soirées. J'ai cru que c'était sans conséquence et j'ai pensé que son attitude était due à son état un peu dépressif qu'il éprouve depuis que nos deux enfants ont quitté la maison. Même si je me doutais de quelque chose, j'ai été bouleversée quand j'ai appris qu'il avait une liaison avec une autre femme, qui en plus est une collègue de travail. Ma première réaction a été de le quitter, mais comme il a toujours été un bon mari dévoué et aimant j'ai décidé de lutter pour sauver mon mariage. Je me suis donc achetée la petite robe de nuit sexy de circonstance et j'ai préparé un souper romantique à la chandelle. J'avais consulté auparavant un «guide des caresses», mais il m'a tout simplement dit qu'il ne voulait pas faire l'amour. Il dit également m'aimer encore et ne pas vouloir me quitter, mais je sais qu'il voit l'autre, qui soit dit en passant est deux fois plus jeune que lui. Que faire alors pour qu'il me

revienne? Le tromper moi-aussi? Je n'en ai pas vraiment le goût, surtout que nos relations sexuelles ont toujours été passionnées et satisfaisantes. J'aurais bien besoin qu'on m'aide à y voir plus clair.

Michou.

Il me semble d'abord urgent de commencer par demander à votre mari si lui-même est d'accord pour tenter de sauver votre mariage. Il est également important de savoir comment il envisage sa liaison actuelle; il peut s'agir simplement d'un intermède destiné à se prouver qu'il peut encore être attirant sexuellement (le fameux «démon du midi»), mais ce peut être aussi quelque chose de plus sérieux, de plus profond.

Sa réponse vous permettra de voir s'il est possible pour vous deux de chercher ensemble les raisons qui l'ont poussé dans les bras d'une autre femme et d'envisager des solutions qui vous permettraient d'être à nouveau heureux ensemble.

Il y a aussi que si vous essayez de lutter contre sa jeune maîtresse, sur son propre terrain, c'est une bataille perdue d'avance. Vous aurez beau mettre toutes vos énergies à être plus belle, plus sexy, plus «habile» qu'elle, il y en aura toujours une autre quelque part de plus jolie et de plus jeune. Si vous jugez important de vous rassurer présentement sur votre charme, faites-le donc essentiellement pour vous.

Mais si votre mari cherche des émotions et des stimulations nouvelles, je ne suis pas certaine que la grande scène de la séduction soit suffisante pour vous le ramener. Vous avez d'ailleurs pu le constater puisqu'il a refusé de faire l'amour malgré le scénario érotique que vous aviez préparé.

Il m'apparaît donc plus rentable de lutter sur votre propre terrain en lui démontrant que vous seule le connaissez suffisamment pour le supporter dans les moments difficiles, et que vous êtes la seule avec qui il pourra bâtir un avenir stable, confortable et heureux. Faites-lui voir aussi tous les moments heureux que vous partagez ensemble et qui lui manqueront sûrement s'il décide de vous quitter.

De plus, rien ne vous empêche de profiter du «timing» actuel pour transformer votre relation. Essayez de lui démontrer qu'il peut être aussi excitant de vous redécouvrir que d'avoir une liaison. Devenez indépendante, entreprenante, séduisante, imprévisible. Élargissez votre réseau de relations sociales. En un mot, refusez d'être une victime et essayez d'envisager sereinement une séparation éventuelle (au cas où...) Votre nouvelle attitude ne pourra que le stimuler.

Faites parvenir vos lettres à:
Madame Andrée Boily
Progrès du Saguenay
1051 boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1

VACCIN CONTRE LE SIDA

Des essais porteurs d'espoir

PARIS (AP) — Ce sont des résultats préliminaires mais ils sont prometteurs: des scientifiques français spécialistes du sida ont réussi à induire une réponse immunitaire chez des malades du sida qui avaient reçu un vaccin thérapeutique.

Ces essais de vaccinotherapie, qui ne sont en rien préventifs mais thérapeutiques, s'adressent à des gens malades mais sous traitement antirétroviral, et dont la maladie est bien contrôlée. Les travaux conduits sous l'égide de l'Agence nationale de recherches sur le sida (ANRS) sont présentés ce mercredi lors de la XIe conférence américaine sur les rétrovirus et les infections opportunistes (CROD), qui s'est ouverte lundi à Boston. L'infection par le VIH entraîne, comme toute infection, une réaction du système immunitaire qui produit des anticorps et mobilise des cellules tueuses, efficaces contre le VIH, mais au tout début de l'infection seulement.

«Lors d'une infection par le VIH, les malades sont inondés de virus qui dégradent leur système immunitaire», a expliqué lors d'une conférence de presse

le Pr Brigitte Autran du laboratoire d'immunologie cellulaire et tissulaire à l'Hôpital de la Pitié-Salpêtrière à Paris. «Les traitements mettent le système immunitaire au repos et permettent sa reconstitution, mais ils diminuent la production de virus qui n'est plus là pour stimuler ce système». Le but de l'immunothérapie vaccinale ou vaccination thérapeutique, est de ramener du virus au système immunitaire pour le réactiver.

Dans l'essai ANRS 094 (VACCITER) mené par le Pr Christine Katlama de La Pitié-Salpêtrière, 48 patients traités et bien contrôlés, ont reçu quatre injections à un mois d'intervalle d'une préparation vaccinale (ALVAC-VIHvCP1433). Un mois après la dernière injection, le traitement antirétroviral contre le VIH était interrompu. Le but était de voir si la préparation vaccinale induisait chez eux une réponse immunitaire dirigée contre le VIH suffisamment forte pour contrôler la charge virale. «La réponse est oui», s'est félicité le Pr Katlama. «On a généré une réponse immunitaire spécifique dans 61 pour cent des cas pour les cellules

CD4 et dans 55 pour cent des cas pour les CD8» (les cellules CD4 et CD8 sont des cellules immunitaires spécifiques du VIH). «Il s'agit d'essais encore préliminaires, mais nous avons identifié quelque chose de très important». L'essai ANRS 093 (VACCIL-2) mené par le Pr Yves Lévy de l'Hôpital Henri-Mondor à Créteil a concerné des patients traités depuis au moins 12 mois, avec une bonne réponse sur la charge virale (inférieure à 50 copies/ml) et sur les CD4 (supérieurs à 350/mm³) depuis plus de six mois. Ces patients étaient répartis en deux groupes: 37 continuaient à prendre le traitement sans modification et 33 recevaient en plus une vaccinotherapie. Après neuf mois de traitement, les patients des deux groupes dont la charge virale était restée basse (inférieure à 50 copies/ml) ont arrêté leur traitement. Après trois mois de cette interruption, huit des patients vaccinés (soit 24 pour cent) et deux des patients du groupe contrôle (soit 5 pour cent) ne prenaient toujours pas de traitement.



RÉGIE RÉGIONALE
DE LA SANTÉ ET DES
SERVICES SOCIAUX
DU SAGUENAY -
LAC-SAINT-JEAN

DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE



Kathleen Pelletier
Médecin-conseil en promotion-prévention
Direction de la santé publique

JE SUIS ATTEINT D'UNE MALADIE CARDIOVASCULAIRE,
LA PRÉVENTION EST-CE POUR MOI?

OUI, OUI ET OUI! Et il y a beaucoup d'avantages liés à ce type de prévention appelée prévention SECONDAIRE c'est-à-dire la prévention faite à partir du moment où la maladie est diagnostiquée.

En effet, les plus récentes études sur les maladies du cœur, beaucoup plus fréquentes que les maladies vasculaires, démontrent que la prévention est efficace, qu'elle donne de bons résultats. Elle permet réellement aux gens :

- d'améliorer leur qualité de vie;
- de diminuer le besoin de recourir à la chirurgie;
- de diminuer l'apparition d'infarctus subséquents;
- et d'augmenter la survie.

Prévenir, chez quelqu'un déjà atteint d'une maladie, c'est stabiliser la maladie et même la faire régresser.

Comment ?

Principalement, de trois façons :

1. En adoptant des habitudes de vie différentes et plus particulièrement pour le tabac, l'activité physique et l'alimentation.
2. En régularisant l'hypertension artérielle, le diabète et le taux de lipides et de triglycérides dans le sang.
3. En prenant des médicaments protecteurs du cœur prescrits par votre médecin.

Du soutien disponible près de chez vous

Pour vous ou un membre de votre famille atteint d'une maladie cardiovasculaire, des cliniques de prévention «Pour de beaux jours en santé, un cœur en santé» sont disponibles.

Ces cliniques de prévention des maladies cardiovasculaires sont disponibles dans chacun des secteurs de la région. Vous y avez accès sur référence de votre médecin et à la suite d'une hospitalisation. Elles sont situées aux endroits suivants:

Alma	CLSC Le Norois	668-4563 poste 349
Chicoutimi	Complexe hospitalier de la Sagamie	541-1027
Dolbeau-Mistassini	Centre Maria-Chapdelaine	276-1234 poste 4393
Jonquière	Centre hospitalier de Jonquière	695-7700 poste 2672
La Baie	CH-CHSLD-CLSC Cléophas-Claveau	544-7316 poste 220
Mashteuiatsh	Centre de santé	275-2473
Roberval-St-Félicien	CLSC des Prés-Bleus	275-0634 poste 109

N'hésitez pas si votre médecin traitant vous propose de consulter ces cliniques. Allez rencontrer l'infirmière et la diététiste formées spécialement dans le domaine des maladies cardiovasculaires pour vous aider. Les cliniques peuvent également vous proposer un programme d'activités physiques adapté.

Une collaboration de

progrès dimanche

Peter Macleod, libéré sur parole



Peter Macleod

Il sacre, c'est vrai! Il est difficile d'entendre une phrase sans un juron, mais derrière cette litanie religieuse, on a eu droit à tout un spectacle d'humour fort apprécié par l'ensemble du public présent à l'auditorium Dufour.

On peut facilement dire qu'on a ri à en avoir mal au ventre! En très peu de temps, il a réussi à faire embarquer les gens de la salle dans son bateau. C'est cru, ça parle de sexe dans la plupart de ses scènes, mais il possède l'art de faire embarquer dans le bateau de la vulgarité sans perdre des matelots.

Ses textes se marient avec la

réalité. Ce ne sont ni des men-songes, ni des singeries insipides. La plupart de ses blagues font réagir plus d'une seule personne.

Ce macho antiféministe démontre un charme exceptionnel. Il n'a pas le choix!

À la suite de son premier spectacle, où il n'a pas eu de mal à laisser démontrer son côté «antifemme», il a su se reprendre dans son deuxième...

Eh oui! Croyez le ou non, il a récité un poème merveilleux dédié aux femmes!

C'est peut-être surprenant d'entendre ça de sa part, mais c'est tout de même arrivé. À

notre avis, il est loin d'être le genre d'humoriste superficiel qui ne se soucie point de son public, car lorsqu'il parle, il touche tout le monde et ne se gêne surtout pas pour dire les vraies choses...

C'est ce qui fait ressortir l'humour intelligent malgré tout.

Durant la première partie, nous avons eu la chance d'entendre la coanimatrice de «La belle et Macleod», c'est-à-dire, Josée Boudreault alias Jo Bou!

On peut dire qu'elle a réchauffé la salle en quelques minutes puisqu'elle n'est restée que quinze minutes, mais elle

est très drôle.

Sa carrière d'humoriste s'enclenchera dans très peu de temps.

Pour tout dire, la soirée a été incroyablement agréable!

Par Marie-Line Deschênes et Marie-Ève Lapointe étudiantes en journalisme à la Cité étudiante de Roberval

HISTOIRE MAGNIFIQUE

«Un homme et son péché» mérite tout son succès

«Viande à chien!» Il n'a pas à dire, nous sommes plusieurs milliers à avoir entendu cette expression et probablement des centaines à avoir voulu étrangler le personnage qui l'a prononcé.

Aucun doute là-dessus! Un homme et son péché a été et est encore un franc succès. Supporté par une bande-annonce efficace en révélant juste assez, comment en aurait-il pu être autrement? L'histoire est tout simplement magnifique, les acteurs savent plus que quiconque transmettre les sentiments qui nous vont droit au cœur et la musique est tout simplement divine. De quoi nous changer des stéréotypes américains! Le tout est dirigé de façon professionnelle par l'un des plus grands du milieu, Charles Binamé. Et que dire des décors? Tournée sur une période d'un an, la beauté des quatre saisons canadiennes ne fait qu'ajouter une touche de féerie et de romantisme à cette production des plus réussies.

Cependant, les personnes ayant connu le Séraphin des années 50 et 60 ont été, pour la plupart, quelque peu surprises, voire déçues. Il faut dire que la télé-série de jadis avait été modifiée, de façon à ce qu'elle soit plus humoristique et moins dure sur le plan émotif. Séraphin était plus un avaré comique qu'un batteur de femmes pervers. Tout ceci est dû au fait qu'à ce moment-là, le viol, le péché et l'adultère étaient des sujets plus que tabous. Il était donc hors de question de diffuser de telles images! Également, plusieurs s'entendent pour dire que le Ovilá Pronovost des Filles de Caleb se perpétue dans le personnage d'Alexis Labranche, tous deux ayant les mêmes caractères et styles de vie. Vous avez sans doute remarqué que tous les acteurs sont déjà bien connus et que la première heure du film est consacrée à leur présentation, peut-être dans le but de faire du marketing. Ensuite, l'action se déroule à un rythme effréné; à peine le temps de baisser les yeux pour chercher

un mouchoir, que déjà, on a changé de saison. Malgré le titre, Séraphin n'est pas le personnage principal du film, mais ce sont Alexis et Donald qui lui volent la vedette. Certaines scènes nous laissent perplexes. Montrer le derrière de Roy Dupuis est-il un coup de marketing ou un élément nécessaire à l'intrigue? Venant de lui, c'est peut-être aussi une marque de commerce... Aussi, les personnages ne respectent pas le niveau de langage contenu dans le livre

EXEMPLE : Le film, quant à lui, a été beaucoup plus fidèle au livre de Claude-Henri Grignon (1933). Né à Sainte-Adèle en 1894 et maire de ce village dans les années 1940, il sait mieux que quiconque décrire l'environnement dans lequel se déroule Un homme et son péché. Certaines scènes sont donc très crues et parfois même difficiles à regarder tellement elles crévent le cœur. Qui ne se souvient pas de l'épisode de la «nuit de noces» ou celle du «cercueil»? Tout ceci prend encore plus d'ampleur lorsque l'on sait que l'auteur du livre avoue avoir déjà vu encore pire que ce qu'il a écrit. À lire dans la préface du livre original.

Bien que des cœurs aient été brisés et que plusieurs larmes aient été versées (autant chez les comédiens que chez les spectateurs!), l'histoire reflète un amour hors du commun, combattant tous les obstacles. Ce message est d'ailleurs traduit par les paroles du grand Luc Plamondon: Depuis le premier jour / j'ai su que je t'aimais / contre la terre entière / et que tu te battrais / pour briser les barrières / qu'on nous met tout autour. Cette chanson, dont la musique envoûtante a été écrite par Michel Cusson, est merveilleusement bien interprétée par l'une des chanteuses les plus en vue au Québec, Isabelle Boulay.

Chaque instrument a sa signification, soit la Viole d'amour et le quatuor à cordes qui représentent le côté étrange et solitaire de Séraphin, la guitare acous-

tique et l'accordéon rappelant le style frivole d'Alexis et l'orchestre de chambre soulignant la finesse et la délicatesse de notre chère Donald. Toutefois, dès que les deux amants s'approchent l'un de l'autre, la musique démarre et pas besoin d'avoir la tête à Papineau pour comprendre qu'ils vont s'embrasser.

Bref, tout est sujet à nous donner des frissons, du film jusqu'à la trame sonore!

Le film Séraphin-Un homme et son péché a obtenu 9 nominations aux Jutra, gala qui récompense le cinéma québécois.

Par Ariane Guillemette-Munger et Sébastien Girard, élèves en journalisme à la Cité étudiante de Roberval



BONHEUR- Alexis et Donald, Roy Dupuis et Karine Vanasse, dans un moment de bonheur.

CONDUITE AUTOMOBILE

Trop jeunes et pas assez expérimentés

Plus le temps passe et plus il y a d'accidents de voitures causés par de jeunes conducteurs. Ils sont majoritairement de sexe masculin mais parfois, ce sont des femmes qui sont en cause. Pourquoi ces accidents se produisent-ils? Et bien, d'après moi, 15 à 17 ans est bien trop jeune pour avoir autant de responsabilités. Quand une personne est au volant d'un véhicule, elle a à penser à bien des choses. Elle doit avoir en tête les angles morts, surveiller tout ce qui se passe sur la route ainsi que penser à des choses aussi simples que les clignotants, qui peuvent pourtant éviter bien des accidents. Souvent, pour impressionner leurs amis, les jeunes conducteurs aiment bien rouler à une vitesse de beaucoup supérieure à la limite permise. Lors des «partys», il arrive souvent que des jeunes décident de prendre le volant de leur voiture malgré un taux

d'alcool élevé ou bien quand ils ont consommé de la drogue. Les jeunes croient qu'il y a seulement l'alcool qui réduit leurs sens ainsi que leurs habiletés. Il suffit d'un seul instant de distraction pour causer un accident. Souvent, les jeunes conducteurs se croient aussi bons que leurs parents ou tout autre conducteur qui conduit depuis bien des années. Avec le temps, les gens prennent de l'expérience et de la dextérité au volant des véhicules. Lorsqu'un jeune conducteur roule à une vitesse élevée et qu'un enfant passe sur la route en courant après son ballon, ce conducteur n'aura probablement pas le même temps de réaction, ni les mêmes réflexes, que celui qui conduit depuis 15 ans.

Or, si on dit souvent que les jeunes sont dangereux au volant, certaines personnes

âgées sont, elles aussi, des dangers (embarras) sur la route. Soit qu'ils conduisent à environ 30 km/h dans une zone de 70 km/h ou bien encore ils roulent à 90 km/h dans des zones de 50 km/h. De plus, la plupart ne font même pas leur arrêts obligatoires.

Il est incontestable que certains jeunes ne devraient pas avoir leur permis à cause de leur irresponsabilité et de leur manque de jugement. À mon avis, la limite d'âge pour obtenir le permis de conduire devrait être retardé de quelques années, mais il devrait également y avoir une loi interdisant la conduite aux personnes rendues à un âge où ils ne sont plus tout à fait à leur meilleur.

Amélie Lapointe
Polyvalente Dominique-
Racine
Chicoutimi

DEVENIR UNE VEDETTE

Mixmania, un rêve partagé par plusieurs jeunes



MÉLISSA VIAU
mviau@progresdimanche.com

Qui n'a jamais rêvé d'entrer dans la peau d'une vedette pour l'instant d'un vidéo-clip ou d'une photo ?! À voir ce que diffusent les médias, on croit que leur gloire est magique tellement les situations ont l'air amusantes et faciles. Mixmania est un groupe formé de quelques jeunes, presque pigés au hasard et, avec un bon concept de marketing, ils se sont vus projetés au sommet... Être vu dans la rue et que, d'un coup de baguette, la télévision crie leur nom, c'est le songe de bien des jeunes ! Par un heureux hasard, j'ai rencontré des ados qui admirent Mixmania et une jeune fille qui compte, parmi ses amies, une personnalité du groupe...

Devenir chanteuse quand l'ambition mène au succès !

Lors de la répétition générale de Secondaire en Spectacle, à la Polyvalente Dominique-Racine, j'ai rencontré Sara Bergeron. Elle m'a confié quelques petits secrets qui lui permettent de la lancer, tranquillement, vers son but. Après un parcours déjà bien rempli, elle peut se permettre de dire qu'elle est chanteuse et ce, même si elle n'a que 15 ans.

Comment as-tu commencé à chanter ?
J'allais aux concours de chant de mes amies et j'ai eu le goût de prendre des cours. Ma mère, qui me suit depuis le début, m'a inscrite. Dès le commencement de mes cours, j'ai participé aux différents concours.

Comment s'est passé ton premier concours ?
C'était en 1997 lors de Opti-Jeunesses en chanson à Laterrière. J'ai gagné la première position ! Il devait y avoir une cinquantaine de jeunes de moins de 18 ans.

Parle-moi d'un événement majeur dans ton cheminement de chanteuse.

Je suis allée à Décibel, qui était animée par Nathalie Simard. Suite à mon passage, à cette émission télévisée, une madame m'a remarquée et m'a appelée pour me demander de représenter le Canada au concours du Festival international de la chanson infantile de Cuba. Je suis allée à Cuba et j'ai remporté la première place... Je n'avais que 12 ans.

Quels sont les prochains concours que tu feras ?
Présentement, je participe au concours «Secondaire en Spectacle», au mois de mai, je vais aller passer les auditions pour chanter au Téléthon Enfant Soleil et l'année prochaine je vais en Europe pour un concours international.

Après ton secondaire, où iras-tu ?
En chant-théâtre, à Lionel Groulx.

Ton plus grand rêve ?
Devenir chanteuse... populaire.

La dernière fois que tu as chanté sur une scène, devant un public ?
C'est en janvier dernier. Je savais que le groupe Sowatt faisait une tournée dans les écoles et qu'il allait aller à l'École Lafontaine. Je suis allée les voir et j'ai chanté avec eux. J'ai même signé des autographes en leur compagnie... Ils sont vraiment gentils, ils voulaient que je continue la tournée avec eux !

As-tu déjà rencontré des personnes connues ?
Oui ! Beaucoup... France D'Amour, Daniel Bélanger, Les Colocs etc. J'ai même déjà chanté en privé dans la loge de Mario Pelchat. Je connais aussi Ariane Laniel de Mixmania, c'est une amie depuis longtemps.

Comment as-tu connu Ariane Laniel de Mixmania ?
J'ai participé au concours de Chanson en Fête de St-Ambroise, à l'âge de 11 ans. J'ai gagné la première place. Ariane y était mais n'a rien gagné. Nous sommes restées amies. Chez moi, il y a un petit studio d'enregistrement et, à 11 ans, Ariane Laniel est venue chez moi, pour s'amuser nous avons enregistré des chansons ensemble ! Elle demeure à Montréal mais je l'ai souvent revue lorsqu'elle venait participer aux concours de chant dans la région parce qu'elle venait habiter chez moi.

As-tu participé aux auditions de Mixmania ?
J'ai manqué de temps et c'était par démarches individuelles...

Lorsque le groupe Mixmania viendra à La Baie, en mai prochain,

Sara pourra enfin voir son amie Ariane qu'elle n'a pas vue depuis quelques temps... Elles ont bien des choses à se dire. Je serai peut-être avec elles pour immortaliser ce beau moment et faire connaissance avec le groupe de jeunes que vous admirez tant.

À L'Anse-St-Jean, le rêve de devenir une vedette fait sourire bien des jeunes. Pour les filles, c'est évident que Mixmania est un beau modèle et la raison est simple : Le groupe est devenu populaire en peu de temps. Pas besoin de courir les contrats et de manquer de budget, le gérant est sorti de sa lampe !

Sarah Bouchard, 12 ans
Elle voudrait, sans hésitation, devenir Caroline dans Mixmania. « Elle chante bien, elle a de beaux vêtements et ça n'a pas pris de temps pour qu'elle devienne

connue. » Elle aimerait devenir connue pour l'argent et elle apprécierait être reconnue par ses fans. Son choix balance entre le chant ou la comédie. « J'ai fait des spectacles d'humour avec Jean-Michel Pelletier. »

Mélissa Savard, 12 ans

« J'aimerais être Ariane dans Mixmania. » Elle admire son caractère, sa belle voix, ses cheveux, bref Mélissa voudrait être comme elle. Mais si tu veux devenir chanteuse, quelle sera ta démarche ? « Je vais prendre des cours de chant bientôt. »

Noëlle-Émilie Gagné, 12 ans

Elle voudrait devenir Annabelle dans Mixmania... Elle croit fermement que ce groupe va durer pour toujours. Elle ira voir leur spectacle cette année à La Baie. « C'est plus les filles que les gars qui aiment ce groupe... »

Jean-Michel Pelletier, 13 ans

Il voudrait être Jean-Michel Anctil. « Si j'étais lui je me dépêcherais d'aller préparer mon prochain show ! » Bien sûr, Jean-Michel Pelletier possède un talent en humour mais le petit côté argent ne lui déplaît pas non plus ! Avec l'argent qu'il aurait en grande quantité, Jean-Michel s'achèterait une auto, une maison etc. Pour devenir humoriste, il ira dans une école de théâtre. « J'ai fait environ sept spectacles drôles jusqu'à maintenant. » Plus tard, pour faire ses spectacles, il quittera L'Anse St-Jean pour partir conquérir la grande ville de Montréal.

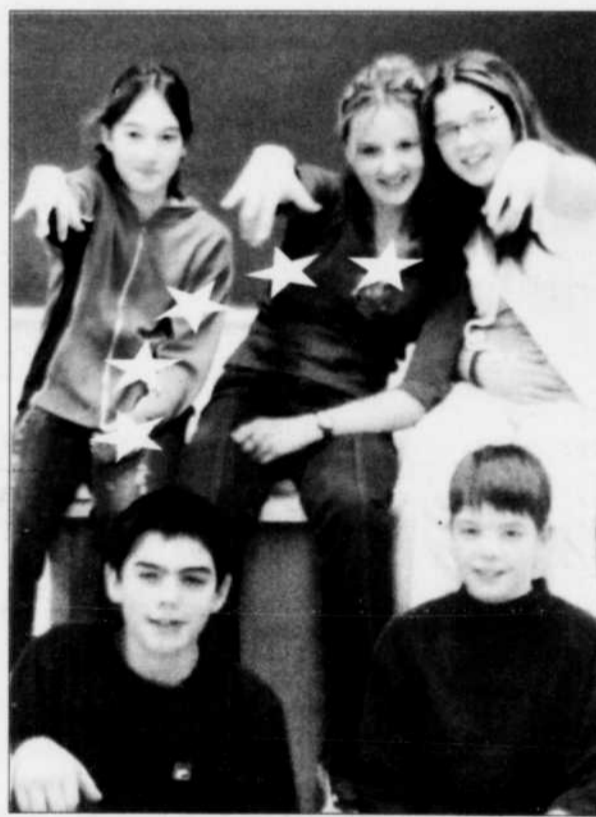
Kevin Houde, 14 ans

« Je veux devenir vedette pour faire des partys ! » Il voudrait être José Théodore. Dans la vraie vie, Kevin joue au hockey pour s'amuser et il croit que, pour devenir gardien de but, il faut qu'il accède au hockey junior. Il aurait une belle auto et attendrait ses 18 ans avec impatience pour profiter de tous les avantages qu'il y voit!!!

Même si le chemin semble facile pour percer dans le monde du spectacle, beaucoup de concessions restent à faire. Parfois le rêve, qui semblait si clair, devient embrouillé... Et vice versa !



Sara Bergeron et Charles Simard, danseur pour Ecce Mundo depuis 4 ans.



Haut : Noëlle-Émilie Gagné, Sarah Bouchard, Mélissa Savard
Bas : Kevin Houde, Jean-Michel Pelletier



Écrivez-moi sur courrier électronique : mviau@progresdimanche.com

Rencontre avec des cégépiens parlementaires



Au niveau collégial, une panoplie d'activités s'offre à vous. L'une d'elle, Forum Étudiant, s'adresse plus particulièrement aux passionné(es) de politique, qui veulent découvrir la vie parlementaire. Cette simulation, d'une

La politique est certainement un sujet qui touche bien des jeunes. Cependant, il est vrai que c'est un domaine assez complexe mais que vous gagnerez beaucoup à découvrir... Après tout, ce sera vous les politiciens et politiciennes de demain ! N'oubliez pas de surveiller l'activité Forum Étudiant !

William D. : Extrêmement ! Mais en étant journaliste, ce n'est pas la même chose que la vie de parlementaire. J'ai remarqué qu'il y avait une très belle cohésion au sein du groupe parlementaire, sauf avec les journalistes ! Nous avons été mis de côté presque immédiatement à notre arrivée. Dans un sens, cela nous a mené à écrire des articles objectifs, car nous n'étions pas amis avec les politiciens. Nous avons vécu ce qui se passe dans la réalité. Pour les parlementaires, je pense qu'ils ont vraiment vu ce qu'est la vie de politicien : tous leurs faits et gestes sont surveillés. Ils ont appris que pour être convaincant, il faut être convaincu ! Il y a souvent des choses très drôles qui peuvent se dire en pleine séance très sérieuse. Nous savons tous et toutes maintenant à quel point il y a du travail derrière le rôle de politicien ou de journaliste. J'ai vraiment adoré mes cinq jours... Ce sont des journées extrêmement bien remplies et j'ai des anecdotes plein la tête !



ARIANE G. Simard
asimard@progresdimanche.com

durée de cinq jours, fait vivre à des jeunes cégépiens et cégépiennes une expérience de parlementarisme inoubliable à l'Assemblée nationale du Québec, soit dans le rôle de parlementaire ou dans celui de journaliste. Afin de mieux vous montrer en quoi cette activité consiste, j'ai rencontré William Dumont, un étudiant en sciences humaines, âgé de 19 ans, qui nous fera part de son expérience en tant que journaliste, au sein de Forum Étudiant.

S.A.C. Ados : À quand remonte ta passion pour la politique ?

William D. : Ma passion pour la politique remonte vers la fin de mon

secondaire lorsque j'ai vraiment réalisé en quoi consistait la politique et quels étaient ses enjeux. J'ai toujours aimé regarder les débats et l'aspect théâtral de la politique. Être politicien, c'est être capable de montrer une émotion que nous n'avons pas vraiment. C'est parfois comme un gros spectacle. L'univers de la politique demande souvent de mettre ses convictions de côté pour se rallier à la masse. Il faut avoir l'air convaincu de ce que l'on présente même si ce n'est pas le cas. C'est vraiment un «show»!

S.A.C. Ados : En quoi consiste la préparation d'une activité comme Forum Étudiant ?

William D. : Tout commence au début septembre où l'équipe parlementaire du Cégep de Jonquière est formée. Il peut y avoir des élections, dépendamment du nombre de personnes qui sont intéressées à participer. À la première rencontre, on jette les bases des projets de loi. Nous travaillons toujours sur trois projets de loi, relatifs au sujet que nous avons choisi. Cette année, notre sujet était la loi sur les gaz à effet de serre. Celui-ci a

justement été choisi pour être débattu en chambre à Québec, ce qui n'était pas arrivé depuis longtemps à l'équipe du Cégep de Jonquière. Au long des mois qui suivent, nous avons eu à préparer des dossiers afin de se renseigner sur le sujet que nous traitions. Nous avons reçu de la documentation de l'Assemblée nationale, dont un cartable de trois pouces d'épaisseur et un dossier de presse (ensemble de coupures de journaux et/ou de revues concernant un sujet particulier) que nous avons eu à lire pour bien se préparer. Mon rôle de journaliste me demandait de bien lire la documentation reçue, de connaître à fond les sujets traités, de préparer des questions et des entrevues, etc.

S.A.C. Ados : Comment se déroule les cinq jours de simulation à l'Assemblée nationale ?

William D. : On ne les voit pas passer ! Les journées ont passé très vite : elles commençaient vers 7 h 30 pour se terminer vers 23 h. Nous n'étions même pas fatigués le soir ! La première journée, à notre arrivée, nous avons eu une réunion de préparation avec les gens de Forum qui ont expliqué les

rouages et la vie à l'Assemblée nationale, comment va se dérouler nos cinq jours, etc. Après, nous avons eu une rencontre avec tous les autres participants au Forum 2003. Nous étions 125 participants cette année... Ça fait du monde ! Dans ce nombre, il y a des députés et des journalistes, deux groupes qui ne se mélangeront pas de la semaine. La petite gang de journaliste est vraiment recluse car les parlementaires ont une appréhension envers elle. Les étudiants qui sont parlementaires ont un rôle oratoire alors que les journalistes doivent les écouter et analyser leurs propos afin d'apporter une critique dans le journal. Il y a un horaire à respecter. Les parlementaires préparent leurs discours, leurs questions, etc. tandis que les journalistes écrivent leurs articles, assistent à des conférences de presse, chacun a des tâches à accomplir tout au cours de la semaine, en plus des débats, des séances parlementaires (assemblée de travail), etc.

S.A.C. Ados : La vie parlementaire a ses hauts et ses bas, tes collègues et toi y avez-vous goûté ?

S.A.C. Ados : Finalement, après tout ce que tu as vécu pendant cette activité, recommencerais-tu sans hésiter ?

William D. : Je ferais mes valises dès maintenant ! Pour les liens que l'on crée, les endroits que nous avons la chance de visiter, l'expérience que l'on acquiert et surtout, les bons moments qu'on a, cela vaut vraiment la peine de participer à Forum Étudiant. Je vous le conseille fortement !

COURRIER JEUNESSE

Une carte d'affaires virtuelle, il fallait y penser !

Le médium qu'est la carte digitale est le moyen par excellence pour transporter le maximum d'informations dans un minimum d'espace. Cet outil marketing est sans aucun doute la meilleure façon pour montrer aux clients ce que la compagnie peut leur offrir.

La carte digitale est une carte (format affaire) qui a la particularité d'être un CD-Rom multimédia, c'est-à-dire qu'elle s'insère dans tout lecteur CD standard et contient par exemple une présentation interactive de la compagnie. Elle est un support marketing exceptionnel qui véhicule une image dynamique et novatrice pour l'entreprise.

Certaines compagnies développent des applications dynamiques permettant à votre carte digitale de mettre à jour son contenu par elle-même en récupérant l'information nécessaire à partir d'un emplacement préalablement installé sur un serveur Internet. La mise à jour du contenu sera faite directement sur le serveur lui étant dédié.

Quelle belle invention apportée par l'informatique. Il fallait y penser ! La carte digitale est assez petite pour se ranger avec les cartes d'affaires, mais elle contient l'essentiel du dossier de toute une compagnie.

Marc-Alain Grenon, élève en journalisme à la Cité étudiante de Roberval



Photo ROCKET LAVOIE

PHOTO de la...
gang!

SOURIRES: Même par des froids sibériens, il faut savoir garder le sourire. C'est ce que pratiquent Karine Beaugard, Éva Riverin, Johanie Chrétien et Kim Tremblay de l'école Lafontaine de Chicoutimi.

LA SEMAINE PROCHAINE: Une opportunité qui se présente à vous...

Écrivez-moi sur courrier électronique: ariane@progresdimanche.com

Société Parkinson du Québec

L'assemblée générale aura lieu à la salle CLSC Jonquière, 3667, boul. Harvey, local 016, le mardi 18 février à 19h00. Inf: 695-3881 ou 542-6646. Accès par ascenseur.

Retraités d'Alcan

Souper suivi d'une soirée dansante le samedi 22 février à 17h30 au local de la rue St-Léandre. Billets en vente au local de la rue St-Léandre. Inf: 542-8446.

Le Parvis

Les ateliers du mercredi à Place centre-ville, Jonquière, présente «Des racines et des ailes», soirée de poésie, le mercredi 26 février à 19h30, activité gratuite, pour tous et toutes. Le Centre pastoral Jonquière, 542-3494.

Société Alzheimer

Recherche des bénévoles pour le point de service Saguenay pour ses cueillettes de dons In Memoriam pour le secteur de Chicoutimi. Votre tâche consistera à recueillir des dons dans les divers salons funéraires du secteur. Si vous avez le goût de vous joindre à notre grande famille, communiquez avec Lucie Côté, 542-2333.

Fibrose kystique

L'assemblée générale annuelle de l'Association québécoise de la fibrose kystique section Saguenay aura lieu le 18 février à 19h au

CLSC de Chicoutimi, salle 2419. Chapelle d'adoration perpétuelle

Pour financer la chapelle d'adoration, secteur Arvida, un souper-spaghetti avec prix de présence aura lieu le samedi 22 février à 18h à l'église Sainte-Thérèse, coin Mellon, boulevard du Saguenay. Billet 12 \$, au presbytère 548-4052.

On a brimé vos droits!

Chaque personne a des droits dans notre système de santé et de services sociaux. Elle a le droit d'être informée, de participer aux décisions la concernant, d'avoir accès à son dossier, de porter plainte, d'exercer des recours.

Si vous croyez avoir été lésé, le Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes du Saguenay-Lac-St-Jean peut vous aider. Nos services sont gratuits et confidentiels. Téléphonnez au 662-6774, 1-877-767-2227.

Grands frères Grandes soeurs

En partenariat avec Parents-Branchés, l'association Grands frères et Grandes soeurs vous invitent à un souper-causerie (discussion, échange). Invitation particulière aux personnes ayant vécu, vivant ou vivront une rupture d'union (séparation, divorce, décès), pères et mères célibataires ayant des enfants, le mercredi 26 mars à 19h30, 420 Collard Ouest, Alma, suite 101. Inf. 668-4986, 662-8440.

Club des petits déjeuners

Joignez-vous au Club des petits déjeuners du Québec par le biais de l'école Saint-Antoine de St-Exupéry de l'arrondissement Chicoutimi en effectuant différentes tâches telles que préparation des déjeuners, surveillance, service. Pour inf.: Carole Simard ou Sonia Deschênes, 690-5005.

Programme libre-choix

Le Tremplin bleu aide les personnes atteintes d'anxiété, de

trouble de panique et de phobie désireuses de prendre le contrôle de leur vie. Libre-choix vous supporte dans votre démarche. Inf.: 543-2774.

Psychiatrie

L'hôpital d'un jour en psychiatrie convie les conjoints, parents et amis des personnes atteintes de maladies mentales à une rencontre mensuelle, le mercredi 26 février de 19h à 21h à l'hôpital d'un jour au Pavillon Roland-Saucier, 150 Pinel, Chicoutimi, secteur nord. Cette soirée d'information fait partie intégrante du

plan de traitement à l'hôpital d'un jour. La présence de vos proches est requise. Inf.: 549-5474 poste 272.

Association des arthritiques

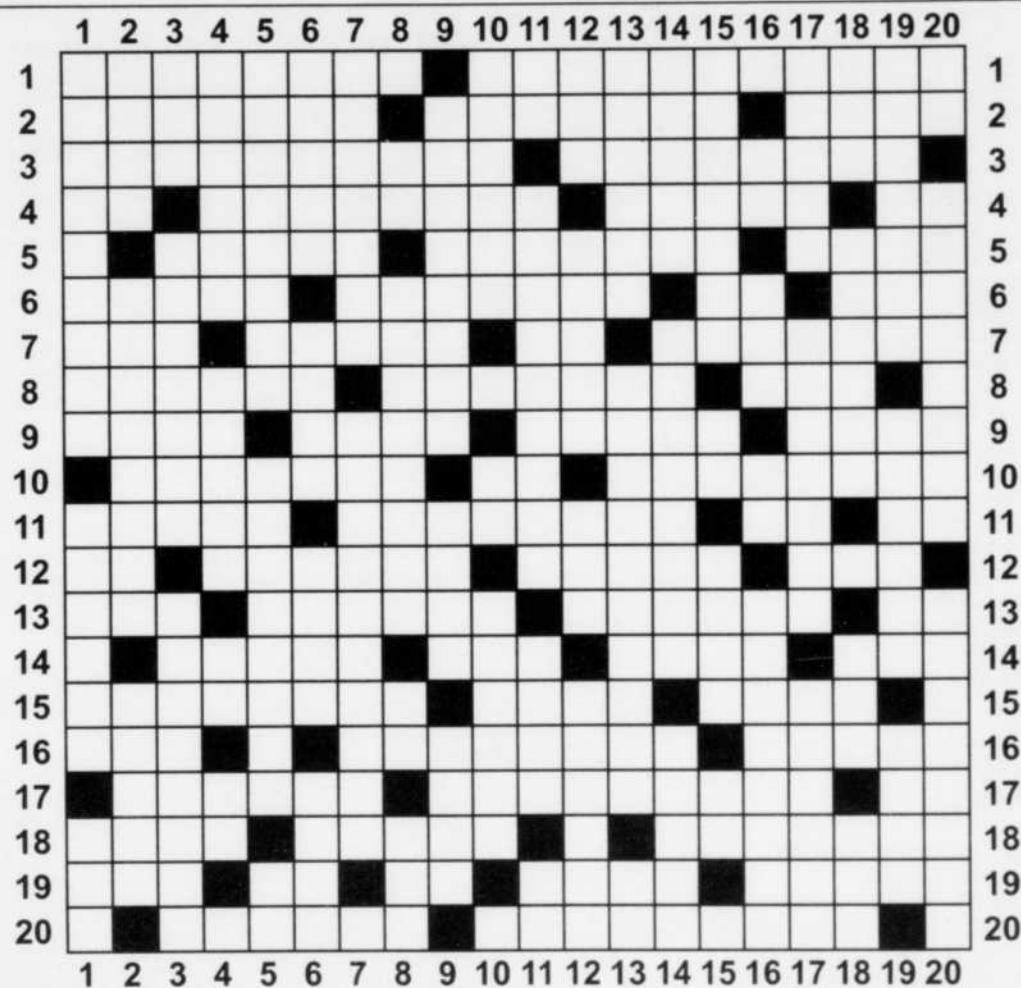
L'association tiendra sa réunion mensuelle le mardi 18 février à 19h30 au chalet du parc Rosaire-Gauthier. Conférencière invitée: Marie Desbiens, podologue.

(Autres Clic en page A68)

MOTS CROISÉS

N° 36

Par Michel Hannequart www.hannequart.com



HORIZONTALEMENT

- 1 Aveu de la faute commise - Fautes de langage.
- 2 Épingler - Insecte parasite - Hors d'ici!
- 3 Abrutir - Bohémiens.
- 4 Hélio - Faire se succéder régulièrement - Île de Suède - Marque la surprise.
- 5 Alliage - Avoir la bonté de - Est à l'affût.
- 6 Pistolets - Révoltes - Fourreau de métal - Affecté.
- 7 Un sens - Progrès - Indivisible - Converser.
- 8 À bout de force - Plante voisine de la perce-neige - École d'administration.
- 9 Plumards - Ligne de conduite - Briller - Paresseux didactyle.
- 10 Mettent fin à - Pronom personnel - Frimousses.
- 11 Poisson des mers froides - Décidés - Nickel - Grand dieu.
- 12 Prénom de Capone - Méprise - Devenue aigre - Charte.
- 13 Blocage - Étoffe de couleurs vives - Baba - Titre abrégé.
- 14 Enlève le haut de - Voguait au Moyen Age - Pilastre cornier - Déesse marine.
- 15 Calendrier accompagné d'observations de tout genre - Épice indienne - Équivalent.
- 16 Lettre grecque - Anecdote - Autrement dit.
- 17 Selon un tempo très rapide - Pour ceux qui ont la mémoire

VERTICALEMENT

- 1 Homme d'État sans scrupules - Personnalité très importante du monde des affaires - Celui qui règne dans un domaine.
- 2 Déambule - Coq de roche - Boire comme un chat.
- 3 100 mètres carrés - Alerter - Mammifère primate.
- 4 Le dauphin en est un - Échappatoire - Possessif - De là.
- 5 Employés - Promesses solennelles - Indique un choix.
- 6 Oeuf de pou - Ce qui donne la force - Mauvais ragoût - Coquille de mollusque.
- 7 Demandes instantes - Répercussion, le plus souvent fâcheuse.
- 8 Strontium - Écran d'ordinateur - Évoque le rire - Fait avancer le cheval.
- 9 Placard - Sang-froid - Petit projecteur.
- 10 Lieu de travail - Conjugaison - Groupements religieux.
- 11 52 semaines - Habituelles et précises - Petit du cerf - Dans la gamme.
- 12 Jeune élève de danse - Partie

- de la jambe - Zigouille - Hasardeux.
- 13 Grands bovidés - Anarchiste - Médaille.
- 14 Refuge - Moquerie méprisante - Noir éclatant, brillant.
- 15 Scrute - Marque la façon - Greffe - Préposition.
- 16 Son début s'arrose! - Mère d'Abel - Marque la manière - Qui marque le refus.
- 17 Plonge, en parlant d'un béluga - Superflu - Très jeune poisson.
- 18 Change de voix - Lourd - Coule en Chine - Éruption.
- 19 Se disperse - Éthéré - Victime de la jalousie.
- 20 Saint - Portée à l'optimisme - Blessures.

Solution n° 35



NE PRENEZ PAS DE DÉCISION SANS NOUS AVOIR RENCONTRÉS

Vous prévoyez vous construire une maison? Que diriez-vous d'habiter une résidence dont la qualité de la construction a été inspectée gratuitement?

543-5941 poste 223

Les normes de qualité NOVOCLIMAT s'appliquent à tous les modèles de maison. 18 constructeurs de la région sont accrédités au programme.



FORUM
efficacit_énergétique
Saguenay—Lac-St-Jean
Agence de l'efficacité
énergétique
Québec

Chambre de commerce
de Chicoutimi

Première école de la foi

La famille est d'une importance primordiale dans l'éducation de la foi. C'est d'ailleurs grâce à la vitalité de la foi des familles chrétiennes que l'héritage de la foi a pu se transmettre de génération en génération. C'est par la foi des parents que les enfants sont éveillés à la dimension religieuse de leur vie et commencent à acquérir les connaissances de la foi chrétienne qui leur sont transmises en même temps que leur langue maternelle et les notions de base qui les préparent à devenir des femmes et des hommes capables de vivre en société et d'y contribuer un jour par toute la richesse de leurs dons et de leur expérience. La responsabilité des parents est grande. En mettant un enfant au monde, leur foyer devient une famille et cette famille, une école de vie. Une école qui a la mission la plus noble et la plus importante pour son avenir, celle de lui faire apprendre les premières connaissances et les premiers apprentissages de la vie. Bien sûr, l'enfant connaîtra d'autres écoles pour acquérir des connaissances de façon systématique et de plus en plus spécialisées à mesure qu'il avancera dans la vie et dans ses études. Il en profitera d'autant plus qu'il aura eu l'avantage d'être bien initié dans sa famille. L'enfant a un désir insatiable de connaître et d'apprendre et c'est dans la famille qu'il commence à meubler son intelligence et à former son cœur et sa volonté.

Nous avons souvent fait de grands efforts pour renouveler la catéchèse qui se donnait à l'école. Les évêques du Québec et l'Office de Catéchèse du Québec en particulier ont produit d'excellents documents pour aider les catéchètes dans leur mission ecclésiale. En contrepartie, les efforts n'ont pas été aussi grands pour aider les parents dont la mission est antérieure à celle de l'école et d'une importance énorme pour la soutenir et l'appuyer ensuite. Et cette mission est loin d'être facile dans la société actuelle qui est tellement axée sur l'argent, le plaisir, la satisfaction personnelle de ses goûts et de ses instincts plutôt que sur la responsabilité et la volonté de contribuer à un monde meilleur. Le 25 janvier dernier, le Pape Jean-Paul II l'a reconnu dans son message en direct par audio-vidéo aux délégués de 77 pays à la IVe Rencontre mondiale des Familles à Manille et aux deux millions de participants à la liturgie de la lumière. « Il est certain, a-t-il dit, que ce n'est pas toujours facile, et que dans la vie quotidienne ne manquent pas les embûches, les tensions, la souffrance mais aussi la fatigue. Mais vous n'êtes pas seuls sur votre chemin. Avec vous Jésus est toujours présent et agissant, comme autrefois à Cana de Galilée, en un moment de difficulté pour ces nouveaux époux. » La famille chrétienne, bonne nouvelle pour le troisième millénaire,



Mgr Jean-Guy Couture

est le sujet qu'il avait choisi lui-même pour cette rencontre mondiale des familles. Et il ajoutait qu'il l'a fait pour souligner la mission sublime de la famille. Le lendemain, lors de l'inauguration de son ministère pastoral comme Archevêque de Québec et Primat du Canada, monseigneur Marc Ouellet a tenu à affirmer lui aussi toute l'importance de la famille pour l'évangélisation et il a fait un vibrant appel à la remise à l'honneur des valeurs fondamentales qui donnent sens à la vie et qui ont contribué à façonner notre histoire en étant transmises dans les familles. Il a été professeur à l'Institut pontifical fondé en 1982 par Jean-Paul II à Rome pour les études sur le mariage et la famille et qui porte son nom.

Il y a déjà une vingtaine d'années que l'initiation sacramentelle a été confiée aux communautés paroissiales dans le but de redonner aux parents, avec l'aide de la paroisse, la responsabilité qui leur revient d'éduquer leurs enfants à la foi et de les présenter dûment préparés aux sacrements. L'opération a été heureuse malgré ses difficultés et ses limites et elle se continue encore. En octobre 1992, à la demande de l'Assemblée des évêques du Québec, s'est tenu à Montréal un congrès provincial sur l'avenir des communautés chrétiennes à la suite du rapport « Risquer l'avenir ». Près de six cents délégués des diocèses et paroisses du Québec sont venus échanger sur les résultats de la recherche-action qui avait duré trois ans et donner leur avis sur les voies d'avenir énoncées dans le rapport. Un des nombreux ateliers avait été animé par nos responsables de la coéducation de la foi et portait sur cette forme de catéchèse qui vise à aider les parents dans l'accompagnement de leurs enfants dans l'éducation de la foi en insistant sur l'importance des attitudes qui la favorisent. À la fin du congrès, un vote indicatif a été demandé aux congrés-

sistes sur les politiques à privilégier dans l'action pastorale des communautés chrétiennes. L'éducation de la foi centrée sur les adultes a été de loin leur premier choix. Plusieurs faisaient la réflexion que si l'on avait mis autant d'efforts sur la catéchèse des parents que sur celle des enfants, celle-ci aurait été autrement plus efficace pour en faire des chrétiens et des chrétiennes.

Il est évident qu'il n'est pas facile de rejoindre les parents dans le cadre actuel de la famille qui est loin d'être uniforme. Lorsqu'elle est divisée et reconstituée, les parents ne se sentent pas toujours à l'aise pour transmettre l'éducation chrétienne à leurs enfants. Pourtant, ils y tiennent encore pour ceux et celles qu'ils aiment plus que tout au monde et qu'ils ont tenu à faire baptiser. Leur situation ne dépend pas uniquement de leur volonté et ses causes sont souvent antérieures à leur mariage. Les déclarations de nullité en font foi. Alors, ils doivent avoir le courage de dire à leurs enfants que le Christ est toujours au cœur de leur foi et leur parler de Jésus, de la Vierge Marie et de l'Église. Les enfants ont droit à cette sincérité de leurs parents et ils en ont tellement besoin pour grandir dans la foi de leur baptême. Il faut que la famille remplisse sa mission sublime de première école de la foi pour que les jeunes puissent recevoir une formation humaine vraiment intégrale dans toutes ses dimensions, y compris celle de la connaissance de Celui qui nous a créés et qui s'est révélé notre Père.

Jean-Guy Couture
évêque de Chicoutimi

Le point de vue de Dieu

CHRONIQUE BIBLIQUE

« CEUX QUI LE CRAIGNENT »

La semaine dernière, j'ai entrepris de vous parler des promesses de Dieu. Nous avons vu notamment que si les inquiétudes font partie de la réalité humaine, Jésus veut que nous apprenions à les surmonter en lui faisant confiance. Les promesses de Dieu sont le moyen par excellence permettant à l'homme de demeurer stable même lorsque le monde où il vit est instable à tous points de vue.

Guerres et bruits de guerres

Plus que jamais, nous vivons dans une période de troubles qui en bouleverse plus d'un. Les attentats du 11 septembre 2001 et, plus près de nous, la guerre qui se prépare en Irak ont de quoi nous inquiéter. De plus, sachant que le cœur de l'homme est imprévisible dans sa folie, il n'y a rien qui puisse nous rassurer quant à l'avenir de l'humanité. Même si les humanistes en herbe aiment bien se convaincre de la bonté humaine, l'histoire démontre davantage la folie de l'homme.

Pourquoi faire confiance à Dieu ?

Tous ceux qui ignorent la Parole de Dieu ne bénéficient que leur propre raison pour se faire une idée de la situation qui prévaut actuellement dans le monde. Mais ceux qui connaissent la Parole de Dieu savent que les troubles mondiaux font partie d'un ensemble d'événements qui sont prévus dans le vaste dessein de Dieu. Comme l'a déclaré Jésus dans l'Évangile de Marc : « Quand vous entendrez parler de guerres et de bruits de guerres, ne soyez pas troublés, car il faut que ces choses arrivent. Mais ce ne sera pas encore la fin » (Marc 13 : 7). Lorsque Jésus a fait cette déclaration à ses disciples, tous sont demeurés calmes parce qu'ils comprenaient que ces événements n'échappaient aucunement au contrôle de Dieu. Ainsi, non seulement Jésus annonce-t-il qu'il y aura des troubles parmi les nations, mais en plus, il déclare candidement qu'il ne faut pas s'affoler.

Psaume 46 : 1-8

« Dieu est pour nous un refuge et un appui, un secours qui ne manque jamais dans la détresse. C'est pourquoi nous sommes sans crainte quand la terre est bouleversée et que les montagnes chancellent au cœur des mers, quand les flots de la mer mugissent, écument, se soulèvent jusqu'à faire trembler les montagnes. Il est un fleuve dont les courants réjouissent la cité de Dieu, le sanctuaire des demeures du Très-Haut. Dieu est au milieu d'elle : elle n'est point ébranlée ; Dieu la secourt dès l'aube du matin. Des nations s'agitent, des royaumes s'ébranlent ; Il fait entendre sa voix : la terre se fonde d'épouvante. L'Éternel des armées est avec nous, le Dieu de Jacob est pour nous une haute retraite. »

Un Dieu qui règne

Ce texte comporte plusieurs allégories : les expressions utilisées telles que « montagnes » et « flots des mers » désignent respectivement des royaumes et des nations. Mais ce qui émane surtout de ce texte, c'est cette curieuse impression de contrôle que Dieu exerce sur les événements. Pour lui, les peuples de la terre peuvent bien s'agiter autant qu'ils le voudront ; rien ne parviendra à changer son plan éternel.

« L'ange de l'Éternel campe autour de ceux qui le craignent, et il les arrache au danger » (Psaume 34 : 8).

Les promesses de Dieu sont si réconfortantes... Apprenez à les connaître. Bonne semaine !

Réal Gaudreault,
pasteur de l'Assemblée Chrétienne La Bible Parle Saguenay

REUNIONS HEBDOMADAIRES : Le dimanche après-midi à 13 h 30 et le mercredi soir à 19 h 30 au 7322, Route 170 (face à l'aéroport de Bagotville).

COURS BIBLIQUES : Nous offrons un programme d'études en théologie en direct ou par le biais de la formation à distance. La prochaine session débute cette semaine. Il est encore temps de s'inscrire, informez-vous !

Avez-vous visité notre site internet ? labibleparlesaguenay.org

ASSEMBLÉE CHRÉTIENNE LA BIBLE PARLE SAGUENAY

C.P. 92, Ville de La Baie G7B 3P9

Tél.: (418) 677-2804 • Téléc.: (418) 677-2726

Courriel : rgd@royaume.com ou info@labibleparlesaguenay.org

Amateurs d'antiquités

L'Association saguenéenne des amateurs d'antiquités fête son 25e anniversaire. Dans le cadre du Carnaval-Souvenir, l'association tiendra son marché aux puces à l'ancienne ainsi qu'une exposition d'antiquités au sous-sol de la cathédrale de Chicoutimi du 20 au 23 février de 9h à 18h. Entrée gratuite.

Brunch de la solidarité

Un brunch pour la solidarité aura lieu le dimanche 23 février de 10h30 à 13h au sous-sol de l'église Saint-Joachim, 740 Joliet, au profit de la fabrique Saint-Joachim. Billets à 12 \$ l'unité, disponibles au bureau de la paroisse. Conférencière: Louise Bouchard, de la Société historique du Saguenay. Inf.: Lyne 693-8702, Gérard 545-6037.

AQDR Chicoutimi

L'AQDR Chicoutimi a le plaisir de vous inviter à un souper dansant le mercredi 19 février dans le cadre du Carnaval-Souvenir. Le souper se tiendra à 18h au chalet du parc Rosaire-Gauthier et sera animé par les Baladins. Billets 10\$ par personne. Inf. 543-8347.

Retraites de l'AQRP

Invitation spéciale à tous les membres de l'AQRP à se rendre à un après-midi de quilles, le lundi 17 février à 13h, au centre Joseph-Nio, Chicoutimi. Inf.: Jean-Yves Hamel 693-0148.

Centre de soutien

Le Centre de soutien à domicile offre un service répit dépannage et gardiennage et nous recherchons des bénévoles. Vous désirez recevoir le service de répit dépannage et gardiennage ou vous impliquez en tant que bénévoles. Contactez-nous: 542-1625.

Âge d'or**Saint-Félicien**

Le déjeuner mensuel et musical du Club de l'âge d'or de Saint-Félicien aura lieu le dimanche 23 février à son local à compter de 9h30.

Accompagnement spirituel

Les membres de l'équipe Béthanie sont heureux de vous annoncer que le projet d'accompagnement spirituel des personnes en phase terminale à domicile est maintenant disponible sur tout le territoire de la zone pastorale de Chicoutimi. Trente bénévoles sont formés. Communiquez avec Yvon Imbeau, 545-3027, centre pastoral, 543-1367.

Recherche familles

ASSE, programmes internationaux d'échanges étudiants, recherche des familles désirant accueillir bénévolement des jeunes filles et garçons pour la prochaine année scolaire. Un représentant de votre région partagera la responsabilité avec vous et verra à l'encadrement. Inf.: Pierre Constantin 450-623-6418 ou le 1-800-361-3214

Foyer de charité Val-Racine

Le père Gérard Bergeron vous invite à une retraite du 24 février au 2 mars. Le thème est: «Un bon arbre produit de bons fruits». Inf.: 549-8042.

Sages Sain-Philippe

Les Sages Saint-Philippe vous invitent à un souper à la chandelle qui aura lieu le samedi 22 février à 17h30 au sous-sol de l'église Saint-Philippe de Jonquière. Il y aura un musicien sur place pour l'animation et la danse. Coût: 12\$. Inf.: Gaétane au 699-1158.

Vivre son deuil

La zone pastorale organise des groupes d'entraide Vivre son deuil afin d'aider tous ceux et celles qui ont perdu un conjoint ou une conjointe à traverser ces moments difficiles. Vivre son deuil, c'est prendre le temps d'en guérir. Inf. 543-1367.

Aféas

Saint-Joachim tiendra l'assemblée mensuelle aura lieu le mardi 18 février, à 19h30. La Saint-Valentin sera soulignée. Inf.: 545-0844. Saint-Paul invite ses membres, le mercredi 19 février, au souper de Carnaval à 17h30. Veuillez porter un vêtement de Carnaval ou de Saint-Valentin. Suivi de l'assemblée mensuelle au 505, rue Saint-Augustin, Chicoutimi. Sacré-cœur, assemblée le mercredi 19 février à la salle Joseph Nio, Chicoutimi, Cercle Christ-roi, le mardi 18 février à compter de 9h00 au sous-sol de l'église Christ-Roi au local habituel; Ste-Claire, souper de la St-Valentin, le lundi 17 février à 17h45. Dégustation vins et fromages. Admission: 12\$ membres et 13\$ non-membres; St-Isidore, assemblée mensuelle le mercredi 19 février à 19h30 au sous-sol de l'église St-Isidore.

Question d'assurance-chômage

Vous avez de questions concernant l'assurance-chômage? On vous refuse votre assurance chômage. Vous voulez connaître vos droits? Le Mouvement Action chômage du Saguenay lac-St-Jean est un organisme communautaire qui s'occupe de défense des droits et d'information sur cette loi. Pour les gens du lac St-Jean Mme France Simard 662-9191. Saguenay Eric Dubois 543-3350. Nos bureaux sont situés au 409, rue Collard Ouest, Alma. C'est gratuit et confidentiel.

Parents-Branchés

Parents-Branchés présente une formation: la réaction des enfants face au divorce. Débutant en février, au 420 rue Collard Ouest, Alma, suite 101. Téléphonez au 662-8440 pour vous inscrire.

Aux accidentés du travail

Si vous avez besoin d'aide ou de quelque service que ce soit, nous sommes là pour vous aider à tout point de vue, soit médical, juridique ou si vous avez des problèmes à l'égard de la CSST. Veuillez communiquer au Service d'aide aux travailleurs et travailleuses accidentés du travail (SATTAT) au 698-2092, notre bureau est situé au 5788 boul. Talbot, Laterrière, QC, GOV 1K0.

Recrutement futurs enseignants

Une journée de recrutement pour les diplômés et futurs enseignants se tiendra le 18 février sur

le campus de l'UQAC de 9h à 18h. Des représentants des écoles d'un peu partout à travers le Québec vous accueilleront. Apportez votre CV, entrevues sur place. Inf.: communiquez avec le service d'aide à l'emploi. Tél.: 545-5011, poste 2045

Après-midi de prières

À Jésus miséricorde le 21 février, soit le 3e vendredi du mois à 13h45 à la chapelle mariale de la cathédrale de Chicoutimi.

Club de photo Chicoutimi

Le Club de photo Chicoutimi désire faire part qu'il tiendra un «Marché aux puces» le 19 février au Centre des arts et de la culture au 200, Hôtel de ville. C'est une excellente façon d'acheter ou de vendre des articles pour la photographie. Vous pourrez donc venir voir différents sujets, soit en photographie couleur ou noir et blanc.

Ateliers du mercredi Place Centre-Ville, Jonquière

Activité gratuite pour tous le mercredi 19 février de 13h30 à 15h45. La mémoire: comment m'aider à la conserver? Inf: Mme Renelle Riverin.

Centre de femmes Mieux Être de Jonquière Inc.

Le jeudi 20 février dans le cadre d'un 5 à 7, Mme Claudia Madore, agente de liaison pour Récif 02, sera au Centre de Femmes Mieux-Être de Jonquière pour donner de l'information sur la ZLA zone de libre-échange des Amériques. Venez en grand nombre. Inf. 547-3763.

Atelier de cuisine Préparation à Pâques

Invitation fraternelle tous les mercredis pour notre préparation personnelle à Pâques sur le thème «Dans un monde en recherche une parole d'alliance», le mercredi 5 mars de 13h30 à 15h30 au presbytère de la communauté St-Edward. Venez partager votre expérience et richesse personnelle. Inscription: 544-1444.

Recrutement

Tel-Aide Saguenay est un organisme d'écoute téléphonique humanitaire, uniquement formé de bénévoles. Nous sommes à l'écoute de la population afin de répondre aux besoins de la clientèle du Saguenay-lac-St-Jean-Chibougamau. Nos bureaux sont ouverts de 16h00 à 24h00, 7 jours sur 7. Inscription: Charles Lauzier 695-1709.

Société Canadienne du cancer

Toutes les personnes touchées par le cancer et leur famille sont invitées à assister à la réunion mensuelle de la société le lundi 17 février à 13h30 au 930, Jacques-Cartier est, bureau B-210. M. Robert Gaudin, psychologue, sera notre invité du mois. Inf. 543-2222.

Croissance et vie

Accueillir la vie en l'imprégnant de la foi que vous portez: une aventure de croissance débutant à Chicoutimi, le lundi 3 mars de 13h00 à 15h00. Inscriptions: Guylaine 698-0118 ou Andrée 549-4219 ou Service éducation de la foi 543-0783 poste 249.

Association des gais (es) groupe de discussion Jonquière

L'association vous invite à son prochain groupe de discussion de Jonquière, le mercredi 19 février au CLSC de Jonquière, 3667, Boul. Harvey. Inf: 548-4122.

Outremangeurs anonymes

15ième anniversaire, le mercredi 26 février à 20h00 à l'église St-Jacques, porte du côté, rue Hocquart. Inf. 549-8438.

12e Quille-O-Thon

L'Association des citoyennes averties d'Alma vous convie au lancement officiel du 12e Quille-O-Thon sous le thème: La Maison de campagne, 25 ans d'accueil auprès des familles, le mardi 18 février de 17h00 à 19h00 à la Maison de campagne, 2915, route du lac, Alma. Inf: 662-9158.

Servantes**du St-Sacrement**

Le jeudi 20 février à la chapelle du St-Sacrement, 379, rue St-Sacrement, Chicoutimi à 9h00: célébration eucharistique avec les participants au Carnaval-Souvenir de Chicoutimi dans le cadre des fêtes du centenaire. À 19h00: rencontre eucharistique le jeudi 20 février à 19h30. Invitation aux paroisses de Ste-Anne, St-Luc, St-Fulgence, Ste-Rose-du-Nord ainsi qu'à tous.

Difficile de vivre tes émotions?**Groupe Arc-en-ciel**

Homme ou femme, venez vous joindre au mouvement des émotions anonymes afin d'atteindre et de conserver un équilibre émotionnel. À compter de 20h00 à Alma tous les vendredis au sous-sol de l'église St-Sacrement à la salle #2. Inf. Madeleine: 480-4198.

Bénévoles recherchées

Le Centre de soir-Enfants de l'école Antoine de St-Exupéry est à la recherche de bénévoles-accompagnateurs pour compléter son équipe d'animation. Les bénévoles aideront les enfants inscrits à réaliser leurs devoirs et leurs leçons de 15h30 à 16h15 du lundi au jeudi ou moins. Le centre est ouvert aux enfants de 15h15 à 17h15 du lundi au jeudi. Inf: Michèle martin 541-4927

Club des voitures anciennes

Assemblée des membres aujourd'hui à compter de 10h00 au Motel Richelieu, boul. du Royaume Jonquière. Invitation aux amateurs de voitures anciennes.

Ligue des Citoyennes

La ligue des citoyennes de Jonquière tiendra sa réunion mensuelle à 19h30 au Patro rue St-Dominique, Jonquière, le mardi 18 février. Inf: Ginette 547-5456 ou Gervaise 547-8786.

Simplicité volontaire

Le groupe de discussion sur la simplicité volontaire vous invite

à sa réunion mensuelle le mercredi 19 février à 19h00 au CLSC de Chicoutimi, 411, Hôtel-Dieu, local 3501. Thème: les trucs au jour le jour. Inf: 548-0582 ou 674-2365.

Difficultés personnelles

Vous vivez des difficultés personnelles qui vous minent, vos relations interpersonnelles, familiales ou conjugales sont conflictuelles. Vous ne réussissez pas à vous en sortir seul ou ensemble. Le Centre diocésain de développement personnel et conjugal ou DPEC peut vous offrir le support professionnel nécessaire. Inf: 545-0886, pour information et rendez-vous de 8h00 à 16h00.

Service bénévoles d'impôts

La zone pastorale de Chicoutimi organise un service d'impôt par une équipe de bénévoles compétents. Ce service est offert à tous ceux et celles qui ont besoin d'aide et qui n'ont pas ou peu de ressources. Service gratuit. Du 17 février au 28 avril, les lundis et vendredis matins de 9h00 à 12h00 sans rendez-vous au Centre des arts et de la culture, 200, Hôtel-de-ville.

Question d'aide sociale (soutien du revenu)**Atelier de formation l'Encrier**

Vous avez un problème concernant l'aide sociale, vous ne savez pas quoi faire pour régler la situation. L'Atelier de formation l'Encrier est un organisme communautaire qui s'occupe de défendre vos droits et de vous informer sur cette loi. Vous n'avez pas de difficultés pour l'instant. Inf: 668-2215, du lundi au jeudi de 8h30 à 16h00 ou venez nous rencontrer au 409, rue Collard, en face de la caisse d'économie des travailleurs. C'est confidentiel et gratuit.

Ecole de vie intérieure (EVI)**des Pères rédemptoristes**

Personne ressource: M. Louis-Nazaire Hudon rédemptoriste. Connaître le fonctionnement de la vie intérieure est un atout majeur pour renforcer nos attitudes personnelles si souvent bouleversées. le samedi 22 février de 13h00 à 15h45 à la paroisse St-Luc, 200, de Régent, Chicoutimi, secteur nord, située au coins des rues Talon et du boul. Tadoussac, au sous-sol. Messe libre à 16h00. Inf: Marjolaine 545-6037 ou Andréa 673-4567.

Centre de bénévolat**Soif de vivre de la Baie**

Nous aidons les personnes en perte d'autonomie, personnes âgées, isolées, handicapées, malades chroniques, familles à faible revenu et familles en difficultés. Couture, bricolage, accompagnement, transport, mini centre de jour, activités. Nous sommes également à la recherche de bénévoles prêts à offrir les services précédemment exposés. Ouvert du lundi au jeudi de 9h00 à 16h00 et le vendredi de 9h00 à 12h00.

Inf: 544-9235. Responsable, Mme Doris Boivin, élue directrice du centre pour l'année 2003.

HOROSCOPE

LE DIMANCHE 16 FÉVRIER 2003

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Vous vous sentez en parfait contrôle de vous-même, ce qui vous encouragera à être économe de vos paroles, avare même quand vous ne savez pas à qui vous avez affaire. Mais, en revanche, vous n'épargnez pas vos actes, serviables même lorsque nécessaire. Tout ce qui touche les sentiments est important aujourd'hui, mais d'une façon modeste et retenue. Rien n'est excessif.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Il y a un certain danger de fatalisme dans votre vie aujourd'hui. Plutôt que tenter de dénouer les situations, vous croirez que les dés sont déjà jetés. Les événements vous sembleront suivre un cours inexorable quoique vous fassiez. Autant au travail qu'en amour, vous serez à la remorque des situations et des gens.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Votre besoin d'intimité sera difficile à atteindre aujourd'hui. Peu importe ce que vous avez à faire, il sera important de vous retirer pour faire

le point sur vous-même. Vous parviendrez ainsi à mieux redéfinir ce que sont vos objectifs et projets. Vous ressentirez le désir de partager le fruit de vos réflexions avec la personne aimée en soirée.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

La journée sera caractérisée par une remise en question de vos objectifs. Vous refuserez d'être influencé par des idées préconçues qui circulent dans votre entourage. Cette ouverture d'esprit vous amènera à avoir une approche nouvelle et solidifiera votre vision. Vous exercerez une extrême fascination découlant de votre grande sensualité.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Vous avez tendance à négliger l'énorme potentiel qu'est le vôtre. Si vous êtes pessimiste et si vous négligez de consacrer toute l'énergie nécessaire à votre travail, vous nuirez autant à vous-même qu'à vos confrères. Tentez de communiquer ouvertement avec ceux qui pourraient vous aider. Débarrassez-vous des secrets et idées qui vous hantent.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Une activité qui vous tient à cœur se trouve au point mort. Si vous voulez que cette activité débloque, vous devez exprimer plus clairement vos intentions, car l'on ne vous comprend pas. Vous préviendrez vos interlocuteurs ou votre entourage de ce que vous voulez savoir. Vos relations en seront favorisées en tout point de vue. Votre santé sera influencée par votre alimentation.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

La journée débutera sur une note optimiste. Il se peut que quelqu'un vous passe l'argent qui vous manquait pour accomplir ce que vous désiriez. Si vous venez à bout d'un travail qui vous obsède, la soirée devrait receler quelques aventures. Quelqu'un vous encouragera à dévoiler vos talents cachés devant une plus grande audience. Ne soyez pas gêné.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Le rythme de la journée sera plutôt lent aujourd'hui et cela vous donnera la chance de mieux apprécier ceux qui sont près de vous.

Leur aide et leur amour vous sont très importants et vous arriverez à être plus sensible à leurs espoirs et besoins. Cela vous amènera à scruter l'horizon afin de mieux définir ce que vous pourriez faire pour leur rendre la vie agréable.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre

La journée se déroulera sous le signe de l'humour. Rien ne pourra vous obliger à prendre une situation au sérieux. Vous userez beaucoup de votre charme personnel, mais plus par jeu qu'avec l'intention délibérée d'engager des aventures sans lendemain. Elle n'aura pour but que d'entretenir autour de vous une atmosphère chaleureuse. Vos initiatives étant des plus généreuses, cela augmentera votre prestige.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Avec un peu de bonne volonté, vous parviendrez à régler bien des différends dans votre milieu de travail. Vous terminerez une tâche au cours de la journée qui vous rapportera financièrement. Un petit présent qui vous parvient

subrepticement vous plongera dans une surprise totale. La soirée se dessine harmonieuse et réconfortante.

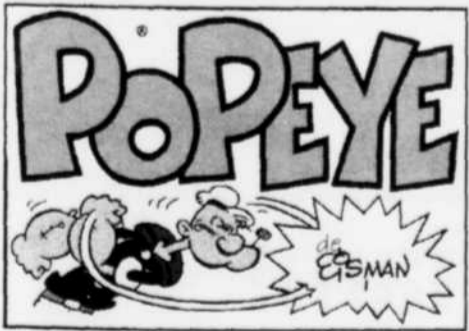
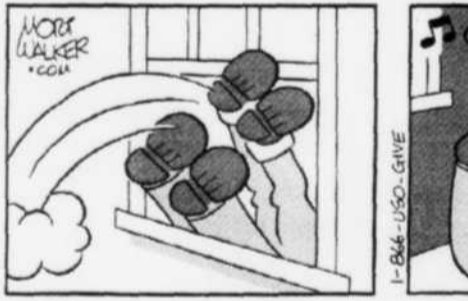
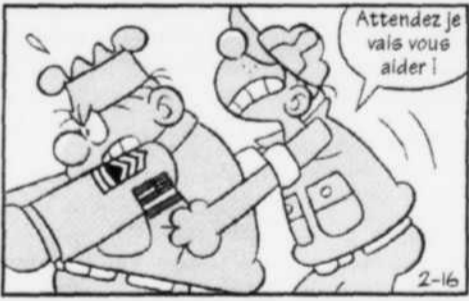
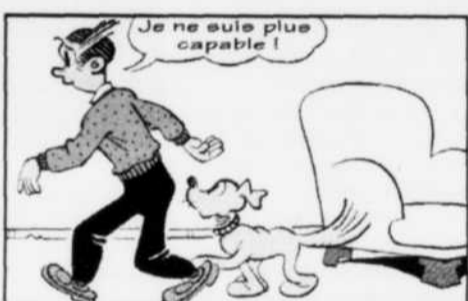
Verseau: du 21 janvier au 19 février

Faites ce que vous avez à faire et oubliez les paroles malveillantes de certains gens. D'autant plus qu'un conflit pourrait ternir vos relations avec vos collègues au travail. Votre partenaire traverse une période difficile et vous devrez lui injecter une bonne dose d'optimisme. Une sortie en soirée pourrait s'avérer le meilleur remède.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Un événement imprévu vous empêchera de fermer plus longtemps les yeux sur votre situation réelle. Vous ne pourrez plus feindre d'ignorer ce qui vous dérange, en espérant ainsi esquiver vos responsabilités. Il vous faudra agir. En soirée, votre système nerveux sera fragile, mais la rencontre de gens qui vous comprennent parviendra à vous détendre.

BANDES DESSINÉES



Le charme des Victorines et l'ascension du mont Mégantic

C'est que depuis l'hiver dernier que le Parc du Mont-Mégantic offre aux amateurs de raquette des sentiers qui leur permettent d'accéder aux sommets des monts Saint-Joseph (1065 m) et Mégantic (1105 m). Comme je le racontais dans ma chronique



YVES Ouellet
y.ouellet@videotron.ca

précédente, l'ascension du mont Saint-Joseph peut se faire de façon très sportive ou de manière beaucoup plus facile par l'un ou l'autre des sentiers qui convergent vers le sommet. La vedette du parc opéré par la Sépaq depuis l'an 2000 demeure toutefois le fameux mont Mégantic que l'on connaît surtout à cause de l'observatoire astronomique situé à son pinacle. Le mont Mégantic trône au cœur d'une formation rocheuse intéressante par les particularités de sa géomorphologie et impressionnante par la forme de son massif en colimaçon gigantesque. Quant au sentier qui grimpe jusqu'au faite du mont Mégantic, on peut l'atteindre par deux voies d'accès à partir de la base qui font un peu plus de 4 km chacune. Celle de la Grande Ourse est un peu plus longue mais plus facile. Au refuge de la Grande Ourse, on doit alors se diriger vers la piste de 2,8 km qui conduit à l'observatoire. Malgré une dénivellation de plus de 400 mètres,

ce sentier ne comporte aucune difficulté majeure. Les montées sont toujours suivies de plats qui permettent la récupération. Le paysage forestier qui passe de l'érablière à bouleau jaune à la forêt de conifères est splendide. Il y a également quelques points de vue panoramiques spectaculaires sur la grande région de Mégantic. L'effort est bon mais lorsque l'observatoire nous apparaît, on est presque surpris de le voir déjà. Réserve uniquement aux scientifiques qui y grimpent avec des véhicules adaptés aux conditions de la route escarpée et enneigée, la basilique astrale n'est pas accessible aux visiteurs en hiver. Un refuge distant de quelques centaines de mètres permet de faire la pause et de manger à l'abri. Nous avons toutefois choisi de redescendre au refuge de la Grande Ourse pour collationner et ce fut pour le mieux puisque nous y avons rencontré quelques visiteurs du Sud de la France (Nice) ainsi que leur guide et hôte de Sherbrooke, ravis de trouver de la neige et de goûter au meilleur de l'hiver québécois.

La descente s'est ensuite déroulée de fort belle façon, en admirant les ruisseaux rieurs qui couraient entre d'épais coussins de neige que portaient les pierres au milieu de leurs cours.

Dépendamment des conditions d'enneigement, de la météo et de la fréquentation des sentiers, ces derniers peuvent être très tapés et durs. Cela peut rendre la randonnée plus facile bien que, sur un long parcours, on finisse par ressentir désagréablement les crampons qui pénètrent mal dans la surface affermie ou glacée. Des raquettes de nouvelle génération, avec crampons, sont essentielles à l'ascension des sommets, quoique les babiches et pattes d'ours puissent être suffisantes pour les mi-montagnes. Des raquettes et skis de fond sont offerts en location au chalet

d'accueil du parc.

Les Victorines

Durant ce court séjour dans la région de Mégantic, dans les Cantons-de-l'Est, nous sommes demeurés dans une auberge extrêmement intéressante sous plusieurs aspects : Les Victorines du Lac. Située aux abords du lac Mégantic, juste à la sortie de la ville de Lac-Mégantic, l'auberge se trouve à une cinquantaine de kilomètres du Parc du Mont-Mégantic autour duquel on trouve assez peu



REFUGE de la Grande-Ourse.

d'hébergement en hiver, sinon au village voisin de Notre-Dame-des-Bois.

À prime abord, le court chemin à travers le boisé qui va de la route # 161 au lac donne déjà le ton des Victorines par son cachet romanesque. On aperçoit d'abord le lac éblouissant et immense sur lequel le soleil se couche presque en face de l'auberge. Puis apparaît cette superbe maison victorienne aux allures de petit château de conte de fée où nous accueillent Rollande et Louis Cormier. L'auberge champêtre, entièrement non-fumeur, compte quinze chambres avec salle de bain privée et propose une cuisine gastronomique. Nous occupons une chambre standard très petite dans laquelle il est difficile d'envisager autre chose que le sommeil et la lecture. Comme les matelas y sont extrêmement confortables, le repos salutaire y vient d'ailleurs rapidement. La salle de bain de cette catégorie n'est dotée que d'une douche alors que les chambres supérieures possèdent une salle de bain complète. Si, dans votre esprit, une chambre d'auberge n'est pas un endroit où s'enfermer, vous profiterez alors du salon douillet ou de la véranda chauffée qui deviennent des lieux parfaits pour la discussion avec les autres vacanciers ou, surtout, pour la

lecture dans le calme feutré de l'endroit. Les chambres «de luxe» et «sélectes» sont beaucoup plus grandes, agréables, éclairées et habitables, avec vue sur le lac ou non. De plus, elles coûtent à peine quelques dollars de plus. À l'étage inférieur, on trouve un salon avec foyer et le seul téléviseur de l'établissement. La salle à manger s'y trouve également, avec la meilleure vue sur le lac. Quant à la cuisine, elle est plus qu'irréprochable, elle est délicieuse. Le service attentif fait que l'on se sent rapidement à l'aise et presque intime avec les

aubergistes après le premier jour chez eux. La table d'hôte cinq services a de quoi plaire à tous les goûts, des végétariens aux carnivores. Les compositions gastronomiques sont imaginatives et élaborées sans tomber dans la haute cuisine puisque, de toute évidence, il est primordial pour les Cormier, dont une bonne partie de la famille est associée à l'entreprise, d'offrir un rapport qualité-prix convaincant. À ce chapitre, leur réussite est totale. Les Victorines du Lac coûtent peu pour ce qu'elles offrent. Elles permettent à une clientèle qui n'a peut-être ni le goût ni les moyens de s'offrir les grandes auberges des Cantons-de-l'Est de goûter aux plaisirs les plus délicieux des vacances en auberge de charme sans se ruiner.

Informations :

- β Tourisme Cantons-de-l'Est : 1 800 355-5755 ou www.tourismecantons.qc.ca
- β Tourisme région Mégantic : 1 800 363-5515
- β Auberge Les Victorines du Lac : (819) 583-6904 ou www.victorines.qc.ca
- β Parc du Mont-Mégantic : 1 866 888-2941 ou www.sepaq.com et www.astrolab.qc.ca

Photos YVES OUELLET



AUBERGE Les Victorines.



BEAUCOUP de neige!

A70 - PROGRES-DIMANCHE, le 16 Février 2003

J'ai mon voyage avec Myriam!

NOM : _____
 ADRESSE : _____
 VILLE : _____
 CODE POSTAL : _____
 TÉLÉPHONE : _____

Participez au jeu questionnaire durant Le Journal de Ségal jusqu'au 14 mars et vous pourriez gagner un voyage pour 2 personnes en Tunisie

en collaboration avec :

CKRS590

progrès dimanche



Postez à CKRS 590, 121 Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 5G4. Règlements du concours à la station ou sur ckrs.ca



Photo: JEANNOT LÉVESQUE

YVON DELWAIDE

Une légende méconnue du public

Pendant plus de quinze ans, soit de 1960 à 1975, Yvon Delwaide de Chicoutimi a joué les éminences grises dans le monde du sport, au Saguenay, sans que le grand public ne le connaisse vraiment, heureux qu'il était de travailler dans l'ombre de ceux qui étaient

Cette éloquentte feuille de route a permis à Yvon Delwaide de rencontrer des sportifs à qui il voue toujours un respect inconditionnel.

Implication sociale

Pour Yvon Delwaide, l'implication dans la catégorie pee wee, tant au hockey qu'au baseball, faisait partie d'un processus relié à la philosophie du Club Kiwanis, un club social dont il faisait partie.

« Cette organisation a toujours été impliquée dans l'aide aux jeunes et la création d'équipes de cette catégorie était apparue comme une formule qui convenait à notre mission. Au baseball, nous avons eu la chance de pouvoir compter sur la collaboration de personnes comme Roger Villeneuve, Léo Favre, Émilien Desbiens et Philippe Dufour. Plusieurs jeunes sont passés entre nos mains et je me souviens encore de noms comme ceux de Sergio

Scodeller, policier de carrière et ancien lanceur étoile du baseball sénior, et Marcel Bergeron, directeur général du Séminaire de Chicoutimi. Au hockey pee wee, nous avons eu, comme entraîneur, un certain Claude Basque, qui a fait sa marque, ultérieurement, au hockey junior et dans le monde des affaires. Après lui, ce fut au tour de Paul Quenneville et Gaston Sénéchal. Notre équipe a été la première formation régionale à participer au Tournoi international de Québec. Je me souviens très bien de cette défaite de 6-3 devant les Tigres de Victoriaville alors qu'un certain Gilbert Perreault avait marqué cinq des six filets de son équipe.

« Ce furent là des très belles années et je

pense que nous avons permis à plusieurs jeunes de vivre des moments uniques. »

L'aventure du football

Pour Yvon Delwaide, l'aventure de la Ligue régionale de football, de 1959 à 1965, fut une période fertile en rebondissements.

« Quand on recule dans le temps, il est bien évident que la création de cette Ligue régionale était une aventure avant-gardiste. Nous avons quatre équipes, soit les Majors de Chicoutimi, le Rouge et Or d'Alma, les Lions de Jonquière et les Chevaliers d'Arvida. À la présidence de ce circuit, nous avons eu des personnes prestigieuses comme Rémi B. Maltais d'Alma, Pierre Joron de Chicoutimi,

Léopold Bourget d'Alma et Émilien Desbiens de Chicoutimi. Comme joueurs, je peux nommer des noms comme ceux de Paul Bouchard, Clermont Simard, Thé Tremblay, Yves Duval, Robert Tallon, André Ringuette et Berthold Béland, tous de Chicoutimi. D'Alma, je me souviens de Jean-Claude Lindsay, Réal Pedneault, Paul Isbister, Pete Eaman, aujourd'hui échevin à Montréal, Hugues Gagnon et Hervé Villeneuve. De Jonquière, j me rappelle de Jeannot Tapin, Russel McCratt, Claude Vaillancourt, Théo Gagnon, Gaston Vandal, Michel Tapin et Richard Fennegan. À Arvida, Hugues Vernon et Gaston Chares sont des noms qui me viennent à l'esprit. Nous avons vécu de beaux moments et, une saison, nous avons fait venir Jim Trimble qui était entraîneur des Tigers Cats d'Hamilton de la Ligue canadienne. À cette époque, il fallait le faire. Quand on constate quelle ampleur a pris cette discipline sportive, je crois que nous étions bien avant notre temps. »

(Autre texte en page A72)



MARTIN Tremblay

mtremblay@progresdimanche.com

aux avant-postes en acceptant de voir à la bonne marche de nombreuses organisations à titre de secrétaire et de trésorier. On peut même dire de lui qu'il était devenu une légende.

Encore aujourd'hui, ce diable d'homme fuit la publicité et il parle toujours des gens pour qui il a oeuvré, refusant, d'entrée de jeu, qu'on lui attribue des mérites qu'il a pourtant bien mérités.

Omniprésent sur le plan social, ce Belge d'origine a toujours été un féru des sports. Fils de Joachim Delwaide, c'est de son père qu'il a hérité de cette passion pour les sports.

Yvon Delwaide a toujours été aux premières loges quand le moment arrivait de prendre en charge une organisation sportive.

À son palmarès, on peut citer la création de la première ligue de baseball pee wee au Saguenay et la naissance de la première équipe de hockey pee wee.

On le retrouve aussi au sein de la fondation de la première ligue régionale de football public, de même qu'au sein de l'organisation de l'équipe de baseball de Chicoutimi et ce, de 1968 à 1974, soit au moment de la mort de la Ligue de baseball sénior du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui était reconnue, à cette époque, comme le plus vieux circuit du genre au Québec.



ÉQUIPE CHAMPIONNE- C'est le Hamel Transport de Chicoutimi qui avait remporté le championnat, en 1965, dans la Ligue régionale de baseball sénior. Cette équipe était composée des joueurs suivants: première rangée, dans l'ordre habituel, Gerry Tremblay, Jean-Yves Loubier, Yves Tremblay, Claude Lizotte, Bernard Langlois, Rodrigue Langevin et Roger Villeneuve. Deuxième rangée, toujours dans le même ordre, Gaston Sénéchal, Yvon Pilote, Paul Dufour, Jean-Paul Collard, André Ringuette, Dave Wagner et Bernard Blais. Absent de la photo, Clermont Cloutier.

Yvon Delwaide se souvient des années d'or

par Martin Tremblay

(MT)-Lapériode la plus lucrative d'Yvon Delwaide, à titre de gestionnaire, fut sans contredit celle qui lui a permis de vivre, pendant huit ans, au sein de l'organisation de l'équipe de baseball de Chicoutimi de la Ligue régionale de baseball senior du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Pour ce passionné des disciplines sportives, l'équipe de Chicoutimi, qui a porté à cette époque les noms des Bombardiers de Chicoutimi, des Lions de Chicoutimi et du Hamel Transport, fut une période de grande satisfaction.

«Nous avions feu et lieu au stade de la Côte de la Réserve et je garde un excellent souvenir de toutes les personnes qui ont gravité au tour de cette équipe qui était devenue un genre de

dynastie. Des noms comme ceux d'Edmond Savard, Jean Labeaume, Bernard Blés et Roger Viel leuses sont synonymes de dévouement dans mon esprit. Quand cette ligue régionale a fermé les livres en 1973, il y a eu comme un grand vide de créé et ce dernier n'a jamais été comblé. Ce fut une perte énorme sur le plan social.»

Pendant ces années d'or du baseball régional, la ligue régionale était formée des équipes suivantes: Chicoutimi, Braves de Jonquière, Athlétiques d'Alma, Pirates d'Arvida, Tigres de Port-Alfred et Royaux de Kénogami.

Pour Yvon Delwaide, les équipes championnes de Chicoutimi des années 1965 et 1968 se classent en tête de son palmarès personnel.

«Lors de cette saison 1965, nous avions une équipe de pre-

mier plan qui pouvait compter sur la présence d'un Américain qui portait le nom de Dave Wagner. Ce grand lanceur gaucher fut un des meilleurs importés à avoir évolué dans la région. Au sein de cette formation, en plus de Wagner, on retrouvait les noms suivants: Jean-Yves Loubier, Yves Tremblay, Claude Lizotte, Bernard Langlois, Rodrigue Langevin, Gaston Sénéchal, Yvon Pilote, Paul Dufour, Jean-Paul Collard, André Ringuette, Yvon Pilote et Gerry Tremblay. Roger Villeneuve et Bernard Blais étaient à la tête de cette équipe championne. Pour moi, ce fut un des moments forts de ma carrière dans le baseball régional.»

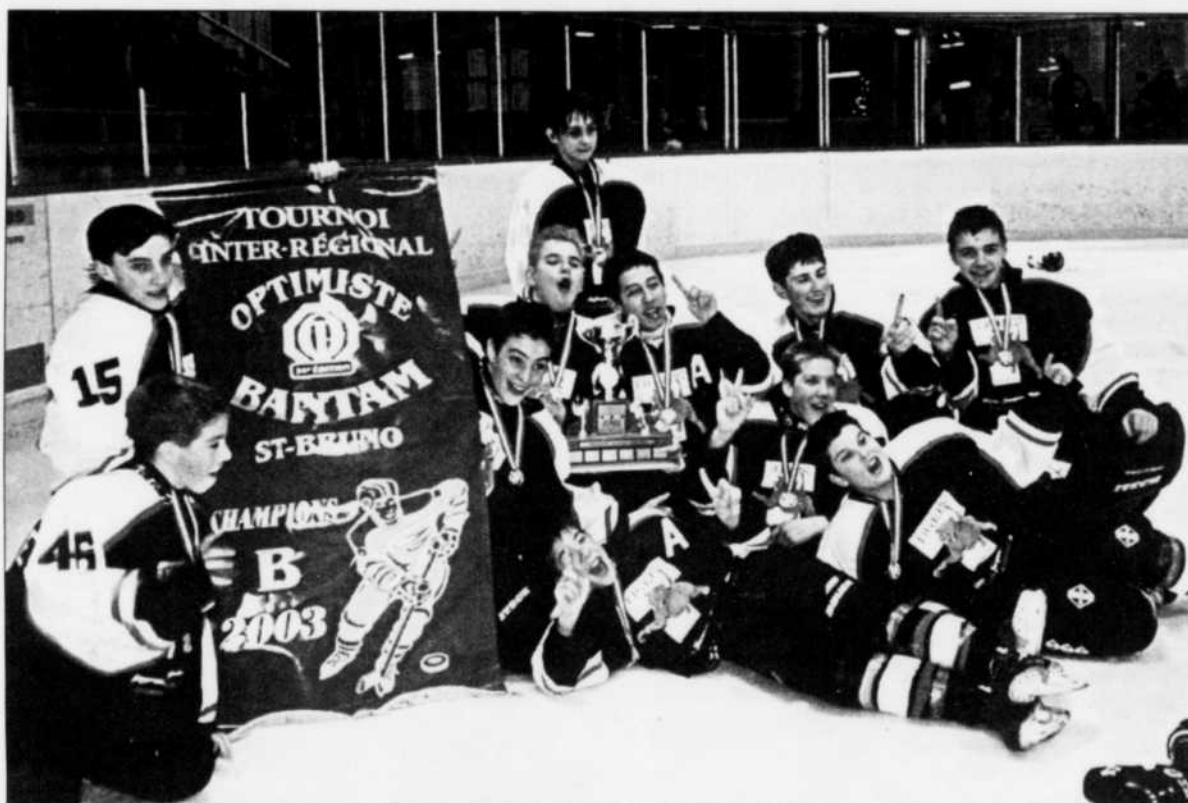
Selon le gestionnaire, plusieurs grands noms ont marqué les belles années de ce circuit.

«Pour Alma, André Gaudreault, Harold Hicks et Roger Banford retiennent mon attention. Dans le camp des Royaux de Kénogami, je garde de beaux souvenirs de Ronie Leblanc, Jean-Marie Vigneault, Billy Bates et Lucien Lapière. Chez les Braves de Jonquière, je dois souligner la présence de Gerry Brassard, Normand Côté, André Desjardins, Jacques Desmeules, Frank Lavoie, Peter Lechenski, Bruno Leduc, Yvon Villeneuve et Yvon Grenon. Pour l'équipe d'Arvida, Gilles Deschênes, Claude Hardy, John McKee, Gilles Michaud, Carol Villeneuve et Gaston Charest sont des noms qui ont fait époque. Pour Port-Alfred, on ne peut passer sous silence les joueurs suivants, à savoir Jean-Robert Larouche, Germain Potvin, Roger Tremblay, Luc Tremblay, Michel Tremblay, Pascal

Charest et Michel Simard. On ne peut pas nommer tous ces valeureux guerriers, mais tous ces joueurs ont fait leur marque dans les années 1967-1968.

«Il ne faut jamais oublier que le baseball régional prenait une grande place dans le cœur des gens de la région et les foules qui assistaient aux rencontres étaient très nombreuses. Peu à peu, la situation s'est détériorée et nous avons commencé à éprouver des difficultés. Plusieurs raisons peuvent être évoquées pour ces malheurs, comme les budgets déficitaires, la pénurie de commanditaires et les baisses d'assistance. La plus vieille ligue senior au Québec a dû fermer ses livres et ce fut là un choc social. Plusieurs années après cette mort prématurée, le baseball se cherche encore.»

SPORTS DÉTENTE



CHAMPIONS - Les Tigres de Chicoutimi ont vu leur discipline et leur travail d'équipe porter fruits puisqu'ils ont enlevé les grands honneurs de la catégorie bantam B du tournoi Optimistes bantam de Saint-Bruno qui se déroulait la semaine dernière. Nos félicitations!

JEUX DU QUÉBEC

Huit pongistes obtiennent leur place pour Portneuf

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Huit pongistes ont obtenu leur laissez-passer, en fin de semaine dernière, pour la finale provinciale des Jeux du Québec qui aura lieu à Portneuf, du 28 février au 8 mars.

Plus d'une quarantaine de joueurs et joueuses se sont affrontés lors de la finale régionale de tennis sur table qui s'était déroulée au Séminaire de Chicoutimi. Ainsi, dans la catégorie 10 ans et moins, Maxime

Fillion et Alyssa Bouchard du Club des pongistes d'Ungava ont mérité leur place. Chez les 12 ans et moins, les représentants régionaux seront François-Alexandre Tremblay, des Dragons du Séminaire, et Marianne Beliveau du Club des pongistes d'Ungava.

Chez les 14 ans et moins, on retrouve Félix Bouchard de la Polyvalente de La Baie et Claudie Bonneau, elle aussi du Club des pongistes d'Ungava. Enfin,

chez les 17 ans et moins, les honneurs de la région seront défendus par Benoît Girard-Bouchard des Rockets de Bégin et par Keum Yeo-Anna Brochet des Dragons du Séminaire.

Mentionnons enfin que cette compétition avait été organisée en collaboration avec le club de tennis de table de Bégin et le club de tennis de table des Dragons du Séminaire.

Réouverture du Mont-Fortin

(JSTP) - Le centre de ski Mont-Fortin a fermé ses portes samedi soir en raison du temps trop froid.

Il rouvre ses portes aujourd'hui, à compter de midi. Pour information: 546-2170.

30e anniversaire du Norvégien

Le centre de ski de fond Le Norvégien de Jonquière fêtera ses 30 ans d'existence les 22 et 23 février. À cette occasion, le coût d'admission aux pistes sera réduit de moitié pour les deux jours; la piste Jeannot

Lapin sera convertie en «skate park» pour le ski de fond où il y aura démonstration d'un nouveau type de ski.

Un stand d'équipement sera installé sur place. Il y aura des hot-dogs disponibles sur l'heure du midi.

Randonnée de motoneige

(JSTP) - Une randonnée de motoneige à l'ancienne aura lieu samedi prochain (22 février). Le départ est prévue pour 9 h, sur le stationnement d'Équipement Villeneuve.

Les participants prendront ensuite la direction de Cascades Aventure. Coût: 15 \$, ce qui couvre le tarif du droit de passage dans les sentiers.

Sont considérées comme motoneiges anciennes celles datant de 1980 et moins.

Pour information, André Maltais au 690-0058 ou Richard Dufresne au 673-3020.

Champion compteur

(RT) - Un lecteur assidu, Jean-Marc Patoine, veut corriger une petite erreur faite par les organisateurs de l'hommage à trois anciens Castors de Dolbeau rendu hier.

Ainsi, on écrivait la semaine

dernière que Gratien Guay avait remporté le championnat des compteurs en 1964-1965 dans la Ligue junior régionale de hockey alors que c'est plutôt Phil Desgagné des Marquis de Jonquière avec 106 points, dont 72 buts en 40 parties.

Il éclipsait ainsi le record établi par Jean-Claude Tremblay de Port-Alfred en 1956-1957 avec 71 buts en 48 parties.

Résultats de la course Ticouapé

(JSTP) - Carl Deblois de Frampton en Beauce a remporté les honneurs de la 9e édition de la course Ticouapé qui se déroulait dans le cadre de Saint-Méthode en neige. Son attelage a bouclé le trajet en 1h30:16, devantant ainsi les 25 autres attelages ayant pris le départ du 35 kilomètres. Normande Tremblay de Chapais a pris le deuxième rang avec un temps de 1h31:05, suivie de près par Steeve Bonneau de Saint-Félicien. Annie Gilbert de Saint-Félicien, Jean-Marc Gagné de Bégin et Daniel Côté de Saint-Lazare de Bellechasse occupent respectivement les places suivantes.

Quant à la course de la relève sur un parcours de 4 kilomètres, 14 équipes se sont disputées la première place. Valérie Richer de Roberval a remporté les honneurs avec un temps de 11m29s, suivie de Maxim Desmeules de Roberval et Sdeylvain Tremblay de Saint-Honoré.

Un concours de tirs lourds était également au programme, à titre d'activité en démonstration. La charge la plus lourde, soit 2500 livres, a été tirée par les chiens de Gino Duchesne de Normandin.

Mentionnons enfin que l'événement s'est déroulé dans des conditions parfaites, tant pour les pistes que pour la tenue d'activités extérieures.

Jimmy Néron et son lévrier prendront la vedette

par Martin Tremblay

L'ASCENSION (MT) - Jimmy Néron de L'Ascension a vécu une expérience unique, du 17 au 23 novembre dernier, alors qu'il a participé, avec son chien, un superbe lévrier afghan de 5 ans, à l'enregistrement d'une nouvelle émission télévisée. «Les aventures tumultueuses de Jack Carter», qui prendra l'affiche au petit écran à compter de l'automne 2003.

Soulignons que les auteurs de cette nouvelle émission de télévision sont les mêmes que ceux qui avaient écrit la célèbre télé-série «4 et demi» qui a connu un franc succès dernièrement.

Pour Jimmy Néron, il s'agissait là d'une expérience unique, compte tenu du fait que les propriétaires de chiens qui voulaient participer au tournage de cette émission étaient nombreux.

«J'avais entendu parler du projet de cette nouvelle émission et je savais que les dirigeants avaient besoin d'un animal un peu spécial et c'est à ce moment là que j'ai pensé que mon lévrier afghan de 5 ans était fait sur mesure pour cette nouvelle émission. Je me suis dit que ce n'est pas tous les jours qu'un propriétaire de chien a la chance de participer à une telle aventure. J'ai

donc été approché par la coordonnatrice des animaux, Sophie Lompré, qui est une sommité en la matière, et c'est là que les négociations ont débuté. De fil en aiguille, le projet s'est concrétisé et ce fut le début de cette belle aventure.»

Une fois choisi, Jimmy Néron a dû effectuer un travail de tous les instants avec sa bête.

«C'est très beau d'être choisi, mais une fois votre nom et celui de votre bête retenus, il faut livrer la marchandise. J'ai dû passer de nombreuses heures pour parfaire l'entraînement de mon chien parce que je voulais faire bonne impression sur le plateau de tournage. Il y avait des scènes particulières dans lesquelles nous devons jouer et mon chien s'en est tiré de façon très élégante. Il y a une très bonne chimie qui s'est établie entre moi et mon chien, de telle sorte que le travail fut une vraie partie de plaisir. Les dirigeants n'ont eu que des bons mots à dire à l'endroit de mon chien et je dois dire que je ne suis pas peu fier de ce dernier. Mon lévrier afghan est une bête de très bonne lignée et il s'est comporté comme un acteur de métier si on se fie à ses prouesses lors des scènes de tournage. Je possède une magnifique bête et les gens se retour-

nent sur notre passage. Ce fut la même chose sur le plateau de tournage alors que tout le monde n'en avait que pour mon chien. Ce dernier est très sociable et il aime les gens, ce qui ne fut pas pour nuire à sa popularité. Pour moi, ce fut une expérience unique et je pense que les gens qui vont voir l'émission seront surpris du travail de mon lévrier afghan.»

Soulignons que le lévrier afghan de Jimmy Néron est une race de lévrier à poil long, élevé comme chien d'agrément et originaire d'Afghanistan. Dans ce pays, il sert pour la chasse et la garde.

Mentionnons que Jimmy Néron sera présent, aujourd'hui, au Salon canin qui se tient au Holiday Inn de Jonquière. Le protégé de Jimmy Néron sera le point de mire de tous les amateurs de la race canine.

Il reste à savoir si le lévrier afghan de Jimmy Néron de L'Ascension deviendra aussi populaire que le caniche royal de la nouvelle émission télévisée, «L'Auberge du chien noir». On dit, dans les milieux canins, que la vente des caniches royaux a monté en flèche depuis le début de cette émission qui est de plus en plus populaire. Assisterons-nous au même phénomène dans le cas du lévrier afghan de Jimmy Néron? Il faudra attendre à l'automne prochain pour le savoir.



NOUVELLE VEDETTE - Le lévrier afghan de Jimmy Néron de L'Ascension sera la nouvelle vedette de l'émission «Les aventures tumultueuses de Jack Carter» qui passera au petit écran, à l'automne 2003.

(Photo Sylvain Dufour)

CHAMPIONNAT CANADIEN

Jessica Savard vise deux finales

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Forte d'une première expérience chez les juniors il y a deux ans, la Chicoutimienne Jessica Savard ne pêche surtout pas par excès de confiance à sa participation au Championnat canadien de natation qui aura lieu à London, Ontario, à compter de jeudi prochain.

La porte-couleurs du Club de natation de Chicoutimi souhaite en effet atteindre les finales aux épreuves au dos et au libre, sur courtes distances (50m et 100m). Le reste sera comme un bonus. Car, précise-t-elle, la compétition sera relevée là-bas puisque ce sera l'élite canadienne qui sera au rendez-vous.

La jeune femme de 18 ans aurait pourtant toutes les raisons de croire en ses chances, elle qui domine régulièrement lors des compétitions collégiales, -elle représente aussi le collège de Chicoutimi-, se classe parmi les trois premières sur la scène provinciale. Et ce, même si elle n'en est qu'à sa troisième année de compétition en natation. La jeune femme avait en effet délaissé la nage synchronisée il y a trois ans pour se consacrer à la natation.

L'autre objectif de cette finissante en gestion et économie au Cégep de Chicoutimi en se présentant à ce championnat est d'abaisser ses temps. «Je travaille fort pour ça», mentionne celle qui s'entraîne six fois par semaine en piscine et quatre fois en musculation.

Jessica partira donc mercredi



NATATION - Jessica Savard se mesurera aux meilleures nageuses du Canada.

(Photo Rocket Lavoie)

en direction de London, en compagnie de son entraîneur Gilles Raymond et d'une délégation de nageurs du club Juvaqua d'Alma composée de Frédéric Fortin, Laurie Gagnon, Geneviève Ouellet et Amélie Bonenfant Corneau, et de leur entraîneur, Dominic Parent.

18^e édition **Tour du mont Valin**
 50 KM
 38 KM
 12 KM
 Samedi 15 mars 2003

La Prévention!

La meilleure façon d'éviter le pire... et d'avoir du plaisir.

- Utiliser un équipement bien adapté à soi.
- Avoir une mise en forme suffisante pour la distance choisie.
- Étirer ses muscles avant et après l'activité.
- Boire régulièrement de l'eau durant l'activité.
- Pratiquer l'activité de façon progressive et variée, tant dans la durée que dans l'intensité.
- Changer souvent le type de pas propre à chaque style (classique ou patin).
- Garder une «vigilance tonique» durant toute la course; si une douleur survient à une zone de votre

corps, n'hésitez pas à modifier le rythme de votre activité, à vous arrêter au besoin et à procéder à des étirements. Cela devrait suffire. Voilà ce qu'il vous faut pour faire un beau Tour!

Ajouter à cela un bon ami et vous pourrez alterner de place régulièrement: d'ouvreur de piste... à fermier de piste. Ainsi, vos efforts seront partagés avec, en prime, un meilleur temps. Pourquoi ne pas joindre l'utile à l'agréable!

Collaboration: Yves Gagnon physiothérapeute

Au pas de patin, il faut glisser le plus longtemps possible sur un ski complètement à plat, après un transfert de poids complet.

SKIEZ efficace

André Goulet

Inscription en ligne!
PRIX SPÉCIAL jusqu'au 14 mars
www.tourmontvalin.com

À VOS SKIS !!

Association régionale de ski de fond

St-Félicien, Tobo-Ski 22 février
 Randonnée de la Lyonne

progrès dimanche

Parc national des Monts-Valin

Information: (418) 545-3663 ou (418) 674-1200

Challenge

Challenge

Challenge

Canada

Boutique à Pied 545-3663

pleinair

TABLEAU D'ENTRAÎNEMENT

Sem.	Date	Jour 1	Jour 2	Jour 3	Total
5	16-22 fév	20 km	28 km	28 km	76 km
6	23 fév - 1 ^{er} mars	20 km	28 km	35 km	83 km
7	2-8 mars	20 km	30 km	40 km	90 km
8	9-15 mars	10 km	10 km	0 km	20 km

Vous pouvez remplacer une des séances hebdomadaires par une autre activité à dominante aérobie.

La popularité du Bleu et Or s'accroît



CHÈQUE- Les dirigeants du Club de basket-ball Bleu et Or de Jonquière ont reçu une commandite de 10 000 \$ de la part des gens du Club Optimiste de Jonquière. Ce chèque a été remis lors du souper bénéfique annuel de Club de basket-ball. Sur cette photo, nous reconnaissons, dans l'ordre habituel, Emmanuel Desbiens, Lysanne Brassard-Martin, Alain Corriveau, président du Club Bleu et Or, Eric Desbiens, président du Club Optimiste de Jonquière, Marie-Kim Bouchard et Patrick Gagnon. Les joueurs du juvénile AAA portent fièrement leurs nouveaux costumes.

(Photo Sylvain Dufour)

par Martin Tremblay

(MT) - Le Club de basket-ball Bleu et Or de Jonquière continue de connaître du succès alors que de plus en plus de jeunes participent aux activités de cet organisme.

Selon le président du Club, Alain Corriveau, la discipline du basket-ball n'a jamais été en aussi bonne santé.

« Nous avons de nombreuses équipes en action et nos structures nous permettent de donner de plus en plus de service. Au niveau des équipes, nous avons les équipes juvéniles AAA, garçons et filles, des équipes juvéniles AA, soit six équipes sur le plancher et dix-sept de mini-basket, à savoir de la 4^e à la 6^e année. Il est bien évident que les membres du comité de financement doivent redoubler d'efforts pour mener une telle organisation à bon port. Nous devons voir au renouvellement des équipements et, dernièrement, nous avons pu offrir de nouveaux

costumes aux filles et aux garçons du juvénile AAA. Si tout va bien, nous pourrions faire la même chose pour les autres équipes, d'ici à quelques années. »

Selon Alain Corriveau, il faut faire preuve d'imagination pour trouver les argentés nécessaires au bon fonctionnement de toute cette structure de fonctionnement.

« Nous avons mis sur pied une campagne de financement et cette dernière a pris fin avec la présentation de notre souper bénéfique. Ce dernier a eu lieu samedi, le 8 février dernier, et il a été couronné de succès. Nous avons profité de cette occasion pour remettre les nouveaux costumes aux équipes du juvénile AAA. En septembre 2002, nous avons présenté un projet de commandite de 10 000 \$ aux dirigeants du Club Optimiste de Jonquière et les membres du comité des dons ont accepté notre demande. Pour nous, il s'agit d'un apport financier très important

et cette somme va nous permettre de finaliser plusieurs de nos dossiers. Quant au souper bénéfique, ce dernier génère, bon an mal an, des bénéfices de l'ordre de 5000 \$. Pour ce qui est de la répartition de ces argentés, nous allons mettre l'accent sur les achats suivants: costumes, chronomètres et ballons. »

Sentiment de fierté

Selon Alain Corriveau, cette campagne d'autofinancement est devenue un sentiment de fierté pour toutes les personnes impliquées.

« Nous sommes très fiers des résultats obtenus. Aller chercher un don de 10 000 \$, dans une petite région comme la nôtre, n'est pas une mince affaire et nous remercions publiquement les gens du Club Optimiste de Jonquière. Le succès remporté signifie que nous avons eu raison, en tant que parents, de nous impliquer dans cette cause et de croire en nos jeunes. L'appui des dirigeants de la polyvalente Arvida demeure notre fer de lance dans cette entreprise et ces derniers ont tenu à rendre hommage aux gens de notre bureau de direction. Nous représentons un Club qui met de l'avant des valeurs bien établies, soit le respect, l'effort et le plaisir. Nous devons souligner que nous avons des partenaires qui partagent notre mission. »

Les Gaillards prendront les bouchées doubles

par Martin Tremblay

(MT) - Ça commence à bouger dans l'univers des Gaillards du collège de Jonquière de la Ligue provinciale de football collégial AA.

Selon le responsable des sports dans cette institution, Langis Croft, l'équipe a éprouvé certaines difficultés sur le terrain, au cours des dernières saisons.

« Nous voulons que cette équipe redevienne la formation qui avait participé au Bol d'Or provincial, il y a quelques années. Pour ce faire, nous voulons que tout le monde mette l'épaule à la roue et, s'il le faut, nous mettrons les bouchées doubles. Dans cette optique de développement, nous allons mettre l'accent sur le recrutement de façon à pouvoir avoir au moins 70 joueurs lors du camp d'entraînement qui aura lieu les 9, 10 et 11 mai prochains. Je vais m'occuper moi-même de ce recrutement et les jeunes joueurs susceptibles d'améliorer l'équipe seront rencontrés dans un avenir très prochain. Ces jeunes doivent savoir que les Gaillards représentent une équipe de premier plan. Il sera peut-être nécessaire de revoir notre structure pour redresser le navire. »

Dans cette nouvelle approche, Langis Croft a annoncé que deux postes, au sein de l'équipe des entraîneurs, venaient de se libérer.

« Nous avons appris avec grand regret, dernièrement, les départs des entraîneurs adjoints Jean-François Potvin, coordonnateur à l'offensive, et Stéphane Savard, responsable des seconds. Nous sommes donc à la recherche de deux personnes pour les remplacer. Les personnes intéressées peuvent me faire parvenir leurs coordonnées au collège de Jonquière. Ces personnes auront jusqu'au 3 mars pour nous faire connaître leurs intentions. Les autres adjoints demeurent en pose et c'est toujours Alain Rioux qui sera l'entraîneur en chef. Dans notre nouvelle appro-

che, nous voulions tâter le pouls des joueurs et nous avons mené une consultation auprès de ces derniers. Il y a eu des rencontres et ces derniers nous ont fait part de leurs commentaires. Nous voulons que les Gaillards forment une grande famille et, pour ce faire, nous croyons que les joueurs ont leur mot à dire dans la philosophie de l'équipe. Ces rencontres ont été très révélatrices et je crois que nous avons posé le bon geste en les consultant. C'est à partir de ces informations que nous allons construire. »

Tournée de Sylvain Girard
Le joueur des Alouettes de

Montréal, Sylvain Girard, fera une tournée des écoles de la région qui ont des équipes de football à partir du début du mois de mars.

Selon Langis Croft, Sylvain Girard s'est vu confier cette mission d'ambassadeur par les dirigeants de l'équipe.

« Sylvain va venir parler de football aux jeunes de nos écoles et il fera une escale au collège de Jonquière. Sylvain est un ancien joueur des Gaillards et nous sommes très fiers de parler de lui à nos jeunes joueurs. Sylvain a connu les belles années des Gaillards et il est devenu un symbole de réussite dans notre insti-

tution. Nous avons tout intérêt à nous identifier à ce jeune champion. Sylvain Girard demeure un modèle à imiter pour les jeunes de notre maison. »

TOURNOI

Novices en fête

À L'ARÉNA DU PLATEAU DU 16 AU 23 FÉVRIER

SUPERMARCHÉ
ROBERT MARTIN
IGA

Desjardins
Caisse populaire Desjardins de
Chicoutimi et de la Rive-Nord du Saguenay

HORAIRE DES PARTIES DU DIMANCHE 16 FÉVRIER 2003			
16	8 h	Castors Jonquière	vs Requins Jonquière
16	9 h 15	Rafales St-Bruno	vs Lynx Jonquière
16	10 h 30	Loups Delisle	vs Couguars Chicoutimi
16	11 h 45	Requins La Baie	vs Élites Jonquière
16	13 h	Aiglons Delisle	vs Pumas Jonquière
Partie d'ouverture			
16	14 h 15	Panthères Jonquière	vs Dynamos Chicoutimi
16	15 h 30	Tempête Mast	vs Prédicateur Falardeau
16	16 h 45	Panthères Chicoutimi	vs Sénateurs Alma
16	18 h	Jeanois Alma	vs Monarques St-Ambroise
16	19 h 15	Lynx Chicoutimi	vs Tigres Chicoutimi

ATTENTION! ATTENTION!

Je certifie que la rumeur est bien vraie...

Avec Serge vous avez les meilleurs prix!

VTT KODIAK
2003 / 4X4
400 CC, ultramatic

6995\$

Nous honorons la garantie de tous les produits YAMAHA
Motoneige, VTT, motocyclette, moteur hors-bord, génératrice, etc.

CHAMBORD SPORT YAMAHA

62, rue Principale, Chambord

Serge Tremblay

YAMAHA

Profitez de mon offre:

0\$

COMPTANT PAIEMENT INTÉRÊT*

AVANT 2004

*Sur achat de \$ 10 000

Contactez-moi
342-6202

Cellulaire: 487-0055

Patrick Bélanger nommé entraîneur adjoint

(MT) - Les dirigeants des Voyageurs de Jonquièrre de la Ligue provinciale de baseball élite ont continué de poser les jalons de leur nouvelle saison en annonçant, hier, la nomination de Patrick Bélanger au poste d'entraîneur adjoint de l'équipe.



MARTIN Tremblay

mtremblay@progresdimanche.com

Ce dernier va travailler en étroite collaboration avec le nouvel entraîneur-chef, Yan Jordan qui, on le sait, a accepté l'offre des gens des Voyageurs pour venir diriger l'équipe locale.

Patrick Bélanger n'est pas un nouveau venu au sein de la petite famille des Voyageurs de Jonquièrre, loin de là.

Après avoir brillé sur le terrain à titre de joueur, Bélanger est devenu entraîneur adjoint et à même été entraîneur-chef après avoir pris la succession de Frédéric Ménachi. A son tour, il a été remercié de ses services et a été obligé de céder sa place à Jean-François Savard, qui a subi un sort identique. Savard a été remplacé par Sylvain Harvey, mais le contrat de ce dernier n'a pas été renouvelé à la fin de la dernière saison.

C'est le gérant de l'équipe, Donald Bérubé, qui a annoncé cette nouvelle, dans la journée d'hier.

«Je pense que nous venons de faire un autre pas en avant avec l'engagement de Patrick Bélanger. Son nom a été soumis aux membres du bureau de direction et c'est à la suite de cet aval que j'ai entrepris des négociations

avec le principal intéressé. Nous avons discuté de façon franche et honnête et Patrick a compris qu'il pouvait jouer un rôle important au sein de notre équipe. Patrick connaît bien Yan Jordan pour l'avoir côtoyé pendant qu'il était joueur.

Les deux personnages sont sur la même longueur d'onde sur le plan baseball et c'est Jordan lui-même qui nous avait parlé de Patrick Bélanger. Pour Patrick, ce sera une belle occasion d'apprendre de belles choses en compagnie du meilleur entraî-

neur de baseball au Québec. «Patrick est un gars qui a le nom des Voyageurs gravé dans son cœur et son sentiment d'appartenance à l'équipe a été un facteur important dans cette décision de lui offrir le poste d'adjoint. Nous avons un autre poste à combler à titre d'entraîneur adjoint et il y a des personnes qui seront rencontrées, dans les prochains jours. Les membres du bureau de direction ont fait une liste de noms et nous rencontrons les personnes qui font l'unanimité autour de la table. La

présence de Yan Jordan sera une belle occasion pour former les futurs entraîneurs de l'équipe de la région. Nous devons tous profiter du passage de Jordan dans nos murs pour aller chercher cette expertise qui nous a toujours manqué dans la discipline du baseball.

«Concernant la venue de Jordan à Jonquièrre, je tiens à souligner qu'il n'y a aucune tergiversation dans son cas, mais il est bien évident que nous n'allons pas mettre des bâtons dans les roues de ce dernier s'il a la chan-

ce de gravir les échelons dans le baseball organisé. Pour le moment, il est définitif qu'il vient à Jonquièrre. Pour bien comprendre la situation, qu'il s'agisse de mentionner l'exemple suivant: si un entraîneur dans le midget AAA reçoit une offre pour devenir entraîneur dans le junior majeur, je vois mal une organisation empêcher ce dernier d'améliorer son sort. C'est le même cas avec Yan Jordan. Ce dernier a des ambitions et nous n'allons pas l'empêcher de monter plus haut.»

L'ÉQUIPE DES MEILLEURS PRÉSENTE LA NOUVELLE



Dodge Caravan SXT 2003 SPÉCIAL ÉDITION



- Volant gainé de cuir
- Pare-chocs avant et arrière couleur de carrosserie
- Enjoliveur de roues «Crossfire»
- Beaucoup d'autres options incluses

OFFRE DE FINANCEMENT SUR ACHAT

0% JUSQU'À 48 MOIS

2.8% JUSQU'À 60 MOIS

4.8% JUSQU'À 72 MOIS

TAUX DE LOCATION AVANTAGEUX JUSQU'À 48 MOIS

DUPONT AUTO LIVRE SES 2 PREMIERS CAMIONS RAM 3500 2003

LE CAMION DE L'ANNÉE

NOUVELLE GÉNÉRATION

LES PLUS PUISSANTS SUR LE MARCHÉ

TEL QUE DÉCLARÉ PAR LA REVUE MOTOR TREND



Sur la photo, de gauche à droite: M. Sylvain Simard et sa famille, le conseiller M. Martin Lévesque, M. Stéphane Côté de la ferme Minuscule et son conseiller, M. Jean Perron de Dupont Auto.

Y'a pas de doute!

POUR

Les meilleurs prix
Les meilleures garanties
Le meilleur service

L'ÉQUIPE DES MEILLEURS VOUS ATTEND



590, avenue du Pont, Alma
662-6528
sans frais
1-800-463-9913
www.dupontauto.ca

Ligue de dards

(JSTP) - Dans la Ligue de dards régionale du Saguenay, Michel Otis et Catherine Sergerie ont été les grands gagnants du 3e tournoi de classification qui conduira au championnat provincial.

Ainsi, le 8 février dernier, Michel Otis a vaincu Ghyslain Tremblay en finale du simple masculin, tandis que chez les dames, Catherine Sergerie a eu le dernier mot sur Johanne Blackburn. Pour ce qui est des marques parfaites réalisées à cette occasion, signalons que Ghyslain Tremblay a réussi à huit reprises la marque de 180, Raynald Dufour, sept fois, Robert Thorn et Guy Tremblay (5 fois chacun), Benoit Brassard (4 fois), Emmanuella Beaudoin et Louise Beaudin (2 fois chacune). Pour la marque de 171, Cyrille Bouchard et Georges Renouf l'ont réussie à deux reprises chacun.

PÊCHE AU SAUMON ET ROUTE DES FOURRURES

L'Ashuapmushuan et la Moisie sauvées

ASHUAPMUSHUAN (RB) - Quelle bonne nouvelle, cette semaine. Les rivières Ashuapmushuan et Moisie seront protégées.



ROGER Blackburn
blackburn_roger@hotmail.com

gées. Le gouvernement leur accorde le statut unique de réserve aquatique.

Toutes les ficelles ne sont pas encore attachées dans le cas de l'Ashuapmushuan, étant donné qu'une partie du bassin hydrographique fait partie des ententes de l'approche commune avec les Montagnais de Mashteuiatsh.

Il s'agit de deux magnifiques rivières. La Moisie, à 25 kilomètres de Sept-Îles, représente la rivière à Saumon la plus productive pouvant fournir des spécimens pesant plus de 60 livres.

L'Ashuapmushuan, quant à elle, représente un joyau historique de grande valeur. Des dizaines de kilomètres de rivière, non colonisés par la ouananiche, représentent des sites de fraies de grande qualité pour le saumon d'eau douce du lac Saint-Jean. Sur le plan récréotouristique, ce cours d'eau représente l'avenir du développement de notre région. On peut boire l'eau

de cette rivière sans problème. Il s'agit aussi de la seule rivière vierge et documentée d'Amérique. L'ingénieur Normandin l'a arpenté il y a plus de 100 ans.

Des gens, du haut du Lac-Saint-Jean, qui croient que le développement d'une rivière passe essentiellement par la mise en place de barrages hydroélectriques se foutent le doigt dans l'œil.

Une rivière comme l'Ashuapmushuan attirera des centaines de milliers de visiteurs de 20 ou 30 ans. Les retombées économiques seront beaucoup plus importantes en protégeant cette rivière qu'en l'exploitant.

Et les Innus

Les négociateurs montagnais et le Conseil de bande de Mashteuiatsh auront d'importantes décisions à prendre dans un proche avenir. Ils devront se prononcer sur ce qu'ils entendent faire avec la rivière Ashuapmushuan dans le cadre de l'entente commune.

Ils pourraient, dès cette semaine, manifester leur intention de permettre le statut de réserve aquatique, tel que proposé par le gouvernement. Ce serait une belle ouverture de leur part, démontrant une intention de collaboration avec la population blanche de la région.

Les Montagnais devront également annoncer leur intention en ce qui a trait à la pêche de la ouananiche au filet qu'ils pratiquent depuis des années dans les eaux du lac Saint-Jean.

Il me semble qu'en faisant savoir à la population qu'ils respecteront l'interdiction de la pêche à la ouananiche, lors de la prochaine saison, près de l'embouchure de l'Ashuapmushuan, ils éviteraient ainsi des confrontations inutiles et belliqueuses.

La belle Moisie

Daniel Girard de l'Association de protection de la rivière Moisie doit être très heureux qu'on protège sa rivière. Je dis sa rivière, car à toutes les fois que j'ai pêché le saumon sur la Moisie en sa compagnie, il parlait de cette rivière comme de la sienne. Lui, son épouse et ses enfants ont passé de nombreuses heures sur les rives de la Moisie à pêcher le saumon. En revanche, il a passé beaucoup plus de temps à la défendre contre Hydro-Québec qui voulait détourner les rivières Carheil et Au Pékan qui sont les principaux affluents de la Moisie.

D'une superficie de 3897,5 kilomètres carrés, la réserve aquatique projetée consiste en un corridor, d'une largeur variant de 6 à 30 kilomètres, qui englobe le lit majeur de la rivière Moisie du km 37 au km 358 de son embouchure, ainsi qu'une bande importante de son bassin versant immédiat dont les rivières Carheil et aux Pékans.

De la tête de la rivière aux Pékans aux limites en aval de la réserve aquatique projetée, sur un parcours d'environ 325 km, le cours d'eau traverse sur toute



MOISIE - Voici à quoi ressemble un saumon multi-frayeurs de la Moisie. Nous reconnaissons Serge Blackburn en compagnie de Robert Gauthier, du restaurant La Sauvagine, lors d'un voyage sur la Moisie.

leur largeur les conditions des régions naturelles de la Cuvette du réservoir Manicouagan et du Plateau de la Sainte-Marguerite. Le réseau hydrographique de la rivière Moisie draine un vaste bassin de 19 196 km². Cette rivière traverse, sur une grande partie de son cours, des gorges encaissées, ponctuées de chutes et de rapides. La Moisie offre également une eau de qualité exceptionnelle.

La Moisie est une rivière à saumon des plus réputées, et ce, en raison du poids moyen élevé (environ 7 kg) des captures. Les montaisons de la Moisie se caractérisent par une forte proportion

de saumons ayant passé plusieurs années en mer, et par le fait que certains individus viennent s'y reproduire plusieurs saisons de suite.

Ses chutes, ses rapides, ses sources et l'absence d'industries et de résidences permanentes font d'elle une des dernières rivières sauvages de la Côte-Nord.

En 1979, les remontées de saumon étaient estimées à 20 000 géniteurs alors qu'il en remonte environ seulement 5000 depuis quelques années.

Il reste maintenant à espérer le retour en force du *Salmo Salar*.

COURSE DE CHIENS AU YUKON

Kyla Boivin vit une expérience hors de l'ordinaire

par Martin Tremblay
WHITEHORSE (MT) - Kyla Boivin, fille de Roch Boivin, un ancien citoyen de Jonquière, est en train de vivre une expérience de premier plan en participant à la compétition de Muktuk Kennels and Sled Dog Tours Yukon Quest, une course de chiens de 1000 milles qui représente la plus importante du genre dans le monde entier.

Pour cette jeune fille de 20 ans, il s'agit d'une troisième tentative. Lors de sa première tentative, elle dû abandonner, mais l'année dernière elle avait terminé en beauté pour se hisser parmi les meilleures femmes à prendre part à cette course.

Pour 2003, Kyla Boivin est en train de se faire un nom et, lors de la deuxième journée de la compétition, dont le départ a été donné mercredi dernier, elle a même réussi à se hisser en deuxième place. Hier, lors du départ, elle était en 18^e place, ce qui est normal, dans ce genre de compétition, alors que le classement varie à chaque jour. Cette course s'étend sur dix jours et les mushers doivent composer avec des nombreuses difficultés.

Cette course unique au monde



PÈRE ET FILLE - Fille de Roch Boivin, un ancien Jonquérois qui vit au Yukon, Kyla veut devenir musher à plein temps et elle espère gagner sa vie dans cette discipline sportive.

est devenue un défi de taille pour tous les participants et c'est en totale autonomie qu'ils doivent parcourir les 1000 milles imposés et ce, souvent dans des conditions très pénibles.

Des grands maîtres

Selon l'oncle de Kyla, Yves

Boivin de Jonquière, sa jeune nièce est en train de créer un genre de précédent dans cette course ultime.

«Kyla est une passionnée des courses de chiens et mon frère Roch lui a toujours permis de pratiquer cette discipline et ce, depuis son tout jeune âge. À cinq

ans, elle avait son propre attelage de chiens. Aujourd'hui, elle élève ses propres chiens et possède un cheptel de 22 magnifiques bêtes qu'elle a domptées elle-même. Pour la course de cette année, elle est partie avec un attelage de 13 chiens, mais elle a eu le malheur de voir mourir une de celles-ci dès la première journée. Elle devra donc continuer le parcours avec 12 chiens. Pour cette course, les mushers sont en totale autonomie, en ce sens qu'ils doivent partir avec tout ce qui faut pour leurs bêtes et pour eux-mêmes. Ils décident de la cadence de leur course et c'est à ce moment-là que se joue l'issue de la compétition. Ils ont trois points de ravitaillement et personne ne peut leur venir en aide lors de la course. Il faut avoir le sens de l'organisation et ne pas avoir peur des embûches. Kyla n'a que 20 ans, mais elle possède toutes ces grandes qualités qui font les grands champions, soit le courage et le caractère. Elle n'a peur de rien et aucun obstacle ne peut l'arrêter. Pour une jeune fille comme elle, ce n'est pas évident de participer à une telle course quand on sait qu'il

en coûte pas moins de 30 000 \$ pour combler toutes les dépenses. Elle s'est trouvée des commanditaires et c'est sa débrouillardise qui lui permet de passer au travers. Elle gagne sa vie en travaillant dans une pisciculture de Whitehorse, mais son grand rêve c'est d'être musher à plein temps. Avec cette grande détermination dont elle fait preuve, je suis certain qu'elle va réaliser son rêve. Nous sommes bien fiers de cette jeune fille qui est en train d'écrire une nouvelle page d'histoire dans cette discipline. Ce n'est pas tous les jours que l'on voit une jeune fille de 20 ans dans ce monde réservé aux mushers qui ont une grande expérience.»

Pour comprendre l'ampleur de ce défi, qu'il s'agisse de mentionner que le parcours est le suivant: Whitehorse (départ), Braeburn, Carmacks, McCabe Creek, Pelly Crossing, Scroggie Creek, Dawson Cité (lieu de repos obligatoire), Eagle, Slaven's, Circle City, Central, Angel Creek, North Pole et Fairbanks, arrivée.

Voilà un parcours qui a tout pour décourager les plus téméraires.

Alexandra Gravel brise un record au Texas

par Roger Tremblay
CORPUS CHRISTI (RT) - Alexandra Gravel, originaire de Chicoutimi, vient de fracasser le record de points à vie de l'équipe féminine de basketball de l'Université du Texas-Pan American. La jeune fille de 23 ans a réussi cet exploit le 7 février dernier lors d'une défaite de 66-54 des Lady Broncs subie face à l'équipe du Texas A & M-Corpus Christi.

Alex Gravel, fille de Hélène Boulianne et Georges Gravel de Chicoutimi, a marqué trois points avec 27 secondes à jouer dans ce match pour se hisser en première place des meilleures marqueuses à vie de l'équipe de son université avec 1141 points. Elle a battu le record que détenait Becky Dubé qui a terminé sa carrière avec un total de 1140 points. «Je suis bien contente d'avoir atteint cette marque, mais

j'aurais préféré la jumeler avec une victoire. On éprouve beaucoup de difficultés à terminer nos parties surtout avec quelques minutes à faire. Jen'ai aucune espèce d'idée de ce qui peut bien se passer à ce moment-là», avouait la jeune fille lors d'une conversation téléphonique en provenance du Texas.

À 5 pieds 8 pouces, la Chicoutimienne a été choisie au sein de la seconde équipe d'étoiles de la Conférence Indépendante en 2001, honneur qu'elle a obtenu pour une seconde année de suite. Elle a ensuite pris le second rang des meilleures marqueuses avec une moyenne de 13,1 points par partie et elle a dominé dans son équipe avec 65 paniers de trois points.

Son meilleur score en carrière a été de 30 points dans une victoire de son équipe face à la formation de Loyola de Chicago. Elle a aussi marqué au moins 10 points dans 19 parties sur 28. Alex Gravel détient le record de paniers de trois points avec 183 et aussi celui de la meilleure moyenne de 11 points par match durant ses trois saisons avec les Lady Broncs.

Alex Gravel a raté la saison 2000-2001 en raison d'une double fracture à un pied, mais elle est revenue en 2001-2002 avec trois matchs de retard. Elle renoue avec le succès en cette saison 2002-2003. Elle revient de l'Indiana où elle a joué contre Purdue et

Fort-Wayne. «Il ne nous reste que quatre parties à disputer cette saison et on va rater les séries. On a mal commencé notre saison avec 11 défaites de suite, mais les choses se sont replacées petit à petit. Il faut dire que nous devons nous habituer au système de jeu de nos nouveaux entraîneurs, ce qui nous a pris un certain temps», avoue-t-elle sans détour.

Une belle carrière

Alexandra Gravel a fait ses classes en basket-ball avec les Feux-Follets de Chicoutimi dans les calibres benjamin et cadet. Puis, elle s'est illustrée avec l'école secondaire Vanier où elle a été choisie sur la première équipe d'étoiles, nommée la joueuse la plus utile lors du match des étoiles de la Ligue provinciale de basketball du Québec tout en faisant partie de l'équipe québécoise qui a participé aux Jeux du Canada à trois reprises.

«Je termine dans quelques semaines mes études en journalisme et j'aimerais bien évoluer en Europe l'an prochain. Sinon, je ne détesterais pas diriger une formation collégiale ici aux États-Unis. Je vais voir ce qui va se passer dans les prochaines semaines. Entre-temps, je veux terminer saison en beauté et surtout me retrouver parmi les dix meilleures marqueuses de trois points au pays. Je suis actuellement en 11e place», de dire la jeune athlète.

Son entraîneur chez les Lady



Alexandra Gravel

Broncs, Tracy Anderson, n'avait que des compliments à adresser à sa protégée à la suite de son exploit réussi la semaine dernière.

«Nous nous attendons à une bonne production offensive de sa part. Son tir est précis et elle peut marquer plusieurs points rapidement. Elle a travaillé fort pour améliorer son jeu offensif. Il est plus varié, ce qui la rendra plus difficile à «ouvrir» pour la majorité de nos adversaires.»

Lors de ce fameux match contre l'équipe du Texas A&M de Corpus Christi, Alex Gravel, comme pour donner raison à son entraîneur, a marqué 19 points, récolté deux passes en plus d'être responsable de deux revirements.

EN BREF

Sports études

(RT) - Les jeunes intéressés à s'inscrire au programme sports-études en badminton pour la saison 2003-2004 à la polyvalente Arvida doivent communiquer avec Raymark Lamarche au 820-7347.

Classement

(JSTP) - Le classement des équipes de la Ligue de dards régionale du Saguenay se lit comme suit: Lebeau Vitres d'autos est en tête avec 48 points, soit trois de plus que Pièces d'autos Sainte-Geneviève. Suivent dans l'ordre Pièces d'autos Châteauguay (42,5); Salon Créations Élite (32); Restaurant Lina (31,5); Agyl Mécanique (31); Bar Le Monkey (17,5); Roko-Bar (16);

Restaurant Le Relais (13,5); Le Centre du Bricoleur (8).

Les meilleurs simples appartiennent à Guy Tremblay (11 dards), Germain Mercier (12 dards) et Richard Dassylva (13 dards). Les meilleurs doubles sont l'oeuvre de Gaston Pouliot et Normand Dubois (13 dards), et de Denis Lamoureux et Jean-Yves Lavoie (14 dards).

Les meilleures fermetures sont le fait de Alain St-Gelais (170) et Bernard Beaudin (167). Pour le club des 171, Georges Renouf mène avec 7 fois. Cyril Bouchard suit avec 6 fois et Alain Rioux avec 4 fois. Pour ce qui est du club des 180, c'est Richard Dassylva qui mène le bal avec 19 fois, suivi de Stanley Poirier (16) et de Guy Tremblay (14).

L'hiver chez-nous...

Une saison chaude !

L'hiver dans nos chalets, condos... c'est magique !

Vivez la magie de la semaine de relâche dans nos chalets, condos et redécouvrez les joies du plein air...

Durant votre séjour, nous vous offrons une animation spéciale pour parents et enfants.

- Hockey boule
- Construction de neige
- À l'aventure
- Glissade
- Jeux intérieurs
- Ciné Pop
- Randonnées



Complexe touristique
Dam-en-Terre
Alma, Lac-Saint-Jean

Toute une semaine de relâche...

Ah ! La relâche...

Profitez de nos animateurs pour vous amuser et relâcher....
Perdez la boule mais retrouvez-la uniquement pour faire valoir vos talents de hockeyeur....
Glissade, ski, raquette, constructions selon les caprices de Dame nature.....
Sortie spéciale aux flambeaux et dégustation surprise...
Des moments agréables à partager en famille, entre amis...

Attachez vos tuques... !



À proximité

De plus, vous retrouvez un centre de ski familial à moins de 6 km à prix très avantageux, dont un méga parc de planche à neige... une folle journée en perspective.

Piscine intérieure équipée de jeu gonflable
Centre de ski de fond
Patinoire extérieure et intérieure

Pour information:
668-3016

« Un brin de folie garanti! »

Le Canadien renforce sa position au classement



LÉTHARGIE - Doug Gilmour a mis fin à une longue léthargie en marquant le premier but du Canadien. Pour le vétéran de 39 ans, il s'agissait d'une première réussite en 12 matchs.

(Photo PC)

Théodore était dans sa bulle

MONTREAL (PC) - José Théodore n'avait pas remporté un match depuis le 28 janvier contre les Panthers de la Floride. Depuis cette victoire, le gardien du Canadien avait subi cinq défaites et cédé le filet à deux reprises à Mathieu Garon. Mais samedi face aux Oilers d'Edmonton, le lauréat des trophées Hart et Vézina a livré une très solide performance qui lui a valu la première étoile de la rencontre.

«Il a été extraordinaire, a commenté l'entraîneur Claude Julien. Il était bien posté face aux tirs durant tout le match.»

Théodore a repoussé 27 rondelles. En troisième, il a réalisé quelques arrêts difficiles alors que le Canadien cherchait à protéger sa mince avance d'un but. «Je me suis concentré sur la rondelle au cours des deux derniers matchs, a-t-il expliqué. J'étais dans ma bulle. Je voyais seulement la patinoire et la rondelle. Je dois ajouter que mes coéquipiers ont fait du bon travail devant moi.»

Théodore a indiqué que le Canadien a livré un bon match à l'exception d'un petit relâchement au début de la troisième période.

«C'est une victoire importante, a-t-il dit. Pour gagner, nous avons besoin de la contribution de tous. Dans l'ensemble, l'équipe a joué un bon match. Sauf en troisième où on a eu un relâchement. Mais les Oilers forment une bonne équipe. Ils ont eu des chances de marquer même lorsqu'ils tiraient de l'arrière par trois buts. Heureusement, les gars

n'ont pas paniqué à 3-2.»

Le huitième rang

Cette victoire a permis au Canadien de consolider sa position au huitième rang de l'Association est.

Le Tricolore possède une avance de trois points sur le Lightning de Tampa Bay quoique l'équipe de la Floride avait disputé trois matchs de moins, avant d'accueillir les Bruins de Boston en soirée.

«C'est sûr qu'on regarde le classement, a admis Théodore. Mais on doit avant tout s'occuper de nos matchs. C'est comme ça que nous sommes parvenus à nous classer dans les séries l'an dernier.»

Grâce à cette victoire, enfin, le Canadien totalise sept points à ses quatre dernières rencontres. Ce rendement devrait hausser le niveau de confiance de l'équipe en vue des matchs de cette semaine contre la Floride, Buffalo et Toronto.

Odjick envoyé aux Grizzlies

Par ailleurs, Gino Odjick va prendre le chemin des Grizzlies de l'Utah, mardi, afin de retrouver la forme. Remis d'une commotion cérébrale qui lui a fait rater toute la saison, Odjick va retrouver à Salt Lake City Eric Landry et Matthieu Descôteaux, deux joueurs de l'organisation du Canadien.

Le renvoi d'un joueur à Salt Lake City plutôt qu'à Hamilton n'est jamais un bon signe pour le principal intéressé. Récemment, le Canadien a échangé Eric Chouinard aux Flyers de Philadelphie après l'avoir rétrogradé

MONTREAL (PC) — Le Canadien et les Oilers d'Edmonton sont deux équipes engagées dans une lutte pour une place en séries. Avant le match de samedi au Centre Bell, les deux formations occupaient le huitième rang dans leur association respective.

Au terme de la rencontre, le Tricolore est parvenu à renforcer sa position au classement grâce à une courte victoire de 3-2.

Doug Gilmour, Stéphane Quintal et Joé Juneau ont inscrit

les trois buts du Canadien.

Todd Marchant et Jani Rita ont répliqué pour les Oilers.

Le jeu de puissance

L'attaque à cinq est en panne sèche en l'absence de Patrice Brisebois: aucun but en 16 avantages numériques. Gilmour a mis fin à cette disette à 8:54 de la première période lorsqu'il a fait dévier une passe de Mariusz Czerkawski.

Par la même occasion, le vétéran de 39 ans a mis un terme à sa propre léthargie. Il s'agissait en effet de son premier but en 12 matchs. Mike Ribeiro a participé au but à sa façon puisqu'il avait forcé le défenseur Ales Pisa à l'accrocher derrière le filet des Oilers.

Un défenseur polyvalent

Stéphane Quintal remplit plusieurs rôles chez le Canadien. Il doit faire preuve de robustesse dans son territoire, jeter les gants à l'occasion, assumer du leadership dans le vestiaire, et jouer les analystes après un match au profit des médias. Il lui arrive aussi de marquer comme il l'a fait en deuxième période.

Le vétéran défenseur a réussi son quatrième but de la saison lorsque son tir voilé de la ligne bleue a dévié sur le bâton de Jan-

nie Niinimaa. Il s'agissait seulement du sixième lancer du Canadien. Joé Juneau a été à l'origine du but quand il a remporté la mise en jeu à la droite de Tommy Salo.

José Théodore a été impeccable au deuxième tiers. Il a repoussé les 10 lancers des Oilers dont deux d'Eric Brewer.

Théodore a réussi son meilleur arrêt aux dépens d'Anson Carter qu'il a stoppé grâce à un beau déplacement sur sa droite. Le gardien du Canadien a aussi joué de chance lorsque le tir de Steve Staios a atteint un poteau.

Juneau a ajouté un troisième but à 38 secondes de la troisième période. Niklas Sundstrom a préparé le but en refilant le disque à Juneau d'une passe entre ses propres patins. Le Suédois récoltait ainsi une deuxième mention d'aide.

Les Oilers n'ont pas abandonné. Ils ont inscrit deux buts, le premier par Marchant à 3:47 à la suite d'un beau sprint, le deuxième par Jani Rita, laissé sans surveillance devant Théodore, à 7:26.

Par la suite, Théodore a réalisé de beaux arrêts pour préserver la victoire.

Joé Juneau met des bémols

MONTREAL (PC) - Joé Juneau a livré un très fort match en compagnie de ses ailiers Niklas Sundstrom et Chad Kilger. Le patineur de Pont-Rouge a marqué un but, préparé celui de Stéphane Quintal et excellé en désavantage numérique.

«Chad a fait un beau jeu pour voiler la vue du gardien lors du but de Quintal, a expliqué Juneau, qui a été à l'origine du but en gagnant la mise en jeu à la droite de Tommy Salo.»

«Claude (Julien) en avait parlé avant le match. Randy (McKay) a aussi fait le même travail en avantage numérique. Pour gagner, il faut accepter d'en payer le prix. C'est la seule façon qu'on va se rendre en séries. Il faut aussi des performances exceptionnelles de tout le monde en commençant par les gardiens.»

Juneau a également remporté

la mise en jeu qui a mené à son propre but, le troisième du Canadien.

«C'a bien marché pour nous, a-t-il admis. C'est de cette façon que le Canadien doit jouer pour gagner. À 3-2, on a patiné sans prendre de risque. On s'est limité à lancer la rondelle dans le fond de la patinoire.»

Malgré la victoire, Juneau a mis un bémol sur la performance du Canadien. Il n'a pas apprécié que les Oilers se soient approchés à un but après avoir tiré de l'arrière 3-0.

«On a arrêté de patiner. C'est ce qui a donné de la vie aux Oilers, a-t-il déploré.»

«Le match aurait dû se terminer 3-0. Mais il y a eu un relâchement. Des joueurs ont voulu en rajouter un peu plus, a-t-il ajouté en faisant allusion au trio de Saku Koivu.»

«Mais pour gagner, il faut

jouer en fonction de l'équipe. C'est peut-être pas toujours excitant pour les spectateurs, mais je suis certain que le public aurait apprécié une victoire de 3-0.»

Claude Julien a fait une lecture différente de ce match. Il a préféré donner crédit aux Oilers ainsi qu'à ses joueurs qui ont réussi à préserver leur avance d'un but.

«Il faut savoir donner crédit à l'adversaire, a-t-il dit. Je ne crois pas qu'on ait eu un relâchement. Je pense plutôt que les Oilers forment une bonne équipe contre laquelle nous avons pu prendre une avance de trois buts.»

«Je retiens plutôt notre façon de défendre notre avance dans les dernières minutes de la rencontre. Nous avons fait un bon travail pour neutraliser leur attaque.»

UNE JOURNÉE DE GLISSE AU MONT LAC-VERT

vous est offerte par **progrès-dimanche**

NOS GAGNANTS

<p>Boivin Gabrielle 656, Notre-Dame Roberval</p>	<p>Collard Jacques 422, des Ardennes Alma</p>	<p>Langlais Martin 81, de la Gare Est Alma</p>	<p>Munger Jean-Daniel 881, Rang 5 St-Bruno</p>	<p>Pouliot Mélanie 4068, de la Loire #4 Jonquière</p>
<p>Bouchard Linda 225, des Saguenéens, app.6 Chicoutimi</p>	<p>Gagnon Sylvie 662, Villeneuve Hébertville</p>	<p>Lévesque Laval 154, Fabien Canton-Tremblay</p>	<p>Painchaud Régis 1061, Harvey Normandin</p>	<p>Prescott M. 690, #3 av. Legrand Chicoutimi</p>
<p>Boulay Madeleine 904, Marguerite-Bourgeois Chicoutimi</p>	<p>Gauthier Diane 174, Rang 5 Bégin</p>	<p>Maltais Esther 643, 10^e rue La Baie</p>	<p>Pearson Andréanne 841, Dequen Chicoutimi</p>	<p>Verreault Edith 300, Levasseur Ouest Alma</p>

Votre laissez-passer a été expédié par la poste.

SUR LES ALLÉES

LIGUE JACKPOT		
Félicitations à Sylvain Brisson, auteur d'une partie parfaite!		
Gaby Chassé	277	758
Stéphane Girard	257	751
Patrick Girard	257	739
Dominic Bellefleur	255	728
Jeff Bittner	258	722
Pierre Boivin(1)	279	722
Alex Bouchard	278	720
Alain Girard	258	719
Sylvain Brisson	300	709
Carl Desbiens	247	706
Gilbert Proulx	268	700
Denis Gagnon(2)	259	697
Martin Lavoie	279	695
Sylvain Côté	257	695
Daniel Bélanger	248	687
Robert Gagnon(1)	237	684
Rémi Gagné	243	683
Pierre Boivin(2)	247	683
Pierre Imbeau	257	679
Lévis Gagnon	234	678
Yannick Fleur	258	676
LIGUES ALOUETTES		
Dames		
Monique Richard	578	
Hennette Murray	522	
Rose-Marie Gaudreault	516	
Gisèle Dubé	514	
Thérèse Perron	509	
Ginette Tremblay	505	
Hommes		
Léo Perron	638	
Ghislain Grave	595	
Marc Duhaime	595	
Gaby Tremblay	594	
Gérald Desbiens	583	
Yvon Arseneault	576	
Meville Tremblay	567	
Jean-Marie Chaperon	563	
Olivier McClusky	562	
Albert Sasseville	560	
Raymond M. Côté	559	
Lionel Gaudreault	549	
Guy Boucher	546	
Fernand Trudel	543	
LIGUE FÉMININE		
Émilie Gauthier	256	708
Jessica Landry	241	712
Marie-Pier Gagnon	646	
Mélissa Tremblay	240	590
Dames		
Denise Otis	226	
Huguette Malenfant	222	
Agathe Lavoie	221	
Marthe Gaudreault	212	
Thérèse Savard	208	
Gisèle Villeneuve	203	
Pâquerette Tardif	202	
Julie Allard	201	
Rachel Fortin	201	
Lise Claveau	200	
Charlotte Tremblay	200	
Hommes		
Bertrand Martin	277	743
Alain Bouchard	258	741
Mario Bouchard	279	729
Jacques Bilodeau	258	709
Jean-Guy Tremblay	256	694
Bernard Tremblay	256	691
Réjean Tremblay	254	669
Jocelyn Bellefleur	278	651
Léon Girard	232	648
Gilles Deschesne	234	646
Jean-Paul Gravel	234	645
Carol Bellefleur	226	640
Gilbert Tanguay	267	640
Roger Trudeau	236	635
Gérald Beaumont	224	634
Daniel Pellerin	223	632
Pierre Boivin(2)	227	629
Steven Larouche	235	629
Guy Simard	236	627
Jean-Paul Boivin	225	621
Normand Bouchard	214	618
Jules Lavoie	229	611
Claude Bérubé	247	610
Joël Thibeault	230	606
Serge Tremblay	211	606
Ghislain Lapointe	224	
Luc Perron	217	
Denis Morissette	212	
Michel Tardif	203	
Damien April	203	
Ghislain Blackburn	202	
Bernard Langlois	201	
Lauréat Tremblay	201	
Serge Girard	200	
LIGUE COMMERCIALE		
T.M.V. Transport	108	points
Energie 94.5	107	points
Macfor	106	points
Meilleures performances		
Michel Drolet	289	771
Bernard Tremblay	279	742
Yves Imbeau	267	717
Robert Gagnon(1)	278	706
Michel Simard	265	692
Paul Vézina	241	687
Pierre Tremblay	267	683
Alain Bouchard	228	677
Adrien Gagné	257	676
SALON DU BOULEVARD		
Johanne Duchesne	260	680
Noëlla Grenon	245	657
Carole Bouchard 217	631	
Yves Dufour	225	608
Jean Lalancette	237	
Ginette Gauthier	234	
Marie-Reine Laprise	232	
Carmen Fortin	227	
Yolande Sylvain	226	

Ginette Tremblay	227	
BOUJON D'OR		
Nicolas Grégoire	258	704
Bernard Simard	242	
Gaston Villeneuve	238	
PIZZA ROYALE		
Richard Dubois	215	
Sylvie Girard(4Chemins)	224	621
Réginald Aubin(Cora)	270	
Clément Tremblay(Peterson)	256	
ÉLITE DU ROYAUME		
Nicol Dery	252	670
Pauline Harvey	243	600
Yvon Royer	243	596
Gaston Villeneuve	236	
LIGUE LIBERTÉ 55		
Patrice Julien	267	735
Alex Bouchard	245	671
Luc Bérubé	235	646
Marie-Christine Fortier	211	
Ligue Bons copains		
Camil Tremblay	267	659
Angélique Gauthier	225	
Germain Gaudreault	223	
Alain Lefebvre	215	
Ligue junior		
Maxim Rioux	255	694
CARREFOUR DU QUILLEUR		
Félicitations à Rémy Girard qui a réussi une partie parfaite!		
JOYEUX GAILURONS		
Claude Tremblay	230	
Armand Brassard	216	
André Lévesque	215	
LIGUE DU SOUIRE		
Julien Girard	224	686
Dénérie Dufour	223	635
Jean-Rock Girard	224	631
LIGUE GUY GAUTHIER		
Serge Gagnon	290	753
Martin Desbiens	265	686
Jean-Yves Beaulieu	246	679
BOULES DE FEU		
Étienne Laroche	279	688
Dany Pilote	276	674
Gérard Lambert	234	651
BISTRO CHEZ MONIK(QUADRUPLE)		
Jean-Rock Roy	256	945
Daniel Duchesne	268	903
Roger Duchesne 234	891	
Jean-Philippe Perron	256	882
Frédéric Morin	276	859
BANQUETS SAGUENAY		
Rémy Girard	267	738
Serge Tremblay	279	731
Dominic Bradette	299	697
PROMO-QUILLES		
Mike Gagné	233	600

Odette Comeau	230	
Claude Guy	226	
André Bessette	220	
Guyline Lapiere	213	
RESTO-BAR 2345		
Sébastien Gagnon	246	633
Serge Côté	224	623
Line Couture	214	
Denis Aubin	204	
Nadia Girard	203	
COMMERCIALE		
Michel Bouchard	256	719
Roland Guillemette	238	
Maurice Larouche	226	
Armand Villeneuve	218	
Alain Fortin	215	
Marc Inni	213	
Lucien Aubut	205	
Chantal Pomerleau	203	
Germaine Rivard	200	
LE PLUS BEL AGE		
Philippe Poitras	217	632
Roland Guillemette	239	616
Jean-Marie Gaudreault	254	254
BARSATECH		
Jocelyn Tremblay	278	739
Richard Gervais	248	727
Fernand Audet	258	718
Rémy Girard	300	717
LIGUE FRANCINE COTÉ		
Guyline Pilote	225	614
Guy Savard	225	612
France Bouchard	209	
LIGUE PACIFIQUE		
Gabriel Pilote	209	
LIGUE CLAIRCY PAQUET		
Céline Leboeuf	241	
Hélène Bernier	238	
Rita Turbide	223	
Léo-Paul Boudreau	223	
LIGUE RAYON DE SOLEIL		
Boyd Arseneault	253	669
Jean-Rock Bergeron	267	664
Charles Nowlin	257	657
LIGUE BONNE ENTENTE		
Philippe Dufour	259	687
Pascal Comeau	245	672
David Henderson	235	636
Serge Côté	223	632
Raymond-Marie Bergeron	220	631
LIGUE PNEUS R.GUAY		
Germain Bouchard	279	742
Rémi Gagné	278	729
Réjean Simard	258	689
Martin Fortin	223	642
ROBERVAL SAGUENAY(QUADRUPLE)		
Mike Hicks	249	912

Marcel Côté	241	830
Tony Franklin	278	823
BISTRO CHEZ MONIK		
Claude Lavoie	278	774
Patrick Girard	268	759
Claude Tremblay	289	729
Denis Chouinard	254	720
Charles Nowlin	257	657
ILE DU QUILLEUR		
LIGUE JEUDI		
Alain Simard	243	
Lucienne Bouchard	200	
LIGUE DES HOMMES		
Denis Gauthier	257	
Patrick Gauthier	279	954(Q)
Luc Desbiens	245	
Robin Potvin	248	
Valère Lavoie	245	
LE BEL AGE		
Camil Richard	244	
Réal Grenon	234	
Claude Marquis	233	
Thérèse Marquis	220	
LABORATOIRE SL		
Michel Gagné	249	
Richard Côté	248	
Jean-Marc Colette	246	
Roger Saint-Hilaire	246	
Carl Girard	238	
Daniel Rainville	232	
LIGUE DU DIMANCHE		
Régis Bolduc	209	
Martin Janelle	209	
LIGUE SANS PRESSION		
Réal Larouche	222	
Lucien Dompierre	221	
Jean-marc DSimard	211	
Borghild Dahl	211	
LIGUE CASA COSTA		
Jeannot Lavoie	247	694
David Claveau	256	
Jean-Philippe Lemire	245	
Gérard Houde	234	
Bertrand Rondeau	231	
Frédéric Paquet	224	
Pierre-Paul Lalancette	222	
Sylvain Bouchard	215	
Sylvie Lavoie	213	
LIGUE RESTO LUCERNE		
Michel Gauthier	278	
Roger Cayer	245	
Véronique Harvey	224	
Carol Boivin	211	
Claudine Girard	202	
LIGUE DES PROFS RETRAITÉS		
Linda McLean	227	
Annie Gagnon	204	

4 Grand Touring à liquider à des prix jamais vus!

600 et 700 neufs

NOUVEL ARRIVAGE

Skandic Wildtrack 600 SUV 2003

à des prix imbattables!

Achetez maintenant

PAYEZ EN JANVIER 2004

sur modèles non courants, sans intérêts, sujet à l'approbation de crédit.

Prix imbattables!

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU MERCREDI de 8 h à midi, de 13 h à 17 h et de 19 h 30 à 21 h
JEUDI, VENDREDI: 8 h à midi, 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h
SAMEDI de 9 h à midi

Grande vente de vêtements Bombardier
Jusqu'à 75% de rabais

Plus de 30 motoneiges usagées à liquider

- 2001 Renegade 800, avec reculons.
- 2001 MXZ 800.
- 2000 Wildtrack
- 2000 Grand Touring GT Millénium
- 1999 Grand Touring 700
- 1999 Grand Touring SE 800
- 2002 Wildtrack Ski-Doo

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX NON LISTÉS

Arrivage spécial!
Modèles MXZ REV et 800
5 éditions spéciales
Blair Morgan

Sports
ALMA

3055, av. du Pont Sud, Alma
668-7389

BOMBARDIER



Jean-Sébastien Martel
Représentant

STATISTIQUES



Ligue Nationale

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	100er.	Série	
Ottawa	59	36	15	7	1	188	129	80	20-4-2-1	16-11-5-0	5-4-1-0	P1
Toronto	58	32	21	4	1	165	140	69	18-10-2-0	14-11-2-1	7-3-0-0	G2
Boston	57	28	22	5	2	170	157	63	17-9-3-1	11-13-2-1	5-4-0-1	P1
Montréal	60	24	23	7	6	157	172	61	14-9-4-3	10-14-3-3	5-4-0-1	G1
Buffalo	56	16	29	7	4	122	152	43	10-13-4-1	6-16-3-3	2-6-0-2	G1

Section Atlantique												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	100er.	Série	
New Jersey	56	35	14	3	4	147	107	77	20-7-1-1	15-7-2-3	7-2-0-1	G1
Philadelphie	58	30	16	10	2	134	123	72	13-8-6-1	17-8-4-1	3-4-2-1	N1
NY Islanders	57	27	23	5	2	156	160	61	16-13-2-0	11-10-3-2	6-4-0-0	G1
NY Rangers	61	23	29	7	2	155	186	55	12-15-3-1	11-14-4-1	2-6-1-1	P1
Pittsburgh	57	22	26	4	5	145	166	53	12-12-1-2	10-14-3-3	2-7-1-0	P2

Section Sud-Est												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	100er.	Série	
Washington	60	28	22	7	3	169	157	66	17-9-1-2	11-13-6-1	6-4-0-0	G1
Tampa Bay	58	23	21	9	5	161	166	60	15-7-3-3	8-14-6-2	4-3-2-1	G1
Florida	58	16	22	11	9	135	175	52	7-13-6-5	9-9-5-4	2-5-2-1	P3
Caroline	59	18	28	7	6	126	168	49	10-11-5-3	8-17-2-3	2-5-1-2	N1
Atlanta	57	19	30	4	4	153	204	46	10-15-3-2	9-15-1-2	4-4-2-0	P1

Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	100er.	Série	
St. Louis	58	30	15	8	5	186	149	73	15-6-3-3	15-9-5-2	4-2-3-1	P1
Detroit	58	30	17	9	2	172	146	71	17-6-5-1	13-11-4-1	4-4-2-0	G3
Chicago	59	24	22	10	3	143	140	61	14-8-4-1	10-14-6-2	3-6-1-0	G1
Columbus	57	22	27	6	2	156	175	52	15-10-3-1	7-17-3-1	4-4-2-0	P1
Nashville	56	19	24	9	4	128	147	51	12-13-3-0	7-11-6-4	5-4-1-0	G1

Section Nord-Ouest												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	100er.	Série	
Vancouver	57	33	16	8	0	174	145	74	16-9-5-0	17-7-3-0	5-2-3-0	G3
Colorado	56	25	14	11	6	161	137	67	11-9-7-2	14-5-4-4	8-0-1-1	P1
Minnesota	58	29	20	8	1	139	126	67	17-11-3-0	12-9-5-1	5-4-1-0	P1
Edmonton	58	26	20	6	6	158	157	64	14-9-3-3	12-11-3-3	4-5-1-0	P2
Calgary	58	18	28	8	4	127	167	48	8-13-7-1	10-15-1-3	2-6-1-1	P3

Section Pacifique												
Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	100er.	Série	
Dallas	58	33	12	12	1	177	116	79	19-3-4-1	14-9-8-0	7-2-1-0	P1
Anaheim	57	27	19	7	4	143	140	65	15-7-5-1	12-12-2-3	8-2-0-0	G4
Los Angeles	58	24	26	4	4	150	159	56	15-13-1-0	9-13-3-4	6-4-0-0	P1
San Jose	56	21	25	6	5	155	170	53	11-12-4-1	10-13-2-4	5-5-0-0	G1
Phoenix	56	20	25	7	4	137	153	51	9-12-5-1	11-13-2-3	5-5-0-0	G1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des vainqueurs (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

LES MARQUEURS

Association de l'Est		
Mj	Pts	Équipe
1. x-Ottawa	59	80
2. x-New Jersey	57	77
3. x-Washington	60	66
4. Philadelphie	58	72
5. Toronto	58	69
6. Boston	57	63
7. NY Islanders	57	61
8. Montréal	60	61
9. Tampa Bay	58	60
10. Pittsburgh	58	55
11. NY Rangers	61	55
12. Florida	58	52
13. Caroline	59	49
14. Atlanta	57	46
15. Buffalo	56	43

Association de l'Ouest		
Mj	Pts	Équipe
1. x-Dallas	58	79
2. x-Vancouver	57	74
3. x-St. Louis	59	73
4. Detroit	58	71
5. Colorado	56	67
6. Minnesota	58	67
7. Anaheim	58	65
8. Edmonton	58	64
9. Chicago	59	61
10. Los Angeles	58	56
11. Nashville	57	53
12. Phoenix	57	53
13. San Jose	57	53
14. Columbus	57	52
15. Calgary	58	48

CALENDRIER

Samedi 15 février	
Montréal 3	Edmonton 2
N.Y. Islanders 3	Los Angeles 2
Toronto 2	Ottawa 1
Buffalo 5	N.Y. Rangers 4
Caroline 2	Philadelphie 2
Chicago 7	Columbus 1
Detroit 6	Atlanta 2
Pittsburgh 4	New Jersey 1
Tampa Bay 5	Boston 2
Washington 2	Florida 1
Phoenix 5	St. Louis 3
Anaheim 1	Nashville 2
Colorado 3	Minnesota 2
Vancouver 3	Calgary, 22h30.

Dimanche 16 février	
San Jose à Dallas,	20h30.

Lundi 17 février	
Buffalo à Atlanta,	15h00.
Calgary à St. Louis,	15h00.
N.Y. Rangers à Ottawa,	19h00.
Washington à Tampa Bay,	19h00.
Boston à Nashville,	20h00.
Colorado à Chicago,	20h30.
San Jose à Los Angeles,	22h00.
N.Y. Islanders à Anaheim,	22h30.

Mardi 18 février	
New Jersey à Philadelphie,	19h00.
Caroline à Toronto,	19h30.
Florida à Montréal,	19h30.
Edmonton à Pittsburgh,	19h30.
Vancouver à Detroit,	19h30.
Columbus à Phoenix,	21h00.

Ligue Américaine

Association de l'Est

Section canadienne											
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS				
Hamilton	58	40	9	5	4	217	129	89			
Manitoba	58	24	28	6	0	162	178	54			
St. John's	57	21	30	5	1	172	200	48			
Saint-Jean	53	20	29	3	1	133	160	44			

Section Est											
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS				
Binghamton	53	27	18	7	1	156	138	62			
Bridgeport	54	25	18	9	2	139	136	61			
Hartford	55	24	20	7	4	173	165	59			
Springfield	55	24	26	5	0	148	170	53			
Albany	55	17	25	7	6	132	155	45			

Section Nord											
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS				
Providence	55	34	12	7	2	189	152	77			
Manchester	51	28	13	7	3	172	131	66			
Portland	55	25	19	6	5	156	132	61			
Worcester	55	21	22	9	3	164	164	54			
Lowell	57	13	37	4	3	127	198	33			

Association de l'Ouest											
Section Ouest											
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS				
Houston	55	35	13	6	1	184	141	77			
Chicago	54	26	19	6	3	184	158	61			
San Antonio	55	24	21	8	2	142	148	58			
Utah	52	26	21	3	2	155	151	57			
Milwaukee	52	20	18	10	4	159	161	54			

Section Centrale											
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS				
Grand Rapids	55	31	14	8	2	165	123	72			
Rochester	56	18	21	13	4	149	159	53			
Cincinnati	52	15	23	10	4	131	162	44			
Syracuse	54	16	29	6	3	125	172	41			
Cleveland	56	16	32	4	4	133	193	40			

Section Sud											
PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS				
Norfolk	55	30	15	6	4	152	135	70			
Hershey	54	24	18	11	1	144	135	60			
Wilkes-Barre	55	25	23	4	3	175	178	57			
Philadelphie	54	23	24	4	3	130	144	53			

Note: Deux points pour une victoire, un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Vendredi 14 février										
St. John's 5	Syracuse 2									
Saint-Jean 3	Manchester 2									
Hamilton 4	Manitoba 1									
Albany 4	Hershey 3									
Chicago 4	Utah 2									
Grand Rapids 5	Cincinnati 2									
Hartford 6	Milwaukee 3									
Norfolk 4	Portland 0									
Philadelphie 5	Rochester 4									
Providence 3	Bridgeport 2									
Springfield 5	Lowell 1									

Samedi 15 février										
Wilkes-Barre à Albany,	14h00									
St. John's à Binghamton,	16h00									
Manchester à Saint-Jean,	18h00									
Rochester à Hershey,	19h00									
Providence à Lowell,	19h00									
San Antonio à Hartford,	19h00									
Milwaukee à Worcester,	19h00									
Portland à Norfolk,	19h30									
Philadelphie à Cincinnati,	19h35									
Bridgeport à Springfield,	19h35									
Cleveland à Syracuse,	19h30									
Utah à Houston,	20h30									

Dimanche 16 février										
Chicago à Cincinnati,	16h00									
San Antonio à Bridgeport,	16h00									
Providence à Worcester,	16h00									
Saint-Jean à Lowell,	17h00									
Wilkes-Barre à Binghamton,	17h00									
Portland à Hershey,	18h00									
Utah à Houston,	18h00									
Grand Rapids à Rochester,	18h00									
Cleveland à Hamilton,	19h30									

Junior Majeur

Association Robert-Label

Section Ouest										
Mj	GP	N	D	P	BP	BC	PTS			

STATISTIQUES

SOMMAIRES



MONTREAL 3 EDMONTON 2

Première période
1. Montréal, Gilmour 10 (Czerkowski, Perreault) 8:54 (an)
Pénalités — Quintal Mtl 3:41, Pisa Edm 6:59, Staios Edm 19:23.

Deuxième période
2. Montréal, Quintal 4 (Bouillon, Sundstrom) 7:43
Pénalités — Bullis Mtl 10:14, Chimera Edm 18:49, Gilmour Mtl 19:59.

Troisième période
3. Montréal, Juneau 5 (Sundstrom) 0:38
4. Edmonton, Marchant 12 (York, Niinimaa) 3:47
5. Edmonton, Rita 2 (Marchant, Semenov) 7:26
Pénalité — Zednik Mtl 19:50.

Tirs au but
Edmonton 8 10 11—29
Montréal 4 8 6—18

Gardiens — Edmonton: Salo (P.20-19-6); Montréal: Théodore (G.15-21-5).
Avantages numériques — Edmonton: 0-4; Montréal: 1-3.
Arbitres — Stephen Waikom, Marc Joannette.
Juges de lignes — Ray Scapinello, Derek Nansen.
Assistance — 21.273 (21.273).

N.Y. ISLANDERS 3 LOS ANGELES 2

Première période
1. Los Angeles, Schneider 12 (Palffy, Armstrong)

9:52 (an)
2. N.Y. Islanders, Asham 9 (Peca, Bates) 10:39 (an)
Pénalités — Eioranta LA 2:46, Modry LA 6:23, Wiemer NYI 9:05, Wiemer NYI, Brennan LA (majeures) 9:59, Armstrong LA 10:13, N.Y. Islanders banc (purgée par Asham) 17:14.

Deuxième période
3. N.Y. Islanders, Blake 17 (Hamrik, Aucouin) 2:19
4. N.Y. Islanders, Asham 10 (Isbister, Kvasha) 4:11
5. Los Angeles, Palffy 23, 12:34

Pénalités — Scatchard NYI, Laperrière LA (majeures) 4:52, Isbister NYI 16:17, Kvasha NYI, Chartrand LA 18:47.

Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Hamrik NYI 3:39, Wiemer NYI 6:29, Schneider LA 14:43, Bates NYI 17:40, Armstrong LA 18:24.

Tirs au but
Los Angeles 3 8 5—16
Los Angeles 8 10 15—33

Gardiens — N.Y. Islanders: Snow (G.8-10-1); Los Angeles: Storr (P.7-10-1).
Avantages numériques — N.Y. Islanders: 1-5; Los Angeles: 1-6.

Arbitres — Brad Meier, Mike Leggo.
Juges de lignes — Lonnie Cameron, Vaughan Rody.
Assistance — 18.118 (18.118).

TORONTO 2 OTTAWA 1

Première période
Aucun but.
Pénalités — White Ott 0:53, Van Allen Ott, Fitzgerald Tor 3:49, Jackman Tor 6:17, Redden Ott 11:45, Neil Ott, Domi Tor (majeures) 19:59.

Deuxième période
1. Toronto, Sveha 5 (Sundin, Mogilny) 13:32
Pénalités — Belak Tor 0:32, Chava Ott 8:21, Redden Ott, Renberg Tor 9:04, Alfredsson Ott, Reichel Tor 12:33, Green Tor 15:46, Redden Ott 16:11.

Tirs au but
Toronto 6 16 12—34
Ottawa 14 9 5—28

Fisher Ott 19:19.
Troisième période
2. Ottawa, Chava 6 (Hossa, White) 6:33 (an)
3. Toronto, Hoglund 11 (Renberg, Antropov) 19:16
Pénalités — Jackman Tor 4:31, Kabeiler Tor (double min.) 5:53, Phillips Ott, Antropov Tor 6:52.

Tirs au but
Ottawa 9 12 11—32
Toronto 7 10 8—25

Gardiens — Ottawa: Lalime (P.26-15-6); Toronto: Belfour (G.27-15-3).
Avantages numériques — Ottawa: 1-6; Toronto: 0-5.

Arbitres — Kelly Sutherland, Mick McGeough.
Juges de lignes — Dan McCourt, Jonny Murray.
Assistance — 19.415 (18.819).

DETROIT 6 ATLANTA 2

Première période
1. Atlanta, Svartrvadet 1 (Hrkac) 1:26
Pénalités — Deveauxx Det 9:27, Datsyuk Det 15:31, Draper Det 16:32.

Deuxième période
2. Detroit, Hull 22 (Zetterberg, Datsyuk) 1:16
3. Detroit, Shanahan 20 (Maltby, Fedorov) 7:23
4. Detroit, Deveauxx 3 (Boileau) 9:05
5. Detroit, Hull 23 (Lidstrom, Fedorov) 9:26 (an)
6. Atlanta, Stefan 11 (Kabeiler, Smechlik) 13:51
Pénalité — Atlantabanc (purgée par Tapper) 9:05.

Troisième période
7. Detroit, Datsyuk 6 (Zetterberg, Hull) 8:19
8. Detroit, Robitaille 6 (Larionov, Hull) 11:21 (an)
Pénalités — Avery Det, Simon Atl 2:44, Avery Det, Tamer Atl (double min.) 10:13, Avery Det, Snyder Atl (majeures) 14:18, Shanahan Det, Savard Atl (double min.) 18:17.

Tirs au but
Detroit 6 16 12—34
Atlanta 14 9 5—28

Gardiens — Detroit: Joseph (G.21-15-6); Atlanta: Datoe (P.5-11-1) (début match, début 3e) (27-22), Nordin (9-05-2e) (7-6).
Avantages numériques — Detroit: 2-3; Atlanta: 0-3.

Arbitres — Mark Faucette, Dean Morton.
Juges de lignes — Brian Mach, Brian Murphy.
Assistance — 18.857 (18.545).

BUFFALO 5 N.Y. RANGERS 4

Première période
1. N.Y. Rangers, Kasparaitis 3 (Petrovicky, Nedved) 5:22
2. Buffalo, Gratton 15 (Satan, Pyatt) 7:17
3. Buffalo, Fitzpatrick 1 (Kotlik, Campbell) 8:37
4. Buffalo, Mair 5 (Campbell, Kotlik) 18:20

Pénalités — Lindros NYR 1:14, Dvorak NYR, Kotlik Buf 9:15, Gratton Buf 9:59, Kalinin Buf 15:40.

Deuxième période
5. Buffalo, Satan 19, 1:15 (dn) (penalty shot)
6. N.Y. Rangers, Nedved 21 (Kasparaitis, Lindros) 8:00
7. N.Y. Rangers, Malakhov 3 (Dvorak, McCarthy) 14:37

Pénalités — Zhitnik Buf 0:58, McCarthy NYR 12:18, Mair Buf 19:56.

Troisième période
8. Buffalo, Brown 10, 1:29 (dn)
9. N.Y. Rangers, Barnaby 12 (Messer, Lundmark) 10:40

Pénalités — Kotlik Buf 2:41, Dumort Buf 5:20, Malakhov NYR 14:41, Barnaby NYR 17:46.

Tirs au but
N.Y. Rangers 15 22 15—52
Buffalo 9 9 14—32

Gardiens (shots-saves) — N.Y. Rangers: Dunham (10-6), Blackburn (P.7-13-4) (2-10-2e) (22-21); Buffalo: Biron (G.11-20-5).
Avantages numériques — N.Y. Rangers: 0-6; Buffalo: 0-4.

Arbitres — Eric Furlatt, Craig Spada.
Juges de lignes — Steve Barton, Steve Miller.
Assistance — 18.165 (18.690).

CAROLINE 2 PHILADELPHIE 2

Première période
Aucun but.
Pénalités — Roenick Phi (double min.) 1:12, Vasicek Car 16:32.

Deuxième période
1. Caroline, O'Neill 22 (Francis) 6:21
Pénalités — Chouinard Phi 2:51, Tanabe Car, Kapanen Phi 5:10, Malik Car 7:48, Hill Car, Handzus Phi 12:17.

Troisième période
2. Caroline, Hill 4 (O'Neill, Bayda) 4:11
3. Philadelphie, Brashear 5 (Seidenberg) 8:10
4. Philadelphie, Primeau 15 (Recchi, Johnson) 13:08

Pénalités — Aucune.

Prolongation
Pénalités — Malec Car, Handzus Phi 4:22.

Tirs au but
Caroline 8 10 6 0—24
Philadelphie 12 18 12 2—44

Gardiens — Caroline: Weekes (N.11-17-5); Philadelphie: Cechmanek (N.21-13-7).
Avantages numériques — Caroline: 0-3; Philadelphie: 0-2.
Arbitres — Dave Jackson, Don Van Massenhoven.
Juges de lignes — Tim Nowak, Lyle Seitz.
Assistance — 19.408 (19.519).

CHICAGO 7 COLUMBUS 1

Première période
1. Chicago, Bell 8 (Dazé, Poapst) 10:42
2. Chicago, Dempsey 3 (Calder, Sullivan) 17:45
Pénalités — Simon Chi, Allison Cib (majeures) 2:42, Odelelin Chi 3:15, Sandersson Cib 3:48.

Deuxième période
3. Chicago, Zhamnov 10 (Sullivan, Calder) 2:56
4. Columbus, Sillinger 15 (Richardson, Whitney) 6:41 (dn)
5. Chicago, Dazé 13 (Karpovtsev, Sullivan) 7:39
6. Chicago, Klemm 2 (Nikolishin) 11:56 (an)

Pénalités — Lachance Cib 0:51, Spacek Cib 5:39, Grand-Pierre Cib 9:57, Fleury Chi 13:22, Odelelin Chi (min., majeure, inconduite), McCarthy Chi (majeure, inconduite de partie), Ling Cib, Shelley Cib (majeures) 13:22, Pronger Cib (majeure, inconduite de partie) 13:32, Simon Chi 16:10, Fleury Chi 19:40.

Troisième période
7. Chicago, Sullivan 15 (Calder, Klemm) 7:15
8. Chicago, Nikolishin 5 (Sullivan) 16:20 (dn)
Pénalités — Grand-Pierre Cib 3:04, Fleury Chi, Nash Cib 14:48.

Tirs au but
Chicago 11 12 8—31
Columbus 13 10 8—31

Gardiens — Chicago: Passmore (G.1-2-2); Columbus: Denis (P.21-28-6) (19-14), Labbé (12-31-2e) (12-10).

Avantages numériques — Chicago: 1-5; Columbus: 0-5.
Arbitres — Terry Gregson, Scott Zeikin.
Juges de lignes — Pierre Champoux, Randy Mitton.
Assistance — 18.136 (18.136).

WASHINGTON 2 FLORIDE 1

Première période
1. Washington, Halpern 8 (Konowalchuk) 3:36
2. Floride, Kozlov 16 (Nilson, Jokinen) 8:26
Pénalités — Nilson Flo 10:45, Kwiatkowski Wash 13:53.

Deuxième période
3. Washington, Ciernik 5 (Halpern, Kie) 18:32
Pénalités — Worrell Flo 3:51, Henry Wash 6:45, Grier Wash, Ference Flo (majeures) 11:38, Majesky Flo 13:12, Biron Flo 15:20, Witt Wash 19:05.

Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Gonchar Wash 1:33, Kwiatkowski Wash 9:21, Gonchar Wash 15:40.

Tirs au but
Washington 6 14 10—30
Floride 7 0 10—17

Gardiens — Washington: Charpentier (G.4-5-1); Floride: Hurme (P.4-7-6).
Avantages numériques — Washington: 0-4; Floride: 0-6.
Arbitres — Don Koharski, Mike Hasenfrazz.
Juges de lignes — Scott Driscoll, Tony Serricco.
Assistance — 16.144 (19.250).

TAMPA BAY 5 BOSTON 2

Première période
1. Tampa Bay, Alexeev 3 (Lecavalier, Richards) 6:17 (an)
2. Boston, Stumpel 11 (Brown, Boynton) 7:48
Pénalités — Oliva Bos 2:33, Lapointe Bos 8:49, Lapointe Bos 17:27.

Deuxième période
3. Tampa Bay, Lecavalier 22, 16:36
Pénalités — Sarich TB 3:01, McInnis Bos 9:18, Lecavalier TB 17:21, Berard Bos 18:28, Tampa Bay banc (purgée par Prospal) 18:50, Murray Bos, Kubina TB 19:23.

Troisième période
4. Boston, Kuttaj 1 (Roston, Lapointe) 2:37
5. Tampa Bay, Boyle 9 (Alexeev, Richards) 14:23 (an)
6. Tampa Bay, Clymer 5 (Prospal, Lecavalier) 16:41
7. Tampa Bay, Boyle 10, 19:08 (fd)

Pénalités — Knuble Bos 13:30, Shields Bos (purgé par Knuble) 19:40.

Tirs au but
Boston 9 17 6—32
Tampa Bay 8 12 14—34

Gardiens — Boston: Shields (P.10-10-3); Tampa Bay: Khabibulin (G.19-21-7).
Avantages numériques — Boston: 0-3; Tampa Bay: 2-7.
Arbitres — Bill McCreary, Chris Rooney.
Juges de lignes — Gérard Gauthier, Stéphane Provost.
Assistance — 19.934 (19.758).

PITTSBURGH 4 NEW JERSEY 1

Première période
1. Pittsburgh, Nieminen 7, 6:02
2. Pittsburgh, Surovy 1 (Robitaille, Moran) 9:11
3. Pittsburgh, Samuelsson 9 (Fata, Lemieux)

10:41
4. Pittsburgh, Lemieux 21 (Tarnstrom, Bouchard) 17:04 (an)
Pénalités — McKenna Pgh, McKenzie NJ (majeures) 9:13, Samuelsson Pgh, Friesen NJ (double min.) 15:32, Pandolfo NJ 16:09, Langenbrunner NJ (double min.) 18:33.

Deuxième période
5. New Jersey, Rafalski 2 (Friesen, Nieuwendyk) 14:08 (an)
Pénalités — Tarnstrom Pgh 0:58, Heins Pgh 7:52, Surovy Pgh 11:18, Manderville Pgh 13:24, Caron Pgh (purgée par Surovy) 15:58.

Troisième période
Aucun but.
Pénalité — Friesen NJ 7:50.

Tirs au but
Pittsburgh 11 2 4—17
New Jersey 8 21 11—40

Gardiens — Pittsburgh: Caron (G.4-6-1); New Jersey: Brodeur (P.31-17-3) (11-7), Schwab (début 2e) (6-6).
Avantages numériques — Pittsburgh: 1-5; New Jersey: 1-5.
Arbitres — Greg Kimberly, Paul Stewart.
Juges de lignes — Pat Dapuzzo, Jean Morin.
Assistance — 18.235 (19.040).

NASHVILLE 2 ANAHEIM 1
Première période
1. Nashville, Orszagh 12 (Timonen, Johnson) 6:54
2. Nashville, Walker 11 (Legwand, Hartnell) 15:40
Pénalités — Ozolinsh Ana 0:18, Carney Ana 18:47.

Deuxième période
3. Anaheim, Ozolinsh 9 (Sykora, Oates) 7:26
Pénalités — Hartnell Nash 5:17, Salei Ana 11:34, Oates Ana 14:40.

Troisième période
Aucun but.
Pénalités — Legwand Nash 6:43, Hartnell Nash 12:16, Salei Ana 18:48, Ozolinsh Ana, Walker Nash 19:57.

Tirs au but
Anaheim 7 13 13—33
Nashville 13 9 7—29

Gardiens — Anaheim: Giguère (P.25-17-4); Nashville: Vokoun (G.18-18-7).
Avantages numériques — Anaheim: 0-3; Nashville: 0-5.
Arbitres — Dan O'Halloran, Brad Watson.
Juges de lignes — Brad Kovachik, Thor Nelson.
Assistance — 16.312 (17.113).

PHOENIX 3 ST. LOUIS 3

Première période
1. St. Louis, Demitra 21 (Tkachuk, MacInnis) 11:32 (an)
2. Phoenix, Quint 5 (Savage, Radivojevic) 17:41
Pénalités — Nash StL 3:15, Simpson Phx, Melanby StL 8:33, Marx Phx 10:07, Simpson Phx (majeures), Low StL (min., majeure, inconduite) 13:24, Nagy Phx 18:11.

Deuxième période
3. Phoenix, Langkow 15 (M.Johnson, Numminen) 0:12
4. St. Louis, MacInnis 15 (Tkachuk, Demitra) 2:39
5. Phoenix, Radivojevic 8 (Doan, Simpson) 2:52
6. St. Louis, Drake 15 (Khavanov, Martins) 13:37 (dn)
7. Phoenix, M. Johnson 16 (Langkow, Nagy) 18:03.

Pénalités — Phoenix banc (purgée par Savage) 4:03, Drake StL 4:03, Marx Phx 8:36, Buchberger Phx 10:07, Stillman StL 12:09.

Troisième période
8. Phoenix, M. Johnson 17, 19:11 (fd)
Pénalités — Doan Phx 16:51, Nagy Phx 14:39.

Tirs au but
Phoenix 10 9 6—25
St. Louis 9 14 9—32

Gardiens — Phoenix: Boucher (G.12-15-6); St. Louis: B. Johnson (15-12), Bratthwaite (P.11-8-4) (2-52-2e) (9-8).
Avantages numériques — Phoenix: 0-3; St. Louis: 1-6.
Arbitres — Tim Peel, Blaine Angus.
Juges de lignes — Mark Pare, Mark Wheeler.
Assistance — 19.617 (19.260).

LES MARQUEURS

Joueur	B	A	Pts	Pén
11. S. Koiivu	16	38	54	50
20. R. Zednik	24	15	39	59
94. Y. Perreault	20	19	39	26
79. A. Markov	11	19	30	30
93. D. Gilmour	10	19	29	32
38. J. Bulis	12	16	28	24
43. P. Brisebois	4	21	25	24
14. O. Petrov	7	16	23	12
37. N. Sundstrom	6	13	19	26
21. R. McKay	6	12	18	70
90. J. Juneau	5	13	18	16
24. A. Dackell	5	13	18	18
52. C. Rivet	5	12	17	51
27. M. Czerkowski	5	9	14	14
25. C. Kilger	6	6	12	14
82. D. Audette	3	9	12	12
0	11	11	22	2
54. P. Traversé	4	4	8	4
71. M. Ribeiro	4	4	8	4
5. S. Quintal	4	4	8	58
81. M. Hossa	5	1	6	6
28. K. Dykhus	1	4	5	24
62. J. Lindsay	0	2	2	23
51. F. Bouillon	0	1	1	2
60. J. Théodore	0	1	1	2
26. S. Blouin	0	0	0	47
65. R. Haimsey	0	0	0	2
30. M. Garon	0	0	0	0
29. G. Odjick	0	0	0	0
44. S. Souray	0	0	0	0

Gardiens
G P N Min Ba Bl Moy.
30. M. Garon 2 0 0 120 1 10 50
xx. J. Hackett 7 8 21063 45 02 54
60. J. Théodore 15 21 52454 121 12 96
Total (5) 24 29 73651 172 22 83
Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

LIGUE INTERCITÉ

Novice

Section Saguenay
PJ G P N BP BC FJ PTS
Jonq. (Panthers) 18 15 1 2 97 45 36 68
La Baie (Requins) 18 14 2 2 88 32 36 66
Jonq. (Pumas) 18 13 2 3 76 40 36 65
Chic. (Cougars) 17 11 2 4 89 53 34 60
Chic. (Sags) 17 12 3 2 63 44 33 59
Chic. (Panthers) 18 9 5 4 51 40 35 57
Chic. (Tigres) 17 9 7 1 99 70 34 52
Falardeau 17 8 7 2 45 50 34 52
Chic. (Lynx) 16 6 5 3 60 38 32 51
Chic. (Aigles) 18 7 8 3 45 57 34 51
Jonq. (Tigres) 18 6 9 3 63 57 36 51
Chic. (Dynamis) 16 8 6 2 55 47 32 50
Jonq. (Castors) 18 6 10 2 54 74 36 50
Jonq. (Hartfangs) 18 5 9 4 48 57 36 50
Jonq. (Avalanches) 18 6 11 1 61 78 36 49
Jonq. (Lynx) 17 4 11 2 50 89 33 43
St-Ambr. (Monar.) 18 2 15 1 46 84 36 41
La Baie (Éclairs) 16 3 11 2 50 76 32 40
Jonq. (Requins) 17 2 14 1 22 70 34 39
Jonq. (Élites) 16 1 11 4 38 75 32 38

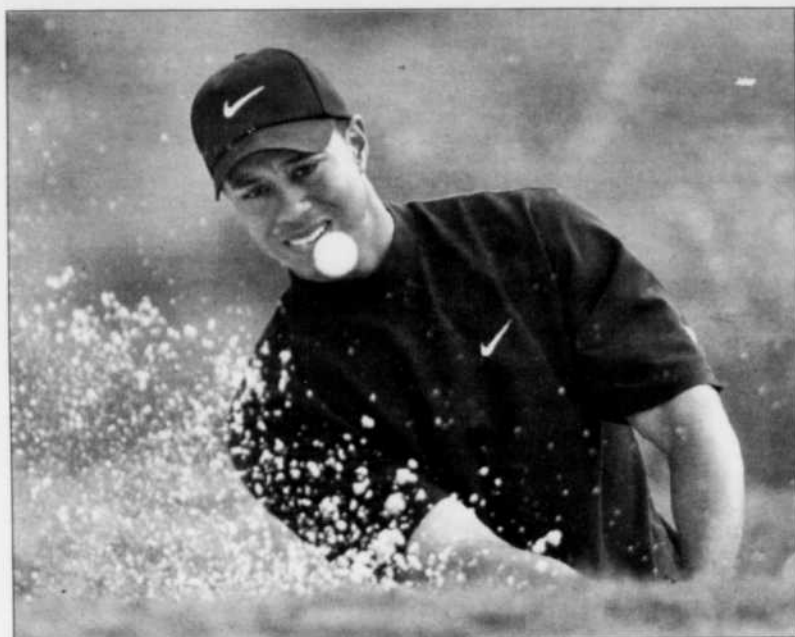
Dimanche, 16 février
Éclairs vs Jonq. (Requins), 16h40 (Palais)
LES MARQUEURS
PJ B P PTS
Xavier Goulet, Chic. (T) 17 50 22 72
Maxime Villeneuve, Jonq. (P) 18 60 9 69
Albert Bergeron Gravel, Cougars17 59 10 69
Antoine Ducllet, La Baie (R) 18 54 13 68
Charles-André Girard, Sags 17 38 15 53
Francis Thibeault, Chic. (T) 17 28 24 52

Atome B

PJ G P N BP BC FJ PTS
Titans (Jonq.) 21 20 1 0 120 38 42 82
Coyotes (St-Ambr.) 23 14 6 3 118 92 46 77
Monarques (St-A) 22 16 6 0 147 67 42 74
Escoumins 22 15 6 1 84 47 43 74
Sacré-Coeur 2

Hernandez souhaite pouvoir aider les jeunes

MELBOURNE, Floride (PC) — L'homme en impose de par sa seule présence et de par tous les succès qu'il a déjà connus sur la



MENEUR - Après trois rondes, Tiger Woods mène par un coup sur Brad Faxon à l'Omnium de golf Buick.

(Photo AP)

OMNIUM BUICK

Woods reprend sa place habituelle

SAN DIEGO (AP) — Le retour au jeu de Tiger Woods est en voie de s'avérer un véritable cadeau du ciel.

Non seulement Woods était-il le meneur à l'issue du troisième parcours du tournoi invitation Buick, samedi, mais il devra disputer la dernière ronde avec Phil Mickelson à ses trousses.

Alignant les coups spectaculaires et une série de normales cruciales au cours du neuf de retour, Woods a complété une journée fort distrayante, samedi, alors qu'il a notamment frappé la balle dans la tente d'un commanditaire mais tout de même réussi un birdie. Il a finalement présenté une carte de 68, quatre coups sous la normale, pour se retrouver avec une avance d'un coup sur Brad Faxon.

«Je suis excité simplement du fait d'avoir encore une chance de l'emporter compte tenu de ma longue absence», a déclaré Woods, qui avait un score cumulé de 204, 12 sous la normale, après trois parcours au club de golf de Torrey Pines.

Celui qui dispute un premier tournoi depuis une opération au genou subie le 12 décembre n'a pas perdu de temps avant de retrouver une position qui lui est familière, c'est-à-dire la tête du classement. Son prochain test sera de s'y maintenir, chose qu'habituellement, il parvient à faire plus aisément que quiconque.

Woods a un dossier de 26-2 dans la PGA lorsqu'il détient ou partage le premier rang après 54 trous. Le dernier à le vaincre dans de telles circonstances était... Mickelson, en 2000.

Mickelson, le favori local et le principal rival de Woods, a joué

69, notamment grâce à un roulé de 15 pieds bon pour le birdie au dernier trou.

«Pendant ce roulé au 18e, je pensais au fait qu'il serait bien agréable de se retrouver au sein du dernier groupe à prendre le départ», a reconnu Mickelson, qui était à deux coups de la tête avec un total de 206, 10 coups sous la normale, à égalité avec Steven Alker.

On n'aurait pu prévoir meilleur scénario, surtout si on tient compte de la controverse survenue la semaine dernière, alors que Mickelson avait déclaré dans un magazine que Woods était le seul golfeur capable d'exceller malgré un équipement «inférieur».

«C'est ironique, a dit Woods. Nous avons tous deux connu beaucoup de succès ici. Si on pouvait choisir les deux golfeurs les plus susceptibles de bien jouer sur ce parcours, nous serions probablement les deux premiers choix. Ça va être excitant.»

Que Woods retrouve sa touche si rapidement est un peu surprenant, mais il faut dire que Mickelson avait remporté la classique Bob Hope, l'an dernier, à son premier tournoi après une absence de cinq mois.

«Ça arrive, a dit Mickelson. Mais le niveau de jeu habituel de Tiger... c'est difficile à maintenir. Nous savons tous qu'il n'est pas à 100 pour cent.»

Si Alker a pu rejoindre Mickelson à 206, c'est grâce à un coup d'approche qu'il a calé d'une distance de 92 verges pour le eagle au 18e trou. Fred Couples a quant à lui récolté des birdies lors des deux derniers trous pour se retrouver un sein d'un peloton de golfeurs à 207.

scène internationale et dans les séries dans les ligues majeures.

Orlando «El Duque» Hernandez a participé samedi à son premier exercice avec les Expos et l'ancien de l'équipe nationale de Cuba et des Yankees de New York a retenu l'attention, lui qui, en attendant l'arrivée des joueurs de position, est le seul véritable «gros nom» de la formation des Expos à l'entraînement à Melbourne en Floride.

Pour faire son acquisition, les Expos ont dû céder leur meilleur lanceur, Bartolo Colon, qui a bouclé la dernière saison avec une récolte de 20 victoires.

Chez les Expos, on compte sur l'expérience d'El Duque. On croit qu'il pourra aider les jeunes lanceurs de l'équipe, tout en tenant son bout au monticule et en récoltant sa part de victoires.

C'est en demandant beaucoup à un lanceur qui a été affecté par les blessures au cours des deux dernières années, qu'il a présenté qu'une fiche de 8-5 avec une moyenne de 3,64, qui aura bientôt 34 ans et qui a quitté une équipe assurée d'une place dans les séries avant même le début de la saison pour se retrouver avec une formation dont l'avenir n'est toujours pas assuré.

«J'ai apprécié mon séjour de cinq saisons avec les Yankees, a dit Hernandez. J'ai beaucoup de respect pour les joueurs et pour l'organisation des Yankees. Mais je suis un Expo maintenant et j'ai

un travail à faire et si je peux aider les jeunes par mon exemple, c'est tant mieux.»

Hernandez avait représenté une belle prise pour l'organisation des Yankees après qu'il eût quitté sa terre natale. Il a connu des heures de gloire avec eux quand il a gagné la Série mondiale à quelques reprises.

Pourtant, il ne se disait pas surpris ou choqué d'avoir été échangé.

«Ce n'est pas un échange qui va me mettre en état de choc, a-t-il dit. Il ne faut pas oublier que j'ai abandonné toute ma famille pour venir jouer au baseball aux États-Unis.»

«En fait, je crois que c'est une deuxième chance pour moi que de me retrouver avec les Expos. Ici, j'aurai la chance de lancer comme partant. Avec les Yankees, je me serais probablement retrouvé dans l'enclos des releveurs.»

Par contre, Hernandez veut s'en tenir au baseball tout simplement.

«Si je suis ici c'est pour jouer au baseball, mentionne-t-il. J'ene

parlerai pas de politique en aucun temps.»

Le gérant Frank Robinson a mentionné une fois de plus qu'il n'est pas question que Hernandez soit utilisé comme releveur, qu'il est un de ses partants.

Mais il entend bien donner toutes les chances au vétéran de travailler à son rythme.

«Je ne l'ai salué que brièvement, a dit Robinson. J'agis souvent de cette façon avec les vétérans qui nous arrivent ainsi par voie d'échange.»

«J'aurai tout le temps de lui faire la jasette avant le début de la saison. Dans le cas d'un joueur comme El Duque, on veut le laisser se préparer à son rythme. On sait ce dont il est capable. Il s'agit de lui donner le temps de se mettre en forme.»

Mais de ce côté, Robinson n'entretient aucune crainte véritable.

«En fait, ce sont peut-être les plus jeunes qui devront en faire un peu plus pour le rattraper, a dit le gérant. El Duque semble en grande forme. Il est arrivé bien préparé.»

SKI DE FOND

Médaille d'argent pour Beckie Scott

ASIAGO, Italie (PC) — Beckie Scott de Vermilion, Alberta, a remporté la médaille d'argent au 5 kilomètres classique de ski de fond disputé à Asiago, samedi, un an exactement après avoir remporté une médaille olympique.

Scott a été privée de victoire en raison de la performance de la vedette norvégienne Bente Skari, en très grande forme à l'approche des championnats du monde de fond à Val di Fiemme.

Skari a remporté sa 37e victoire en Coupe du monde en s'imposant en 13 minutes et 16,7 secondes, soit 26,2 secondes de moins que la Canadienne. La troisième place fut l'affaire de la Russe Olga Savialova qui a été devancée au fil par Scott d'une demi-seconde.

«Nous étions très bien préparés pour cette épreuve», a dit Scott, qui est devenue la première Canadienne à remporter une médaille olympique (bronze) dans cette discipline à Salt Lake

City. «Je ne suis pas trop amochée présentement et c'est très excitant pour moi et Sara (Renner)». Renner, de Canmore, Alberta, a pris le 11e rang.

«Je savais qu'une telle performance était sur le point de survenir, a dit Renner. Tout va pour le mieux.»

Skari domine largement la Coupe du monde de ski de fond avec 942 points récoltés en 16 courses, soit 200 points d'avance sur l'Estonienne Kristina Smigun, cinquième samedi.

Chez les hommes, le champion olympique estonien Andrus Veerpalu, spécialiste de style classique, s'est adjugé le 10 km masculin. Il a devancé le Norvégien Frode Estil et l'Italien Fulvio Valbusa. Veerpalu s'est imposé en 24 minutes 21,3 secondes.

Quatrième, le Suédois Mathias Fredriksson occupe la tête du classement général de la Coupe du monde avec 580 points.

TENNIS À DUBAI

Venus déclare forfait

DUBAI, Émirats Arabes Unis (AP) — L'Américaine Venus Williams, numéro 2 mondiale, a déclaré forfait, samedi, pour le tournoi de tennis de Dubaï qui débutera lundi, en prétextant un changement de calendrier.

Présente à Dubaï l'an dernier, Williams a expliqué qu'elle doit sauter ce tournoi pour rendre son calendrier très serré plus vivable. Deux autres Américaines, Jennifer Capriati et Monica Seles sont déjà arrivées à Dubaï pour disputer le tournoi dont la

tenante du titre est la Française Amélie Mauresmo.

Par ailleurs, le favori Roger Federer s'est qualifié, samedi, pour sa deuxième finale de l'Open 13, le tournoi de tennis de Marseille doté d'une bourse de 540 000 euros, en battant en deux manches le Slovaque Karol Kucera 7-6 (5) et 6-3.

Le Suisse affrontera dimanche le Suédois Jonas Bjorkman, qui a profité dans l'autre demi-finale du forfait de Nicolas Escudé, blessé à la cuisse droite.

Les Espoirs atteignent la demi-finale

SAINT-BRUNO(RT)- Les Espoirs du Saguenay-Lac-Saint-Jean viennent de faire un pas de plus vers la finale de la classe AA du Tournoi bantam de Saint-Bruno. Pour ce faire, ils ont vaincu le TGV du Bas-Saint-Lau-



ROGER Tremblay

rtremblay@progresdimanche.com

rent par la marque de 6-2 pour passer en demi-finale face à cette même formation.

Jonathan Bergeron a dirigé l'offensive des Espoirs avec un tour de chapeau tandis que Félix Petit, Dany Leclerc et Alexandre Gagnon complétaient le pointage. Les Espoirs avaient perdu plus tôt dans la journée contre les Conquérants des Basses-Laurentides qui passent directement à la finale.

Dans la classe BB, les Saguenéens de Chicoutimi, vainqueurs des Marquis de Jonquière 3-0 grâce aux buts de David Beaudoin, Michaël Gagnon et Jean-François Lévesque, passent en

demi-finale contre les Sabres de Roberval. Dans cette même classe hier, les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est ont eu raison des Orioles de Jonquière et joueront cet après-midi contre les Optimistes de Dolbeau-Mistassini.

En classe CC, le Garaga de Beauce atteint aussi la finale à la suite de sa victoire sur les Aigles de Charlesbourg 4-1 alors que le National de La Baie jouera ce matin contre les Alliés de Montmagny. La finale commence à 15h.

Tournoi de Chambord

Au Centre sportif de Chambord, le Tournoi de hockey novice-atome-pee-wee s'est poursuivi hier.

Dans la catégorie pee-wee, Alexandre Roy y est allé d'une performance de cinq buts conduisant les Jeannois d'Alma à une victoire facile de 9-1 aux dépens du Montcalm de Québec. Annie-Pierre Tremblay en a enfilé deux pour sa part. Les Tempêtes de Mashteuiatsh ont défait les Jeannois d'Alma plutôt en matinée par la marque de 7-3. Roy avait réussi un tour du chapeau. Enfin, les Condors de Chambord et le Montcalm de Québec ont fait match nul 3-3 grâce aux deux buts de Philippe Rondeau.

Dans la catégorie pré-novice,

les Tempêtes de Mashteuiatsh ont eu raison du Royal de Métabetchouan au compte de 7 à 1 avec trois buts de Samuel Côté. Les Grenouilles d'Alma et les Tigres de Chicoutimi ont fait match nul 2-2.

Chez les novices, les Tempêtes de Mashteuiatsh ont blanchi les Cowboys de Chambord au compte de 6-0 grâce aux trois buts de Joey Dominique. Ces mêmes Tempêtes avaient eu raison des Prédateurs de Roberval 8-0 plutôt dans la journée. Dominique avait alors enfilé quatre buts dans ce match et Jonathan Gill trois.

Dans la catégorie atome, les Tornades de Falardeau ont eu raison des Condors de Chambord au pointage de 7-6. Keven Bilodeau a enfilé cinq buts pour les Condors alors que Guillaume Mercier en a compté trois pour les Tornades. Les Chevaliers de Girardville ont facilement disposé des Faucons de Roberval 7-1, alors que ces derniers ont défait les Tornades de Falardeau 9-3 grâce aux cinq buts de Francis Lavoie.

Le tournoi se termine cet après-midi avec la présentation des finales.

Tournoi Michel-Goulet

A Dolbeau-Mistassini, en classe midget B, les Aiglons de

Saint-Bruno ont eu raison des Ambassadeurs de Chibougamau au pointage de 4-2. Les Aiglons passent en demi-finale... Les Vikings d'Alma ont vaincu les Panthères de Delisle 8-1 grâce aux quatre buts de Jessy Tremblay. Les Citadins ont vaincu ces mêmes Panthères 8-0 pour se retrouver en demi-finale. L'Express de Saint-Félicien a disposé de Rimouski au pointage de 5-4. Les Eperviers de Beauport ont facilement vaincu les Aigles de Chicoutimi 7-2 alors que les Ambassadeurs de Chibougamau faisaient de même face aux Éclairs de La Baie 5-2. Enfin, les Castors de Dolbeau-Mistassini ont doublé les Élans de Charlesbourg par la marque de 2-1.

En classe midget BB, les Aiglons d'Alma ont vaincu les Marquis de Jonquière 4-3. Ces deux mêmes équipes se retrouveront en demi-finale à 14 h et le vainqueur affrontera les Cas-

tors de Dolbeau en finale à 18 h 30.

Dans le midget CC, le V. Boutin de Plessisville a défait les Jeannois d'Alma au compte de 6-4. Les Orioles de Jonquière ont pris la mesure des Loups de Dolbeau-Mistassini 2-1. Les Sabres de Roberval ont blanchi le National de La Baie 2-0 et se mesureront aux Orioles de Jonquière en demi-finale. Le vainqueur se produira en finale contre Plessisville. Les Aiglons d'Alma ont pris la mesure des Braves de Dolbeau ont fait subir une autre défaite aux Braves cette fois 5-2. Les finales sont présentées au cours de l'après-midi.

Tournoi de Louiseville

Le National de La Baie a atteint la demi-finale du Tournoi atome BB de Louiseville. Hier, le National a défait les Prédateurs de Trois-Rivières 3-0 avec des buts de Christopher Lavoie(2) et Olivier Gagné.

TOURNOI DE VOLLEY-BALL

Dominique-Racine se met en évidence à Roberval

par Roger Tremblay

ROBERVAL(RT)- Le tournoi régional de volley-ball juvénile féminin qui se déroulait hier à la Cité étudiante de Roberval aura permis à la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi de connaître une journée de rêve.

Ainsi, les jeunes volleyeuses de Chicoutimi ont remporté neuf de leurs dix rencontres dans le «pool» B, devant la Cité étudiante et la polyvalente de Jonquière avec un dossier identique de 6 victoires, 4 défaites. Le Pavillon-Wilbrod-Dufour d'Alma(2) a suivi avec 5 victoires, 5 revers, alors que la polyvalente Charles-Gravel terminait avec une fiche de 4 gains, 6 revers. La polyvalente Fréchette de l'Anse-Saint-Jean ferme la marche avec aucune victoire en dix tentatives.

Dans le «pool» A, le Pavillon-Wilbrod-Dufour d'Alma(1) a obtenu la meilleure fiche avec huit victoires, deux défaites devant la polyvalente Jean-Dolbeau 7-3, le Séminaire de Chicou-

timi et la polyvalente Arvida 5-5, la polyvalente Quatre-Vents de Saint-Félicien 4-6 et enfin, la polyvalente de Kénogami 1-9.

Volley-ball masculin

A la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi-Nord, hier, dans la catégorie cadet masculin, la polyvalente de Normandin a terminé au premier rang avec une fiche de 7-1 pour 19 points. La polyvalente de Kénogami avec 5 victoires 3 défaites pour 17 points, le Séminaire de Chicoutimi avec 4-4 pour 15 points et Charles-Gravel avec 2-6

pour 13 points ont suivi dans l'ordre.

Dans la catégorie juvénile, la polyvalente Fréchette de l'Anse-Saint-Jean a été imbattable, remportant ses huit parties pour 20 points. Charles-Gravel avec une fiche de 7-1 pour 19 points, Séminaire de Chicoutimi avec 5-3 pour 17 points, la polyvalente Jean-Dolbeau 4-4 pour 16 points, la polyvalente Jonquière 2-6 pour 14 points, Kénogami avec 1-7 pour 12 points et la Cité étudiante de Roberval avec 0-8 pour 12 points suivaient les vainqueurs.

À QUI LA CHANCE? OFFRE EXTRAORDINAIRE

2002 Bonneville SE

28 495\$

Inv. # 2-3501 DÉTAIL: 34 740 \$

2 sièges électriques chauffants, 4000 km, radio AM/FM/CD, garantie complète 36 mois/60 000 km.

PONTIAC BUICK GMC

Duchesne Auto Itée

450, Dequen, Alma **662-3431**

À seulement 25 minutes de Saguenay



M. Jacques Gaudreault
Dir. des ventes
(division auto)

VENEZ ESSAYER LA TRACTION INTÉGRALE LA MOINS CHÈRE AU CANADA.

LA TOUTE NOUVELLE SUZUKI AERIO FASTBACK TRACTION INTÉGRALE 2003

0\$
Paiement pour 90 jours* (achat ou location)

0\$
Dépôt de Sécurité** pour la location

0%
de financement à l'achat** jusqu'à 60 mois

à partir de **20 195\$***



Finaliste 2003 prix des voitures de l'année de l'AJAC : meilleur véhicule familial - Aerio Fastback SX AWD
meilleure nouvelle voiture économique - Aerio Fastback S

MEILLEUR CHOIX
INSTITUT D'ASSURANCE
ROYAL LEAKS BOUTIN

AWD
TRACTION INTÉGRALE
LE MEILLEUR PRIX
AU CANADA

L'Aerio Fastback S AWD 2003 : 145 CV, transmission automatique, radio AM/FM/CD à 4 haut-parleurs, climatiseur, deux coussins gonflables, servodirection, glaces électriques, assistance routière de 5 ans, garantie globale de 3 ans / 60 000 km et garantie de 5 ans / 100 000 km sur le groupe motopropulseur.

0\$ Comptant** disponible



C'EST VRAI
L'institut d'assurance pour la sécurité routière a décerné la meilleure cote au test de collision frontale à 64 km/h à l'Aerio de Suzuki et au XL-7 de Suzuki.

VOUS SEREZ ENCORE PLUS ÉTONNÉ EN VISITANT VOTRE CONCESSIONNAIRE OU LE WWW.SUZUKI.CA

DALLAIRE SUZUKI
560, Melançon, Saint-Bruno
343-3758

Le véhicule peut différer de l'illustration

00542236

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711



ENTHOUSIASTES - Ces étudiants du centre de formation professionnelle de la Polyvalente de La Baie sont emballés par la construction d'un kayak de mer en fibre de verre. Ils posent devant le prototype en bois qui servira de maître-moule: à l'avant: Frédéric Tessier, Éric Foster, Mélissa Néron; 2e rangée, Keven Bergeron, Karl Dufour, Benoît Bouchard et Martin Janelle; debout, Pascal Tremblay, et de l'autre côté du kayak, Julie Gagnon, Léon Potvin, professeur, et Gérald Morin.

(Photo Rocket Lavoie)

Des étudiants baieriverains construisent un kayak de mer

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Rien de mieux qu'un projet bien concret pour stimuler l'intérêt des étudiants! Et au département de modelage et moulage du Centre de formation professionnelle de La Baie, on espère bien que le projet actuel fera des petits.

En effet, une quinzaine d'étudiants travaillent sur la confection d'un moule de kayak de mer en tandem dont seront éventuellement tirés de nombreux exemplaires. Le professeur Léon Potvin, qui pilote le dossier, mentionne que depuis janvier dernier, l'engouement de ses étudiants pour ce projet est tel qu'il est obligé de freiner l'ardeur de quelques-uns pour laisser la chance à tout le monde d'y contribuer.

À l'aide d'un plan, les jeunes ont réalisé une superbe coque en bois d'une vingtaine de pieds de long qu'ils ont ensuite minutieusement sablée et polie. Parallèle-

ment à cela, ils ont construit un pont qui viendra se greffer parfaitement à la coque. Chacune des pièces, une fois terminée, servira de maître-moule pour produire des embarcations en fibre de verre.

Les jeunes ont déjà consacré plus de 57 heures de travail pour réaliser le maître moule de la coque et amorcer le travail du pont. Le plus difficile pour l'instant, c'est de dénicher les équipements qui complètent l'embarcation (castillage). Les jeunes devront également produire les sièges, les pagaies, bref, tout les éléments nécessaires pour rendre le kayak fonctionnel.

Si tout fonctionne comme prévu, les embarcations ainsi produites pourront être utilisées dans le cadre du programme sport-études en plein air qui se mijote à la Polyvalente La Baie. Et ce n'est qu'un début car un autre groupe d'étudiants se lan-

cera dans la confection d'un kayak de mer à une place.

Léon Potvin, qui prendra sa retraite d'ici à l'été, rêve de voir un groupe de jeunes fonder une petite entreprise spécialisée dans la fabrication de kayak de mer, un sport en pleine expansion dans la région, à La Baie et sur le magnifique fjord du Saguenay. Quitte à ce que le centre leur loue l'un de ses locaux et des équipements à coûts moindres, lance celui qui en a déjà touché un mot au directeur du centre, Jean Blackburn. Car en plus de stimuler l'intérêt et la créativité des étudiants, le projet contribuera aussi à développer leur esprit d'entreprise.

Parmi les autres projets que caresse Léon Potvin figure la conception d'un plan de Rabaska, un type d'embarcation utilisé notamment pour les descentes sur la rivière Ashuapmushuan. Mais ce projet n'est pas pour demain et s'inscrit plutôt parmi les éventuels projets de retraite du professeur.



PATINAGE - Ce sont 315 étoiles sur glace qui évolueront en fin de semaine prochaine au Centre sportif de Normandin à la compétition Claude Boucher. Dans la galaxie, les jeunes étoiles de 4 à 20 ans démontreront leur sens artistique. Les coprésidents d'honneur, Mario Théberge et Jean-Louis Poirier, entourent ici la présidente du club hôte, Luce Boulianne, et la présidente de la compétition, Christine Mailhot.

A84 - PROGRES-DIMANCHE, le 16 Février 2003

COURSES MOTORISÉES Les participants en mettent plein la vue

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Le temps froid n'a pas ralenti l'ardeur des participants ni l'intérêt des spectateurs pour l'avant-dernière étape des courses du Circuit vitesse motorisé (CVM) qui se tenait, hier, à Lac-à-la-Croix.

Ainsi, les quelque 300 personnes présentes ont pu assister à la victoire de Martin Gagnon d'Hébertville en classe pro, tandis que son concitoyen Frédéric Gauthier s'emparait du deuxième rang et qu'Alexandre Marcotte de Métabetchouan finissait troisième.

En classe motoneige, Marcel Gauthier de Saint-Bruno a eu le meilleur sur Marcel Côté (2e) et Sébastien Tremblay (3e), tous deux d'Hébertville-Station.

En classe VTT Inter, Patrice Gravel de La Baie a enlevé les honneurs en signant une journée parfaite (trois victoires), suivi de Rock Bergeron également de La Baie et d'Evens Pelletier de Lac-à-la-Croix.

Sylvain Savard d'Hébertville a dominé dans la classe VTT Pro, devançant Dany Larouche de La Baie et David Côté de Lac-à-la-Croix.

Dans la catégorie motos juniors, Pascal Tremblay et Dany Tremblay, tous deux d'Hébertville-Station, n'ont pu faire un maître, terminant la journée à égalité. Stéphane Bergeron d'Alma a pris le troisième rang.

Enfin, dans la classe inter, David Duchesne a fait honneur à son patelin en terminant à égalité au premier rang avec Philippe Gaboury d'Hébertville et la troisième position est allée à Frédéric Turcotte d'Alma.

La dernière course du circuit sera disputée samedi prochain, à Roberval, dans le cadre des événements entourant le passage d'Harricana. Le départ de la compétition Harricana est prévu pour 9 h, et celui des courses motorisées sur glaces, à midi. En soirée, des courses d'accélération de 4x4 seront présentées.



UNIQUE - Caroline Gagnon, d'Hébertville, est la seule fille à participer aux courses motorisées sur glace. Elle compétitionne en classe moto junior. Elle avait terminé troisième au championnat junior 2002.

BADMINTON

Le cégep jonquiérois invincible

par Roger Tremblay

ALMA (RT) - Le cégep de Jonquière a fait preuve d'invincibilité, hier, lors d'un tournoi collégial de badminton qui se tenait au cégep d'Alma. Les vainqueurs n'ont rien donné à leurs rivaux, arrachant quatre victoires en autant de tentatives.

Le cégep de Chicoutimi a terminé au second rang avec un dossier de trois victoires et une seule défaite alors que les collègues de Chicoutimi et Alma ont fini leur tournoi avec une fiche identique d'aucune victoire, trois défaites et un verdict nul.

En double féminin, Marjorie Dufour et Suzie Simard de Chicoutimi ont présenté un dossier de 4-0 devançant Sara Blackburn

et Julie Paquette de Jonquière 3-1. Marie-Eve Talbot et Sophie Larivière ont pris le troisième rang avec un dossier de 2-2. En double masculin, division 1, François Desjardins et Sébastien Guérard de Jonquière n'ont pas perdu une seule fois en quatre parties tandis que Marc Simard et Alex Gagné-Fortin d'Alma ont suivi avec trois victoires, un revers. Jean-François Lapière et Michaël Simard de Jonquière montrent une fiche de deux victoires et autant de revers.

En division 2, Jasmin Simard et Frédéric Plourde de Jonquière ont obtenu un rendement de cinq victoires une défaite alors que Jonathan et Étienne Lessard de Jonquière ont suivi avec 4-1.

Serge-Olivier Cayouette et Samuel Trottier de Chicoutimi ont fini avec un dossier de 3-2 pour prendre le troisième rang.

En simple féminin, il faut noter la première position de Sara Blackburn de Jonquière qui a devancé Suzie Simard de Chicoutimi et Julie Paquette de Saint-Félicien. En simple masculin, division 1, Jean-François Lapière de Sept-Îles a pris la première place devant Sébastien Guérard de Jonquière et Marc Simard d'Alma. Dans la division 2, Serge Olivier Cayouette de Chicoutimi a obtenu la médaille d'or devant Jonathan Lessard de Jonquière et Julien Du Tremblay de Saint-Félicien.

Des erreurs ouvrent la porte au Garaga

Par Martin Tremblay

(MT) - Les joueurs du Garaga de Saint-Georges de Beauce n'ont pas semblé dérangés par le décalage horaire, à leur retour du Japon où ils ont participé à un tournoi international, et ils ont profité de leur passage au Palais des sports de Jonquière, hier soir, pour infliger une défaite de 7-5 au Paramédic de Saguenay.

Cette rencontre a été ponctuée de plusieurs bagarres et le tout a failli dégénérer, à la toute fin de la partie, alors que les joueurs Paramédic ont tenté de venger la blessure dont Marc-André Gobeil avait été victime après une charge vicieuse de l'exécrable Sébastien Parent qui ne s'est pas fait d'amis dans sa ville natale à la suite de cette charge au bâton qui lui a valu une punition d'extrême inconduite.

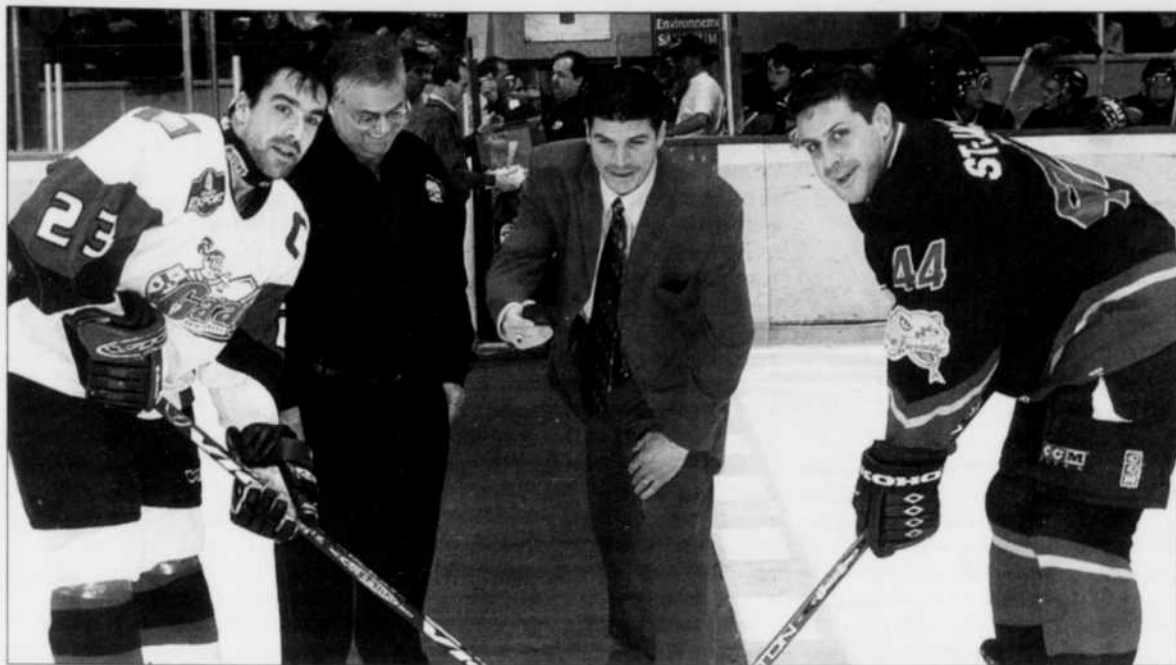
Pour les visiteurs, la grande vedette, sur le plan offensif, a été Claude Morin qui a terminé sa soirée de travail avec un récolte d'un but et trois passes. Les autres marqueurs des gagnants furent Jean-François Grégoire (2), Dominic Maltais, Steeve Gosselin et Karl Fleury.

Pour le Paramédic, les filets furent l'oeuvre de Mario Turcotte (2), Brandon Lafrance, Marc-André Gobeil et Claude Fillion.

C'est Sylvain Rodrigue qui était devant le filet du Paramédic et il a connu une soirée relativement occupée, appelé qu'il a été à faire face à 25 tirs de la part des porte-couleurs du Garaga.

Son opposant, André Racicot, ancien cerbère du Canadien de Montréal, a été mis à l'épreuve 32 fois par les joueurs de l'équipe de Saguenay.

Pour un deuxième soir de suite, c'est une foule décevante de 1500 personnes qui a assisté à



CLAUDE ROSSIGNOL - Les dirigeants du Paramédic de Saguenay ont rendu hommage au super marathonien de Chicoutimi, Claude Rossignol, qui va participer, au mois de mars, à une compétition internationale au Maroc. Rossignol a procédé à la mise au jeu officielle en compagnie de Marc Robitaille, propriétaire du Paramédic. Ce dernier va venir en aide, financièrement, à ce valeureux athlète.

(Photo Sylvain Dufour)

cette rencontre du Paramédic. Vendredi soir, seulement 800 personnes avaient bravé le froid pour voir le Paramédic remporter une victoire de 5-4 devant les Aztèques d'Asbestos.

Le Paramédic démarre bien

Pour les deux équipes en présence, ce fut un début de match identique.

Ce sont les visiteurs qui se sont inscrits les premiers au pointage avec un but de Dominic Maltais à 4.39.

À 11.21, Brandon Lafrance a profité d'un avantage numérique pour niveler les chances avec la complicité de Daniel Shank et Simon Harvey. À 12.20,

Mario Turcotte a profité d'une autre punition infligée au Garaga pour lancer les siens en avant. Michel Saint-Jacques et Claude Fillion ont mérité des passes sur ce jeu. Trente-trois secondes plus tard, Claude Morin a ramené les deux formations à la case départ. Après vingt minutes de jeu, les deux équipes étaient à égalité 2-2.

En deuxième période, Jean-François Grégoire a fait mouche à deux reprises, ce qui a permis au Garaga de prendre les devants 4-2. Marc-André Gobeil est venu redonner espoir à son équipe en déjouant André Racicot à 17.08, avec la collaboration de Sylvain Brisson et Daniel Shank.

En troisième période, les joueurs du Paramédic ont eu un sursaut d'énergie et ils ont marqué à deux reprises, le tout grâce au travail de Claude Fillion (Mario Turcotte et Marc-André Gobeil) et Mario Turcotte (Mathieu Simard et Christian Labonté).

Après le quatrième filet de Saguenay, les attaquants du Garaga ont pris les bouchées doubles et ils ont marqué deux fois en moins d'une minute, tout cela grâce à la dextérité de Steeve Gosselin et Karl Fleury. C'est Daniel Laflamme qui est venu mettre un terme au débat en lançant dans une cage déserte.

Soulignons que les deux hommes forts du Paramédic ont fait leur travail. En effet, Link Gaetz et Yannick Dallaire ont livré chacun deux combats. Ils ont, d'ailleurs, remporté ces derniers.

Défaite coûteuse

Pour l'entraîneur du Paramédic, Jacques Hébert, cette défaite pourrait être très coûteuse.

« Nous venons de perdre deux points au classement et c'est notre manque d'opportunisme et nos erreurs d'exécution qui ont ouvert toute grande la porte à cette victoire du Garaga. Cette rencontre pourrait avoir des répercussions très graves parce que nous venons de perdre deux valeureux guerriers en la personne de Dominic Desbiens, blessé à la deuxième, et Marc-André Gobeil victime d'un coup sauvage de Sébastien Parent, à la troisième période (13.38). Dans le cas de Gobeil, je n'en reviens pas de la gratuité du geste de Parent. Ce dernier a patiné la patinoire au complet pour venir frapper sournoisement Marc-André qui n'a jamais vu venir le coup. Nous avons craint le pire pour Marc-André, compte tenu du fait qu'il vient tout juste de revenir d'une sévère commotion cérébrale. Nous allons envoyer le vidéo aux dirigeants de la Ligue semi-pro et nous espérons que ces derniers vont prendre des sanctions très sévères contre Parent qui n'en est pas à ses premières frasques du genre. Il a donné une mise en échec à la tête de Marc-André Gobeil et ce genre de coup vicieux peut mettre fin à la carrière d'un joueur. Le temps est venu de le remettre à sa place. »

Au moment d'aller sous presse, les nouvelles au sujet de Marc-André Gobeil étaient encore fragmentaires. Selon les dernières informations, le numéro 22 du Paramédic avait été conduit à l'hôpital de Jonquière pour y subir des examens sérieux. Par contre, ces mêmes nouvelles mentionnaient qu'il était conscient au moment du transport ambulancier. Ce sont des douleurs au cou et au dos qui ont été diagnostiquées, dans un premier temps.

CHAMPIONNAT CANADIEN

Nathalie Gagnon connaît un bon départ en Ontario

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - L'équipe almatoise de Nathalie Gagnon a débuté le Tournoi des coeurs Scott sur une bonne note, hier soir, en vainquant le quatuor de Cathy Cunningham, de Terre-Neuve, par 7-5 en dix bouts.

Gagnon représente le Québec

au Championnat canadien de curling féminin à Kitchener-Waterloo, en Ontario, en compagnie de ses coéquipières Karine Marchand, Joëlle Belley et Julie Blackburn.

Les Terre-Neuviennes ont commencé le match avec l'avantage du marteau, mais n'ont pu en

tirer profit lors du premier bout. Les Almatoises ont ensuite profité du 2e bout pour voler un premier point à leurs adversaires. Mais Cunningham a répliqué en créant l'égalité 1-1 au bout suivant. Au 4e bout, Gagnon s'est donnée une avance de deux points, avant d'en concéder trois à sa rivale le bout suivant. Les Almatoises se sont rattrapées au 6e bout en créant l'égalité 4-4. Aucune des deux formations n'est parvenue à inscrire un point au bout suivant.

Puis, le quatuor de Gagnon s'est redonné une avance de deux points au 8e bout. Cunningham a quant à elle réussi à inscrire un seul point au 9e bout tandis que Gagnon confirmait la victoire des siennes avec un 7e point au dixième bout.

Aujourd'hui, l'équipe de Nathalie Gagnon affrontera les représentantes de la Nouvelle-Écosse et leur capitaine, Nancy McConnery. Cette dernière a elle aussi enregistré une première victoire, hier, en l'emportant 11-6 contre Dawn Moses du Yukon-Territoires du Nord-Ouest.



GAIN - La capitaine de l'équipe almatoise, Nathalie Gagnon, ci-haut en action, a bien amorcé le Tournoi des Coeurs Scott, hier, en l'emportant 7-5 contre la formation de Terre-Neuve.

(Photo PC)



APPRECIÉE - Le Baieriverain Claude Rossignol a rendu plusieurs jeunes heureux, dont la jeune Joanie Saint-Gelais de Jonquière, vendredi, alors qu'il effectuait une tournée auprès des enfants malades de l'hôpital de Chicoutimi. Ce dernier ayant lui-même été un abonné de l'hôpital durant son enfance en raison de problèmes pulmonaires, veut leur laisser un message d'espoir à l'effet que le sport peut les aider à contrer la maladie. Claude Rossignol, un passionné des sports extrêmes, participera au Marathon des sables, dans le désert du Maroc, du 4 au 14 avril prochain. Dans cette optique, le match d'hier entre le Paramédic et le Garaga de Saint-Georges revêtait une importance. Le propriétaire du Paramédic, Marc Robitaille, s'est engagé à lui remettre 1 \$ par admission à partir de la 1201e personne à franchir les tourniquets.

(Photo Sylvain Dufour)

Les exploits de Marc Gagnon resteront

(JSTP) - Le quintuple médaillé olympique Marc Gagnon ne passe jamais inaperçu lors de ses visites au Saguenay. Mais hier, la coqueluche de la région a eu droit à un bouquet d'honneurs qui contribuera à perpétuer son nom et ses exploits sportifs. Inutile de dire que chacune des annonces a été saluée par un tonnerre d'applaudissements.

Le grand blond a d'abord pu revivre, par la magie du vidéo, les grands moments des Jeux de Salt Lake City, toutes disciplines confondues, puis plusieurs de ces instants magiques, dont le 500m, qui lui avait valu l'or.

Déjà ému, il a ensuite appris avec surprise qu'il serait intronisé au Temple de la renommée de la Fédération de patinage de



SAUCETTE - La médaillée de bronze du relais féminin des Jeux de Salt Lake City, Marie-Ève Drolet, a fini par se laisser convaincre de délaisser ses études un brin, le temps de venir faire une saucette au Saguenay, vendredi, dans le cadre de la Coupe du monde. Elle devait repartir pour Montréal hier matin.

(Photo Rocket Lavoie)

vitesse du Québec, puis que Patinage de vitesse Canada a décidé de donner son nom au trophée



JOHANNE St-Pierre
jstpierre@progresdimanche.com

décerné annuellement au meilleur patineur courte masculin. Et pour compléter le tout, une fondation qui porte son nom a été créée pour permettre le développement de la relève régionale en patinage de vitesse. «Depuis six mois, la FPVQ, Patinage de vitesse Canada et le comité organisateur, nous avons travaillé fort pour essayer de ramasser des

fonds pour cette compétition (Coupe du monde). Compte tenu du succès de l'événement, nous nous sommes consultés et nous avons décidé que la plus belle façon de perpétuer son nom et de laisser un héritage concret aux athlètes de la région, c'est de créer un fondation qui porte son nom et qui aura une mise de fond de 25 000 \$ pour le développement des jeunes athlètes de la région», a expliqué en substance Roger Fradette, président de la FPVQ et coprésident de la présente Coupe du monde.

Ce dernier a précisé que le montant n'était pas récurrent. «C'est grâce au succès de la compétition. À partir de là, nous allons chercher une façon de maintenir ce montant et de le faire fructifier afin de donner des bourses à nos jeunes qui en auront besoin. La mécanique (d'attribution) reste à déterminer.»



RELAIS - Le Chicoutimien Frédéric Blackburn (au centre) est évidemment l'un des athlètes les plus populaires au centre Vézina, où se déroule la Coupe du monde ISU courte piste Alcan. Après avoir fait un bon job lors des préliminaires du relais masculin hier, Blackburn devrait être de l'équipe canadienne pour la finale d'aujourd'hui. Sinon, bien des spectateurs seront déçus.

(Photo Rocket Lavoie)

Les mots manquent

En entrevue, Marc Gagnon s'est à la fois surpris et honoré par tant d'honneurs qui lui ont été décernés sous le regard fier de sa mère Jocelyne.

«Le trophée qui porte désormais mon nom est un trophée que j'ai gagné à quelques reprises et que j'étais très fier de gagner. Maintenant, penser que quelqu'un d'autre sera fier de gagner le trophée qui porte mon nom... c'est incroyable! Je ne sais pas comment le dire.» Il était aussi très heureux de prêter son nom à une fondation qui viendra en aide aux jeunes patineurs de la région. «Le plus on peut les aider, le mieux ce sera», dit-il.

Pour compléter son palmarès, il ne manquerait plus que Ville de Saguenay passe aux actes et donne son nom à un édifice sportif, mais le jeune retraité n'en demande pas tant.

Deuil difficile à faire

Même s'il a annoncé qu'il se retirait définitivement de la compétition en septembre dernier, Marc Gagnon avoue qu'il a de la difficulté à faire le deuil de son statut de patineur de vitesse.

Encore plus lorsqu'il regarde des gars comme son bon ami Frédéric Blackburn ou François-Louis Tremblay patiner au centre Vézina en fin de semaine.

«Très honnêtement, je les envie et je regrette que tout ça (coupe du monde) n'ait pas été fait deux ou trois ans auparavant. Mais la décision est prise. J'ai pris ma retraite et je ne revien-drai pas.»

Gagnon n'écarte toutefois pas la possibilité de revenir un jour au patin à titre d'entraîneur. «Par contre, en assistant aux compétitions d'en fin de semaine et aux essais canadiens, je me suis



INTRONISÉ - Marc Gagnon, qui est ici photographié lors de son passage à l'école Saint-Antoine vendredi, a reçu un trio... d'honneur. En plus d'être intronisé au Temple de la renommée de la FPVQ, le trophée décerné par Patinage Canada au meilleur patineur sur courte piste masculin portera désormais son nom, tout comme la fondation qui a été créée pour supporter le développement des athlètes de la relève régionale.

(Photo Rocket Lavoie)

rendu compte que j'ai besoin de recul par rapport au patinage de vitesse. Dans ma tête, je suis encore trop un athlète et j'aurais trop envie de m'entraîner avec eux. Je ne serai pas capable de donner ce dont on peut s'attendre d'un entraîneur», explique-t-il.

Mais une fois ce deuil fait, le Chicoutimien entend bien examiner les opportunités d'entraîneur qui se présenteront, histoire de redonner à son sport une partie de tout ce qu'il lui a apporté.

Desjardins passe en grande finale de la Coupe Desjardins

par Roger Tremblay

SOREL-TRACY (RT) - Quelle semaine pour le skip Robert Desjardins, le 3e François Gionet, le 2e Yannick Martel et le lead Jean-François Charest de Chicoutimi. Ils atteignent la finale de la Coupe Desjardins de curling qui se tient au Colisée Cardin de Sorel et affronteront en après-midi le vainqueur du match entre Guy Hemmings de Montréal 1 et Dwayne Fowler de l'Estrie.

Desjardins a remporté hier une victoire difficile de 7-4 aux dépens de Dwayne Fowler, Shawn Fowler, André Laroche et Patrick Néron.

«Ce fut un match extrêmement serré mais force est d'admettre que nous n'avons pas joué notre meilleure partie de ce championnat. On était un peu trop tendu de telle sorte que nous avons connu quelques moments difficiles au début. Mais les choses se sont replacées à partir du quatrième bout alors que nous sommes allés chercher deux gros points. On avait eu quelques opportunités

auparavant, mais contrairement à ce que nous faisons en début de semaine, on n'a pas été capable d'en profiter», racontait Desjardins à l'issue de sa huitième victoire de suite.

Si Fowler a pris les devants 2-1 après trois bouts, Desjardins est revenu en force au quatrième avec deux points avant de concéder un point au cinquième et un autre au sixième à ses rivaux.

«Mais le point tournant du match s'est produit au huitième bout sur un choix de jeu. Je visais surtout un placement gelé mais Yannick (Martel), mon deuxième, m'a conseillé plutôt de frapper la pierre adverse pour me placer pour deux points. Le jeu a réussi et nous avons ajouté deux points à notre fiche. Tout s'est joué à ce moment-là, même si Fowler était bien positionné pour aller en chercher deux au neuvième bout, surtout qu'il avait le marteau. Il a raté quelques peu son coup et nous avons ajouté deux autres points pour sceller l'issue du match», de préciser le skip chicoutimien.

Robert Desjardins ignore qui de Guy Hemmings ou de Dwayne Fowler sera son prochain adversaire, mais s'il avait le choix, il opterait pour Fowler.

«Non pas parce que nous venons de remporter la victoire contre lui mais parce que Hemmings compte sur un quatuor qui a déjà participé à d'importantes compétitions. Mais on n'est pas sans savoir que les statistiques prouvent qu'il est plutôt difficile de vaincre deux fois la même formation. On devra encore bien jouer», ajoute-t-il.

Cet après-midi, comme Desjardins montre le meilleur dossier dans ce tournoi, il aura le marteau mais aussi le choix des pierres.

«On va choisir les pierres bleues puisque nous les avons utilisées ce soir (hier). On jouera aussi sur la même glace en plus d'avoir le marteau au départ. Tout devrait nous avantager», de conclure Robert Desjardins.

Hier, Hemmings a eu raison de René Lanteigne de Montréal (2) par la marque de 7-5.



FINALE - Le quatuor Robert Desjardins a atteint la finale de la Coupe Desjardins de curling qui se tient au Colisée Cardin de Sorel.



ÉLECTRISANT - C'était les courses de F-1 hier, au centre Georges Vézina, alors que se tenaient les épreuves du 500m. Le Montréalais Jonathan Guilmette (104) a procuré des frissons aux quelque 2500 spectateurs présents lorsqu'il a profité d'une petite ouverture pour coiffer l'Américain Apolo Anton Ohno (121) en toute fin de course.

(Photo Rocket Lavoie)

COUPE DU MONDE ISU COURTE PISTE ALCAN

Jonathan Guilmette soulève la foule

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Le Montréalais Jonathan Guilmette n'a pas seulement remporté l'or au 500m, hier, mais il aura aussi gagné le coeur des gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean durant la tenue de cette 6e et dernière tranche de la Coupe du monde ISU courte piste Alcan à Saguenay.

À chacune de ses présences aux étapes précédant la grande finale, le jeune homme avait droit à des applaudissements nourris. Mais quand il a coiffé l'États-unien Apolo Anton Ohno en fin de course, il a littéralement soulevé les quelque 2500 spectateurs présents qui ont scandé son nom et lui ont réservé une ovation debout.

À l'issue de la course, il affichait évidemment un large sourire, lui qui avait remporté le bronze vendredi, au 1500m. Mais pour l'emporter devant l'explosif états-unien, il a fallu qu'il attende le bon moment.

«J'avais une bonne position de départ sur la ligne puisque j'étais premier (couloir). J'ai réussi à aller au devant. Je n'ai pas voulu aller trop vite au début pour ménager mes jambes pour la fin, mais Apolo (Ohno) n'a pas pris de chance et m'a dépassé tout de suite au début», raconte celui qui dit avoir disputé son meilleur 500m de l'année. L'États-unien a ensuite tenté de garder l'avance en effectuant un tracé serré, mais le Montréalais (43.330) a profité d'une petite ouverture en fin de course pour reprendre les

devants et garder son avance devant Ohno (43.412). Guilmette admet que cette médaille d'or tombe bien, puisque les sélections nationales en vue du championnat du monde se dérouleront dans trois semaines. Outre la confiance, la médaille d'hier permet aussi au double médaillé des Jeux de Salt Lake City de prouver qu'il est en mesure de réitérer ses exploits passés.

Son coéquipier, Jeffrey Scholten, détenteur du record du monde au 500m, n'a vraiment pas joué de chance puisqu'il s'est retrouvé dans le couloir numéro 4. Mais il n'était nullement déçu de sa 4e position. «Je me sentais très bien mais j'avais de la misère à dépasser Jonathan (Guilmette) et Apolo (Ohno) qui effectuaient un tracé assez serré. Il n'y avait pas beaucoup de place pour les dépassements.» C'est le Coréen Seung-Jae Lee qui a pris le 3e rang (43.448).

Un autre des favoris de la foule, l'Almatois d'origine François-Louis Tremblay a encore joué de malchance hier en chutant lors des quarts de finale et il a été disqualifié.

Une grosse déception pour ce spécialiste du 500m. «Je suis pas mal déçu. C'est juste un enjeu pour l'honneur (pas pour les points). J'aime performer sur cette distance et quand ça se termine de cette manière, c'est toujours décevant.

«J'avais des problèmes avec mes lames et c'est ce qui explique mes ennuis dans le dernier vira-

ge lorsqu'est venu le temps de dépasser», résume celui qui est revenu en force pour les préliminaires du relais, où il a contribué à la victoire du Canada devant la Chine en compagnie des Guilmette, Frédéric Blackburn et Jean-François Monette. Aujourd'hui, il tentera aussi de se reprendre au 1000m, distance qu'il courra en compagnie de ses coéquipiers Jonathan Guilmette et Jean-François Monette.

Du côté féminin, la meilleure Canadienne a été Alanna Kraus (C.B.) qui a conclu la finale au 4e rang derrière la «Muraille de Chine» Meng Wang (45.792), Tianyu Fu (45.850) et Chunlu Wang (45.930).

«J'étais très heureuse de me rendre en finale, mais malheureusement je courais contre les Chinoises et j'étais dans le couloir numéro 4, a expliqué la souriante jeune femme en anglais. Je me suis dit que j'allais attendre dans l'espoir de tirer profit d'une erreur d'une Chinoise mais ça ne s'est pas produit.»

La Lavalloise Amélie Goulet-Nadon a fait une chute lors des préliminaires tandis que Amanda Overland a elle aussi chuté avec un peu moins de deux tours à faire.

Relais

Pour ce qui est des épreuves de relais, les équipes canadiennes ont franchi avec brio les prélimi-

naires. Aux 3000m, l'équipe composée de Alanna Kraus, Mélie Goulet-Nadon, Anne Maltais de Québec et de Tania Vicent a damé le pion aux Allemandes et aux États-Uniennes. Les Canadiennes retrouveront aujourd'hui les Allemandes, ainsi que les Chinoises et les Russes pour la finale.

Du côté masculin, les Canadiens se mesureront aux Chinois, aux États-Uniens et aux Coréens.

Il n'était pas possible de savoir si Frédéric Blackburn serait de la partie pour cette finale.

Aujourd'hui, outre le relais, les spectateurs pourront assister aux épreuves du 1000m et du 3000m à compter de 14h.

Une chute sans conséquence pour Amélie Goulet-Nadon

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Après avoir mis la main sur le titre général du 1500m de la Coupe du monde avec une médaille de bronze, vendredi soir, la Lavalloise Amélie Goulet-Nadon croyait bien qu'elle serait pas en mesure de répéter l'exploit au 500m lorsqu'elle a chuté durant la ronde préliminaire hier matin, au centre Georges-Vézina.

Compte tenu que sa coéquipière Alanna Kraus (C.B.) a terminé au 4e rang et que la tenante du 2e rang au classement, la Bulgare Evgenia Radanova, est absente de l'étape de Saguenay, elle a pu ajouter cet autre titre à son palmarès.

La pétillante athlète n'a pas caché sa déception même si la cause de sa chute était totalement hors de son contrôle. Elle avait pris la tête dès le départ lorsque sa lame a soudainement perdu de son tranchant. «Quand je suis embarquée sur la glace, mes patins étaient parfaitement aiguisés. Je venais de les aiguiser et de les vérifier. J'ai dû piler sur quelque chose qui était peut-être dans mon protège-lame. Ça peut être quelque chose d'aussi minuscule qu'un grain de sable. Ce qui fait que je n'avais vraiment aucune chance. C'est arrivé tout d'un coup. Je n'ai rien vu venir», raconte-t-elle, ayant visiblement fait contre mauvaise fortune bon coeur.

«C'est plate. La journée va être longue. Je vais essayer de me reprendre pour le relais.» Ce qu'elle fit effectivement.

Malgré cette attitude positive, elle admet que l'incident est des plus frustrants, d'autant plus qu'elle était en première position au classement général après les cinq premières tranches et qu'elle se sentait d'attaque pour sa distance favorite.

«Je suis pas mal fâchée parce que j'aurais aimé patiner aujourd'hui. J'avais le goût de patiner et c'est le fun de patiner devant la foule. Et en plus j'avais un enjeu: j'aurais pu aller chercher la première position. Ce n'était pas un des mes objectifs cette année mais si j'avais pu aller en finale aujourd'hui, j'aurais pu au moins me défendre. C'est quelque chose qu'on contrôle pas, c'est vraiment un sentiment d'impuissance quand ça t'arrive», conclut la sympathique athlète.

Humeurs

Hier, c'était la chasse aux autographes dans le centre Georges-Vézina. Les patineurs canadiens ont été particulièrement courus. Ces derniers se pliaient de bonne grâce à signer des casques, chandails, programmes-souvenirs, etc...

Marc Gagnon est également très sollicité dès qu'il se pointe dans les gradins du centre Vézina. «Y'é tellement beau!», s'est

exclamé une jeune fan tandis que ses autres compagnes et compagnons scandaient le nom du quintuple médaillé olympique dans l'espoir qu'il quitte la galerie de presse...

Le service médical a été beaucoup plus occupé samedi, alors que c'était l'épreuve des Formules Un du patinage de vitesse.

Un 500m se joue en quelques dizaines de secondes et les risques de chutes sont donc importants...

Durant les préliminaires, les spectateurs ont d'ailleurs eu l'occasion de retenir leur souffle à quelques reprises. Entre autres lorsque la patineuse allemande Aika Klein a fait une chute et qu'elle a complètement traversé la glace en diagonale en tournoyant, tandis que les autres patineuses s'amenèrent à grande vitesse. Heureusement, la collision a été évitée...

Lors de la 6e vague, le Chinois Yingbao Liu a fait une chute et s'est coupé à la hauteur de la cheville. L'intervention fut rapide et efficace, en plus de se dérouler dans le calme.

Les magistrats de la région aiment bien le patinage de vitesse. Outre le juge Rosaire Larouche qui agit comme bénévole durant le présent événement, le juge Jean-Claude Beaulieu était lui aussi de passage pour assister aux épreuves du 500m et du relais...



CHUTE - La médaillée de bronze du 1500m, Amélie Goulet-Nadon, a été victime d'une chute dès les préliminaires au 500m. Elle menait la course lorsqu'un problème de lames l'a envoyée dans le décor.

(Photo Rocket Lavoie)

SEARS*

DANS LA LIMITE DES STOCKS

799⁹⁸ pour le duo

Laveuse et sècheuse de très grande capacité

Laveuse 2,45 pi³. 4 cycles, 3 réglages de température. N° 19202.
399,99

Sècheuse 5,9 pi³. 3 options, 3 réglages de température. N° 69202.
399,99

RIEN QUE 33,34 PAR MOIS* POUR LE DUO



De plus,

0%

d'intérêt jusqu'en février 2005*

avec la carte Sears,  pour tous les gros appareils ménagers

*Payez en 24 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en février 2005. Avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 \$.
Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. La mensualité indiquée a été arrondie au cent près. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter du mois suivant. À l'exclusion des articles de nos magasins de liquidation, des achats par catalogue et sur le site Web. Renseignez-vous. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées sans préavis. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement.

Il y a des magasins Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers
disponibles dans les magasins suivants:

Alma

Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222

Baie-Comeau

Magasin-concession de Baie-Comeau (418) 589-9991

Chicoutimi

Place du Saguenay (418) 549-8240

Drummondville

Les Promenades de Drummondville (819) 478-1381

Gaspé

Magasin-concession de Gaspé (418) 368-5562

Hull

Les Galeries de Hull (819) 770-6300

Matane

Magasin-concession de Matane (418) 562-4345

Ottawa

Centre commercial Carlingwood (613) 729-2561

Centre commercial St. Laurent (613) 746-4311

Magasin de meubles et d'électroménagers d'Ottawa Est

Autoroute 417 et rue Innes 1-800-664-1888

Magasin de meubles et d'électroménagers d'Ottawa-Pinecrest

Autoroute 417 et rue Pinecrest (613) 820-5551

Québec

Les Galeries Chagnon Lévis (418) 833-4711

Les Galeries de la Capitale (418) 624-7311

Place Fleur de Lys (418) 529-9861

Place Laurier (418) 658-2121

Magasin de meubles et d'électroménagers de Québec,

Boulevard de la Capitale et autoroute 40, (418) 260-9084

Rimouski

Magasin-concession de Rimouski (418) 724-7111

Rivière du Loup

Magasin-concession de Rivière du Loup (418) 862-9350

Sept-Îles

Magasin-concession de Sept-Îles (418) 962-9811

Sherbrooke

Magasin de meubles et d'électroménagers de Sherbrooke

Autoroute 410 et boulevard de Portland (819) 564-3010

St-Georges-de-Beauce

La Carrefour St-Georges (418) 228-2222

Trois-Rivières

Centre Commercial Les Rivières (819) 379-5444

Magasin de meubles et d'électroménagers de Trois-Rivières

Autoroute 40 et boulevard des Recollets (819) 379-0992

Victoriaville

La Grande Place des Bois Francs (819) 357-4000

